РЕЗОЛЮЦИИ,

принятые Генеральной Ассамблеей НА ДВАДЦАТЬ СЕДЬМОЙ СЕССИИ

19 сентября—19 декабря 1972 года

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ДВАДЦАТЬ СЕДЬМАЯ СЕССИЯ
ДОПОЛНЕНИЕ № 30 (A/8730)

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

كيفية الحصول على منشورات الامم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الامم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع انحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الامم المتحدة ،قسم البيع في نيويورك او في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

Reprinted in U.N., New York

G.A. 27th Session, Suppl. No. 30: Resolutions
(Russian)

August 1973–550
16544–July 1980–100

РЕЗОЛЮЦИИ,

принятые Генеральной Ассамблеей

НА ДВАДЦАТЬ СЕДЬМОЙ СЕССИИ

---

19 сентября—19 декабря 1972 года

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ДВАДЦАТЬ СЕДЬМАЯ СЕССИЯ
ДОПОЛНЕНИЕ № 30 (A/8730)

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Нью-Йорк, 1973

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Арабские цифры, которыми обозначается каждая резолюция, указывают номер этой резолюции, а римские — сессию, на которой она была принята.

Резолюции Генеральной Ассамблеи нумеруются в порядке их принятия. Порядковый указатель резолюций, принятых Ассамблеей на двадцать седьмой сессии, а также индекс резолюций и других решений Генеральной Ассамблеи по пунктам повестки дня помещены в конце настоящего тома. В конце этого тома содержатся также список органов, состав которых указан в томах резолюций, и список конвенций и деклараций, тексты которых воспроизведены в данных томах.

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Распределение пунктов повестки дня	v
Назначение Комитета по проверке полномочий	xiii
Состав Генерального комитета	xiii
Выборы пяти непостоянных членов Совета Безопасности	xiv
Выборы девяти членов Экономического и Социального Совета	xiv
Выборы пяти членов Международного Суда	xiv
Выборы пятнадцати членов Совета по промышленному развитию	xv

Резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей на двадцать седьмой сессии

[2904 (XXVII) — 3049 (XXVII)]

Резолюции, принятые без передачи в главные комитеты	1
Резолюции, принятые по докладам Первого комитета	15
Резолюции, принятые по докладам Специального политического комитета	31
Резолюции, принятые по докладам Второго комитета	43
Резолюции, принятые по докладам Третьего комитета	79
Резолюции, принятые по докладам Четвертого комитета	97
Резолюции, принятые по докладам Пятого комитета	119
Резолюции, принятые по докладам Шестого комитета	145

Состав органов	155
Конвенции и декларации	157
Индекс резолюций и решений	159
Порядковый указатель резолюций и решений	167

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПУНКТОВ ПОВЕСТКИ ДНЯ[1]

Пленарные заседания

1. Открытие сессии главой делегации Индонезии (пункт 1).
2. Минута молчания, посвященная молитве или размышлению (пункт 2).
3. Полномочия представителей на двадцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи (пункт 3):
   a) назначение Комитета по проверке полномочий;
   b) доклад Комитета по проверке полномочий.
4. Выборы Председателя (пункт 4).
5. Образование главных комитетов и выборы должностных лиц (пункт 5).
6. Выборы заместителей Председателя (пункт 6).
7. Уведомление, представляемое Генеральным секретарем на основании пункта 2 статьи 12 Устава Организации Объединенных Наций (пункт 7).
8. Утверждение повестки дня (пункт 8).
9. Общие прения (пункт 9).
10. Доклад Генерального секретаря о работе Организации (пункт 10).
11. Доклад Совета Безопасности (пункт 11).
12. Доклад Экономического и Социального Совета [главы I, II, XX и XXI (раздел A)] (пункт 12).
13. Доклад Международного Суда (пункт 14).
14. Доклад Международного агентства по атомной энергии (пункт 15).
15. Выборы пяти непостоянных членов Совета Безопасности (пункт 16).
16. Выборы девяти членов Экономического и Социального Совета (пункт 17).
17. Выборы пяти членов Международного Суда (пункт 18).
18. Выборы пятнадцати членов Совета по промышленному развитию (пункт 19).
19. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства (пункт 20).
20. Положение на Ближнем Востоке (пункт 21).
21. Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам: доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (пункт 22)[2].
22. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (пункт 43)[3]:
    c) утверждение назначения Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию.

---

[1] За указанными ниже исключениями, все вопросы были включены в повестку дня, рекомендованную Генеральным комитетом в его первом докладе (A/8800/Rev.1 и Corr.2) и утвержденную Генеральной Ассамблеей на ее 2035—2037-м пленарных заседаниях 22 и 23 сентября 1972 года. На 2037-м заседании Ассамблея утвердила рекомендации Генерального комитета в отношении распределения пунктов повестки дня между комитетами. Порядковый указатель пунктов повестки дня см. в разделе «Индекс резолюций и решений», стр. 167.

[2] См. также раздел «Четвертый комитет», пункт 11.

[3] Подпункты *a* и *b* см. ниже, в разделе «Второй комитет», пункт 2.

23. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (пункт 44) [4]:
   c) утверждение назначения Директора-исполнителя Организации Объединенных Наций по промышленному развитию.
24. Вопрос о Намибии (пункт 64) [5]:
   e) назначение Комиссара Организации Объединенных Наций по Намибии.
25. Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций (пункт 23).
26. Усиление роли Организации Объединенных Наций в деле поддержания и укрепления международного мира и безопасности, развития сотрудничества между всеми народами и развития норм международного права в отношениях между государствами (пункт 24).
27. О неприменении силы в международных отношениях и запрещении навечно применения ядерного оружия (пункт 25).

Первый комитет

(ПОЛИТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ И ВОПРОСЫ БЕЗОПАСНОСТИ, ВКЛЮЧАЯ РЕГУЛИРОВАНИЕ ВООРУЖЕНИЙ)

1. Претворение в жизнь результатов Конференции государств, не обладающих ядерным оружием: доклад Международного агентства по атомной энергии (пункт 27) [6].
2. Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях: доклад Комитета по использованию космического пространства в мирных целях (пункт 28).
3. Разработка международного договора о Луне: доклад Комитета по использованию космического пространства в мирных целях (пункт 29).
4. Всеобщее и полное разоружение (пункт 30) [6]:
   a) доклад Совещания Комитета по разоружению;
   b) доклад Международного агентства по атомной энергии;
   c) доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с пунктом 5 резолюции 2852 (XXVI) Генеральной Ассамблеи [7].
5. Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие: доклад Совещания Комитета по разоружению (пункт 31).
6. Настоятельная необходимость приостановки ядерных и термоядерных испытаний (пункт 32):
   a) доклад Совещания Комитета по разоружению;
   b) доклад Генерального секретаря.
7. Осуществление резолюции 2830 (XXVI) Генеральной Ассамблеи относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола II Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко): доклад Генерального секретаря (пункт 33).
8. Объявление Индийского океана зоной мира: доклад Генерального секретаря (пункт 34).

---

[4] Подпункты *a* и *b* см. ниже, в разделе «Второй комитет», пункт 3.

[5] Подпункты *a—d* см. ниже, в разделе «Четвертый комитет», пункт 3.

[6] 23 сентября 1972 года Генеральная Ассамблея на своем 2037-м пленарном заседании по рекомендации Генерального комитета, изложенной в его первом докладе (A/8800/Rev.1 и Corr.2, пункт 20 *b*), постановила, что в связи с рассмотрением Первым комитетом пунктов 27 и 30 следует обратить его внимание на соответствующие пункты ежегодного доклада Международного агентства по атомной энергии (A/8774).

[7] 23 сентября 1972 года Генеральная Ассамблея на своем 2037-м пленарном заседании по рекомендации Генерального комитета, изложенной в его первом докладе (A/8800/Rev.1 и Corr.1 и 2, пункт 21), постановила, что доклад о напалме и других зажигательных средствах, который должен быть представлен Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 5 резолюции 2852 (XXVI) Ассамблеи, следует передать в Первый комитет в связи с рассмотрением им пункта 30. См. также раздел «Шестой комитет», пункт 8 *a*.

9. Осуществление Декларации об укреплении международной безопасности: доклад Генерального секретаря (пункт 35).
10. Сохранение исключительно для мирных целей дна морей и океанов и его недр в открытом море за пределами действия существующей национальной юрисдикции, а также использование их ресурсов в интересах человечества и созыв конференции по морскому праву: доклад Комитета по мирному использованию дна морей и океанов за пределами действия национальной юрисдикции (пункт 36).
11. О Всемирной конференции по разоружению: доклад Генерального секретаря (пункт 26).
12. О разработке международной конвенции о принципах использования государствами искусственных спутников Земли для непосредственного телевизионного вещания (пункт 37).

Специальный политический комитет

1. Политика апартеида, проводимая правительством Южной Африки (пункт 38):
   a) доклад Специального комитета по апартеиду;
   b) доклады Генерального секретаря.
2. Действия атомной радиации: доклад Научного комитета Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации (пункт 39).
3. Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (пункт 40):
   a) доклад Генерального комиссара;
   b) доклад Рабочей группы по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ;
   c) доклад Согласительной комиссии Организации Объединенных Наций для Палестины;
   d) доклады Генерального секретаря.
4. Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах: доклад Специального комитета по операциям по поддержанию мира (пункт 41).
5. Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий (пункт 42).

Второй комитет

(ЭКОНОМИЧЕСКИЕ И ФИНАНСОВЫЕ ВОПРОСЫ)

1. Доклад Экономического и Социального Совета [главы III—XI, XII (разделы A—G) и XVII—XIX] (пункт 12) [8].
2. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (пункт 43) [9]:
   a) доклад Конференции о ее третьей сессии;

[8] 23 сентября 1972 года Генеральная Ассамблея на своем 2037-м пленарном заседании по рекомендации Генерального комитета, изложенной в его первом докладе (A/8800/Rev.1 и Corr.1 и 2, пункт 20 *c*), постановила: *a)* обратить внимание Первого и Третьего комитетов на главу III (Общая дискуссия по проблемам международной экономической и социальной политики); *b)* обратить внимание Третьего комитета на главу IV (Обзор и оценка второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций); *c)* обратить внимание Третьего комитета на главу V (Массовая нищета и безработица); *d)* обратить внимание Третьего и Пятого комитетов на главу VI (Региональное сотрудничество); *e)* обратить внимание Третьего комитета на главу XI, раздел A (Доклад Комиссии по народонаселению); *f)* обратить внимание Третьего комитета на главу XII, раздел D (Содействие кооперативному движению в ходе второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций), раздел E (Земельная реформа) и раздел F (Жилищный вопрос, строительство и планировка); и *g)* обратить внимание Пятого комитета на главу XIX, раздел A (Пересмотр координационного аппарата, методов работы и процедуры Совета). Главы XVII, XVIII и XIX, раздел B, см. также в разделе «Третий комитет», пункт 1, и в разделе «Пятый комитет», пункт 15; главу XIX, раздел A, см. в разделе «Третий комитет», пункт 1.

[9] Подпункт *c* см. выше, в разделе «Пленарные заседания», пункт 22.

b) доклад Совета по торговле и развитию.

3. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (пункт 44) [10]:
   a) доклад Совета по промышленному развитию;
   b) доклад Специального комитета по сотрудничеству между Программой развития Организации Объединенных Наций и Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию.
4. Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций: доклад Директора-распорядителя (пункт 45).
5. Оперативная деятельность в целях развития: доклады Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций (пункт 46):
   a) Программа развития Организации Объединенных Наций;
   b) Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций;
   c) деятельность в области технического сотрудничества, проводимая под руководством Генерального секретаря;
   d) Программа добровольцев Организации Объединенных Наций.
6. Конференция Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды: доклад Генерального секретаря (пункт 47).
7. Вопрос о создании международного университета (пункт 48).

Третий комитет

(СОЦИАЛЬНЫЕ, ГУМАНИТАРНЫЕ ВОПРОСЫ И ВОПРОСЫ КУЛЬТУРЫ)

1. Доклад Экономического и Социального Совета [главы XII (раздел H), XIII—XV и XVII—XIX] (пункт 12) [11].
2. Права человека в период вооруженных конфликтов (пункт 49) [12]:
   b) защита журналистов, находящихся в опасных командировках в районах вооруженных конфликтов: доклад Генерального секретаря.
3. Ликвидация всех форм расовой дискриминации (пункт 50):
   a) доклады Генерального секретаря, представленные в соответствии с резолюциями 2784 (XXVI) и 2785 (XXVI) Генеральной Ассамблеи;
   b) доклад Комитета по ликвидации расовой дискриминации;
   c) о состоянии Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации: доклад Генерального секретаря;
   d) проект конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него.
4. Значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам для эффективной гарантии и соблюдения прав человека (пункт 51).
5. Принципы международного сотрудничества в отношении обнаружения, ареста, выдачи и наказания лиц, виновных в военных преступлениях и преступлениях против человечества (пункт 52).

---

[10] Подпункт *c* см. выше, в разделе «Пленарные заседания», пункт 23.

[11] 23 сентября 1972 года Генеральная Ассамблея на своем 2037-м пленарном заседании по рекомендации Генерального комитета, изложенной в его первом докладе (A/8800/Rev.1 и Corr.1 и 2, пункт 20 *d*), постановила: *a)* в главе XIV обратить внимание Пятого комитета на раздел A.6 (Участие женщин в работе организаций системы Организации Объединенных Наций) и Специального политического комитета на разделы B.3 (Ликвидация всех форм расовой дискриминации) и B.4 (Вопрос о рабстве и работорговле во всех их видах и проявлениях, включая сходную с рабством практику апартеида и колониализма); *b)* обратить внимание Пятого комитета на главу XV, раздел C (Координация в случае стихийных бедствий) и раздел D (Меры, которые должны быть приняты в связи со стихийными бедствиями на Филиппинах); и *c)* обратить внимание Пятого комитета на главу XIX, раздел A (Пересмотр координационного аппарата, методов работы и процедуры Совета). Главы XVII, XVIII и XIX, раздел B, см. также в разделе «Второй комитет», пункт 1, и в разделе «Пятый комитет», пункт 15; главу XIX, раздел A, см. в разделе «Второй комитет», пункт 1.

[12] Подпункт *a* см. ниже, в разделе «Шестой комитет», пункт 8.

6. Предупреждение преступности и борьба с ней (пункт 53).
7. Молодежь, ее воспитание в духе уважения прав человека и основных свобод, ее проблемы и потребности и ее активное участие в национальном развитии и международном сотрудничестве (пункт 54):
   a) каналы связи с молодежью и международными молодежными организациями: доклад Генерального секретаря;
   b) осуществление Декларации о распространении среди молодежи идеалов мира, взаимного уважения и взаимопонимания между народами.
8. О состоянии Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах: доклад Генерального секретаря (пункт 55).
9. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (пункт 56):
   a) доклад Верховного комиссара;
   b) вопрос о продолжении работы Управления Верховного комиссара.
10. Свобода информации (пункт 57):
   a) проект декларации о свободе информации;
   b) проект конвенции о свободе информации.
11. Права человека и научно-технический прогресс: доклад Генерального секретаря (пункт 58).
12. Ликвидация всех форм религиозной нетерпимости (пункт 59):
   a) проект декларации о ликвидации всех форм религиозной нетерпимости;
   b) проект международной конвенции о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации, основанных на религии или убеждениях.
13. Программа празднования двадцать пятой годовщины Всеобщей декларации прав человека (пункт 60).
14. Помощь в случае стихийных бедствий и других чрезвычайных положений: доклад Генерального секретаря (пункт 61).
15. Конференция Организации Объединенных Наций по вопросам, касающимся всемирной конвенции о нормах права, регулирующих усыновление (пункт 62).

Четвертый комитет

(ВОПРОСЫ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К ПОДОПЕЧНЫМ И НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИМСЯ ТЕРРИТОРИЯМ)

1. Доклад Совета по Опеке (пункт 13).
2. Информация о несамоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73 *e* Устава Организации Объединенных Наций (пункт 63):
   a) доклад Генерального секретаря;
   b) доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.
3. Вопрос о Намибии (пункт 64) [13]:
   a) доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;
   b) доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии;
   c) вопрос о расширении членского состава Совета Организации Объединенных Наций по Намибии: доклад Генерального секретаря;
   d) Фонд Организации Объединенных Наций для Намибии: доклад Генерального секретаря.

[13] Подпункт *e* см. выше, в разделе «Пленарные заседания», пункт 24.

4. Вопрос о территориях, находящихся под управлением Португалии (пункт 65):
   a) доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;
   b) доклад Генерального секретаря.
5. Вопрос о Южной Родезии (пункт 66):
   a) доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;
   b) доклад Генерального секретаря.
6. Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Южной Родезии, Намибии и территориях под португальским господством и во всех других территориях, находящихся под колониальным господством, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки: доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (пункт 67).
7. Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций (пункт 68):
   a) доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;
   b) доклады Генерального секретаря.
8. Доклад Экономического и Социального Совета [глава XVI] (пункт 12).
9. Программа образования и профессиональной подготовки Организации Объединенных Наций для южной части Африки: доклад Генерального секретаря (пункт 69).
10. Предложения государств-членов о предоставлении жителям несамоуправляющихся территорий возможностей получения образования и профессиональной подготовки: доклад Генерального секретаря (пункт 70).
11. Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам: доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [главы, касающиеся конкретных территорий] (пункт 22) [14].

Пятый комитет

(АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И БЮДЖЕТНЫЕ ВОПРОСЫ)

1. Финансовые доклады и отчетность за 1971 финансовый год и доклады Комиссии ревизоров (пункт 71):
   a) Организация Объединенных Наций;
   b) Программа развития Организации Объединенных Наций;
   c) Детский фонд Организации Объединенных Наций;
   d) Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ;
   e) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций;
   f) добровольные фонды, находящиеся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев.
2. Дополнительные сметные предположения на 1972 финансовый год (пункт 72).

[14] См. также раздел «Пленарные заседания», пункт 21.

3. Проект бюджета на 1973 финансовый год (пункт 73).

4. Сметные предположения, запланированные на 1974 финансовый год (пункт 74).

5. План конференций: доклад Генерального секретаря (пункт 75).

6. Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах Генеральной Ассамблеи (пункт 76):
   a) Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам;
   b) Комитет по взносам;
   c) Комиссия ревизоров;
   d) Комитет по инвестициям: утверждение назначений, произведенных Генеральным секретарем;
   e) Административный трибунал Организации Объединенных Наций;
   f) Комитет по пенсионному фонду персонала Организации Объединенных Наций [15].

7. Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций: доклад Комитета по взносам (пункт 77).

8. Административная и бюджетная координация Организации Объединенных Наций со специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии: доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (пункт 78).

9. Объединенная инспекционная группа (пункт 79):
   a) доклады Объединенной инспекционной группы;
   b) вопрос о продолжении деятельности Объединенной инспекционной группы: доклад Генерального секретаря.

10. Издания и документация Организации Объединенных Наций (пункт 80):
   a) доклад Генерального секретаря [16];
   b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

11. Вопросы персонала (пункт 81):
   a) состав Секретариата: доклад Генерального секретаря;
   b) другие вопросы, связанные с персоналом: доклад Генерального секретаря.

12. Доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций (пункт 82).

13. Система окладов Организации Объединенных Наций: доклад Специального комитета по пересмотру системы окладов Организации Объединенных Наций (пункт 83).

14. Международная школа Организации Объединенных Наций: доклад Генерального секретаря (пункт 84).

15. Доклад Экономического и Социального Совета [главы XVII, XVIII, XIX (раздел B) и XXI (разделы B и C)] (пункт 12) [17].

16. Поправка к правилу 160 правил процедуры Генеральной Ассамблеи (пункт 93) [18].

---

[15] 9 ноября 1972 года Генеральная Ассамблея на своем 2081-м пленарном заседании по рекомендации Генерального секретаря (A/8876 и Corr.1) постановила включить этот вопрос в повестку дня как подпункт *f*.

[16] 23 сентября 1972 года Генеральная Ассамблея на своем 2037-м пленарном заседании по рекомендации Генерального комитета, изложенной в его первом докладе (A/8800/Rev.1 и Corr.1 и 2, пункт 20 *e*), постановила передать Шестому комитету для предварительного рассмотрения часть доклада Генерального секретаря о периодических изданиях (A/8851, пункты 6—23), касающуюся изданий в области права.

[17] Главы XVII, XVIII и XIX, раздел B, см. также в разделах «Второй комитет», пункт 1, и «Третий комитет», пункт 1.

[18] 20 октября 1972 года Генеральная Ассамблея на своем 2070-м пленарном заседании по рекомендации Генерального комитета, изложенной в третьем докладе (A/8800/Rev.1/Add.2), постановила включить этот пункт в повестку дня и передать его Пятому комитету.

Шестой комитет

(ПРАВОВЫЕ ВОПРОСЫ)

1. Доклад Комиссии международного права о работе ее двадцать четвертой сессии (пункт 85).
2. Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее пятой сессии (пункт 86).
3. Представительство государств в их отношениях с международными организациями (пункт 87).
4. Доклад Специального комитета по вопросу об определении агрессии (пункт 88).
5. Необходимость рассмотрения предложений, касающихся пересмотра Устава Организации Объединенных Наций: доклад Генерального секретаря (пункт 89).
6. Рассмотрение вопроса о роли Международного Суда (пункт 90).
7. Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания (пункт 91).
8. Права человека в период вооруженных конфликтов (пункт 49) [19]:
   a) уважение прав человека в период вооруженных конфликтов: доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с пунктом 8 резолюции 2852 (XXVI) и резолюцией 2853 (XXVI) Генеральной Ассамблеи [20].
9. Меры по предотвращению международного терроризма, который угрожает жизни невинных людей или приводит к их гибели или ставит под угрозу основные свободы, и изучение коренных причин этих форм терроризма и актов насилия, проистекающих из нищеты, безысходности, бед и отчаяния и побуждающих некоторых людей жертвовать человеческими жизнями, включая и свои собственные, в стремлении добиться радикальных перемен (пункт 92) [21].

---

[19] Подпункт *b* см. выше, в разделе «Третий комитет», пункт 2.

[20] См. также раздел «Первый комитет», пункт 4 *c*.

[21] 23 сентября 1972 года Генеральная Ассамблея на своем 2037-м пленарном заседании приняла по рекомендации Генерального комитета формулировку этого пункта (A/8800/Rev.1 и Corr.1 и 2, пункт 18) с внесенными в нее поправками, содержащимися в документах A/L.672 и A/L.673.

НАЗНАЧЕНИЕ КОМИТЕТА ПО ПРОВЕРКЕ ПОЛНОМОЧИЙ

(Пункт 3 *а*)

Согласно правилу 28 правил процедуры Генеральная Ассамблея назначила Комитет по проверке полномочий.

В состав Комитета вошли следующие государства: БЕЛЬГИЯ, КИТАЙ, КОСТА-РИКА, ОБЪЕДИНЕННАЯ РЕСПУБЛИКА ТАНЗАНИЯ, СЕНЕГАЛ, СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ, СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК, УРУГВАЙ И ЯПОНИЯ.

2032-е пленарное заседание
19 сентября 1972 года

СОСТАВ ГЕНЕРАЛЬНОГО КОМИТЕТА

(Пункты 4, 5 и 6)

В состав Генерального комитета Генеральной Ассамблеи на двадцать седьмой сессии входили:

Председатель Генеральной Ассамблеи:

г-н Станислав ТРЕПЧИНЬСКИЙ (Польша).

2032-е пленарное заседание
19 сентября 1972 года

Заместители Председателя Генеральной Ассамблеи:

Представители следующих государств — членов Организации: ГАИТИ, ИСЛАНДИИ, КИПРА, КИТАЯ, КОЛУМБИИ, ЛИВИЙСКОЙ АРАБСКОЙ РЕСПУБЛИКИ, МАВРИТАНИИ, НОВОЙ ЗЕЛАНДИИ, ПАРАГВАЯ, РУАНДЫ, СИРИЙСКОЙ АРАБСКОЙ РЕСПУБЛИКИ, СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ, СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ, СОЮЗА СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК, ФИЛИППИН, ФРАНЦИИ И ЭФИОПИИ.

2034-е пленарное заседание
20 сентября 1972 года

Председатели главных комитетов Генеральной Ассамблеи:

Первый комитет: г-н Радха Кришна РАМФУЛ (Маврикий);
Специальный политический комитет: г-н Хади ТУРЕ (Гвинея);
Второй комитет: г-н Брюс РЭНКИН (Канада);
Третий комитет: г-н Карлос ХИАМБРУНО (Уругвай);
Четвертый комитет: г-н Зденек ЧЕРНИК (Чехословакия);
Пятый комитет: г-н Мотоо ОГИСО (Япония);
Шестой комитет: г-н Эрик САЙ (Бельгия).

2034-е пленарное заседание[22]
20 сентября 1972 года

---

[22] На этом заседании Председатель Генеральной Ассамблеи объявил результаты выборов, проведенных в комитетах.

ВЫБОРЫ ПЯТИ НЕПОСТОЯННЫХ ЧЛЕНОВ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

(Пункт 16)

Генеральная Ассамблея избрала пять непостоянных членов Совета Безопасности для заполнения вакансий, которые открываются по истечении срока полномочий АРГЕНТИНЫ, БЕЛЬГИИ, ИТАЛИИ, СОМАЛИ И ЯПОНИИ.

Были избраны следующие государства — члены Организации: АВСТРАЛИЯ, АВСТРИЯ, ИНДОНЕЗИЯ, КЕНИЯ И ПЕРУ.

2070-е пленарное заседание
20 октября 1972 года

*
* *

В результате вышеупомянутых выборов состав Совета Безопасности в 1973 году будет следующим: АВСТРАЛИЯ **, АВСТРИЯ **, ГВИНЕЯ *, ИНДИЯ *, ИНДОНЕЗИЯ **, КЕНИЯ **, КИТАЙ, ПАНАМА *, ПЕРУ **, СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ, СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ, СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК, СУДАН *, ФРАНЦИЯ *и* ЮГОСЛАВИЯ *.

* Срок полномочий истекает 31 декабря 1973 года.
** Срок полномочий истекает 31 декабря 1974 года.

ВЫБОРЫ ДЕВЯТИ ЧЛЕНОВ ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

(Пункт 17)

Генеральная Ассамблея избрала девять членов Экономического и Социального Совета для заполнения вакансий, которые открываются по истечении срока полномочий БРАЗИЛИИ, ГАНЫ, ГРЕЦИИ, ИТАЛИИ, КЕНИИ, ПЕРУ, ТУНИСА, ФРАНЦИИ И ШРИ ЛАНКА.

Были избраны следующие государства — члены Организации: АЛЖИР, БРАЗИЛИЯ, ИСПАНИЯ, МАЛИ, МОНГОЛИЯ, НИДЕРЛАНДЫ, ТРИНИДАД И ТОБАГО, УГАНДА и ФРАНЦИЯ.

2076-е пленарное заседание
31 октября 1972 года

*
* *

В результате вышеупомянутых выборов состав Экономического и Социального Совета в 1973 году будет следующим: АЛЖИР ***, БОЛИВИЯ **, БРАЗИЛИЯ ***, БУРУНДИ **, ВЕНГРИЯ *, ГАИТИ *, ЗАИР *, ИСПАНИЯ ***, КИТАЙ **, ЛИВАН *, МАДАГАСКАР *, МАЛАЙЗИЯ *, МАЛИ ***, МОНГОЛИЯ ***, НИГЕР *, НИДЕРЛАНДЫ ***, НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ *, ПОЛЬША **, СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ **, СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ *, СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК **, ТРИНИДАД и ТОБАГО ***, УГАНДА ***, ФИНЛЯНДИЯ **, ФРАНЦИЯ ***, ЧИЛИ ** *и* ЯПОНИЯ **.

* Срок полномочий истекает 31 декабря 1973 года.
** Срок полномочий истекает 31 декабря 1974 года.
*** Срок полномочий истекает 31 декабря 1975 года.

ВЫБОРЫ ПЯТИ ЧЛЕНОВ МЕЖДУНАРОДНОГО СУДА

(Пункт 18)

Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности при раздельном голосовании избрали пять членов Международного Суда для заполнения

вакансий, которые открываются по истечении срока полномочий следующих судей:

сэра Мохаммеда ЗАФРУЛЛЫ ХАНА (Пакистан);

сэра Джеральда ФИТЦМОРИСА (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

г-на Луиса ПАДИЛЬЯ НЕРВО (Мексика);

г-на Исаака ФОРСТЕРА (Сенегал);

г-на Андре ГРО (Франция).

Были избраны следующие члены:

г-н Исаак ФОРСТЕР (Сенегал);

г-н Андре ГРО (Франция);

г-н НАДЖЕНДРА СИНГХ (Индия);

г-н Хосе Мария РУДА (Аргентина);

сэр Хамфри УОЛДОК (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии).

2075-е пленарное заседание
30 октября 1972 года

*
* *

В результате вышеупомянутых выборов в состав Международного Суда будут входить следующие члены: г-н Фуад АММУН (Ливан) *, г-н Цезарь БЕНГЗОН (Филиппины) *, г-н Стуре ПЕТРЕН (Швеция) *, г-н Манфред ЛЯХС (Польша) *, г-н Чарльз Д. ОНЪЕАМА (Нигерия) *, г-н Харди Ч. ДИЛЛАРД (Соединенные Штаты Америки) **, г-н Луис ИГНАСИО-ПИНТО (Дагомея) **, г-н Федерико ДЕ КАСТРО (Испания) **, г-н П. Д. МОРОЗОВ (Союз Советских Социалистических Республик) **, г-н Эдуардо ХИМЕНЕС ДЕ АРЕЧАГА (Уругвай) **, г-н Исаак ФОРСТЕР (Сенегал) ***, г-н Андре ГРО (Франция) ***, г-н НАДЖЕНДРА СИНГХ (Индия) ***, г-н Хосе Мария РУДА (Аргентина) *** *и* сэр Хамфри УОЛДОК (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) ***.

* Срок полномочий истекает 5 февраля 1976 года.
** Срок полномочий истекает 5 февраля 1979 года.
*** Срок полномочий истекает 5 февраля 1982 года.

ВЫБОРЫ ПЯТНАДЦАТИ ЧЛЕНОВ СОВЕТА ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ

(Пункт 19)

Генеральная Ассамблея во исполнение пунктов 3—5 раздела II своей резолюции 2152 (XXI) от 17 ноября 1966 года и резолюции 2954 (XXVII) от 11 декабря 1972 года избрала пятнадцать членов Совета по промышленному развитию для заполнения вакансий, которые открываются по истечении срока полномочий БЕРЕГА СЛОНОВОЙ КОСТИ, ВЕНГРИИ, ВЕНЕСУЭЛЫ, ГАНЫ, ИРАНА, ИСПАНИИ, МАЛИ, МЕКСИКИ, НОРВЕГИИ, ПАКИСТАНА, СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ, ТУРЦИИ, УРУГВАЯ, ФЕДЕРАТИВНОЙ РЕСПУБЛИКИ ГЕРМАНИИ И ФИЛИППИН.

Были избраны следующие государства: ВЕНЕСУЭЛА, ГРЕЦИЯ, ИРАН, ИСПАНИЯ, КИТАЙ, ЛИБЕРИЯ, МЕКСИКА, НИГЕРИЯ, РУАНДА, РУМЫНИЯ, СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ, УРУГВАЙ, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА ГЕРМАНИИ, ФИНЛЯНДИЯ И ШРИ ЛАНКА.

2106-е пленарное заседание
11 декабря 1972 года

*
* *

В результате вышеупомянутых выборов состав Совета по промышленному развитию в 1973 году будет следующим: АВСТРИЯ *, АЛЖИР *, АРГЕНТИНА *, БЕЛЬ-

ГИЯ *, БОЛГАРИЯ *, БРАЗИЛИЯ **, ВЕНЕСУЭЛА ***, ВЕРХНЯЯ ВОЛЬТА **, ГРЕЦИЯ ***, ДАНИЯ **, ЕГИПЕТ *, ИНДИЯ **, ИНДОНЕЗИЯ *, ИРАН ***, ИСПАНИЯ ***, ИТАЛИЯ *, КЕНИЯ *, КИТАЙ ***, КОСТА-РИКА *, КУБА **, КУВЕЙТ **, ЛИБЕРИЯ ***, ЛИВИЙСКАЯ АРАБСКАЯ РЕСПУБЛИКА **, МАДАГАСКАР *, МАЛАЙЗИЯ **, МЕКСИКА ***, НИГЕРИЯ ***, НИДЕРЛАНДЫ **, ПЕРУ **, РУАНДА ***, РУМЫНИЯ ***, СЕНЕГАЛ *, СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ ***, СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ **, СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК *, ТАИЛАНД **, УРУГВАЙ ***, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА ГЕРМАНИИ ***, ФИНЛЯНДИЯ *** ФРАНЦИЯ **, ЧЕХОСЛОВАКИЯ **, ШВЕЙЦАРИЯ *, ШВЕЦИЯ *, ШРИ ЛАНКА *** *и* ЯПОНИЯ **.

---

* Срок полномочий истекает 31 декабря 1973 года.
** Срок полномочий истекает 31 декабря 1974 года.
*** Срок полномочий истекает 31 декабря 1975 года.

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ БЕЗ ПЕРЕДАЧИ В ГЛАВНЫЕ КОМИТЕТЫ

СОДЕРЖАНИЕ

Номер резолюции	*Название*	*Пункт повестки дня*	*Дата принятия*	*Стр.*
2907 (XXVII)	Доклад Международного агентства по атомной энергии (A/L.681/Rev.1)	15	31 октября 1972 г.	2
2908 (XXVII)	Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (A/L.677 и Add.1)	22	2 ноября 1972 г.	2
2909 (XXVII)	Распространение информации о деколонизации (A/L.678 и Add.1 и 2)	22	2 ноября 1972 г.	4
2910 (XXVII)	Международная конференция экспертов в поддержку жертв колониализма и апартеида в южной части Африки (A/L.679 и Add.1—3)	22	2 ноября 1972 г.	5
2911 (XXVII)	Неделя солидарности с колониальными народами южной части Африки и Гвинеи (Бисау) и островов Зеленого Мыса, борющимися за свободу, независимость и равноправие (A/L.680 и Add.1—3)	22	2 ноября 1972 г.	5
2925 (XXVII)	Усиление роли Организации Объединенных Наций в деле поддержания и укрепления международного мира и безопасности, развития сотрудничества между всеми народами и развития норм международного права в отношениях между государствами (A/L.684 и Add.1—4)	24	27 ноября 1972 г.	6
2936 (XXVII)	О неприменении силы в международных отношениях и запрещении навечно применения ядерного оружия (A/L.676/Rev.1 и Rev.1/Add.1 и 2)	25	29 ноября 1972 г.	6
2937 (XXVII)	Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей на ее 2093-м пленарном заседании (A/L.683 и Add.1)	23	29 ноября 1972 г.	7
2938 (XXVII)	Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей на ее 2093-м пленарном заседании (A/L.685 и Add.1)	23	29 ноября 1972 г.	7
2948 (XXVII)	Полномочия представителей на двадцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи (A/8921, A/L.687)	3	8 декабря 1972 г.	8
2949 (XXVII)	Положение на Ближнем Востоке (A/L.686/Rev.1 и Rev.1/Add.1)	21	8 декабря 1972 г.	8
2954 (XXVII)	Пересмотр списков государств, имеющих право быть членами Совета по промышленному развитию (A/PV.2106)	44	11 декабря 1972 г.	9
2962 (XXVII)	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства (A/L.690)	20	13 декабря 1972 г.	10
2991 (XXVII)	Доклад Совета Безопасности (A/L.692)	11	15 декабря 1972 г.	10
Другие решения				
	Уведомление, представляемое Генеральным секретарем на основании пункта 2 статьи 12 Устава Организации Объединенных Наций	7	23 сентября 1972 г.	11
	Утверждение повестки дня	8	22 сентября 1972 г. 23 сентября 1972 г.	11 11
	Доклад Генерального секретаря о работе Организации	10	13 декабря 1972 г.	11
	Доклад Экономического и Социального Совета	12	18 декабря 1972 г.	11
	Доклад Международного Суда	14	13 декабря 1972 г.	12
	Назначения для заполнения вакансий в Специальном комитете по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам	22	8 декабря 1972 г. 18 декабря 1972 г.	12 12
	Утверждение назначения Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	15 с	19 декабря 1972 г.	12
	Утверждение назначения Директора-исполнителя Организации Объединенных Наций по промышленному развитию	11 с	11 декабря 1972 г.	12
	Назначение Комиссара Организации Объединенных Наций по Намибии	64 с	18 декабря 1972 г.	13

2907 (XXVII). Доклад Международного агентства по атомной энергии

Генеральная Ассамблея,

получив доклад Международного агентства по атомной энергии Генеральной Ассамблее за 1971/1972 год[1],

принимая во внимание, что в заявлении Генерального директора Международного агентства по атомной энергии от 31 октября 1972 года[2] приводятся данные об основных событиях в деятельности Агентства, имевших место после опубликования этого доклада,

1. *принимает к сведению* доклад Международного агентства по атомной энергии;

2. *с удовлетворением отмечает* значительное увеличение объема деятельности Международного агентства по атомной энергии в области технического сотрудничества и числа крупных проектов, осуществляемых Агентством для Программы развития Организации Объединенных Наций;

3. *выражает удовлетворение* прогрессом, достигнутым Международным агентством по атомной энергии при выполнении своих обязанностей по обеспечению гарантий и при проведении переговоров о соглашениях о применении гарантий с государствами, не обладающими ядерным оружием;

4. *просит* Генерального секретаря направить Генеральному директору Международного агентства по атомной энергии отчеты о заседаниях двадцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи, касающиеся деятельности Агентства.

2077-е пленарное заседание
31 октября 1972 года

2908 (XXVII). Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащуюся в резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, и на программу действий в целях полного осуществления Декларации, содержащуюся в резолюции 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции относительно осуществления Декларации, и в частности на резолюцию 2878 (XXVI) от 20 декабря 1971 года,

будучи глубоко озабочена тем, что спустя двенадцать лет после принятия Декларации многие территории все еще находятся под колониальным и иностранным господством и что миллионы угнетенных людей живут в условиях жестоких и неприкрытых колониальных и расистских репрессий,

выражая глубокое сожаление в связи с тем, что колониальные державы, особенно Португалия и Южная Африка, по-прежнему отказываются от выполнения Декларации и других соответствующих резолюций о деколонизации, в частности резолюций, касающихся территорий под португальским господством, Намибии и Южной Родезии,

выражая глубокое сожаление в связи с политикой тех государств, которые, пренебрегая соответствующими резолюциями Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи и Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, продолжают сотрудничать с правительствами Португалии и Южной Африки и с незаконным режимом расистского меньшинства в Южной Родезии,

будучи глубоко обеспокоена бескомпромиссной позицией отдельных управляющих держав, которые, несмотря на неоднократные призывы, адресованные им Генеральной Ассамблеей и Специальным комитетом, упорствуют в своем отказе сотрудничать со Специальным комитетом в выполнении мандата, возложенного на него Генеральной Ассамблеей,

вновь подтверждая свое мнение, что расовая дискриминация в колониальных территориях может быть искоренена полностью и в кратчайший срок посредством точного и полного осуществления Декларации,

с удовлетворением отмечая предложенные мероприятия, касающиеся участия в работе Специального комитета представителей национально-освободительных движений и лидеров Анголы, Мозамбика, Гвинеи (Бисау) и островов Зеленого Мыса, Намибии и Южной Родезии,

принимая во внимание конструктивные результаты, полученные в итоге направления в июне 1972 года по приглашению правительства Новой Зеландии выездной миссии Организации Объединенных Наций в Ниуэ и участия Специального комитета по приглашению правительства Австралии в работе выездной миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению за выборами в третью палату ассамблеи Папуа — Новой Гвинеи в феврале 1972 года, и с глубоким сожалением отмечая негативную позицию отдельных управляющих держав, продолжающих игнорировать неоднократные призывы Генеральной Ассамблеи и Специального комитета относительно направления выездных миссий Организации Объединенных Наций в территории, находящиеся под их управлением,

---

[1] Международное агентство по атомной энергии, *Годовой доклад, 1 июля 1971 года — 30 июня 1972 года* (Вена, август 1972 г.), направлен членам Генеральной Ассамблеи вместе с препроводительной запиской Генерального секретаря (A/8774).

[2] См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия. Пленарные заседания*, 2076-е заседание.

1. *вновь подтверждает* свои резолюции 1514 (XV) и 2621 (XXV) и все другие резолюции о деколонизации и призывает управляющие державы предпринять в соответствии с этими резолюциями все необходимые шаги, для того чтобы предоставить зависимым народам соответствующих территорий возможность полностью и без дальнейших отлагательств осуществить их неотъемлемое право на самоопределение и независимость;

2. *с удовлетворением отмечает* работу, проделанную Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, включая, в частности, серию его успешных заседаний, проведенных в Африке в апреле 1972 года, и выражает свою признательность Специальному комитету за его усилия по обеспечению полного и эффективного осуществления Декларации;

3. *одобряет* доклад Специального комитета о его работе в 1972 году[3], в том числе программу работы, намеченную на 1973 год;

4. *настоятельно призывает* все государства, и особенно управляющие державы, а также специализированные учреждения и другие организации в рамках системы Организации Объединенных Наций выполнить содержащиеся в докладе Специального комитета рекомендации в отношении скорейшего осуществления Декларации и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций;

5. *вновь подтверждает*, что продолжение колониализма во всех его формах и проявлениях, включая расизм, апартеид и деятельность иностранных экономических и других кругов, которые эксплуатируют колониальные народы, а также ведение колониальных войн для подавления национально-освободительных движений колониальных территорий в Африке, несовместимо с Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека и Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам и представляет собой угрозу международному миру и безопасности;

6. *вновь подтверждает* свое признание законности борьбы колониальных народов и народов, находящихся под иностранным господством, за осуществление своего права на самоопределение и независимость всеми необходимыми средствами, имеющимися в их распоряжении, и с удовлетворением отмечает прогресс, достигнутый национально-освободительными движениями колониальных территорий, особенно в Африке, на пути к достижению национальной независимости их стран как в результате их борьбы, так и в результате осуществления программ реконструкций;

7. *осуждает* проводимую некоторыми колониальными державами в территориях, находящихся под их господством, политику навязывания непредставительных режимов и принудительных конституций, укрепления позиций иностранных экономических и других кругов, введения в заблуждение мирового общественного мнения и поощрения систематического притока иностранных иммигрантов при одновременном выселении, перемещении и переселении в другие районы коренных жителей и призывает эти державы немедленно отказаться от проведения такой политики;

8. *настоятельно призывает* все государства, специализированные учреждения и другие организации в рамках системы Организации Объединенных Наций оказывать моральную и материальную помощь всем народам, борющимся за свою свободу и независимость в колониальных территориях и проживающим в территориях, находящихся под иностранным господством, и в частности национально-освободительным движениям территорий в Африке, консультируясь по мере необходимости с Организацией африканского единства;

9. *просит* все государства, непосредственно и через их деятельность в специализированных учреждениях и в других организациях в рамках системы Организации Объединенных Наций, не оказывать или по-прежнему воздерживаться от оказания всякой помощи правительствам Португалии и Южной Африки, а также незаконному режиму расистского меньшинства в Южной Родезии до тех пор, пока они не откажутся от своей политики колониального господства и расовой дискриминации;

10. *призывает* колониальные державы немедленно и безоговорочно ликвидировать свои военные базы и установки в колониальных территориях и воздерживаться от создания таких новых баз и установок;

11. *предлагает* Специальному комитету продолжать изыскивать соответствующие средства для немедленного и полного осуществления во всех территориях, которые еще не достигли независимости, резолюций 1514 (XV) и 2621 (XXV) Генеральной Ассамблеи, в частности сформулировать конкретные предложения относительно ликвидации остающихся проявлений колониализма и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии;

12. *предлагает* Специальному комитету сделать конкретные предложения, которые могли бы помочь Совету Безопасности в рассмотрении надлежащих мер в соответствии с Уставом в связи с событиями, которые происходят в колониальных территориях и которые могут угрожать международному миру и безопасности, и рекомендует Совету Безопасности в полной мере принимать во внимание такие предложения;

13. *предлагает* Специальному комитету продолжить изучение вопроса о выполнении государст-

[3] Там же, *двадцать седьмая сессия, Дополнение № 23* (A/8723/Rev.1).

вами-членами Декларации и других соответствующих резолюций о деколонизации, особенно резолюций, касающихся территорий под португальским господством, Намибии и Южной Родезии;

14. *предлагает* Специальному комитету по-прежнему уделять особое внимание малым территориям и рекомендовать Генеральной Ассамблее наиболее целесообразные методы, а также шаги, которые надлежит предпринять, чтобы дать населению этих территорий возможность в полной мере и незамедлительно воспользоваться своим правом на самоопределение и независимость;

15. *призывает* управляющие державы сотрудничать со Специальным комитетом в выполнении им своего мандата, и в частности участвовать в работе Комитета, касающейся территорий под их управлением;

16. *призывает* заинтересованные управляющие державы полностью сотрудничать со Специальным комитетом, разрешая выездным миссиям доступ в колониальные территории в целях получения из первоисточников информации, касающейся этих территорий, и для выяснения пожеланий и чаяний жителей территорий, находящихся под их управлением;

17. *предлагает* Специальному комитету и далее пользоваться поддержкой национальных и международных организаций, проявляющих особый интерес к вопросам деколонизации, для достижения целей Декларации и в осуществление соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и, в частности, оказать помощь Экономическому и Социальному Совету в проведении исследования, предусмотренного в резолюции 1651 (LI) Совета от 29 октября 1971 года;

18. *просит* Генерального секретаря предоставить Специальному комитету средства обслуживания и персонал, которые необходимы для выполнения настоящей резолюции, а также различных резолюций о деколонизации, принятых Генеральной Ассамблеей и Специальным комитетом.

2078-е пленарное заседание
2 ноября 1972 года

2909 (XXVII). Распространение информации о деколонизации

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающиеся вопроса о предании гласности деятельности Организации Объединенных Наций в области деколонизации [4],

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на свою резолюцию 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, содержащую программу действий в целях полного осуществления Декларации,

ссылаясь далее на свою резолюцию 2879 (XXVI) от 20 декабря 1971 года, касающуюся распространения информации о деколонизации,

сознавая настоятельную необходимость мобилизовать мировое общественное мнение с целью оказания эффективной помощи народам колониальных территорий для достижения ими самоопределения, свободы и независимости и, в частности, активизировать широкое и постоянное распространение информации о борьбе за освобождение, которую ведут народы в колониальных территориях в Африке под руководством своих национально-освободительных движений,

принимая во внимание предложения Специального комитета, а также мнение Управления общественной информации в отношении осуществления этих предложений, отраженные в соответствующих главах доклада Специального комитета,

признавая важность предания гласности как средства достижения целей и задач Декларации и необходимость активизации Управлением общественной информации своих усилий в целях ознакомления мирового общественного мнения со всеми аспектами проблем деколонизации,

учитывая важную роль в широком распространении соответствующей информации ряда неправительственных организаций, особо заинтересованных в проблемах деколонизации,

с удовлетворением отмечая меры, принятые Специальным комитетом с целью оказания Управлению общественной информации помощи в осуществлении резолюций Генеральной Ассамблеи и Специального комитета, касающихся распространения информации о деколонизации,

1. *утверждает* главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающиеся вопроса предания гласности деятельности Организации Объединенных Наций в области деколонизации;

2. *вновь подтверждает* жизненно важное значение скорейшего осуществления возможно более широкого распространения информации о пороках и опасностях колониализма, в частности, о продолжающейся борьбе за освобождение, которую ведут народы колониальных территорий в Африке, а также о предпринимаемых международным сообществом усилиях по содействию ликвидации остающихся проявлений колониализма во всех его формах;

3. *просит* Генерального секретаря с учетом предложений Специального комитета по-прежнему осуществлять конкретные меры с использованием всех находящихся в его распоряжении средств массовой информации, включая печать,

[4] *Там же*, глава I, пункты 87—98, и глава III.

радио и телевидение, с тем чтобы широко и постоянно освещать деятельность Организации Объединенных Наций в области деколонизации, положение в колониальных территориях и продолжающуюся борьбу за освобождение, которую ведут колониальные народы, и, среди прочего:

a) активизировать деятельность всех информационных центров, особенно центров, расположенных в Западной Европе, а также создать, где это необходимо, особенно на юге Африки, новые информационные центры;

b) поддерживать тесные рабочие отношения с Организацией африканского единства путем проведения периодических консультаций и систематического обмена соответствующей информацией с этой организацией;

c) заручиться в деле распространения соответствующей информации поддержкой неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, и тех неправительственных организаций, которые особо заинтересованы в вопросах деколонизации;

d) продолжать в консультации со Специальным комитетом публикацию отдельных выпусков периодического издания «Цель: справедливость» и бюллетеня «Организация Объединенных Наций и южная часть Африки» на других языках, помимо английского и французского;

4. *просит* государства-члены, в частности управляющие державы, полностью сотрудничать с Генеральным секретарем в выполнении им задач, возложенных на него в вышеприведенном пункте 3;

5. *предлагает* всем государствам, специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций и неправительственным организациям, имеющим консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, а также другим неправительственным организациям, которые особо заинтересованы в вопросах деколонизации, осуществлять или активизировать в сотрудничестве с Генеральным секретарем и в рамках соответствующих сфер компетенции широкое распространение информации, упомянутой выше, в пункте 2;

6. *просит* Генерального секретаря в консультации со Специальным комитетом регулярно собирать и подготавливать основные материалы, исследования и статьи, касающиеся различных аспектов проблем деколонизации, для повторного распространения их Управлением общественной информации;

7. *просит* Генерального секретаря представить Специальному комитету доклад о выполнении настоящей резолюции;

8. *предлагает* Специальному комитету и далее изыскивать соответствующие средства для эффективного распространения информации о деколонизации и представить доклад по этим вопросам Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии.

2078-е пленарное заседание
2 ноября 1972 года

2910 (XXVII). Международная конференция экспертов в поддержку жертв колониализма и апартеида в южной части Африки

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2505 (XXIV) от 20 ноября 1969 года, в которой она выразила твердое намерение Организации Объединенных Наций, действуя в сотрудничестве с Организацией африканского единства, умножить свои усилия, направленные на поиски урегулирования серьезного положения, существующего в южной части Африки,

принимая во внимание предложение Организации африканского единства о созыве международной конференции против колониализма и апартеида,

1. *просит* Генерального секретаря организовать в Осло в 1973 году совместно с Организацией африканского единства Международную конференцию экспертов в поддержку жертв колониализма и апартеида в южной части Африки и уполномочивает его предоставить Конференции необходимый персонал и обслуживание;

2. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии доклад об организации и результатах Конференции.

2078-е пленарное заседание
2 ноября 1972 года

2911 (XXVII). Неделя солидарности с колониальными народами южной части Африки и Гвинеи (Бисау) и островов Зеленого Мыса, борющимися за свободу, независимость и равноправие

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащуюся в ее резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года,

с удовлетворением отмечая прогресс в деле обретения национальной независимости и свободы, достигнутый национально-освободительными движениями в колониальных территориях в южной части Африки и в Гвинее (Бисау) и на островах Зеленого Мыса как в результате их борьбы, так и в результате программ реконструкции,

сознавая потребности этих народов и национально-освободительных движений в этих территориях в помощи и поддержке в их борьбе за достижение свободы и независимости,

1. *призывает* правительства и народы мира ежегодно проводить Неделю солидарности с колониальными народами южной части Африки и Гвинеи (Бисау) и островов Зеленого Мыса, борющимися за свободу, независимость и равноправие, и предлагает чтобы эта Неделя начиналась 25 мая в День освобождения Африки;

2. *рекомендует* по случаю Недели проводить собрания, публиковать в прессе и передавать по радио и телевидению соответствующие материалы и проводить общественные кампании по сбору средств в учрежденный Организацией африканского единства Фонд помощи для борьбы против колониализма и апартеида.

2078-е пленарное заседание
2 ноября 1972 года

2925 (XXVII). Усиление роли Организации Объединенных Наций в деле поддержания и укрепления международного мира и безопасности, развития сотрудничества между всеми народами и развития норм международного права в отношениях между государствами

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев пункт, озаглавленный «Усиление роли Организации Объединенных Наций в деле поддержания и укрепления международного мира и безопасности, развития сотрудничества между всеми народами и развития норм международного права в отношениях между государствами»,

сознавая, что Организация Объединенных Наций обязана настойчиво действовать в целях соблюдения в отношениях между всеми государствами принципов воздержания от угрозы силой или ее применения против территориальной целостности или политической независимости любого государства, урегулирования международных споров мирными средствами, невмешательства во внутренние дела, суверенного равенства всех государств, равноправия и самоопределения народов и сотрудничества между государствами,

будучи убеждена в необходимости осуществления дальнейших усовершенствований в деятельности Организации Объединенных Наций и ее органов с учетом новых реальностей в мире и, таким образом, превращения Организации Объединенных Наций в эффективный форум международного сообщества в целом, способный обеспечить участие всех государств в решении проблем, стоящих перед человечеством,

1. *признает* настоятельную необходимость в том, чтобы Организация стала более эффективным инструментом в деле сохранения и укрепления независимости и суверенитета всех государств, а также неотъемлемого права каждого народа решать свою собственную судьбу без какого-либо вмешательства извне, а также, чтобы она приняла решительные меры в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций для предотвращения и подавления актов агрессии или каких-либо других актов, которые могут поставить под угрозу международный мир и безопасность;

2. *выражает убежденность* в необходимости усиления роли Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она могла вносить больший вклад в дело урегулирования международных вопросов в интересах всех народов и всеобщего мира и безопасности;

3. *настоятельно призывает* все государства-члены выполнять их обязательства по Уставу и осуществлять в соответствии с его положениями резолюции органов Организации Объединенных Наций;

4. *решительно призывает* все государства-члены в полной мере использовать структуру и средства, предоставляемые Организацией Объединенных Наций, для урегулирования международных вопросов, представляющих общий интерес, и внести свой вклад в дело определения путей и средств укрепления способности Организации принимать действенные меры и повышения ее эффективности для достижения идеалов мира, свободы и прогресса народов;

5. *приглашает* государства-члены сообщить Генеральному секретарю не позднее 30 июня 1973 года их мнения и предложения относительно путей и средств содействия усилению роли Организации Объединенных Наций в международной жизни, в том числе предложения по повышению эффективности решений и резолюций, принимаемых органами Организации Объединенных Наций;

6. *просит* Генерального секретаря подготовить доклад на основе мнений и предложений, полученных в соответствии с приводимым выше пунктом 5, и прений по этому пункту повестки дня и представить этот доклад Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии;

7. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей двадцать восьмой сессии пункт, озаглавленный «Усиление роли Организации Объединенных Наций в деле поддержания и укрепления международного мира и безопасности, развития сотрудничества между всеми народами и развития норм международного права в отношениях между государствами».

2090-е пленарное заседание
27 ноября 1972 года

2936 (XXVII). О неприменении силы в международных отношениях и запрещении навечно применения ядерного оружия

Генеральная Ассамблея,

отмечая, что отказ от применения силы или угрозы ее применения, провозглашенный в Уставе Организации Объединенных Наций и подтверж-

денный в Декларации об укреплении международной безопасности, содержащейся в резолюции 2734 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1970 года, и в Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, содержащейся в резолюции 2625 (XXV) Ассамблеи от 24 октября 1970 года, является обязательством, которое должны соблюдать все государства,

отмечая с беспокойством, что все еще имеет место применение силы в различных формах в нарушение Устава,

учитывая, что продолжает сохраняться угроза применения ядерного оружия,

руководствуясь стремлением всех народов исключить войну и, прежде всего, предотвратить ядерную катастрофу,

подтверждая в соответствии со статьей 51 Устава неотъемлемое право государств на самооборону против вооруженного нападения,

имея в виду принцип недопустимости приобретения территории силой и неотъемлемое право государств возвращать такие территории всеми средствами в их распоряжении,

подтверждая признание ею законности борьбы колониальных народов за свою свободу всеми подходящими средствами в их распоряжении,

напоминая о Декларации о запрещении применения ядерного и термоядерного оружия, содержащейся в резолюции 1653 (XVI) Генеральной Ассамблеи от 24 ноября 1961 года,

напоминая далее о своей резолюции 2160 (XXI) от 30 ноября 1966 года о строгом соблюдении запрещения угрозы силой или применения силы в международных отношениях и права народов на самоопределение,

исходя из того, что отказ от применения силы или угрозы ее применения и запрет на применение ядерного оружия должен полностью соблюдаться как закон международной жизни,

1. *торжественно заявляет* от имени государств — членов Организации об их отказе от применения силы или угрозы ее применения во всех ее формах и проявлениях в международных отношениях, в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, и о запрещении навечно применения ядерного оружия;

2. *рекомендует*, чтобы Совет Безопасности принял как можно скорее соответствующие меры для полного осуществления настоящего заявления Генеральной Ассамблеи.

2093-е пленарное заседание
29 ноября 1972 года

2937 (XXVII). Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей на ее 2093-м пленарном заседании [5]

Генеральная Ассамблея,

приняв к сведению заявление Народной Республики Бангладеш о приеме в члены Организации Объединенных Наций [6],

приняв также к сведению специальный доклад Совета Безопасности по этому вопросу [7]

вновь подтверждая принцип универсальности членства Организации Объединенных Наций в соответствии с Уставом,

считая, что Народная Республика Бангладеш имеет право стать членом Организации Объединенных Наций,

выражает пожелание, чтобы Народная Республика Бангладеш была принята в члены Организации Объединенных Наций в ближайшее время.

2093-е пленарное заседание
29 ноября 1972 года

2938 (XXVII). Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей на ее 2093-м пленарном заседании [5]

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание соответствующие положения Устава Организации Объединенных Наций, Декларацию о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, и резолюцию 307 (1971) Совета Безопасности от 21 декабря 1971 года,

с удовлетворением отмечая принятые на настоящий момент меры в целях содействия восстановлению нормальных условий на южноазиатском субконтиненте, в особенности соглашение в Симле,

помня о том, что в Женевских конвенциях от 12 августа 1949 года [8] содержится требование о безотлагательном освобождении и репатриации военнопленных после прекращения военных действий,

считая, что решение всех важных проблем, включая возвращение военного и гражданского

[5] Резолюции 2937 (XXVII) и 2938 (XXVII) были приняты Генеральной Ассамблеей одновременно, без обсуждения и без голосования, после выступления Председателя Ассамблеи, которое приводится в стенографическом отчете 2093-го пленарного заседания (см. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Пленарные заседания*, 2093-е заседание, пункты 153—157).

[6] A/8754. Печатный текст этого документа см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать седьмой год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1972 года*, документ S/10759.

[7] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Приложения*, пункт 23 повестки дня, документ A/8776.

[8] United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, Nos. 970—973.

персонала в соответствующие страны, является важным для создания атмосферы мира и спокойствия в данном районе,

выражая надежду, что все стороны будут воздерживаться от любых действий, которые могли бы поставить под угрозу перспективы урегулирования и в конечном счете затруднить примирение,

выражает пожелание, чтобы заинтересованные стороны приложили все возможные усилия в духе сотрудничества и взаимного уважения в целях достижения справедливого урегулирования вопросов, которые еще предстоит решить, и призывает возвратить военнопленных в соответствии с Женевскими конвенциями 1949 года и соответствующими положениями резолюции 307 (1971) Совета Безопасности.

2093-е пленарное заседание
29 ноября 1972 года

2948 (XXVII). Полномочия представителей на двадцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи

Генеральная Ассамблея

утверждает доклад Комитета по проверке полномочий[9], за исключением полномочий представителей Южной Африки.

2104-е пленарное заседание
8 декабря 1972 года

2949 (XXVII). Положение на Ближнем Востоке

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев пункт, озаглавленный «Положение на Ближнем Востоке»,

получив доклад Генерального секретаря от 15 сентября 1972 года о деятельности его Специального представителя на Ближнем Востоке[10],

вновь подтверждая, что резолюция 242 (1967) Совета Безопасности от 22 ноября 1967 года должна осуществляться во всех ее частях,

будучи глубоко обеспокоена тем, что резолюция 242 (1967) Совета Безопасности и резолюция 2799 (XXVI) Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1971 года не были осуществлены и, вследствие этого, предусмотренный справедливый и прочный мир на Ближнем Востоке не достигнут,

вновь выражая свою глубокую озабоченность в связи с продолжением израильской оккупации арабских территорий с 5 июня 1967 года,

вновь подтверждая, что территория любого государства не должна быть объектом оккупации или приобретения другим государством в результате угрозы силой или ее применения,

подтверждая, что изменения физического характера или демографического состава оккупированных территорий противоречат целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, а также положениям соответствующих применимых международных конвенций,

будучи убеждена в том, что опасное положение, существующее на Ближнем Востоке, представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности,

вновь подтверждая ответственность Организации Объединенных Наций за восстановление мира и безопасности на Ближнем Востоке в ближайшем будущем,

1. *вновь подтверждает* свою резолюцию 2799 (XXVI);

2. *выражает сожаление* в связи с невыполнением Израилем резолюции 2799 (XXVI) Генеральной Ассамблеи, которая, в частности, призывает Израиль положительно ответить на мирную инициативу Специального представителя Генерального секретаря на Ближнем Востоке;

3. *выражает свою полную поддержку* усилиям Генерального секретаря и его Специального представителя;

4. *вновь заявляет*, что приобретение территорий силой недопустимо и что, следовательно, оккупированные таким образом территории должны быть возвращены;

5. *вновь подтверждает*, что установление справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке должно включать применение обоих нижеследующих принципов:

a) вывод израильских вооруженных сил с территорий, оккупированных во время недавнего конфликта,

b) прекращение всех притязаний или любого состояния войны, уважение и признание суверенитета, территориальной целостности и политической независимости каждого государства в этом районе и его права жить в условиях мира в рамках безопасных и признанных границ, не подвергаемых угрозе силой или ее применения;

6. *предлагает* Израилю публично заявить о своей приверженности принципу отказа от аннексии территорий путем использования силы;

7. *заявляет*, что изменения, осуществленные Израилем на оккупированных арабских территориях в нарушение Женевских конвенций от 12 августа 1949 года[11], недействительны и незаконны, и призывает Израиль немедленно отменить все такие меры и воздерживаться от любой

---

[9] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Приложения*, пункт 3 повестки дня, документ A/8921.

[10] A/8815. Печатный текст этого документа см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать седьмой год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1972 года*, документ S/10792.

[11] United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, Nos. 970—973.

политики и практики, изменяющих физический характер или демографический состав оккупированных арабских территорий;

8. *призывает* все государства не признавать любые такие изменения и меры, осуществленные Израилем на оккупированных арабских территориях, и предлагает всем государствам избегать действий, включая действия в области оказания помощи, которые могут представлять собой признание такой оккупации;

9. *признает*, что уважение прав палестинцев является необходимым элементом в установлении справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке;

10. *просит* Совет Безопасности в консультации с Генеральным секретарем и его Специальным представителем принять все надлежащие меры в целях полного и скорейшего осуществления резолюции 242 (1967) Совета Безопасности с учетом всех связанных с этим соответствующих резолюций и документов Организации Объединенных Наций;

11. *просит* Генерального секретаря докладывать Совету Безопасности и Генеральной Ассамблее о достигнутом им и его Специальным представителем прогрессе в осуществлении резолюции 242 (1967) Совета Безопасности и настоящей резолюции;

12. *постановляет* препроводить настоящую резолюцию Совету Безопасности для принятия им надлежащих действий и просит Совет постоянно информировать Генеральную Ассамблею.

2105-е пленарное заседание
8 декабря 1972 года

2954 (XXVII). Пересмотр списков государств, имеющих право быть членами Совета по промышленному развитию

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на пункт 4 раздела II своей резолюции 2152 (XXI) от 17 ноября 1966 года об Организации Объединенных Наций по промышленному развитию,

постановляет включить Бангладеш в список А приложения к резолюции 2152 (XXI) [12].

2106-е пленарное заседание
11 декабря 1972 года

* * *

В результате приведенной выше резолюции списки государств, имеющих право быть членами Совета по промышленному развитию, будут следующими:

A. СПИСОК ГОСУДАРСТВ, УКАЗАННЫХ В ПУНКТЕ 4 *a* РАЗДЕЛА II РЕЗОЛЮЦИИ 2152 (XXI) ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

Алжир
Афганистан
Бангладеш
Бахрейн
Берег Слоновой Кости
Бирма
Ботсвана
Бурунди
Бутан
Верхняя Вольта
Габон
Гамбия
Гана
Гвинея
Дагомея
Египет
Заир
Замбия
Западное Самоа
Израиль
Индия
Индонезия
Иордания
Ирак
Иран
Йемен
Камерун
Катар
Кения
Китай
Конго
Корейская Республика
Кувейт
Кхмерская Республика
Лаос
Лесото
Либерия
Ливан
Ливийская Арабская Республика
Маврикий
Мавритания
Мадагаскар
Малави
Малайзия
Мали
Мальдивские о-ва
Марокко
Монголия
Народная Демократическая Республика Йемен
Непал
Нигер
Нигерия
Объединенная Республика Танзания
Объединенные Арабские Эмираты
Оман
Пакистан
Республика Вьетнам
Руанда
Саудовская Аравия
Свазиленд
Сенегал
Сингапур
Сирийская Арабская Республика
Сомали
Судан
Сьерра Леоне
Таиланд
Того
Тунис
Уганда
Фиджи
Филиппины
Центральноафриканская Республика
Чад
Шри Ланка
Экваториальная Гвинея
Эфиопия
Югославия
Южная Африка

B. СПИСОК ГОСУДАРСТВ, УКАЗАННЫХ В ПУНКТЕ 4 *b* РАЗДЕЛА II

Австралия
Австрия
Бельгия
Ватикан
Греция
Дания
Ирландия
Исландия
Испания
Италия
Канада
Кипр
Лихтенштейн
Люксембург
Мальта
Монако
Нидерланды
Новая Зеландия
Норвегия
Португалия
Сан-Марино
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Соединенные Штаты Америки
Турция
Федеративная Республика Германии
Финляндия
Франция
Швейцария
Швеция
Япония

C. СПИСОК ГОСУДАРСТВ, УКАЗАННЫХ В ПУНКТЕ 4 *c* РАЗДЕЛА II

Аргентина
Барбадос
Боливия
Бразилия
Венесуэла
Гаити
Гайана
Гватемала
Гондурас
Доминиканская Республика
Колумбия
Коста-Рика
Куба
Мексика
Никарагуа
Панама
Парагвай
Перу
Сальвадор
Тринидад и Тобаго
Уругвай
Чили
Эквадор
Ямайка

---

[2] Другие изменения в списках, внесенные со дня принятия резолюции 2152 (XXI), см. в резолюциях: 2385 (XXIII) от 19 ноября 1968 года, 2510 (XXIV) от 21 ноября 1969 года, 2637 (XXV) от 19 ноября 1970 года и 2824 (XXVI) от 16 декабря 1971 года.

D. СПИСОК ГОСУДАРСТВ, УКАЗАННЫХ В ПУНКТЕ 4 *d* РАЗДЕЛА II

Албания
Белорусская Советская Социалистическая Республика
Болгария
Венгрия
Польша
Румыния
Союз Советских Социалистических Республик
Украинская Советская Социалистическая Республика
Чехословакия

2962 (XXVII). Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2011 (XX) от 11 октября 1965 года, 2193 (XXI) от 15 декабря 1966 года, 2505 (XXIV) от 20 ноября 1969 года и 2863 (XXVI) от 20 декабря 1971 года о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства,

с удовлетворением отмечая дальнейшее развитие сотрудничества между Организацией африканского единства и Организацией Объединенных Наций, специализированными учреждениями и другими организациями в рамках системы Организации Объединенных Наций, особенно в прилагаемых ими усилиях урегулировать опасное положение в южной части Африки,

отмечая, в частности, результаты заседаний Совета Безопасности, которые были проведены 28 января — 4 февраля 1972 года в Аддис-Абебе [13] по предложению Организации африканского единства,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства [14] и выражает признательность Генеральному секретарю за усилия, предпринятые в целях содействия этому сотрудничеству;

2. *вновь выражает* твердое намерение Организации Объединенных Наций, действуя в сотрудничестве с Организацией африканского единства, множить свои усилия, направленные на поиски урегулирования существующего в настоящее время опасного положения в южной части Африки;

3. *просит* Генерального секретаря продолжать усилия по укреплению сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи по этому вопросу, в частности для оказания помощи жертвам колониализма и апартеида в южной части Африки и для распространения информации о существующем в настоящее время в этом районе опасном положении;

4. *предлагает* заинтересованным специализированным учреждениям и другим организациям в рамках системы Организации Объединенных Наций, особенно Программе развития Организации Объединенных Наций, продолжать и укреплять их сотрудничество с Организацией африканского единства;

5. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции и о развитии сотрудничества между Организацией африканского единства и другими заинтересованными организациями в рамках системы Организации Объединенных Наций.

2108-е пленарное заседание
13 декабря 1972 года

2991 (XXVII). Доклад Совета Безопасности

Генеральная Ассамблея,

получив доклад Совета Безопасности Генеральной Ассамблее, охватывающий период с 16 июня 1971 года по 15 июня 1972 года [15], представленный в соответствии с пунктом 3 статьи 24 Устава Организации Объединенных Наций,

получив также доклад Генерального секретаря [16], представленный в соответствии с резолюцией 2864 (XXVI) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1971 года,

принимая к сведению мнения и предложения, содержащиеся в докладе Генерального секретаря, а также в ответах государств — членов Организации, приложенных к этому докладу,

1. *принимает к сведению* доклад Совета Безопасности Генеральной Ассамблее, охватывающий период с 16 июня 1971 года по 15 июня 1972 года, а также доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с резолюцией 2864 (XXVI) Ассамблеи;

2. *призывает* государства-члены обеспечить строгое выполнение решений Совета Безопасности в соответствии со статьей 25 Устава Организации Объединенных Наций;

3. *призывает* государства — члены Организации, которые еще не выразили своего мнения по вопросу о средствах повышения эффективности Совета Безопасности в соответствии с принципами и положениями Устава, сделать это не позже 30 июня 1973 года;

4. *просит* Генерального секретаря представить доклад Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии.

2111-е пленарное заседание
15 декабря 1972 года

---

[13] См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать седьмой год*, 1627—1639-е заседания.

[14] A/8859.

[15] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 2* (A/8702).

[16] A/8847 и Add.1.

Другие решения

Уведомление, представляемое Генеральным секретарем на основании пункта 2 статьи 12 Устава Организации Объединенных Наций

(Пункт 7)

23 сентября 1972 года Генеральная Ассамблея на своем 2037-м пленарном заседании приняла к сведению уведомление Генерального секретаря от 20 сентября 1972 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи [17].

Утверждение повестки дня

(Пункт 8)

22, 23 и 29 сентября, 20 октября и 9 ноября 1972 года Генеральная Ассамблея на своих 2035, 2036, 2037, 2047, 2070 и 2081-м пленарных заседаниях по рекомендации Генерального комитета [18] утвердила повестку дня двадцать седьмой сессии.

22 и 23 сентября 1972 года Генеральная Ассамблея на своих 2035-м и 2036-м пленарных заседаниях постановила по рекомендации Генерального комитета [19] включить следующие пункты в предварительную повестку дня двадцать восьмой сессии:

Меры, которые должны быть приняты против идеологии и практики, основанных на терроре или на подстрекательстве к расовой дискриминации или любой другой форме групповой ненависти.

Декларация о всеобщем участии в Венской конвенции о праве международных договоров.

Вопрос о направлении специальных приглашений государствам, не являющимся членами Организации Объединенных Наций, членами любых специализированных учреждений или Международного агентства по атомной энергии или участниками Статута Международного Суда, стать участниками Конвенции о специальных миссиях.

Поправка к статье 22 Статута Международного Суда (местопребывание Суда) и соответствующие поправки к статьям 23 и 28.

Корейский вопрос: доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи.

Создание условий, способствующих скорейшему независимому и мирному воссоединению Кореи.

Доклад Генерального секретаря о работе Организации

(Пункт 10)

13 декабря 1972 года Генеральная Ассамблея на своем 2108-м пленарном заседании приняла к сведению доклад Генерального секретаря о работе Организации [20].

Доклад Экономического и Социального Совета

(Пункт 12)

18 декабря 1972 года Генеральная Ассамблея на своем 2114-м пленарном заседании приняла к сведению главы I, II, XX и XXI (раздел А) доклада Экономического и Социального Совета [21].

---

[17] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Приложения*, пункт 7 повестки дня, документ A/8816.

[18] *Там же*, пункт 8 повестки дня, документы A/8800/Rev.1 и Add.1 и 2. Распределение пунктов повестки дня см. выше, стр. v—xii.

[19] *Там же*, документ A/8800/Rev. 1, пункты 15 и 16.

[20] *Там же, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 1* (A/8701) и Дополнение № 1A (A/8701/Add.1).

[21] *Там же, Дополнение № 3* (A/8703).

Доклад Международного Суда

(Пункт 14)

13 декабря 1972 года Генеральная Ассамблея на своем 2108-м пленарном заседании приняла к сведению доклад Международного Суда[22].

Назначения для заполнения вакансий в Специальном комитете по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

(Пункт 22)

8 декабря 1972 года Генеральная Ассамблея на своем 2104-м пленарном заседании утвердила назначение КОНГО и ЧИЛИ членами Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, произведенное Председателем Ассамблеи для заполнения двух из трех вакансий в Специальном комитете.

Председатель Генеральной Ассамблеи впоследствии информировал Генерального секретаря[23] о том, что во исполнение решения, принятого 18 декабря 1972 года на 2114-м пленарном заседании, он назначил АВСТРАЛИЮ для заполнения остающейся вакансии в Специальном комитете.

В результате вышеуказанных назначений в состав Специального комитета войдут следующие государства-члены: АВСТРАЛИЯ, АФГАНИСТАН, БЕРЕГ СЛОНОВОЙ КОСТИ, БОЛГАРИЯ, ВЕНЕСУЭЛА, ИНДИЯ, ИНДОНЕЗИЯ, ИРАК, ИРАН, КИТАЙ, КОНГО, МАЛИ, ОБЪЕДИНЕННАЯ РЕСПУБЛИКА ТАНЗАНИЯ, СИРИЙСКАЯ АРАБСКАЯ РЕСПУБЛИКА, СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК, СЬЕРРА ЛЕОНЕ, ТРИНИДАД И ТОБАГО, ТУНИС, ФИДЖИ, ЧЕХОСЛОВАКИЯ, ЧИЛИ, ШВЕЦИЯ, ЭФИОПИЯ и ЮГОСЛАВИЯ.

Утверждение назначения Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

(Пункт 43 *c*)

19 декабря 1972 года Генеральная Ассамблея на своем 2115-м пленарном заседании утвердила назначение, произведенное Генеральным секретарем[24] во исполнение раздела II, пункт 27, резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи от 30 декабря 1964 года, г-на Мануэля ПЕРЕСА ГЕРРЕРО Генеральным секретарем Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на срок в один год, начинающийся 1 апреля 1973 года и заканчивающийся 31 марта 1974 года.

Утверждение назначения Директора-исполнителя Организации Объединенных Наций по промышленному развитию

(Пункт 44 *c*)

11 декабря 1972 года Генеральная Ассамблея на своем 2106-м пленарном заседании утвердила назначение, произведенное Генеральным секретарем[25] во исполнение раздела II, пункт 18, резолюции 2152 (XXI) Генеральной Ассамблеи от 17 ноября 1966 года, г-на Ибрахима Хелми АБДЕЛЬ-РАХМАНА Директором-исполнителем Организации Объединенных Наций по промышленному развитию на двухлетний срок, начинающийся 1 января 1973 года и заканчивающийся 31 декабря 1974 года.

---

[22] *Там же, Дополнение № 5* (A/8705).
[23] A/8992.
[24] A/8838.
[25] A/8872.

Назначение Комиссара Организации Объединенных Наций по Намибии

(Пункт 64 *e*)

18 декабря 1972 года Генеральная Ассамблея на своем 2114-м пленарном заседании одобрила предложение Генерального секретаря[26] о том, чтобы срок нахождения на посту Комиссара Организации Объединенных Наций по Намибии г-на Ага Абдулы ХАМИДА был продлен до 31 декабря 1973 года.

[26] A/8799.

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ПО ДОКЛАДАМ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

СОДЕРЖАНИЕ

Номер резолюции	*Название*	*Пункт повестки дня*	*Дата принятия*	*Стр*
2914 (XXVII)	Международные меры по ослаблению пагубных последствий ураганов (A/8863)	28	9 ноября 1972 г.	15
2915 (XXVII)	Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях (A/8863)	28 и 29	9 ноября 1972 г.	16
2916 (XXVII)	О разработке международной конвенции о принципах использования государствами искусственных спутников Земли для непосредственного телевизионного вещания (A/8864, A/L.682/Rev.1)	37	9 ноября 1972 г.	19
2917 (XXVII)	Подготовка международных документов или положений Организации Объединенных Наций о принципах использования государствами искусственных спутников Земли для непосредственного телевизионного вещания (A/8864)	37	9 ноября 1972 г.	20
2930 (XXVII)	Всемирная конференция по разоружению (A/8902)	26	29 ноября 1972 г.	20
2931 (XXVII)	Претворение в жизнь результатов Конференции государств, не обладающих ядерным оружием (A/8903)	27	29 ноября 1972 г.	21
2932 (XXVII)	Всеобщее и полное разоружение (A/8904)			
	Резолюция A	30	29 ноября 1972 г.	21
	Резолюция B	30	29 ноября 1972 г.	22
2933 (XXVII)	Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие (A/8905)	31	29 ноября 1972 г.	23
2934 (XXVII)	Настоятельная необходимость приостановки ядерных и термоядерных испытаний (A/8906)			
	Резолюция A	32	29 ноября 1972 г.	23
	Резолюция B	32	29 ноября 1972 г	24
	Резолюция C	32	29 ноября 1972 г	25
2935 (XXVII)	Осуществление резолюции 2830 (XXVI) Генеральной Ассамблеи относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола II Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко) (A/8907)	33	29 ноября 1972 г.	26
2992 (XXVII)	Объявление Индийского океана зоной мира (A/8908)	34	15 декабря 1972 г.	26
2993 (XXVII)	Осуществление Декларации об укреплении международной безопасности (A/8909)	35	15 декабря 1972 г.	27
3029 (XXVII)	Сохранение исключительно для мирных целей дна морей и океанов и его недр в открытом море за пределами действия существующей национальной юрисдикции, а также использование их ресурсов в интересах человечества и созыв конференции по морскому праву (A/8949)			
	Резолюция A	36	18 декабря 1972 г	28
	Резолюция B	36	18 декабря 1972 г.	29
	Резолюция C	36	18 декабря 1972 г	30

2914 (XXVII). Международные меры по ослаблению пагубных последствий ураганов

Генеральная Ассамблея,

учитывая все еще имеющие место пагубные последствия ураганов и опустошения, которые они причиняют, в частности развивающимся странам, тем самым нанося серьезный ущерб их экономике и их усилиям в области развития,

будучи озабочена недавними бедствиями в результате ураганов, которые привели к неисчислимым человеческим жертвам и нанесли огромный материальный ущерб во многих районах мира,

полагая, что недавние успехи в области науки и техники создали новые возможности для смягчения последствий действия этих разрушительных сил природы,

ссылаясь на свои резолюции 1721 (XVI) от 20 декабря 1961 года, 1802 (XVII) от 14 декабря 1962 года и 2733 D (XXV) от 16 декабря 1970 года и отмечая проводимую в соответствии с ними работу и достигнутый при этом прогресс,

принимая к сведению мнения, высказанные в Комитете по использованию космического пространства в мирных целях на его возобновленной пятнадцатой сессии, проходившей 5—15 сентября 1972 года,

учитывая различные рекомендации в области предотвращения стихийных бедствий, а также меры, принятые в резолюции 2816 (XXVI) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1971 года в целях улучшения координации и повышения эффективности международных усилий по борьбе со стихийными бедствиями, и подчеркивая важность заблаговременного планирования борьбы с такими бедствиями,

отмечая работу, проводимую в настоящее время объединенным Комитетом по тайфунам Всемирной метеорологической организации и Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока, и широкое сотрудничество между Всемирной метеорологической организацией и другими национальными, региональными и международными организациями по вопросам, касающимся тропических циклонов,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Всемирной метеорологической организации, озаглавленный «Проект по тропическим циклонам: план действий»[1] и подготовленный Группой экспертов Исполнительного комитета Всемирной метеорологической организации по тропическим циклонам в соответствии с резолюцией 2733 D (XXV) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1970 года, в которой Ассамблея рекомендовала Всемирной метеорологической организации выявлять пути и способы ослабления пагубных последствий тропических ураганов;

2. *одобряет* рекомендацию Комитета по использованию космического пространства в мирных целях о том, что этот план действий следует довести до сведения государств-членов[2];

3. *просит* Генерального секретаря предложить государствам-членам в максимально возможной степени сотрудничать со Всемирной метеорологической организацией для достижения целей, изложенных в резолюции 2733 D (XXV);

4. *просит* Всемирную метеорологическую организацию и далее активно осуществлять свой проект по тропическим циклонам, продолжая и активизируя свои другие соответствующие программы действий, включая Всемирную службу погоды, и особенно усилия, прилагаемые для получения основных метеорологических данных и выявления путей и способов ослабления пагубных последствий тропических ураганов, а также гашения или сведения до минимума их разрушительной силы;

5. *призывает* соответствующие государства-члены проводить или активизировать исследовательские, а также оперативные проекты в этих целях и просит другие государства-члены поддерживать эти проекты и содействовать их осуществлению;

6. *рекомендует* принять комплексные меры, особенно в отношении подготовки к стихийным бедствиям, их предсказания, обнаружения, предупреждения и борьбы с ними, путем развития сотрудничества и улучшения координации между Всемирной метеорологической организацией, Программой развития Организации Объединенных Наций, Бюро Координатора по оказанию помощи в случае стихийных бедствий и будущей программой Организации Объединенных Наций в области окружающей среды;

7. *просит* Всемирную метеорологическую организацию через Генерального секретаря представить Комитету по использованию космического пространства в мирных целях на его следующей сессии, Экономическому и Социальному Совету, а также другим соответствующим органам Организации Объединенных Наций доклад о достигнутом прогрессе и о мерах сотрудничества и других мерах, принятых во исполнение настоящей резолюции и других резолюций, касающихся этого вопроса.

2081-е пленарное заседание
9 ноября 1972 года

2915 (XXVII). Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2776 (XXVI), 2777 (XXVI), 2778 (XXVI) и 2779 (XXVI) от 29 ноября 1971 года,

рассмотрев доклад Комитета по использованию космического пространства в мирных целях[3],

вновь подтверждая общую заинтересованность человечества в дальнейшем исследовании и использовании космического пространства в мирных целях,

ссылаясь на свою резолюцию 1721 B (XVI) от 20 декабря 1961 года, в которой она выразила надежду на то, что Организация Объединенных Наций должна быть центром для международного сотрудничества при исследовании и использовании космического пространства в мирных целях,

полагая, что блага, являющиеся результатом космических исследований, могут становиться все более доступными для государств, находящихся

[1] См. A/AC.105/105.

[2] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, Двадцать седьмая сессия, Дополнение № 20* (A/8720), [illegible] от 29.

[3] *Там же, Дополнение № 20* (A/8720).

на всех этапах экономического и научного развития, если государства-члены будут осуществлять свои космические программы, уделяя все возрастающее внимание развитию максимального международного сотрудничества, включая возможно более широкий обмен информацией в этой области,

будучи убеждена в необходимости предпринимать все большие международные усилия, в частности через Организацию Объединенных Наций, в целях развития и расширения практического применения космической техники,

вновь подтверждая важное значение международного сотрудничества в развитии правопорядка в области исследования и использования космического пространства в мирных целях,

1. *одобряет* доклад Комитета по использованию космического пространства в мирных целях;

2. *предлагает* государствам, которые еще не стали участниками Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела[4], и Соглашения о спасании космонавтов, возвращении космонавтов и возвращении объектов, запущенных в космическое пространство[5], как можно скорее рассмотреть вопрос о ратификации этих соглашений или о присоединении к ним, с тем чтобы эти документы могли иметь наиболее широкое воздействие;

3. *выражает свое удовлетворение* в связи с недавним вступлением в силу Конвенции о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами[6], и предлагает государствам, которые еще не стали участниками этой Конвенции, как можно скорее рассмотреть вопрос о ратификации ее или о присоединении к ней, с тем чтобы этот документ мог иметь наиболее широкое воздействие;

4. *отмечает*, что Правовой подкомитет Комитета по использованию космического пространства в мирных целях добился серьезного прогресса, одобрив значительную часть проекта договора о Луне, и наряду с этим указывает, что некоторые вопросы все еще остаются нерешенными;

5. *отмечает далее*, что Правовой подкомитет добился заметного прогресса в подготовке проекта конвенции о регистрации объектов, запущенных в космическое пространство, и наряду с этим указывает, что некоторые вопросы все еще остаются нерешенными;

6. *признает*, что в качестве задачи первоочередной важности Правовой подкомитет на своей следующей сессии должен продолжать работу по подготовке проекта договора о Луне и проекта конвенции о регистрации объектов, запущенных в космическое пространство;

7. *отмечает*, что, как указано в пункте 19 доклада Комитета по использованию космического пространства в мирных целях, Правовой подкомитет за недостатком времени не смог рассмотреть сколько-нибудь подробно вопросы, оставшиеся на его повестке дня, и выражает надежду на то, что эти вопросы будут рассмотрены в самое ближайшее время;

8. *приветствует* усилия государств — членов Организации, направленные на представление Комитету по использованию космического пространства в мирных целях исчерпывающей информации об их деятельности в космическом пространстве, и предлагает государствам-членам следовать их примеру;

9. *приветствует также* достижение Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях и Генеральным секретарем, с помощью эксперта по применению космической техники, дальнейшего прогресса в их усилиях по превращению программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники в важное средство развития международного сотрудничества в этой области, и предлагает вниманию государств-членов, специализированных учреждений и заинтересованных органов Организации Объединенных Наций программу, изложенную в докладе Научно-технического подкомитета Комитета по использованию космического пространства в мирных целях о работе его девятой сессии[7];

10. *утверждает* программу Организации Объединенных Наций по применению космической техники на 1973 год и руководящие указания по программе на 1974 год и рекомендует продолжать разработку данной программы, уделяя особое внимание потребностям развивающихся стран;

11. *с удовлетворением отмечает*, что ряд государств-членов, при поддержке со стороны Организации Объединенных Наций, предложил средства для обучения и подготовки кадров в области практического применения космической техники, и обращает внимание государств-членов, в частности развивающихся стран, на имеющиеся возможности, перечисленные в пунктах 28—32 доклада Научно-технического подкомитета;

12. *с удовлетворением отмечает*, что данные экспериментов по проверке целесообразности использования метода дистанционного зондирования Земли с помощью космических платформ вскоре поступят в распоряжение Рабочей группы по дистанционному зондированию Земли с помощью спутников;

13. *приветствует* тот факт, что Рабочая группа по дистанционному зондированию Земли с помощью спутников планирует начало основной работы на январь 1973 года, и отмечает, что Рабочая группа просила Генерального секретаря подготовить в соответствии с резолюцией 2778

[4] См. резолюцию 2222 (XXI), приложение.
[5] См. резолюцию 2345 (XXII), приложение.
[6] См. резолюцию 2777 (XXVI), приложение.
[7] A/AC.105/102.

(XXVI) Генеральной Ассамблеи обзорный документ, содержащий оценку представленных Группе документов и других данных, включая данные, о которых говорится выше, в пункте 12, и назначила специальную группу для оказания помощи Генеральному секретарю в этом вопросе;

14. *ожидает* исчерпывающего доклада о ходе деятельности в области дистанционного зондирования, который должен быть представлен Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях;

15. *с удовлетворением принимает к сведению* проводимое Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях рассмотрение вопроса о потенциальных возможностях использования спутников и других космических платформ для изучения окружающей среды для оказания помощи в достижении целей будущей программы Организации Объединенных Наций в области окружащей среды;

16. *приветствует* усилия ряда государств — членов Организации, направленные на совместное использование с другими заинтересованными государствами-членами практических результатов, которые могут быть получены от осуществления программ в области космической техники;

17. *приветствует* дальнейший прогресс, достигнутый в области международного сотрудничества государств — членов Организации, в изучении и исследовании космического пространства, включая, в частности, продолжающееся проведение на широкой международной основе обмена лунными образцами и их изучения, проведение экспериментов в области обследования земных ресурсов с использованием спутника Соединенных Штатов Америки ЭРТС-I и соглашение между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки о проведении работ по созданию совместимых средств сближения и стыковки пилотируемых космических кораблей с целью осуществления совместных полетов и повышения их безопасности;

18. *отмечает*, что Комитет по использованию космического пространства в мирных целях, учитывая, что деятельность его Рабочей группы по спутникам непосредственного вещания затрагивает ряд смежных областей и что Группа выполняет координационные функции, рекомендовал вновь созвать эту Рабочую группу для изучения существенного материала по основным вопросам, входящим в сферу ее полномочий, который поступил со времени ее последней сессии, согласно соответствующим пунктам доклада Комитета;

19. *вновь заявляет* о необходимости стремиться к тому, чтобы связь с помощью спутников стала доступной всем государствам на всемирной основе, исключающей дискриминацию, как это указывается в резолюции 1721 D (XVI) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1961 года;

20. *принимает к сведению* прогресс, достигнутый в осуществлении соглашений, касающихся космической связи, недавно заключенных между рядом государств, и подтверждает желательность своевременно информировать Организацию Объединенных Наций о деятельности и достижениях в этой области;

21. *одобряет* непрекращающуюся помощь, оказываемую Организацией Объединенных Наций Экваториальному полигону для запуска зондирующих ракет в Тумбе в Индии и базе СЕЛПА в Мар-дель-Плата в Аргентине, выражает удовлетворение работой, осуществляемой на этих полигонах в связи с использованием станций зондирующих ракет для международного сотрудничества и подготовки кадров по вопросам мирного и научного исследования космического пространства, и рекомендует государствам — членам Организации продолжать рассматривать вопрос об использовании этих станций для соответствующей научно-исследовательской деятельности в области космоса;

22. *приветствует* заявление Швеции о предоставлении полигона ЭСРЕЙНДЖ — Кируна для использования при осуществлении проектов международного сотрудничества;

23. *отмечает*, что в соответствии с резолюцией 1721 B (XVI) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1961 года Генеральный секретарь продолжает вести общедоступную регистрацию объектов, запущенных на орбиту или за пределы околоземного пространства, на основании информации, представляемой государствами-членами;

24. *с удовлетворением отмечает*, что ряд специализированных учреждений, в частности Всемирная метеорологическая организация, Международный союз электросвязи, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, по-прежнему принимали активное участие в программе Организации Объединенных Наций для содействия международному сотрудничеству в практическом применении космической техники, в том числе в организации технических групп;

25. *отмечает* программы, осуществляемые в настоящее время Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Международным союзом электросвязи в области вещания с помощью спутников в целях содействия развитию образования и подготовки кадров, включая рассмотрение Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры проекта декларации руководящих принципов по использованию вещания с помощью спутников для свободного распространения информации, расширения образования и культурного обмена[8], и также отмечает необходимость координировать деятельность специализированных учреждений в этой области с деятельностью Комитета по использованию космиче-

[8] См. A/AC.105/104.

ского пространства в мирных целях, как это определено в резолюции 2776 (XXVI) Генеральной Ассамблеи;

26. *предлагает* специализированным учреждениям и Международному агентству по атомной энергии продолжать представлять по мере необходимости Комитету по использованию космического пространства в мирных целях доклады о ходе их работы в области использования космического пространства в мирных целях, а также изучать и представлять Комитету доклады о конкретных проблемах, которые могут возникнуть в связи с использованием космического пространства в областях, относящихся к их компетенции, и на которые, по их мнению, следует обратить внимание Комитета;

27. *отмечает*, что Комитет по использованию космического пространства в мирных целях решил предоставить статус наблюдателей Европейской организации по исследованию космического пространства и Европейской организации по разработке ракет-носителей и предложить им принять участие в работе Комитета;

28. *предлагает* Комитету по использованию космического пространства в мирных целях продолжать свою работу, как она определена в настоящей резолюции и в предыдущих резолюциях Генеральной Ассамблеи, и представить доклад Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии.

2081-е пленарное заседание
9 ноября 1972 года

2916 (XXVII). О разработке международной конвенции о принципах использования государствами искусственных спутников Земли для непосредственного телевизионного вещания

Генеральная Ассамблея,

напоминая о своей резолюции 2222 (XXI) от 19 декабря 1966 года, в которой она подчеркнула важность международного сотрудничества в области деятельности по исследованию и использованию в мирных целях космического пространства, а также важность развития правопорядка в этой новой сфере усилий человека,

ссылаясь на свою резолюцию 2453 B (XXIII) от 20 декабря 1968 года, в которой она указала на то, что преимущества исследования космического пространства могут использоваться государствами, находящимися на всех ступенях экономического и научного развития,

вновь подтверждая общую заинтересованность всего человечества в дальнейшем исследовании и использовании космического пространства в мирных целях на благо всех государств и в интересах развития дружественных отношений и взаимопонимания между ними,

принимая во внимание, что непосредственное телевизионное вещание должно способствовать дальнейшему сближению народов земного шара, расширению обмена информацией и культурными ценностями, а также повышению образовательного уровня населения различных стран,

учитывая вместе с тем, что непосредственное телевизионное вещание с помощью спутников должно осуществляться в условиях, при которых этот новый вид космической техники будет служить исключительно благородным целям мира и дружбы между народами,

исходя из того, что необходимо не допустить превращения непосредственного телевизионного вещания в источник международных конфликтов и обострения отношений между государствами, а также оградить суверенитет государств от какого-либо вмешательства извне,

принимая к сведению проект конвенции о принципах использования государствами искусственных спутников Земли для непосредственного телевизионного вещания, представленный Генеральной Ассамблее Союзом Советских Социалистических Республик[9],

стремясь к дальнейшей разработке конкретных норм международного права, регулирующих деятельность государств в этой области, на основе Устава Организации Объединенных Наций и Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела[10], а также Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций[11],

считая, что в основу деятельности государств в области непосредственного телевизионного вещания должны быть положены принципы взаимного уважения суверенитета, невмешательства во внутренние дела, равенства, сотрудничества и взаимной выгоды,

учитывая вместе с тем, что появление непосредственного телевизионного вещания с помощью спутников может вызвать важные проблемы, связанные с необходимостью обеспечения свободного потока сообщений на основе строгого соблюдения суверенных прав государств,

1. *считает необходимым* разработать принципы использования государствами искусственных спутников Земли для непосредственного телевизионного вещания в целях заключения международного соглашения или соглашений;

2. *просит* Комитет по использованию космического пространства в мирных целях как можно скорее приступить к разработке таких принципов;

---

[9] См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Приложения*, пункты 28, 29 и 37 повестки дня, документ A/8771.

[10] См. резолюцию 2222 (XXI), приложение.

[11] См. резолюцию 2625 (XXV), приложение.

3. *просит* Генерального секретаря передать Комитету по использованию космического пространства в мирных целях всю документацию, относящуюся к обсуждению на двадцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи вопроса «О разработке международной конвенции о принципах использования государствами искусственных спутников Земли для непосредственного телевизионного вещания».

2081-е пленарное заседание
9 ноября 1972 года

2917 (XXVII). Подготовка международных документов или положений Организации Объединенных Наций о принципах использования государствами искусственных спутников Земли для непосредственного телевизионного вещания

Генеральная Ассамблея,

напоминая свою резолюцию 2448 (XXIII) от 19 декабря 1968 года о свободе информации и преамбулу Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела[12], согласно которой резолюция 110 (II) Генеральной Ассамблеи от 3 ноября 1947 года применима к космическому пространству,

отмечает, что работа, проделанная при составлении проекта конвенции о свободе информации, и прения по этому вопросу в Генеральной Ассамблее могут оказаться полезными при обсуждении и разработке международных документов или положений Организации Объединенных Наций, касающихся непосредственного телевизионного вещания.

2081-е пленарное заседание
9 ноября 1972 года

2930 (XXVII). Всемирная конференция по разоружению

Генеральная Ассамблея,

сознавая ответственность Организации Объединенных Наций, согласно ее Уставу, в отношении поддержания международного мира и разоружения,

будучи убеждена в том, что все народы мира жизненно заинтересованы в успехе переговоров по разоружению,

полагая, что крайне необходимо, чтобы все государства приложили дальнейшие усилия с целью принятия эффективных мер по разоружению и особенно ядерному разоружению,

полагая также, что Всемирная конференция по разоружению могла бы способствовать и облегчить достижение этих целей,

будучи глубоко убеждена, что существенный прогресс в области разоружения может быть достигнут лишь при обеспечении необходимых условий безопасности для всех государств,

будучи убеждена также, что все государства должны содействовать принятию мер для осуществления этой цели,

ссылаясь на резолюцию 2833 (XXVI) от 16 декабря 1971 года, в которой Генеральная Ассамблея выразила убеждение в том, что в высшей степени целесообразно предпринять незамедлительные шаги, с тем чтобы тщательно рассмотреть вопрос о созыве после соответствующей подготовки Всемирной конференции по разоружению, открытой для всех государств,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря[13], содержащий мнения и соображения государств по вопросам, связанным с проведением Всемирной конференции по разоружению,

принимая также во внимание все точки зрения и соображения, выраженные государствами-членами во время дискуссии на пленарных заседаниях и в Первом комитете в ходе данной сессии,

1. *просит* правительства всех государств приложить дальнейшие усилия в целях создания соответствующих условий для созыва в соответствующее время Всемирной конференции по разоружению;

2. *считает необходимым* учредить специальный комитет с целью рассмотрения всех точек зрения и соображений, высказанных правительствами о созыве Всемирной конференции по разоружению и об относящихся к этому проблемах, и с целью представления на основе всеобщего согласия доклада Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии;

3. *постановляет* учредить Специальный комитет для Всемирной конференции по разоружению в составе тридцати пяти государств-членов, назначенных Председателем Генеральной Ассамблеи после консультации со всеми региональными группами и с учетом необходимости обеспечения справедливого политического и географического представительства;

4. *просит* Генерального секретаря оказывать всемерное содействие работе Специального комитета;

5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей двадцать восьмой сессии пункт под названием «Всемирная конференция по разоружению».

2093-е пленарное заседание
29 ноября 1972 года

---

[12] См. резолюцию 2222 (XXI), приложение.

[13] A/8817 и Add.1.

*
* *

Председатель Генеральной Ассамблеи впоследствии информировал Генерального секретаря[14] *о том, что во исполнение пункта 3 приводимой выше резолюции он «решил назначить следующее тридцать одно государство — член Организации для участия в Специальном комитете для Всемирной конференции по разоружению:* АРГЕНТИНА, БЕЛЬГИЯ, БОЛГАРИЯ, БРАЗИЛИЯ, ВЕНГРИЯ, ЕГИПЕТ, ЗАМБИЯ, ИНДИЯ, ИНДОНЕЗИЯ, ИРАН, ИСПАНИЯ, ИТАЛИЯ, КАНАДА, КОЛУМБИЯ, ЛИБЕРИЯ, МАРОККО, МЕКСИКА, МОНГОЛИЯ, НИГЕРИЯ, НИДЕРЛАНДЫ, ПАКИСТАН, ПОЛЬША, РУМЫНИЯ, СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК, ЧЕХОСЛОВАКИЯ, ЧИЛИ, ШВЕЦИЯ, ШРИ ЛАНКА, ЭФИОПИЯ, ЮГОСЛАВИЯ и ЯПОНИЯ». *Он добавил, что «в соответствии с широко выраженным желанием остальные четыре места резервируются для ядерных держав, которые могут пожелать в будущем стать членами Специального комитета».*

2931 (XXVII). Претворение в жизнь результатов Конференции государств, не обладающих ядерным оружием

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2664 (XXV) от 7 декабря 1970 года,

рассмотрев доклад Международного агентства по атомной энергии за 1971/1972 год[15],

принимая во внимание меры, принятые по изменению статьи VI Устава Международного агентства по атомной энергии с целью увеличения числа членов Совета управляющих,

отмечая, что Международное агентство по атомной энергии осуществляет изучение спроса на ядерную энергию в отдельных развивающихся странах, с тем чтобы оценить объем рынка для различных видов и размеров ядерных реакторов,

отмечая далее, что возросло число стран и международных организаций, участвующих в Международной системе ядерной информации, а также то, что к концу 1972 года эта система должна действовать с полным тематическим охватом,

с удовлетворением отмечая, что Международное агентство по атомной энергии продолжает свои усилия, направленные на обеспечение, когда это необходимо, поставки его государствам-членам специальных расщепляющихся материалов, в том числе материалов для энергетических реакторов,

принимая к сведению увеличение намеченной суммы добровольных взносов в программу технической помощи Международного агентства по атомной энергии до 3 млн. долларов США,

1. *выражает удовлетворение* в связи с мерами, принятыми Международным агентством по атомной энергии по рекомендации Конференции государств, не обладающих ядерным оружием;

2. *выражает надежду,* что с учетом целей развития будет продолжено общее увеличение объема ресурсов Международного агентства по атомной энергии, предназначенных для технического сотрудничества;

3. *предлагает* Международному агентству по атомной энергии постоянно проводить обзор методов и средств, с тем чтобы развивающиеся страны могли полностью и в соответствии с достигнутыми ими стадиями ядерной индустриализации использовать техническую помощь, предоставляемую международными организациями;

4. *просит* Генерального секретаря передать Генеральному директору Международного агентства по атомной энергии отчеты двадцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи, касающиеся рекомендаций Конференции государств, не обладающих ядерным оружием;

5. *предлагает* Международному агентству по атомной энергии в консультации со специализированными учреждениями и другими заинтересованными органами представить в своем ежегодном докладе Генеральной Ассамблее информацию о дальнейших мерах, касающихся претворения в жизнь результатов Конференции государств, не обладающих ядерным оружием.

2093-е пленарное заседание
29 ноября 1972 года

2932 (XXVII). Всеобщее и полное разоружение

A

Генеральная Ассамблея,

сознавая, что все вооруженные конфликты и использование любого оружия причиняют страдания и что единственным эффективным средством избавления от этих страданий является ликвидация вооруженных конфликтов и всеобщее и полное разоружение,

ссылаясь на общие нормы международного права о том, что особый запрет налагается на использование видов оружия, причиняющих излишние страдания, и что законными объектами нападения являются лишь военные цели,

будучи убеждена в том, что широко распространенное использование многих видов оружия и возникновение новых методов ведения войны, причиняющих излишние страдания или действующих без выбора целей, настоятельно требуют, чтобы правительства возобновили усилия, добиваясь с помощью правовых средств запрещения использования такого оружия, а также методов ведения войны без различия между целями и жестоких методов ведения войны и, если возможно, с помощью мер разоружения, ликвидации конкретных видов особо жестокого оружия или оружия, поражающего без выбора целей,

сознавая, что зажигательное оружие всегда составляло категорию вызывающих ужас видов оружия и что Международная конференция по

[14] A/8990.

[15] Международное агентство по атомной энергии, *Годовой доклад, 1 июля 1971 года — 30 июня 1972 года* (Вена, август 1972 года); направлен членам Генеральной Ассамблеи вместе с препроводительной запиской Генерального секретаря (A/8774).

правам человека, состоявшаяся в Тегеране в 1968 году, в своей резолюции XXIII о правах человека в период вооруженных конфликтов[16] включила бомбардировку напалмом в число методов и средств, ограничивающих права человека,

отмечая, что всеобъемлющие предложения о ликвидации и неприменении зажигательного оружия уже выдвигались в ходе переговоров о разоружении в 1933 году и что недавно были внесены предложения о запрещении или ограничении его применения,

напоминая, что Генеральный секретарь в своих докладах о правах человека в период вооруженных конфликтов от 20 ноября 1969 года и от 18 сентября 1970 года высказал мнение о том, что законность или незаконность применения напалма представляется вопросом, требующим изучения, и что в конечном счете этот вопрос может быть разрешен в международном документе, который прояснит это положение[17],

напоминая далее, что в ответ на конкретное предложение, выдвинутое Генеральным секретарем[18] в его докладе от 18 сентября 1970 года, Генеральная Ассамблея в пункте 5 резолюции 2852 (XXVI) от 20 декабря 1971 года просила его подготовить в ближайшее время с помощью квалифицированных правительственных экспертов-консультантов доклад о напалме и другом зажигательном оружии и всех аспектах их возможного применения,

отмечая, что доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Напалм и другое зажигательное оружие и все аспекты их возможного применения»[19], содержит вывод о том, что массовое распространение пожаров в результате применения зажигательного оружия поражает без всякого выбора целей как военные, так и гражданские объекты[20],

отмечая далее вывод этого доклада о том, что ожоги, полученные непосредственно от действия зажигательных средств или в результате пожаров, вызванных этим оружием, причиняют чрезвычайно острую боль и что для их лечения требуются огромные средства, значительно превышающие возможности большинства стран[21],

отмечая, наконец, вывод доклада о том, что быстрый рост военного применения этого оружия является лишь одним из аспектов более общего явления усиления мобилизации науки и техники на цели тотальной войны, в то время как давно признанный принцип иммунитета некомбатантов, по-видимому, постепенно стирается в сознании военных, и что эти тенденции имеют серьезные последствия для мирового сообщества[22],

1. *приветствует* доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Напалм и другое зажигательное оружие и все аспекты их возможного применения», и выражает ему признательность за своевременное представление этого доклада;

2. *принимает к сведению* выраженные в докладе мнения относительно использования, производства, разработки и накопления запасов напалма и другого зажигательного оружия;

3. *выражает сожаление* по поводу использования напалма и другого зажигательного оружия во всех вооруженных конфликтах;

4. *одобряет* доклад для распространения его среди всех правительств и народов;

5. *просит* Генерального секретаря опубликовать доклад для широкого распространения;

6. *просит* Генерального секретаря распространить доклад среди правительств государств-членов для представления ими замечаний и представить доклад об этих замечаниях Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии.

2093-е пленарное заседание
29 ноября 1972 года

B

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2602 A (XXIV) от 16 декабря 1969 года, в которой она обратилась к правительствам Союза Советских Социалистических Республик и Соединенных Штатов Америки, начавшим 17 ноября 1969 года двусторонние переговоры по ограничению наступательных и оборонительных систем стратегического ядерного оружия, с призывом согласиться в качестве срочной предварительной меры на мораторий на дальнейшее испытание и развертывание новых наступательных и оборонительных систем стратегического ядерного оружия,

с удовлетворением отмечая, что первая фаза таких переговоров привела к заключению 26 мая 1972 года трех двусторонних документов по вышеупомянутому вопросу[23] и что Союз Советских Социалистических Республик и Соединенные Штаты Америки объявили о том, что они приступили 21 ноября 1972 года ко второй фазе переговоров,

будучи убеждена в необходимости того, чтобы возобновленные переговоры принесли скорейшие и позитивные результаты в области ядерного разоружения,

1. *призывает* правительства Союза Советских Социалистических Республик и Соединенных Штатов Америки предпринять все усилия для

[16] *Заключительный акт Международной конференции по правам человека* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.68.XIV.2), стр. 22.
[17] A/7720, пункт 200; A/8052, пункт 125.
[18] A/8052, пункт 126.
[19] A/8803/Rev.1 (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73.I.3).
[20] *Там же,* пункт 186.
[21] *Там же,* пункт 187.
[22] *Там же,* пункт 190.
[23] См. A/C.1/1026.

ускорения заключения дальнейших соглашений, включая важные качественные ограничения и существенные сокращения наступательных и оборонительных систем стратегического ядерного оружия;

2. *предлагает* этим двум правительствам постоянно информировать Генеральную Ассамблею о результатах своих переговоров.

2093-е пленарное заседание
29 ноября 1972 года

2933 (XXVII). Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свои резолюции 2454 A (XXIII) от 20 декабря 1968 года, 2603 B (XXIV) от 16 декабря 1969 года, 2662 (XXV) от 7 декабря 1970 года и 2827 A (XXVI) от 16 декабря 1971 года,

выражая свою решимость действовать с целью достижения эффективного прогресса в направлении всеобщего и полного разоружения, включая запрещение и ликвидацию всех видов оружия массового уничтожения, каким является оружие с использованием химических или бактериологических (биологических) агентов,

отмечая, что Конвенция о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении[24] была открыта для подписания и уже подписана большим числом государств,

будучи убеждена в том, что Конвенция является первым возможным шагом в направлении скорейшего достижения соглашения по эффективному запрещению разработки, производства и накопления запасов химического оружия и его изъятию из военных арсеналов всех государств, и преисполнена решимости продолжать переговоры с этой целью,

напоминая положения статьи IX этой Конвенции,

напоминая, что Генеральная Ассамблея неоднократно осуждала все действия, противоречащие принципам и целям Протокола о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств, подписанного в Женеве 17 июня 1925 года[25],

вновь подтверждая необходимость строгого соблюдения всеми государствами принципов и целей этого Протокола,

рассмотрев доклад Совещания Комитета по разоружению[26],

отмечая, что Совещанию Комитета по разоружению были представлены программа работы, проект конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов химического оружия и об его уничтожении другие рабочие документы, предложения и соображения,

сознавая выгоды, которые принесет человечеству запрещение разработки, производства и накопления запасов химического оружия,

желая создать благоприятную атмосферу для успешного исхода этих переговоров,

1. *вновь подтверждает* признанную цель эффективного запрещения химического оружия;

2. *вновь повторяет* с этой целью просьбу Генеральной Ассамблеи в адрес Совещания Комитета по разоружению, содержащуюся в резолюции 2827 A (XXVI), продолжать в качестве первоочередного вопроса переговоры с целью скорейшего достижения соглашения об эффективных мерах по запрещению разработки, производства и накопления запасов химического оружия и об его уничтожении;

3. *подчеркивает* важность усилий в направлении полного достижения цели эффективного запрещения химического оружия, как об этом говорится в настоящей резолюции, и настоятельно предлагает правительствам действовать для достижения этой цели;

4. *вновь подтверждает* свою надежду на возможно самое широкое присоединение к Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении;

5. *предлагает* всем государствам, которые еще не сделали этого, присоединиться к Протоколу о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств от 17 июня 1925 года и/или ратифицировать этот Протокол и вновь призывает к строгому соблюдению всеми государствами принципов и целей, содержащихся в нем;

6. *просит* Генерального секретаря передать Совещанию Комитета по разоружению все документы Первого комитета, относящиеся к вопросам, связанным с проблемой химического оружия и химических средств ведения войны;

7. *просит* Совещание Комитета по разоружению сообщить о результатах своих переговоров Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии.

2093-е пленарное заседание
29 ноября 1972 года

2934 (XXVII). Настоятельная необходимость приостановки ядерных и термоядерных испытаний

A

Генеральная Ассамблея,

признавая настоятельную необходимость пре-

[24] См. резолюцию 2826 (XXVI), приложение.

[25] League of Nations, *Treaty Series*, vol. XCIV, No. 2138, p. 65.

[26] *Официальные отчеты Комиссии по разоружению. Дополнение за 1972 год*, документ DC/235.

кращения испытаний ядерного и термоядерного оружия,

напоминая свою резолюцию 2602 E (XXIV) от 16 декабря 1969 года, в которой она провозгласила десятилетие 70-х годов Десятилетием разоружения, и свою резолюцию 2734 (XXV) от 16 декабря 1970 года, в которой содержится Декларация об укреплении международной безопасности,

напоминая также свои резолюции 914 (X) от 16 декабря 1955 года, 1762 (XVII) от 6 ноября 1962 года, 1910 (XVIII) от 27 ноября 1963 года, 2032 (XX) от 3 декабря 1965 года, 2163 (XXI) от 5 декабря 1966 года, 2343 (XXII) от 19 декабря 1967 года, 2455 (XXIII) от 20 декабря 1968 года, 2604 (XXIV) от 16 декабря 1969 года, 2663 (XXV) от 7 декабря 1970 года и 2828 (XXVI) от 16 декабря 1971 года,

I

с сожалением отмечая, что еще не все государства присоединились к Договору о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой, подписанному в Москве 5 августа 1963 года [27],

выражая серьезную озабоченность по поводу того, что испытания ядерного оружия в атмосфере продолжаются в некоторых районах мира, в том числе в районе Тихоокеанского бассейна, в нарушение духа этого Договора и вопреки воле общественного мнения,

отмечая в связи с этим заявления правительств различных стран Тихоокеанского бассейна и стран, граничащих с этим районом, в которых содержатся решительные возражения против этих испытаний и требования их прекращения,

1. *вновь подчеркивает* настоятельную необходимость прекращения всех испытаний ядерного оружия в атмосфере, в Тихоокеанском бассейне и в любых других районах мира;

2. *настоятельно призывает* все государства, которые еще не сделали этого, незамедлительно присоединиться к Договору о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой и тем временем воздержаться от испытаний в средах, охватываемых этим Договором;

II

отмечая, что со времени вступления в силу Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой прошло уже более девяти лет,

принимая во внимание выраженную сторонами этого Договора решимость продолжать переговоры в целях заключения договора, предусматривающего запрещение навечно всех испытательных взрывов ядерного оружия,

1. *заявляет,* что договор, запрещающий все испытания ядерного оружия, является важным элементом в деле консолидации достигнутого до настоящего времени прогресса на пути к разоружению и контролю над вооружениями и что он значительно облегчит дальнейший прогресс в этих областях;

2. *призывает* все государства, обладающие ядерным оружием, приостановить испытания ядерного оружия во всех средах;

3. *призывает* Совещание Комитета по разоружению в срочном порядке рассмотреть вопрос о договоре, запрещающем все испытания ядерного оружия, с учетом мнений, которые уже были выражены на этом Совещании, мнений, изложенных в ходе текущей сессии Генеральной Ассамблеи, и, прежде всего, исходя из настоятельной необходимости скорейшего заключения такого договора.

2093-е пленарное заседание
29 ноября 1972 года

B

Генеральная Ассамблея,

сознавая опасность, грозящую человечеству в связи с продолжением гонки ядерных вооружений,

считая, что прекращение всех испытаний ядерного и термоядерного оружия, включая подземные испытания, будет способствовать сокращению гонки ядерных вооружений, усилению дальнейшего контроля над вооружениями и осуществлению мер в области разоружения, а также ослаблению международной напряженности,

считая далее, что прекращение всех испытаний ядерного оружия будет сдерживать более широкое распространение ядерного оружия,

с сожалением отмечая, что еще не все государства присоединились к Договору о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой, подписанному в Москве 5 августа 1963 года [28],

с сожалением отмечая, что, несмотря на решимость, выраженную участниками этого Договора, достигнуть прекращения навсегда всех испытательных взрывов ядерного оружия, участники Договора по-прежнему испытывают ядерное оружие под землей и что ни по каким конкретным предложениям о соглашении по запрещению подземных испытаний переговоров не ведется,

напоминая, что Генеральная Ассамблея неоднократно выражала свою озабоченность в связи с продолжением испытаний ядерного и термоядерного оружия, в частности в своих резолюциях 914 (X) от 16 декабря 1955 года, 1762 (XVII) от 6 ноября 1962 года, 1910 (XVIII) от 27 ноября 1963 года, 2032 (XX) от 3 декабря 1965 года,

[27] United Nations, *Treaty Series,* vol. 480, No. 6964, p. 43.

[28] *Там же.*

2163 (XXI) от 5 декабря 1966 года, 2343 (XXII) от 19 декабря 1967 года, 2455 (XXIII) от 20 декабря 1968 года, 2604 (XXIV) от 16 декабря 1969 года, 2663 (XXV) от 7 декабря 1970 года и 2828 (XXVI) от 16 декабря 1971 года,

рассмотрев доклад, представленный 26 сентября 1972 года Совещанием Комитета по разоружению[29], и в частности те его разделы, которые посвящены достижению всеобъемлющего запрещения испытаний,

с удовлетворением отмечая завершение первой серии двусторонних соглашений об ограничении стратегических вооружений и выражая надежду на то, что уже достигнутый в этом вопросе прогресс приведет к дальнейшим согласованным ограничениям ядерных вооружений и будет способствовать проведению переговоров о запрещении подземных ядерных испытаний,

1. *вновь подчеркивает* настоятельную необходимость прекращения всех испытаний ядерного оружия во всех средах всеми государствами;

2. *настоятельно призывает* все государства, которые еще не сделали этого, безотлагательно присоединиться к Договору о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой и тем временем воздержаться от испытаний в средах, охватываемых этим Договором;

3. *призывает* все правительства, которые проводят подземные испытания ядерного оружия, в частности правительства государств, являющихся участниками Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой, немедленно принять односторонние или согласованные меры, благодаря которым были бы приостановлены или сокращены испытания ядерного оружия до скорейшего вступления в силу соглашения о запрещении всех испытаний ядерного оружия во всех средах;

4. *настоятельно призывает* правительства, проводящие ядерные испытания, принять активное и конструктивное участие в представлении и разработке на Совещании Комитета по разоружению, или в любом другом соответствующем органе, конкретных предложений по всеобъемлющему запрещению испытаний;

5. *просит* Совещание Комитета по разоружению рассмотреть в первоочередном порядке договор о запрещении подземных испытаний ядерного оружия, в полной мере принимая во внимание соображения экспертов и технические достижения, имеющие отношение к проверке осуществления такого договора, и просит далее Совещание представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии специальный доклад о результатах обсуждения этого вопроса;

6. *настоятельно призывает* правительства принять все необходимые меры с целью дальнейшего развития существующих возможностей по обнаружению и идентификации подземных ядерных испытаний с помощью сейсмологических и других технических средств и расширить международное сотрудничество в деле разработки соответствующих методов и оценок сейсмографических данных с целью ускорения запрещения подземных испытаний ядерного оружия;

7. *призывает* правительства стремиться к незамедлительному прекращению всех испытаний ядерного оружия и приложить усилия к достижению в как можно более короткий срок всеобъемлющего запрещения испытаний и добиться всеобщего соблюдения такого запрещения.

2093-е пленарное заседание
29 ноября 1972 года

C

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свое крайнее опасение в связи с вредными последствиями испытаний ядерного оружия в том, что касается ускорения гонки вооружений и здоровья настоящего и будущих поколений человечества,

выражая сожаление в связи с тем, что Генеральной Ассамблее еще не удалось добиться своей цели достижения всеобъемлющего запрещения испытаний, несмотря на последовательное принятие двадцати одной резолюции по этому вопросу,

с сожалением отмечая далее, что решимость, выраженная первоначальными участниками Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой, подписанного в Москве 5 августа 1963 года[30], продолжать переговоры в целях достижения прекращения навсегда всех испытательных взрывов ядерного оружия до сих пор не дала желаемых результатов,

ссылаясь на свои резолюции 1762 A (XVII) от 6 ноября 1962 года и 2828 A (XXVI) от 16 декабря 1971 года, в которых осуждались все без исключения испытания ядерного оружия,

1. *вновь самым решительным образом осуждает* все испытания ядерного оружия;

2. *вновь заявляет о своей убежденности* в том, что каковы бы ни были расхождения в вопросе о контроле, нет веских оснований для затягивания заключения соглашения о всеобъемлющем запрещении испытаний такого характера, как это предусматривалось в преамбуле Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой;

3. *вновь настоятельно призывает* правительства государств, обладающих ядерным оружием, по-

[29] *Официальные отчеты Комиссии по разоружению, Дополнение за 1972 год*, документ DC/235.

[30] United Nations, *Treaty Series*, vol. 480, No. 6964, p. 43.

ложить конец всем испытаниям ядерного оружия как можно скорее и, в любом случае, не позднее 5 августа 1973 года либо посредством постоянного соглашения, либо посредством односторонних или согласованных мораториев;

4. *просит* Генерального секретаря направить настоящую резолюцию государствам, обладающим ядерным оружием, и сообщить Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии о любых мерах, принятых ими для ее осуществления.

2093-е пленарное заседание
29 ноября 1972 года

2935 (XXVII). Осуществление резолюции 2830 (XXVI) Генеральной Ассамблеи относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола II Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко)

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 1911 (XVIII) от 27 ноября 1963 года, 2286 (XXII) от 5 декабря 1967 года, 2456 B (XXIII) от 20 декабря 1968 года, 2666 (XXV) от 7 декабря 1970 года и 2830 (XXVI) от 16 декабря 1971 года,

напоминая, в частности, что в четырех из этих резолюций она обращалась к государствам, обладающим ядерным оружием, с призывом о том, чтобы они как можно скорее подписали и ратифицировали Дополнительный протокол II Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко),

принимая к сведению тот факт, что правительство Китайской Народной Республики сделало 14 ноября 1972 года следующее торжественное заявление:

«Правительство Китая неоднократно заявляло, что никогда и ни при каких обстоятельствах Китай не применит ядерное оружие первым. В качестве конкретного обязательства в отношении безъядерной зоны в Латинской Америке настоящим я торжественно заявляю от имени правительства Китая: Китай никогда не применит и никогда не будет угрожать применением ядерного оружия против неядерных латиноамериканских стран и латиноамериканской безъядерной зоны, не будет испытывать, изготовлять, производить, создавать запасы, размещать или развертывать ядерное оружие в этих странах или в этой зоне и не будет направлять свои средства транспорта и доставки с ядерным оружием на борту на территорию, в территориальные воды и в территориальное воздушное пространство латиноамериканских стран»[31],

1. *вновь подтверждает свою убежденность* в том, что для обеспечения максимальной эффективности любого договора о создании безъядерной зоны необходимо сотрудничество государств, обладающих ядерным оружием, и что такое сотрудничество должно принять также форму обязательств, взятых на основе какого-либо официального международного документа, имеющего обязательную юридическую силу, как-то: договор, конвенция или протокол;

2. *с особым удовлетворением отмечает,* что Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Соединенные Штаты Америки присоединились в 1969 и 1971 годах, соответственно, к числу участников Дополнительного протокола II Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко);

3. *с удовлетворением приветствует также* в качестве предварительной меры торжественное заявление правительства Китайской Народной Республики от 14 ноября 1972 года, на основании которого оно принимает на себя обязательства, аналогичные обязательствам, предусматриваемым Дополнительным протоколом II Договора для государств, являющихся его участниками, и предлагает правительству Китая прилагать усилия к изысканию путей, которые позволили бы ему как можно скорее стать участником этого Протокола;

4. *выражает сожаление* в связи с тем, что два других государства, обладающие ядерным оружием, все еще не прислушались к настоятельным призывам, с которыми Генеральная Ассамблея обращалась к ним в четырех различных резолюциях, и вновь настоятельно призывает эти государства подписать и ратифицировать без дальнейшего промедления Дополнительный протокол II Договора;

5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей двадцать восьмой сессии пункт, озаглавленный «Осуществление резолюции 2935 (XXVII) Генеральной Ассамблеи относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола II Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко)»;

6. *просит* Генерального секретаря передать настоящую резолюцию государствам, обладающим ядерным оружием, и информировать Генеральную Ассамблею на ее двадцать восьмой сессии о любых мерах, принятых этими государствами для ее осуществления.

2093-е пленарное заседание
29 ноября 1972 года

2992 (XXVII). Объявление Индийского океана зоной мира

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2832 (XXVI) от 16 декабря 1971 года, озаглавленную «Объявление Индийского океана зоной мира»,

[31] Заявление министра иностранных дел Китайской Народной Республики. См. A/C.1/1028.

принимая к сведению доклад Генерального секретаря[32], представленный в соответствии с пунктом 4 этой резолюции, в котором ему было предложено представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать седьмой сессии доклад о том прогрессе, который был достигнут в отношении осуществления настоящего объявления,

отмечая далее, что консультации, предусмотренные в пунктах 2 и 3 этой резолюции, не состоялись,

будучи убеждена в том, что меры, направленные на содействие достижению целей этого объявления, явились бы существенным вкладом в укрепление международного мира и безопасности,

отмечая, что в Джорджтаунской декларации от 12 августа 1972 года Конференция министров иностранных дел неприсоединившихся стран с удовлетворением отметила принятие Генеральной Ассамблеей на ее двадцать шестой сессии резолюции об объявлении Индийского океана зоной мира и согласилась с тем, чтобы на двадцать седьмой сессии Ассамблеи были предприняты дальнейшие шаги, направленные на осуществление этого объявления,

1. *призывает* прибрежные и материковые государства бассейна Индийского океана, постоянных членов Совета Безопасности и другие страны, которые широко пользуются водами Индийского океана, поддержать идею о необходимости превращения Индийского океана в зону мира;

2. *постановляет* учредить Специальный комитет по Индийскому океану в составе не более пятнадцати членов для изучения последствий этого предложения с особым упором на практические меры, которые могут быть приняты в целях содействия достижению целей резолюции 2832 (XXVI) Генеральной Ассамблеи, с должным учетом интересов безопасности прибрежных и материковых государств бассейна Индийского океана и интересов любого другого государства в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, и для представления доклада Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии;

3. *постановляет далее,* что в состав данного Специального комитета будут входить следующие государства: Австралия, Замбия, Индия, Индонезия, Ирак, Иран, Йемен, Китай, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Объединенная Республика Танзания, Пакистан, Шри Ланка и Япония[33];

4. *настоятельно призывает* все заинтересованные государства оказывать содействие Специальному комитету в выполнении его функций;

5. *просит* Генерального секретаря предоставить Специальному комитету всю необходимую помощь;

6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей двадцать восьмой сессии пункт, озаглавленный «Декларация об объявлении Индийского океана зоной мира».

2111-е пленарное заседание
15 декабря 1972 года

2993 (XXVII). Осуществление Декларации об укреплении международной безопасности

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев пункт, озаглавленный «Осуществление Декларации об укреплении международной безопасности»,

учитывая Декларацию об укреплении международной безопасности, содержащуюся в резолюции 2734 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1970 года, и ссылаясь также на резолюцию 2880 (XXVI) Ассамблеи от 21 декабря 1971 года об осуществлении этой Декларации,

с удовлетворением отмечая, что развитие вдохновляющих тенденций и улучшение отношений между государствами в двусторонней, региональной и многосторонней областях способствует укреплению международной безопасности,

выражая в то же время глубокое беспокойство в связи с продолжающимися вооруженными конфликтами и другими ситуациями в различных районах мира, которые требуют срочного внимания международного сообщества, с тем чтобы укрепить международную безопасность,

признавая, что скоординированный подход, в соответствии с Декларацией об укреплении международной безопасности, к тесно связанным между собой проблемам укрепления международной безопасности, разоружения и развития, включая развивающуюся концепцию коллективной экономической безопасности, способствовал бы более точному выявлению областей, в которых мог бы быть достигнут прогресс,

вновь подтверждая, что уважение прав человека и основных свобод является важнейшим элементом укрепления международной безопасности,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря[34],

1. *вновь торжественно подтверждает* все принципы и положения, содержащиеся в Декларации об укреплении международной безопасности, и свой настоятельный призыв ко всем государствам осуществлять последовательно и безотлагательно положения Декларации во всей ее целостности;

2. *выражает надежду,* что нынешние благоприятные тенденции в двусторонних, региональных и многосторонних отношениях, включая создание зон мира и сотрудничества в различных районах

[32] A/8809.
[33] См. A/8976.
[34] A/8775 и Add.1–4.

мира, будут развиваться и что усилия для достижения этой цели будут продолжены и умножены, способствуя, таким образом, укреплению международной безопасности в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций;

3. *настоятельно призывает* все государства принять меры в направлении ликвидации вооруженных конфликтов, которые угрожают международному миру и безопасности, колониализма, расизма и иностранного господства и других ситуаций, продолжающих существовать в различных районах мира, которые препятствуют народам осуществлять их право на самоопределение и независимость, в соответствии с Декларацией об укреплении международной безопасности и Уставом;

4. *вновь подтверждает*, что любая мера или давление, направленные против любого государства, осуществляющего свое суверенное право свободно распоряжаться своими природными ресурсами, представляют собой грубое нарушение принципов самоопределения народов и невмешательства, как они изложены в Уставе, которое в случае его осуществления может стать угрозой международному миру и безопасности;

5. *считает*, что скоординированное рассмотрение связанных между собой вопросов, в том числе разоружения, поддержания мира и укрепления роли Организации Объединенных Наций, в огромной степени повысило бы политическую и дипломатическую эффективность Организации Объединенных Наций, включая работу Генеральной Ассамблеи, способствуя, таким образом, действиям в направлении укрепления международной безопасности;

6. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии доклад об осуществлении Декларации об укреплении международной безопасности;

7. *постановляет* включить в предварительную повестку дня двадцать восьмой сессии пункт, озаглавленный «Осуществление Декларации об укреплении международной безопасности».

2111-е пленарное заседание
15 декабря 1972 года

3029 (XXVII). Сохранение исключительно для мирных целей дна морей и океанов и его недр в открытом море за пределами действия существующей национальной юрисдикции, а также использование их ресурсов в интересах человечества и созыв конференции по морскому праву

A

Генеральная Ассамблея

ссылаясь на свои резолюции 2467 (XXIII) от 21 декабря 1968 года, 2750 (XXV) от 17 декабря 1970 года и 2881 (XXVI) от 21 декабря 1971 года,

рассмотрев доклад Комитета по мирному использованию дна морей и океанов за пределами действия национальной юрисдикции о работе его сессий в 1972 году[35],

с удовлетворением отмечая дальнейший прогресс, достигнутый в подготовке всеобъемлющей международной конференции полномочных представителей по морскому праву, включая, в частности, утверждение списка тем и вопросов, касающихся морского права,

вновь подтверждая, что проблемы морского пространства тесно взаимосвязаны и что их необходимо рассматривать в совокупности,

напоминая о своем решении в резолюции 2750 C (XXV) о созыве в 1973 году конференции по морскому праву,

выражая надежду на то, что конференция может завершиться в 1974 году и, если окажется необходимым, как это может быть решено конференцией с одобрения Генеральной Ассамблеи, на последующей сессии или сессиях, но не позднее 1975 года,

1. *вновь подтверждает* полномочия Комитета по мирному использованию дна морей и океанов за пределами действия национальной юрисдикции, изложенные в резолюциях 2467 (XXIII) и 2750 (XXV) Генеральной Ассамблеи и дополненные настоящей резолюцией;

2. *просит* Комитет во исполнение его полномочий в соответствии с резолюцией 2750 C (XXV) провести в 1973 году еще две сессии, одну в течение пяти недель в Нью-Йорке в начале марта, а другую — в течение восьми недель в Женеве в начале июля, в целях завершения его подготовительной работы и представить доклад с рекомендациями Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии и, в свете решения, принятого в соответствии с приводимым ниже пунктом 5, Конференции;

3. *просит* Генерального секретаря созвать первую сессию третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву в Нью-Йорке на период приблизительно в две недели в ноябре и декабре 1973 года для рассмотрения организационных вопросов, включая выборы должностных лиц, принятие повестки дня и правил процедуры Конференции, создание вспомогательных органов и распределение работы среди этих органов;

4. *постановляет* созвать вторую сессию Конференции для проведения работы по существу в Сантьяго, Чили, в апреле и мае 1974 года на период в восемь недель и проводить такие последующие сессии, если потребуется, решение о которых будет принято Конференцией и утверждено Генеральной Ассамблеей, учитывая, что правительство Австрии предложило Вену в качестве места проведения Конференции в следующем году;

[35] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия. Дополнение № 21* (A/8721 и Corr.1).

5. *постановляет далее* осуществить на своей двадцать восьмой сессии обзор хода подготовительной работы Комитета и, если необходимо, принять меры, содействующие завершению работы по существу для Конференции, и любые другие действия, которые она может счесть целесообразными;

6. *уполномочивает* Генерального секретаря в консультации с Председателем Комитета провести такие мероприятия, которые могут оказаться необходимыми для эффективной организации и проведения работы Конференции и Комитета, максимально используя ресурсы персонала, имеющиеся в его распоряжении, предоставить Конференции и Комитету полное содействие, которое может им потребоваться в правовых, экономических, технических и научных вопросах, и обеспечить их всей необходимой документацией Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии;

7. *постановляет* рассмотреть в качестве первоочередных на своей двадцать восьмой сессии любые дальнейшие вопросы, требующие принятия решений в связи с Конференцией, включая вопрос об участии государств в Конференции, и включить в предварительную повестку дня этой сессии пункт, озаглавленный «Сохранение исключительно для мирных целей дна морей и океанов и его недр в открытом море за пределами действия существующей национальной юрисдикции, а также использование их ресурсов в интересах человечества и созыв конференции по морскому праву»;

8. *предлагает* специализированным учреждениям, Международному агентству по атомной энергии и другим межправительственным организациям полностью сотрудничать с Генеральным секретарем в подготовке Конференции и направить наблюдателей на Конференцию;

9. *просит* Генерального секретаря при условии одобрения Конференцией предложить заинтересованным неправительственным организациям, имеющим консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, направить наблюдателей на Конференцию;

10. *постановляет*, что Конференция и ее главные комитеты должны иметь краткие отчеты о своих заседаниях.

2114-е пленарное заседание
18 декабря 1972 года

B

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2749 (XXV) от 17 декабря 1970 года, содержащую Декларацию принципов, регулирующих режим дна морей и океанов и его недр за пределами действия национальной юрисдикции,

отмечая, что в указанной Декларации Генеральная Ассамблея заявила, среди прочего, что исследование дна морей и океанов и его недр за пределами действия национальной юрисдикции (далее называется этот район) и разработка его ресурсов должны осуществляться на благо всего человечества и что должен быть установлен международный режим, распространяющийся на этот район и его ресурсы и включающий соответствующий международный механизм,

сознавая, что экономическое значение этого района будет зависеть от окончательной его делимитации, как указано в докладах Генерального секретаря [36],

считая, что существует тесная связь между любым решением в отношении деятельности и функций международного механизма и любым решением в отношении пределов,

будучи убеждена в том, что информация и данные об экономических последствиях и значении для этого района различных предложений об установлении пределов будут полезными для участников предстоящей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, особенно для развивающихся государств, многие из которых не являются членами Комитета по мирному использованию дна морей и океанов за пределами действия национальной юрисдикции,

1. *просит* Генерального секретаря подготовить на основе данных и информации, имеющихся в его распоряжении, сравнительное исследование масштабов и экономического значения, с точки зрения ресурсов, международного района, которое может явиться следствием каждого из различных предложений, касающихся пределов национальной юрисдикции, представленных до настоящего времени Комитету по мирному использованию дна морей и океанов за пределами действия национальной юрисдикции;

2. *просит далее* Генерального секретаря представить свое исследование в возможно кратчайший срок, но не позднее даты открытия сессии Комитета по мирному использованию дна морей и океанов за пределами действия национальной юрисдикции, которая будет проведена летом 1973 года;

3. *призывает* государства, Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, специализированные учреждения и другие компетентные организации системы Организации Объединенных Наций сотрудничать с Генеральным секретарем в подготовке такого исследования;

4. *заявляет*, что ничто в настоящей резолюции или в исследовании не предопределяет позиции любого государства в отношении пределов, характера режима и механизма или любого другого вопроса, подлежащего обсуждению на пред-

---

[36] A/AC.138/36, A/AC.138/73.

стоящей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву.

2114-е пленарное заседание
18 декабря 1972 года

C

Генеральная Ассамблея,

сознавая, какое значение имеют для экономического развития и социального прогресса прибрежных государств ресурсы моря, прилегающего к их берегам,

1. *просит* Генерального секретаря на основе имеющейся у него информации и в связи с исследованием, которое он должен представить во исполнение приводимой выше резолюции B, подготовить сравнительное исследование о потенциальном экономическом значении для прибрежных государств, с точки зрения ресурсов, каждого из различных предложений, касающихся пределов национальной юрисдикции, представленных до настоящего времени Комитету по мирному использованию дна морей и океанов за пределами действия национальной юрисдикции;

2. *просит далее* Генерального секретаря представить свое исследование в возможно кратчайший срок, но не позднее даты открытия сессии Комитета по мирному использованию дна морей и океанов за пределами действия национальной юрисдикции, которая будет проведена летом 1973 года, одновременно с исследованием, которое должно быть подготовлено в соответствии с приводимой выше резолюцией B;

3. *заявляет*, что ничто в настоящей резолюции или в исследовании не предопределяет позиции любого государства в отношении пределов, характера режима и механизма или любого другого вопроса, подлежащего обсуждению на предстоящей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву.

2114-е пленарное заседание
18 декабря 1972 года

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ПО ДОКЛАДАМ СПЕЦИАЛЬНОГО ПОЛИТИЧЕСКОГО КОМИТЕТА

СОДЕРЖАНИЕ

Номер резолюции	*Название*	*Пункт повестки дня*	*Дата принятия*	*Стр.*
2905 (XXVII)	Действие атомной радиации (A/8843)	39	17 октября 1972 г.	31
2923 (XXVII)	Политика апартеида, проводимая правительством Южной Африки (A/8879 и Add.1)			32
	Резолюция A	38	15 ноября 1972 г.	32
	Резолюция B	38	15 ноября 1972 г.	32
	Резолюция C	38	15 ноября 1972 г.	33
	Резолюция D	38	15 ноября 1972 г.	33
	Резолюция E	38	15 ноября 1972 г.	34
	Резолюция F	38	13 декабря 1972 г.	35
2963 (XXVII)	Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (A/8915)			36
	Резолюция A	40	13 декабря 1972 г.	36
	Резолюция B	40	13 декабря 1972 г.	37
	Резолюция C	40	13 декабря 1972 г.	37
	Резолюция D	40	13 декабря 1972 г.	38
	Резолюция E	40	13 декабря 1972 г.	38
	Резолюция F	40	13 декабря 1972 г.	39
2964 (XXVII)	Рабочая группа по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (A/8915)	40	13 декабря 1972 г.	39
2965 (XXVII)	Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах (A/8926)	41	13 декабря 1972 г.	39
3005 (XXVII)	Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий (A/8950)	42	15 декабря 1972 г.	40

2905 (XXVII). Действие атомной радиации

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 913 (X) от 3 декабря 1955 года, согласно которой был учрежден Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации, и на свои последующие резолюции,

подтверждая желательность продолжения работы Научного комитета,

будучи озабочена потенциально вредным воздействием на нынешнее и будущее поколения тех уровней радиации, которым подвергается человечество,

сознавая постоянную необходимость в сборе информации об атомной радиации и в анализе ее воздействия на человека и окружающую его среду,

признавая, что в соответствии с его действующими в настоящее время полномочиями, определенными в резолюции 913 (X) Генеральной Ассамблеи, Научный комитет может стать важным элементом в осуществлении будущей программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад, представленный Научным комитетом Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации [1];

2. *отдает должное* Научному комитету за тот ценный вклад, который он внес со времени своего создания в дело углубления познаний и понимания уровней и действия атомной радиации;

3. *предлагает* Научному комитету продолжать свою работу, в том числе свою координационную деятельность, в целях расширения познаний об уровнях и действии атомной радиации, исходящей из всех источников;

4. *поддерживает* просьбу Научного комитета, содержащуюся в пункте 4 его доклада, освобо-

[1] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 25* (A/8725).

дить его от необходимости представлять доклад Генеральной Ассамблее до ее двадцать девятой сессии, и принимает к сведению, что Комитет не планирует проводить заседания до конца 1973 года, если на него не будут возложены новые задачи либо в соответствии с программой Организации Объединенных Наций в области окружающей среды, либо для решения каких-либо других специальных вопросов;

5. *предлагает* в соответствии с этим Научному комитету провести заседания до двадцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи и представить Ассамблее на этой сессии доклад при условии, что Ассамблея затем примет с учетом рекомендации Комитета решение о проведении его последующей сессии;

6. *выражает признательность* Международному агентству по атомной энергии, специализированным учреждениям и заинтересованным неправительственным организациям за ту помощь, которую они оказали Научному комитету;

7. *отмечает и приветствует* готовность Научного комитета принять участие в программе Организации Объединенных Наций в области окружающей среды;

8. *просит* Генерального секретаря и в дальнейшем оказывать Научному комитету помощь, необходимую для проведения им своей работы и для распространения его заключений среди общественности.

2064-е пленарное заседание
17 октября 1972 года

2923 (XXVII). Политика апартеида, проводимая правительством Южной Африки

A

ПЛОХОЕ ОБРАЩЕНИЕ И ПЫТКИ, КОТОРЫМ ПОДВЕРГАЮТСЯ ЗАКЛЮЧЕННЫЕ И СОДЕРЖАЩИЕСЯ ПОД СТРАЖЕЙ ЛИЦА

Генеральная Ассамблея,

напоминая о своей резолюции 2764 (XXVI) от 9 ноября 1971 года, касающейся плохого обращения и пыток, которым подвергаются противники апартеида в Южной Африке, и преследования религиозных лидеров, выступающих против этой политики,

рассмотрев доклад Специального комитета по апартеиду, озаглавленный «Плохое обращение с заключенными и пытки, применяемые к заключенным в Южной Африке»[2] и представленный во исполнение этой резолюции,

выражая серьезную озабоченность в связи с любым и каждым актом плохого обращения и пыток, которым подвергаются противники апартеида в Южной Африке, и в связи со смертью ряда лиц, находившихся под полицейским арестом,

1. *призывает* правительство Южной Африки немедленно положить конец всем формам физических и моральных пыток и другим актам террора против заключенных или содержащихся под стражей противников апартеида и наказать лиц, совершивших такие преступные акты;

2. *предлагает* Специальному комитету по апартеиду следить за положением и предпринять соответствующие шаги, с тем чтобы способствовать международной кампании, чтобы положить конец репрессиям, плохому обращению с заключенными и содержащимися под стражей противниками апартеида и пытками над ними в Южной Африке;

3. *просит* Генерального секретаря:

a) предать гласности доклад Специального комитета по апартеиду о плохом обращении с заключенными и содержащимися под стражей лицами и пытках над ними и всю другую информацию, имеющуся по этому вопросу;

b) передать доклад Специального комитета Комиссии по правам человека и соответствующим международным неправительственным организациям.

2085-е пленарное заседание
15 ноября 1972 года

B

Генеральная Ассамблея,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о Целевом фонде Организации Объединенных Наций для Южной Африки[3], к которому приложен доклад Комитета попечителей Целевого фонда Организации Объединенных Наций для Южной Африки,

напоминая, что в пункте 6 резолюции 311 (1972) Совета Безопасности от 4 февраля 1972 года Совет настоятельно призывал правительства и отдельных лиц делать щедрые и регулярные взносы в Целевой фонд,

сознавая постоянную и возрастающую потребность в оказании гуманной помощи лицам, преследуемым на основании репрессивного и дискриминационного законодательства в Южной Африке, а также в Намибии и Южной Родезии, и их семьям,

с удовлетворением отмечая усилия Генерального секретаря и Комитета попечителей по привлечению взносов в Целевой фонд,

1. *выражает свою признательность* правительствам, организациям и отдельным лицам, кото-

[3] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Приложения,* пункт 38 повестки дня, документ A/8822.

рые сделали взносы в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Южной Африки;

2. *вновь призывает* все государства, организации и отдельных лиц делать щедрые ежегодные взносы в Целевой фонд, а также делать прямые взносы заинтересованным добровольным учреждениям, с тем чтоб они могли оказывать содействие и помощь лицам, преследуемым на основании репрессивного и дискриминационного законодательства в Южной Африке, Намибии и Южной Родезии;

3. *просит* Генерального секретаря и Комитет попечителей Целевого фонда Организации Объединенных Наций для Южной Африки продолжать их усилия по привлечению более крупных взносов в Целевой фонд из правительственных и неправительственных источников.

2085-е пленарное заседание
15 ноября 1972 года

C

ПРОГРАММА РАБОТЫ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО АПАРТЕИДУ

Генеральная Ассамблея,

выражая удовлетворение работой Специального комитета по апартеиду во исполнение резолюции 2775 (XXVI) Генеральной Ассамблеи от 29 ноября 1971 года,

одобряя программу работы Специального комитета по апартеиду, изложенную в его докладе[4],

просит и уполномочивает Специальный комитет по апартеиду, в рамках бюджетных ассигнований, которые должны быть сделаны для этой цели:

a) провести консультации с экспертами и представителями угнетенного народа Южной Африки и африканских освободительных движений, признанных Организацией африканского единства, а также с движениями против апартеида и другими неправительственными организациями, ведущими кампанию по борьбе с апартеидом, с тем чтобы рассмотреть пути и средства усиления международных мер против апартеида;

b) направлять представителей или делегации, по мере необходимости на национальные и международные конференции, занимающиеся проблемой апартеида, и в штаб-квартиры специализированных учреждений и Организации африканского единства;

c) предпринять в сотрудничестве с Организацией африканского единства надлежащие меры для обеспечения более широкой моральной и материальной помощи национальному движению угнетенного народа Южной Африки;

d) продолжать сотрудничать с другими органами Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами апартеида, расовой дискриминации и колониализма в южной части Африки;

e) представить специальный доклад Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии об осуществлении государствами резолюций Организации Объединенных Наций по апартеиду.

2085-е пленарное заседание
15 ноября 1972 года

D

РАСПРОСТРАНЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ ОБ АПАРТЕИДЕ

Генеральная Ассамблея,

напоминая о своих резолюциях 2775 B и G (XXVI) от 29 ноября 1971 года,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря[5] об осуществлении резолюций 2775 D, F и G (XXVI),

с удовлетворением отмечая усилия Группы по апартеиду и Управления общественной информации в этом отношении,

рассмотрев доклад Специального комитета по апартеиду[6],

считая, что распространение информации о вреде и опасности апартеида, а также о предпринимаемых международных усилиях по искоренению апартеида необходимо усилить совместно с правительствами, специализированными учреждениями и соответствующими региональными и неправительственными организациями,

стремясь к более широкому сотрудничеству между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства в распространении информации об апартеиде,

1. *просит* Генерального секретаря принять меры по усилению распространения информации об апартеиде, принимая во внимание пункты 220—228 доклада Специального комитета по апартеиду и в консультации с Организацией африканского единства, и в частности принять меры по увеличению распространения изданий и фильмов и осуществлению дополнительного числа переводов на различные языки;

2. *просит* Генерального секретаря осуществить необходимые меры в целях более широкого и эффективного освещения Управления общественной информации с помощью всех средств информации, включая фильмы и радиопередачи, вреда апартеида, а также усилий, предпринимаемых органами Организации Объединенных Наций для искоренения апартеида;

---

[4] *Там же, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 22* (A/8722), пункты 245—250.

[5] A/8833.

[6] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 22* (A/8722) и *Дополнение № 22A* (A/8722/Add.1).

3. *просит* заинтересованные специализированные учреждения, в частности Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Международную организацию труда, осуществлять тесное сотрудничество с Управлением общественной информации и Группой по апартеиду в вопросе распространения информации об апартеиде;

4. *просит* Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры ускорить подготовку и издание учебных материалов по вопросам расовой дискриминации и апартеида в южной части Африки;

5. *предлагает* правительствам и организациям поощрять средства информации содействовать кампании против апартеида путем более широкого распространения информации о вреде апартеида, а также о международных усилиях, направленных на искоренение апартеида;

6. *просит* государства и общественные организации принять надлежащие меры по содействию созданию в странах неправительственных организаций, где таковые не существуют, которые активно участвовали бы в кампании против апартеида;

7. *просит* Генерального секретаря представить доклад Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии об осуществлении настоящей резолюции.

2085-е пленарное заседание
15 ноября 1972 года

E

ПОЛОЖЕНИЕ В ЮЖНОЙ АФРИКЕ, ЯВЛЯЮЩЕЕСЯ РЕЗУЛЬТАТОМ ПОЛИТИКИ АПАРТЕИДА

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции по вопросу об апартеиде, в частности на резолюцию 2775 (XXVI) от 29 ноября 1971 года,

будучи глубоко убеждена в том, что Организация Объединенных Наций активно заинтересована в обеспечении скорейшей ликвидации апартеида,

рассмотрев доклады Специального комитета по апартеиду[7] и соответствующие разделы доклада Экономического и Социального Совета[8],

будучи серьезно озабочена чреватым взрывом положением в Южной Африке и в южной части Африки в целом, являющимся результатом бесчеловечной и агрессивной политики апартеида, проводимой правительством Южной Африки, положением, которое представляет собой угрозу международному миру и безопасности,

отмечая, что Совет Безопасности в своей резолюции 311 (1972) от 4 февраля 1972 года, принятой в Аддис-Абебе, постановил в срочном порядке изучить методы разрешения нынешней ситуации, возникшей в результате политики апартеида, проводимой правительством Южной Африки,

вновь подтверждая неотъемлемое право народа Южной Африки на самоопределение и свободу,

встревоженная насильственным перемещением африканского населения с его законных мест жительства в так называемые бантустаны,

вновь подтверждая далее, что практика апартеида представляет собой преступление против человечества,

1. *осуждает* расистское правительство Южной Африки за продолжение и интенсификацию им своей бесчеловечной политики апартеида и за применение им в отношении противников апартеида жестоких репрессий в нарушение своих обязательств по Уставу Организации Объединенных Наций и за создание, таким образом, серьезной угрозы миру;

2. *осуждает* создание расистским правительством Южной Африки так называемых бантустанов и насильственное перемещение африканского населения Южной Африки в эти районы как нарушение его неотъемлемых прав, что противоречит его неотчуждаемому праву на самоопределение и наносит ущерб территориальной целостности страны и единству ее народа;

3. *требует,* чтобы правительство Южной Африки отменило все репрессивные законы, положения и постановления, используемые для преследования лиц, выступающих против политики апартеида, и немедленно освободило всех лиц, находящихся в заключении, под стражей или под домашним арестом, за их оппозицию политике апартеида;

4. *также осуждает* южноафриканский режим за все усиливающееся распространение им политики апартеида на соседние африканские территории, особенно на Намибию, которую он продолжает незаконно оккупировать вопреки решениям Организации Объединенных Наций;

5. *осуждает* непрекращающееся и расширяющееся сотрудничество некоторых государств и иностранных экономических кругов с Южной Африкой в военной, экономической, политической и других областях, поскольку такое сотрудничество способствует проведению южноафриканским режимом политики апартеида вопреки решениям Организации Объединенных Наций;

6. *вновь призывает* все правительства полностью осуществить эмбарго на поставку оружия Южной Африке без каких бы то ни было исключений или оговорок;

7. *вновь подтверждает* свою убежденность в

[7] *Там же;* A/8770.

[8] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 3* (A/8703), гл. XIV, разделы B.3 и B.4.

том, что экономические и другие санкции, введенные в соответствии с главой VII Устава и применяемые на универсальной основе, являются одним из необходимых условий достижения мирного урегулирования серьезного положения, сложившегося в Южной Африке;

8. *просит* Совет Безопасности в срочном порядке рассмотреть вопрос о положении в Южной Африке, с тем чтобы принять эффективные меры в соответствии с главой VII Устава;

9. *решительно поддерживает* усилия всех, кто ведет в Южной Африке борьбу против апартеида и его пагубных последствий;

10. *вновь подтверждает* законность борьбы угнетенного народа Южной Африки за искоренение апартеида и расовой дискриминации всеми доступными средствами и за установление во всей стране правления большинства на основе всеобщего избирательного права;

11. *призывает* правительства, специализированные учреждения, национальные и международные организации и частных лиц оказывать более широкую помощь национальному движению угнетенного народа Южной Африки непосредственно или через Организацию африканского единства;

12. *предлагает* специализированным учреждениям и другим организациям в рамках системы Организации Объединенных Наций прекратить всякое сотрудничество с правительством Южной Африки до тех пор, пока оно не откажется от своей политики апартеида и не выполнит соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи;

13. *просит* государства — членов международных учреждений и организаций, и в частности членов Европейского экономического сообщества, Генерального соглашения по тарифам и торговле и Международного валютного фонда, предпринимать необходимые шаги, с тем чтобы отказывать в предоставлении любой помощи или коммерческого и другого обслуживания правительству Южной Африки, пока оно проводит свою политику апартеида и расовой дискриминации и продолжает пренебрегать резолюциями Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности;

14. *просит* все государства принять необходимые меры в соответствии с резолюцией 2775 D (XXVI) Генеральной Ассамблеи с целью соблюдения принципа Олимпийских игр о недопущении дискриминации в спорте и не оказывать никакой поддержки спортивным мероприятиям, организуемым в нарушение этого принципа, в особенности тем, в которых принимают участие сформированные по расовому признаку команды из Южной Африки;

15. *одобряет* деятельность движений по борьбе против апартеида, профессиональных союзов, студенческих организаций, церквей и других групп, которая содействует проведению национальных и международных действий против апартеида;

16. *предлагает* всем организациям, учреждениям и средствам информации организовать в 1973 году в соответствии с относящимися к данному вопросу резолюциями, принятыми Организацией Объединенных Наций, широкие и скоординированные кампании, направленные на достижение следующих целей:

a) прекращение всякого военного, экономического и политического сотрудничества с Южной Африкой;

b) прекращение всякой деятельности иностранных экономических кругов, способствующей насаждению южноафриканским режимом политики апартеида;

c) осуждение пыток и плохого обращения с заключенными и содержащимися под стражей лицами в Южной Африке;

d) предотвращение эмиграции в Южную Африку, в особенности квалифицированных рабочих;

e) бойкот Южной Африки в спорте и в культурных и других мероприятиях;

f) сбор средств во всемирном масштабе для оказания помощи жертвам апартеида и поддержки движения угнетенного народа Южной Африки за свободу;

17. *предлагает* Специальному комитету по апартеиду в консультации с Генеральным секретарем принять меры по подготовке и самому широкому распространению исследований экспертов в целях противодействия пропаганде иностранных экономических и финансовых кругов против резолюций Организации Объединенных Наций и за экономическое сотрудничество с южноафриканским режимом и расистскими учреждениями в Южной Африке;

18. *предлагает далее* Специальному комитету по апартеиду принять меры по опубликованию всей имеющейся информации о сотрудничестве государств и иностранных экономических и финансовых кругов с южноафриканским режимом и южноафриканскими компаниями;

19. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

2085-е пленарное заседание
15 ноября 1972 года

F

МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПРОФСОЮЗОВ ПРОТИВ АПАРТЕИДА

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2671 D (XXV) от 8 декабря 1970 года и 2775 H (XXVI) от 29 ноября 1971 года,

рассмотрев доклад Специального комитета по апартеиду[9],

будучи серьезно обеспокоена нарушениями прав профсоюзов в Южной Африке, в особенности отказом в этих правах африканским рабочим,

будучи твердо убеждена в необходимости содействовать согласованным действиям профсоюзного движения на национальном и международном уровнях против апартеида,

с удовлетворением отмечая готовность Международной организации труда предоставить услуги для обслуживания заседаний предлагаемой Международной конференции профсоюзов против апартеида и Подготовительного комитета этой Конференции,

1. *вновь обращается* ко всем национальным и международным профсоюзным организациям с призывом активизировать свои действия против апартеида;

2. *приветствует* решение, принятое Рабочей группой на Международной конференции труда, о созыве в Женеве в 1973 году международной конференции профсоюзов с целью разработки общей программы действий против апартеида;

3. *с удовлетворением отмечает* конструктивную позицию основных международных профсоюзных организаций в отношении созыва Международной конференции профсоюзов против апартеида;

4. *выражает удовлетворение* по поводу усилий, прилагаемых Специальным комитетом по апартеиду в деле оказания помощи по поощрению действий рабочих всего мира против апартеида;

5. *просит и уполномочивает* Специальный комитет по апартеиду эффективно участвовать в предлагаемой Международной конференции профсоюзов против апартеида и в заседании Подготовительного комитета этой Конференции;

6. *просит* Генерального секретаря оказать надлежащую помощь для содействия проведению этой Конференции;

7. *уполномочивает* Генерального секретаря возместить расходы, необходимые для участия до пяти представителей профсоюзных организаций из южной части Африки в работе Конференции, в соответствии с решением, которое будет принято Специальным комитетом по апартеиду, по предложению Подготовительного комитета Конференции и в консультации с Организацией африканского единства;

8. *просит* Специальный комитет по апартеиду представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии специальный доклад о результатах Международной конференции профсоюзов против апартеида и о других связанных с этим событиях, касающихся действий рабочих против апартеида.

2108-е пленарное заседание
13 декабря 1972 года

2963 (XXVII). Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ

A

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2792 A (XXVI) от 6 декабря 1971 года и все упомянутые в ней предыдущие резолюции, включая резолюцию 194 (III) от 11 декабря 1948 года,

принимая к сведению годовой доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, охватывающий период с 1 июля 1971 года по 30 июня 1972 года[10],

принимая также к сведению призыв Генерального секретаря от 20 марта 1972 года[11],

1. *с глубоким сожалением отмечает,* что положения о репатриации беженцев или выплате им компенсации, содержащиеся в пункте 11 резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи, не выполнены, что не достигнут существенный прогресс в осуществлении программы, одобренной Ассамблеей в пункте 2 резолюции 513 (VI) от 26 января 1952 года, об устройстве беженцев путем репатриации или расселения и что в этой связи положение беженцев по-прежнему вызывает серьезную озабоченность;

2. *выражает свою благодарность* Генеральному комиссару и персоналу Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ за их постоянные добросовестные усилия, направленные на предоставление основных услуг палестинским беженцам, а также специализированным учреждениям и частным организациям за их ценную работу по оказанию помощи беженцам;

3. *с сожалением отмечает,* что Согласительная комиссия Организации Объединенных Наций для Палестины не смогла найти средства достижения прогресса в осуществлении положений пункта 11 резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи, и предлагает Комиссии прилагать постоянные усилия, направленные на осуществление указанных положений, и представить доклад по этому вопросу в соответствующие сроки, но не позднее 1 октября 1973 года;

4. *обращает внимание* на продолжающееся критическое финансовое положение Ближневос-

---

[9] *Там же, Дополнение № 22* (A/8722), *Дополнение № 22 A* (A/8722/Add.1) и *Дополнение № 22 B* (A/8722/Add.2).

[10] *Там же, Дополнение № 13* (A/8713 и Corr.1).

[11] A/8672.

точного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, охарактеризованное в докладе Генерального комиссара;

5. *с беспокойством отмечает*, что, несмотря на заслуживающие одобрения и успешные усилия Генерального комиссара по сбору дополнительных взносов в целях уменьшения серьезного дефицита в бюджете за прошлый год, сумма взносов в Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ по-прежнему недостаточна для того, чтобы покрыть основные бюджетные расходы;

6. *призывает* все правительства в качестве неотложной меры приложить самые щедрые усилия для удовлетворения предполагаемых потребностей Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, в особенности в свете ожидаемого бюджетного дефицита, отраженного в докладе Генерального комиссара, и в этой связи настоятельно призывает правительства, не делающие взносы, делать их, а правительства, делающие такие взносы,— рассмотреть возможность их увеличения.

2108-е пленарное заседание
23 декабря 1972 года

B

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2252 (ES-V) от 4 июля 1967 года, 2341 B (XXII) от 19 декабря 1967 года, 2452 C (XXIII) от 19 декабря 1968 года, 2535 C (XXIV) от 10 декабря 1969 года, 2672 B (XXV) от 8 декабря 1970 года и 2792 B (XXVI) от 6 декабря 1971 года,

принимая к сведению годовой доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, охватывающий период с 1 июля 1971 года по 30 июня 1972 года[12],

принимая также к сведению призыв Генерального секретаря от 20 марта 1972 года[13],

будучи озабочена тем, что страдания людей, вызванные военными действиями на Ближнем Востоке в июне 1967 года, продолжаются,

1. *вновь подтверждает* свои резолюции 2252 (ES-V), 2341 B (XXII), 2452 C (XXIII), 2535 C (XXIV), 2672 B (XXV) и 2792 B (XXVI);

2. *одобряет*, учитывая цели упомянутых резолюций, усилия Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, направленные на продолжение оказания гуманной помощи, насколько это практически осуществимо, на чрезвычайной основе и в качестве временной меры другим лицам в данном районе, которые в результате военных действий в июне 1967 года являются в настоящее время перемещенными лицами и серьезно нуждаются в постоянной помощи;

3. *настоятельно призывает* все правительства, организации и отдельных лиц делать щедрые взносы на указанные выше цели Ближневосточному агентству Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ и другим соответствующим межправительственным и неправительственным организациям.

2108-е пленарное заседание
13 декабря 1972 года

C

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 15 сентября 1972 года[14] о последствиях для жителей полосы Газы продолжающегося проведения Израилем политики и мер в полосе,

отмечая, что как Генеральный секретарь, так и Генеральный комиссар Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ выразили глубокую озабоченность последствиями для палестинских беженцев этих операций, в ходе которых разрушались жилища в лагерях для беженцев и тысячи людей были выселены, причем некоторе из них в места, находящиеся за пределами полосы Газы,

с сожалением отмечая, что Израиль не выполнил положений резолюции 2792 C (XXVI) Генеральной Ассамблеи от 6 декабря 1971 года,

будучи глубоко озабочена тем, что Израиль продолжает принимать меры, наносящие ущерб правам населения, а также демографическому составу и статусу полосы Газы,

1. *заявляет*, что такие меры, затрагивающие физическую и демографическую структуру полосы Газы, включая разрушение жилищ беженцев и насильственное перемещение населения, противоречат положениям Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года[15], а также пункту 7 резолюции 2675 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1970 года, озаглавленной «Основные принципы защиты гражданского населения в период вооруженных конфликтов»;

2. *выражает глубокое сожаление* по поводу этих действий Израиля;

3. *призывает* Израиль немедленно прекратить осуществление всех мер, сказывающихся на фи-

[12] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 13* (A/8713 и Corr.1).
[13] A/8672.

[14] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Приложения*, пункт 40 повестки дня, документ A/8814.
[15] United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, No. 973, p. 287.

зической структуре и демографическом составе полосы Газы;

4. *призывает* Израиль принять немедленные и эффективные меры для возвращения упомянутых беженцев в лагеря, из которых они были выселены, и предоставить необходимые жилища для их расселения;

5. *просит* Генерального секретаря после консультаций с Генеральным комиссаром Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ как можно скорее и по мере возникновения в этом необходимости, однако в любом случае, не позже дня открытия двадцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи, представить доклад о соблюдении Израилем положений настоящей резолюции и ее осуществлении.

2108-е пленарное заседание
13 декабря 1972 года

D

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюцию 237 (1967) Совета Безопасности от 14 июня 1967 года,

ссылаясь также на свои резолюции 2252 (ES-V) от 4 июля 1967 года, 2452 A (XXIII) от 19 декабря 1968 года, 2535 B (XXIV) от 10 декабря 1969 года, 2672 D (XXV) от 8 декабря 1970 года и 2792 E (XXVI) от 6 декабря 1971 года, в которых правительство Израиля призывалось предпринять эффективные и срочные шаги для незамедлительного возвращения тех жителей, которые покинули данные районы после начала военных действий,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 13 сентября 1972 года[16] о выполнении резолюции 2792 E (XXVI),

отмечая, что израильские оккупационные власти по-прежнему стремятся изменить физическую, географическую и демографическую структуру в оккупированных территориях путем перемещения жителей, разрушения городов, деревень и домов, а также создания поселений в нарушение положений Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года[17] и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций,

будучи глубоко озабочена тяжелым положением перемещенных жителей,

будучи убеждена в том, что тяжелое положение перемещенных жителей может быть облегчено только путем их быстрого возвращения в свои дома и лагеря, в которых они находились раньше,

подчеркивая необходимость полного осуществления упомянутых выше резолюций,

1. *подтверждая* право перемещенных жителей на возвращение в свои дома и лагеря;

2. *считает,* что тяжелое положение перемещенных жителей продолжается, поскольку они еще не вернулись в свои дома и лагеря;

3. *выражает свое глубокое беспокойство* по поводу того, что израильские власти не приняли мер к возвращению перемещенных жителей в соответствии с упомянутыми выше резолюциями;

4. *вновь призывает* Израиль незамедлительно принять меры для возвращения перемещенных жителей;

5. *вновь призывает* Израиль немедленно прекратить осуществление всех мер, сказывающихся на физической, географической и демографической структуре оккупированных территорий;

6. *просит* Генерального секретаря следить за осуществлением настоящей резолюции и представить об этом подробный доклад Генеральной Ассамблее.

2108-е пленарное заседание
13 декабря 1972 года

E

Генеральная Ассамблея,

признавая, что проблема палестинских арабских беженцев возникла в результате отрицания их неотъемлемых прав, вытекающих из Устава Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека,

ссылаясь на свою резолюцию 2535 B (XXIV) от 10 декабря 1969 года, в которой она вновь подтвердила неотъемлемые права народа Палестины, на свои резолюции 2672 C (XXV) от 8 декабря 1970 года и 2792 D (XXVI) от 6 декабря 1971 года, в которых она признала, что народ Палестины имеет право пользоваться равноправием и самоопределением в соответствии с Уставом, а также на свои резолюции 2649 (XXV) от 30 ноября 1970 года и 2787 (XXVI) от 6 декабря 1971 года, в которых она признала, что народ Палестины имеет право на самоопределение,

исходя из принципа равноправия и самоопределения народов, провозглашенного в статьях 1 и 55 Устава и подтвержденного затем в Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций[18] и в Декларации об укреплении международной безопасности[19]

1. *подтверждает,* что народ Палестины имеет право пользоваться равноправием и самоопреде-

[16] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Приложения,* пункт 40 повестки дня, документ A/8786.

[17] United Nations, *Treaty Series,* vol. 75, No. 973, p. 287.

[18] См. резолюцию 2625 (XXV), приложение.

[19] Резолюция 2734 (XXV).

лением в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций;

2. *вновь выражает свою серьезную озабоченность* по поводу того, что народ Палестины все еще не получил возможности воспользоваться своими неотъемлемыми правами и осуществить свое право на самоопределение;

3. *признает*, что полное уважение и осуществление неотъемлемых прав народа Палестины необходимы для установления справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке.

2108-е пленарное заседание
13 декабря 1972 года

F

Генеральная Ассамблея,

отметив, что в настоящее время членами Консультативной комиссии Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, учрежденной в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 302 (IV) от 8 декабря 1949 года и 720 B (VIII) от 27 ноября 1953 года, являются Бельгия, Египет, Иордания, Ливан, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция и Франция,

отмечая далее, что вступление в состав Консультативной комиссии также и других стран, делающих взносы, отвечает общим интересам,

постановляет включить Японию в число членов Консультативной комиссии Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ.

2108-е пленарное заседание
13 декабря 1972 года

2964 (XXVII). Рабочая группа по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2656 (XXV) от 7 декабря 1970 года, 2728 (XXV) от 15 декабря 1970 года и 2791 (XXVI) от 6 декабря 1971 года,

рассмотрев доклад Рабочей группы по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ[20],

принимая во внимание годовой доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, охватывающий период с 1 июля 1971 года по 30 июня 1972 года[21],

признавая с глубокой озабоченностью, что финансовое положение Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ продолжает оставаться тяжелым, тем самым создавая неизбежную угрозу для уже существующего минимального объема услуг, предоставляемых палестинским беженцам,

подчеркивая постоянную потребность в чрезвычайных усилиях для поддержания, по крайней мере на ее нынешнем уровне, деятельности Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ,

1. *выражает удовлетворение* деятельностью Рабочей группы по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ;

2. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Рабочей группы;

3. *поддерживает* вывод Рабочей группы о необходимости проводить дальнейшую энергичную и постоянную деятельность по сбору денежных средств для Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ;

4. *предлагает* Рабочей группе в сотрудничестве с Генеральным секретарем и Генеральным комиссаром продолжить свои усилия по финансированию Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ в течение еще одного года;

5. *просит* Генерального секретаря предоставить необходимые услуги и помощь Рабочей группе для проведения ее работы.

2108-е пленарное заседание
13 декабря 1972 года

2965 (XXVII). Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2006 (XIX) от 18 февраля 1965 года, 2053 A (XX) от 15 декабря 1965 года, 2249 (S-V) от 23 мая 1967 года, 2308 (XXII) от 13 декабря 1967 года, 2451 (XXIII) от 19 декабря 1968 года, 2670 (XXV) от 8 декабря 1970 года и 2835 (XXVI) от 17 декабря 1971 года,

[20] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Приложения*, пункт 40 повестки дня, документ A/8849.

[21] *Там же, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 13* (A/8713 и Corr.1).

получив и изучив доклад Специального комитета по операциям по поддержанию мира от 13 ноября 1972 года[22],

с удовлетворением отмечая достигнутое Специальным комитетом согласие относительно выборов нового Председателя и двух дополнительных заместителей Председателя и расширения состава Рабочей группы Комитета,

с сожалением отмечая, что порученный Специальному комитету мандат до сих пор еще не выполнен,

сознавая, тем не менее, что проблемы, стоящие перед Специальным комитетом, носят фундаментальный характер и требуют тщательного и досконального рассмотрения, в которое каждое государство — член Организации может внести полезный вклад,

учитывая, что в настоящей международной обстановке государства — члены Организации глубоко озабочены продолжающимся отсутствием согласия по конкретным руководящим принципам осуществления операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

1. *принимает к сведению* доклад Специального комитета по операциям по поддержанию мира, в частности пункты 10 и 11 этого доклада;

2. *с удовлетворением отмечает* усилия и вклад тех государств — членов Организации, которые представили соображения и предложения Специальному комитету, и просит государства-члены по-прежнему предоставлять в распоряжение Комитета любые соображения и предложения, которые они сочтут возможным представить для того, чтобы помочь его работе;

3. *просит* Специальный комитет, принимая во внимание прогресс, достигнутый его Рабочей группой, изучить соображения и предложения, представленные государствами — членами Организации во исполнение пункта 4 резолюции 2835 (XXVI) Генеральной Ассамблеи и упомянутые в пунктах 2, 4 и 6 пятого доклада Рабочей группы[23], а также те, которые были высказаны в ходе прений на двадцать седьмой сессии Ассамблеи, в целях возобновления дальнейших усилий;

4. *рекомендует* Рабочей группе, дабы ускорить прогресс и дать возможность Специальному комитету чаще обмениваться мнениями по этому вопросу, подготавливать и представлять периодически доклады, которые облегчили бы дискуссию и достижение соглашения по существенным вопросам,

5. *настоятельно призывает* Специальный комитет ускорить и повысить интенсивность его работы с тем, чтобы обеспечить прогресс по существу проблемы, учитывая важность выработки в соответствии с мандатом Специального комитета согласованных руководящих принципов осуществления операций по поддержанию мира в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций;

6. *предлагает* Специальному комитету представить доклад Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии.

2108-е пленарное заседание
13 декабря 1972 года

3005 (XXVII). Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

учитывая положения и принципы Всеобщей декларации прав человека,

учитывая положения Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года[24],

ссылаясь на резолюции Совета Безопасности 237 (1967) от 14 июня 1967 года и 259 (1968) от 27 сентября 1968 года, а также на другие соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций,

рассмотрев доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий[25],

считая, что система расследования и защиты является необходимой для обеспечения эффективного осуществления международных договоров, таких как Женевская конвенция от 12 августа 1949 года, в которой предусматривается уважение прав человека во время вооруженных конфликтов,

напоминая, что в соответствии со статьей 1 этой Конвенции государства-участники обязались не только соблюдать, но и обеспечивать соблюдение этой Конвенции при любых обстоятельствах,

считая, что согласно положениям Женевской конвенции от 12 августа 1949 года и в соответствии с принципами международного права осуществление этой Конвенции не может и не должно ставиться под удар в ситуациях, связанных с иностранной военной оккупацией и затрагивающих права гражданского населения оккупированных территорий,

1. *выражает признательность* Специальному комитету по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении на-

[22] *Там же, двадцать седьмая сессия, Приложения,* пункт 41 повестки дня, документ A/8888.
[23] *Там же,* документ A/8888, приложение.
[24] United Nations, *Treaty Series,* vol. 75, No. 973, p. 287.
[25] A/8828.

селения оккупированных территорий за его усилия при выполнении возложенных на него задач;

2. *настоятельно призывает* Израиль немедленно отменить все меры и отказаться от проведения любой такой политики и любых таких мер, как:

a) аннексия какой-либо части оккупированных территорий;

b) создание израильских поселений на этих территориях и переселение какой-либо части инородного населения в оккупированные территории;

c) разрушение и уничтожение деревень, кварталов и домов и конфискация и экспроприация имущества;

d) эвакуация, перемещение, высылка и изгнание жителей оккупированных территорий;

e) лишение перемещенных лиц права на возвращение в свои жилища;

3. *вновь подтверждает,* что все меры, принятые Израилем в нарушение Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года с целью заселения оккупированных территорий, включая оккупированный Иерусалим, не имеют никакой законной силы;

4. *подтверждает* принцип суверенитета населения оккупированных территорий над своими национальными богатствами и ресурсами;

5. *призывает* все государства, международные организации и специализированные учреждения не признавать предпринимаемых оккупирующей державой мер, направленных на то, чтобы эксплуатировать ресурсы оккупированных территорий или вызывать какие-либо изменения демографического состава или географического характера или организационной структуры этих территорий, не оказывать сотрудничества или какого-либо содействия в проведении этих мер;

6. *предлагает* всем государствам — участникам Женевской конвенции от 12 августа 1949 года сделать все от них зависящее для обеспечения того, чтобы Израиль соблюдал и выполнял свои обязательства по этой Конвенции;

7. *предлагает* Специальному комитету впредь до достижения скорейшего прекращения оккупации Израилем арабских территорий продолжать свою работу и проводить, по мере необходимости, консультации с Международным Комитетом Красного Креста, чтобы обеспечить гарантии благосостояния и прав человека в отношении населения оккупированных территорий;

8. *просит* Генерального секретаря предоставлять все необходимые средства Специальному комитету, включая те, которые требуются для поездок в оккупированные территории, с целью расследования затрагивающих права человека политики и действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий в частности:

a) мер, касающихся создания израильских поселений на оккупированных территориях и переселения на оккупированные территории инородного населения, вопреки положениям Женевской конвенции от 12 августа 1949 года;

b) положения, касающегося аннексии какой-либо части территории, оккупированной Израилем начиная с 5 июня 1967 года;

c) эксплуатации и разграбления ресурсов оккупированных территорий;

d) изменения физического характера или демографического состава или организационной структуры этих территорий, включая перемещение или высылку этого населения или разрушение домов и городов;

e) разграбления археологического или культурного наследия оккупированных территорий;

f) вмешательства в свободу отправления религиозных культов в святых местах оккупированных территорий;

9. *призывает* Израиль сотрудничать с Генеральным секретарем и Специальным комитетом и способствовать выполнению их задач;

10. *просит* Генерального секретаря обеспечить самое широкое распространение докладов Специального комитета всеми возможными средствами через Управление общественной информации Секретариата;

11. *предлагает* Специальному комитету как можно скорее представить доклад Генеральному секретарю, а впоследствии представлять доклады по мере необходимости;

12. *просит* Генерального секретаря сообщить Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии о возложенной на него задаче;

13. *постановляет* включить в предварительную повестку дня двадцать восьмой сессии пункт, озаглавленный «Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий».

2112-е пленарное заседание
15 декабря 1972 года

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ПО ДОКЛАДАМ ВТОРОГО КОМИТЕТА

СОДЕРЖАНИЕ

Номер резолюции	*Название*	*Пункт повестки дня*	*Дата принятия*	*Стр.*
2904 (XXVII)	Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (A/8824)			44
	Резолюция A	43	26 сентября 1972 г	44
	Резолюция B	43	26 сентября 1972 г	45
2950 (XXVII)	Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций (A/8911)	45	11 декабря 1972 г.	46
2951 (XXVII)	Создание Университета Организации Объединенных Наций (A/8924)	48	11 декабря 1972 г.	46
2952 (XXVII)	Вторая Генеральная конференция Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (A/8925)	44	11 декабря 1972 г.	47
2953 (XXVII)	Сотрудничество между Программой развития Организации Объединенных Наций и Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию (A/8925)	44	11 декабря 1972 г.	48
2969 (XXVII)	Доклады Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций (A/8937)	46	14 декабря 1972 г.	50
2970 (XXVII)	Программа добровольцев Организации Объединенных Наций (A/8937)	46	14 декабря 1972 г.	50
2971 (XXVII)	Специальные меры в связи с особыми нуждами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю (A/8937)	46	14 декабря 1972 г.	50
2972 (XXVII)	Пересмотр критериев расчета ориентировочных плановых заданий (A/8937)	46	14 декабря 1972 г.	51
2973 (XXVII)	Финансовые ресурсы Программы развития Организации Объединенных Наций (A/8937)	46	14 декабря 1972 г.	52
2974 (XXVII)	Сотрудничество между развивающимися странами в рамках программ технического сотрудничества Организации Объединенных Наций и повышение эффективности возможностей системы Организации Объединенных Наций в области развития (A/8937)	46	14 декабря 1972 г.	52
2975 (XXVII)	Меры по укреплению учреждений-исполнителей Программы развития Организации Объединенных Наций (A/8937)	46	14 декабря 1972 г.	53
2976 (XXVII)	Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций (A/8937)	46	14 декабря 1972 г.	54
2994 (XXVII)	Конференция Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды (A/8901)	47	15 декабря 1972 г.	54
2995 (XXVII)	Сотрудничество между государствами в области окружающей среды (A/8901)	47	15 декабря 1972 г.	55
2996 (XXVII)	Международная ответственность государств в отношении окружающей среды (A/8901)	47	15 декабря 1972 г.	55
2997 (XXVII)	Организационные и финансовые мероприятия по международному сотрудничеству в области окружающей среды (A/8901)	47	15 декабря 1972 г.	55
2998 (XXVII)	Критерии, регулирующие многостороннее финансирование жилищного строительства и населенных пунктов (A/8901)	47	15 декабря 1972 г.	59
2999 (XXVII)	Учреждение международного фонда или финансового органа по населенным пунктам (A/8901)	47	15 декабря 1972 г.	60
3000 (XXVII)	Меры по защите и улучшению окружающей среды (A/8901)	47	15 декабря 1972 г.	61
3001 (XXVII)	Конференция Организации Объединенных Наций — экспозиция по населенным пунктам (A/8901)	47	15 декабря 1972 г.	61
3002 (XXVII)	Развитие и окружающая среда (A/8901)	47	15 декабря 1972 г.	62
3003 (XXVII)	Международная премия за наиболее выдающийся вклад в области окружающей среды (A/8901)	47	15 декабря 1972 г.	63

Номер резолюции	Название	Пункт повестки дня	Дата принятия	Стр.
3004 (XXVII)	Размещение секретариата по вопросам окружающей среды (A/8901)	47	15 декабря 1972 г.	63
3015 (XXVII)	Детский фонд Организации Объединенных Наций (A/8963)	12	18 декабря 1972 г.	63
3016 (XXVII)	Неотъемлемый суверенитет развивающихся стран над своими природными ресурсами (A/8963)	12	18 декабря 1972 г.	64
3017 (XXVII)	Утечка квалифицированных кадров из развивающихся стран в развитые страны (A/8963)	12	18 декабря 1972 г.	64
3018 (XXVII)	Проблема массовой нищеты и безработицы в развивающихся странах (A/8963, A/L.695)	12	18 декабря 1972 г.	66
3019 (XXVII)	Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения (A/8963)	12	18 декабря 1972 г.	67
3035 (XXVII)	Устав линейных конференций (A/8824/Add.1)	43	19 декабря 1972 г.	67
3036 (XXVII)	Особые меры в интересах наименее развитых среди развивающихся стран (A/8824/Add.1)	43	19 декабря 1972 г.	68
3037 (XXVII)	Хартия экономических прав и обязанностей государств (A/8824/Add.1)	43	19 декабря 1972 г.	69
3038 (XXVII)	Распространение информации и мобилизации общественного мнения в связи с проблемами торговли и развития (A/8824/Add.1)	43	19 декабря 1972 г.	69
3039 (XXVII)	Погашение внешней задолженности развивающимися странами (A/8824/Add.1)	43	19 декабря 1972 г.	70
3040 (XXVII)	Многосторонние торговые переговоры (A/8824/Add.1)	43	19 декабря 1972 г.	71
3041 (XXVII)	Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию о ее третьей сессии (A/8824/Add.1)	43	19 декабря 1972 г.	73
Другие решения				
Доклад Экономического и Социального Совета		12	18 декабря 1972 г.	76
Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию		43	19 декабря 1972 г.	77

2904 (XXVII). Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

A

ПОПРАВКИ К РЕЗОЛЮЦИИ 1995 (XIX) ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев резолюцию 80 (III), касающуюся обзора организационных мероприятий Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и принятую Конференцией 20 мая 1972 года[1], и особенно пункты 1 и 4 этой резолюции, содержащие рекомендации, сделанные Конференцией Генеральной Ассамблее,

постановляет изменить свою резолюцию 1995 (XIX) от 30 декабря 1964 года, озаглавленную «Учреждение Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в качестве органа Генеральной Ассамблеи, следующим образом:

a) в разделе II, пункт 2, первая фраза изменяется следующим образом:

«Конференция обычно созывается не реже чем раз в четыре года»;

b) пункт 5 изменяется следующим образом:

«Совет состоит из шестидесяти восьми членов, избираемых Конференцией из состава ее участников. При избрании членов Совета Конференция полностью учитывает как принцип справедливого географического распределения, так и желательность постоянного представительства для основных торгующих государств и соответствующим образом соблюдает следующее распределение:

a) двадцать девять — от государств, перечисляемых в части A приложения к настоящей резолюции, пересмотренного в соответствии с пунктом 6, ниже;

b) двадцать один — от государств, перечисляемых в части B пересмотренного приложения;

c) одиннадцать — от государств, перечисляемых в части C пересмотренного приложения;

d) семь — от государств, перечисляемых в части D пересмотренного приложения»;

c) пункт 10 изменяется следующим образом:

«Любой член Конференции имеет право участвовать в обсуждении Советом любого пункта его повестки дня, представляющего особый интерес для данного члена, пользуясь при этом всеми правами и привилегиями члена Совета, за исключением права голоса»;

[1] См. *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, третья сессия*, т. I, *Доклад и приложения* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73.II.D.4), приложение I.A.

d) во втором предложении пункта 13 слова «два раза» заменяются словом «раз»;

e) в пункте 25:

i) в английском тексте резолюции слова «Chairman of the Board» везде заменяются словами «President of the Board»;

ii) заголовок подпункта *c* изменяется следующим образом: «Начало процесса согласования позиции по инициативе председательствующего»;

iii) в первом предложении подпункта *d* английского текста слова «the President or the Chairman» заменяются словами «the President of the Conference or the President of the Board»;

iv) во втором предложении подпункта *d* слова «председатель заинтересованного органа» заменяются словами «председательствующий в заинтересованном органе».

2041-е пленарное заседание
26 сентября 1972 года

B

ПЕРЕСМОТР СПИСКОВ ГОСУДАРСТВ, ИМЕЮЩИХ ПРАВО БЫТЬ ЧЛЕНАМИ СОВЕТА ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что 13 декабря 1968 года на своем 1741-м пленарном заседании она приняла к сведению решение Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее второй сессии[2] пересмотреть списки, прилагаемые к резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи от 30 декабря 1964 года,

принимает к сведению, что Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на своей третьей сессии постановила включить в список А приложения к резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи следующие государства: Бангладеш, Бахрейн, Бутан, Катар, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Свазиленд, Фиджи и Экваториальную Гвинею.

2041-е пленарное заседание
26 сентября 1972 года

*
* *

В результате решения, изложенного в резолюции B выше, списки государств, имеющих право быть членами Совета по торговле и развитию, будут следующими:

A. СПИСОК СТРАН, УКАЗАННЫХ В ПУНКТЕ 5 *a* РЕЗОЛЮЦИИ 1995 (XIX) ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

Алжир
Афганистан
Бангладеш
Бахрейн
Берег Слоновой Кости
Бирма
Ботсвана
Бурунди
Бутан
Верхняя Вольта
Габон
Гамбия
Гана
Гвинея
Дагомея
Демократический Йемен
Египет
Заир
Замбия
Западное Самоа
Израиль
Индия
Индонезия
Иордания
Ирак
Иран
Йемен
Камерун
Катар
Кения
Китай
Конго
Корейская Республика
Кувейт
Кхмерская Республика
Лаос
Лесото
Либерия
Ливан
Ливийская Арабская Республика
Маврикий
Мавритания
Мадагаскар
Малави
Малайзия
Мали
Мальдивские о-ва
Марокко
Монголия
Непал
Нигер
Нигерия
Объединенная Республика Танзания
Объединенные Арабские Эмираты
Оман
Пакистан
Республика Вьетнам
Руанда
Саудовская Аравия
Свазиленд
Сенегал
Сингапур
Сирийская Арабская Республика
Сомали
Судан
Сьерра Леоне
Таиланд
Того
Тунис
Уганда
Фиджи
Филиппины
Центральноафриканская Республика
Чад
Шри Ланка
Экваториальная Гвинея
Эфиопия
Югославия
Южная Африка

B. СПИСОК СТРАН, УКАЗАННЫХ В ПУНКТЕ 5 *b*

Австралия
Австрия
Бельгия
Ватикан
Греция
Дания
Ирландия
Исландия
Испания
Италия
Канада
Кипр
Лихтенштейн
Люксембург
Мальта
Монако
Нидерланды
Новая Зеландия
Норвегия
Португалия
Сан-Марино
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Соединенные Штаты Америки
Турция
Федеративная Республика Германии
Финляндия
Франция
Швейцария
Швеция
Япония

C. СПИСОК СТРАН, УКАЗАННЫХ В ПУНКТЕ 5 *c*

Аргентина
Барбадос
Боливия
Бразилия
Венесуэла
Гаити
Гайана
Гватемала
Гондурас
Доминиканская Республика
Колумбия
Коста-Рика
Куба
Мексика
Никарагуа
Панама
Парагвай
Перу
Сальвадор
Тринидад и Тобаго
Уругвай
Чили
Эквадор
Ямайка

D. СПИСОК СТРАН, УКАЗАННЫХ В ПУНКТЕ 5 *d*

Албания
Белорусская Советская Социалистическая Республика
Болгария
Венгрия
Польша
Румыния
Союз Советских Социалистических Республик
Украинская Советская Социалистическая Республика
Чехословакия

[2] См. *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, вторая сессия,* т. I и Add.1 и 2, *Доклад и приложения* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под №: R.68.II.D.14), стр. 76.

2950 (XXVII). Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции об Учебном и научно-исследовательском институте Организации Объединенных Наций, в частности на резолюцию 2767 (XXVI) от 18 ноября 1971 года, а также на резолюции Экономического и Социального Совета по тому же вопросу,

1. *принимает к сведению* доклад Директора-распорядителя Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций[3];

2. *с удовлетворением отмечает* повышающуюся эффективность, с которой Институт выполняет свои задачи;

3. *выражает надежду*, что Институту будет оказана более значительная и широкая финансовая поддержка.

2106-е пленарное заседание
11 декабря 1972 года

2951 (XXVII). Создание Университета Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

напоминая о своей резолюции 2822 (XXVI) от 16 декабря 1971 года,

принимая во внимание резолюцию 1731 (LIII) Экономического и Социального Совета от 15 сентября 1972 года,

принимая также во внимание резолюцию 1.322 от 17 ноября 1972 года, принятую Генеральной конференцией Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры на ее семнадцатой сессии[4],

рассмотрев доклады Генерального секретаря[5],

с удовлетворением отмечая, что Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций и другие заинтересованные организации в рамках системы Организации Объединенных Наций в полной мере сотрудничали с Организацией Объединенных Наций в подготовке докладов и исследований по вопросу о создании международного университета,

сознавая особую ответственность Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в разработке и осуществлении этого проекта,

1. *постановляет* создать международный университет под эгидой Организации Объединенных Наций, который будет называться Университетом Организации Объединенных Наций;

2. *постановляет*, что Университет Организации Объединенных Наций будет руководствоваться в своей деятельности, среди прочего, следующими целями и принципами:

a) концепция Университета должна строиться на концепции системы академических учреждений, а не межправительственной организации;

b) тесная координация должна поддерживаться между деятельностью Организации Объединенных Наций по вопросам образования науки и культуры, Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций и других организаций в рамках системы Организации Объединенных Наций и деятельностью Университета;

c) обязательные для выполнения гарантии академической свободы и автономии в соответствии с нормами права должны быть записаны в уставе Университета;

d) должна быть установлена такая процедура подбора кадров, которая обеспечивала бы наиболее высокие интеллектуальные и моральные качества персонала Университета;

e) структура Университета должна состоять из центрального органа по вопросам программирования и координации и децентрализованной системы периферийных отделений, объединенных в систему международного университета, предназначенную для проведения имеющих практическую направленность исследований по насущным мировым проблемам существования, развития и благосостояния человечества, относящихся к ведению Организации Объединенных Наций и ее учреждений, а также предназначенную для аспирантской подготовки молодых ученых и исследователей на благо международного сообщества;

f) в программы исследований отделений Университета должны входить, среди других вопросов, вопросы сосуществования народов с различными культурами, языками и социальными системами, мирных отношений между государствами и поддержания мира и безопасности, вопросы прав человека, экономических и социальных изменений и развития, окружающей среды и правильного использования ресурсов, фундаментальных научных исследований и применения достижений науки и техники в интересах развития;

g) капитальные затраты и текущие расходы должны покрываться за счет добровольных взносов для университета, поступающих:

i) непосредственно от правительств или через Организацию Объединенных Наций, специализированные учреждения или Международное агентство по атомной энергии;

ii) из неправительственных источников, включая фонды, университеты и частные лица;

---

[3] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 14* (A/8714).

[4] См. A/8898.

[5] A/8510 и Add.1/Rev.1; E/5155 и Add.1.

Университету должны также быть предоставлены полномочия на получение помощи для осуществления своих проектов, в частности стипендий, от Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, Международного агентства по атомной энергии и других межправительственных организаций;

3. *просит* Генерального секретаря в тесном сотрудничестве с Генеральным директором Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры создать Учредительный комитет Университета Организации Объединенных Наций[6] для определения дальнейших целей и принципов Университета и для разработки проекта его устава в составе не более двадцати экспертов, выбранных при надлежащем соблюдении принципа географического распределения и основных международных академических тенденций и тенденций в области образования и культуры и с учетом областей, в которых осуществляются их исследования, а также необходимости включить в их число выдающихся молодых ученых, половина из которых должна назначаться Генеральным секретарем и половина — Генеральным директором Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в консультации с соответствующими специализированными учреждениями и программами, включая Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций;

4. *просит* Генерального секретаря приступить к сбору необходимых средств, чтобы как можно скорее позволить Университету Организации Объединенных Наций начать свою работу, а также представить Генеральной Ассамблее рекомендации относительно размещения центра по вопросам программирования и координации и других подразделений, в консультации с Генеральным директором Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Директором-распорядителем Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций и принимая во внимание мнения, высказанные по этому вопросу Учредительным комитетом Университета Организации Объединенных Наций, и предложения о предоставлении помещений и оборудования и других видов взносов;

5. *предлагает* Исполнительному совету Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии такие замечания и предложения по проекту устава, которые он сочтет необходимыми;

6. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии через посредство Экономического и Социального Совета проект устава Университета Организации Объединенных Наций, а также доклад об осуществлении настоящей резолюции.

2106-е пленарное заседание
11 декабря 1972 года

2952 (XXVII). Вторая Генеральная конференция Организации Объединенных Наций по промышленному развитию

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2152 (XXI) от 17 ноября 1966 года об Организации Объединенных Наций по промышленному развитию,

ссылаясь далее на свою резолюцию 2823 (XXVI) от 16 декабря 1971 года о докладе Специальной международной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию,

рассмотрев доклад Совета по промышленному развитию о работе его шестой сессии[7] и, в частности, рекомендации, содержащиеся в его резолюции 33 (VI) от 2 июня 1972 года о второй Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию[8],

учитывая важность задач и программных мероприятий, связанных с промышленным развитием, которые включены в Международную стратегию развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций[9], а также необходимость обзора прогресса, достигнутого в течение этого Десятилетия,

1. *принимает к сведению* доклад Совета по промышленному развитию о работе его шестой сессии;

2. *постановляет* созвать вторую Генеральную конференцию Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в Вене на наивысшем возможном уровне представительства правительств на двухнедельный период в первые месяцы 1975 года в соответствии с положениями, изложенными Советом по промышленному развитию в его резолюции 33 (VI);

3. *предлагает* Совету по промышленному развитию и его Постоянному комитету взять на себя функции межправительственного подготовительного комитета второй Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию и соответствующим образом выполнять эти функции на своих сес-

---

[6] В состав Учредительного комитета Университета Организации Объединенных Наций войдут следующие лица: г-н Ахмед Эсмат Абдель Мегид, г-н Роберто Т. Алеман, г-н Сюне Бергстрём, г-н Борислав Божович, г-н Роже Годри, г-н Абдул Раззак Каддура, г-н Эндрю Кордье, г-н Юсуф К. Люлё, г-н Робер Малле, г-н Виктор А. Оэнуга, г-н Гопаласвами Партхасаратхи, г-н Хью Н. Робсон, г-н Абдус Салам, г-н Виктор Сахини, г-н Сейду Мадани Си, г-н Пуи Унфакорн, г-н Виктор Л. Уркиди, г-н Стефан Фероста, г-н Сэндзин Цуруока и г-н Фелипе Эррера.

[7] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 16* (A/8716).

[8] *Там же*, приложение II.

[9] Резолюция 2626 (XXV).

сиях, намеченных на период до созыва Конференции;

4. *поручает* Совету по промышленному развитию и его Постоянному комитету в связи с функциями, возложенными на них выше в пункте 3, провести следующую работу:

a) подготовить предварительную повестку дня второй Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию и представить ее Генеральной Ассамблее для утверждения;

b) рассмотреть и утвердить подготовительные мероприятия для проведения второй Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, включая подготовку соответствующей документации, которая должна охватывать в сжатой форме и всесторонне основные вопросы, которые должны быть обсуждены на Конференции;

c) обсудить и сформулировать проекты предложений и рекомендаций для рассмотрения Конференцией в связи с различными пунктами ее повестки дня;

5. *предлагает* Совету по промышленному развитию и Директору-распорядителю Организации Объединенных Наций по промышленному развитию представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии через посредство Экономического и Социального Совета доклад о ходе работы по подготовке ко второй Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию.

2106-е пленарное заседание
11 декабря 1972 года

2953 (XXVII). Сотрудничество между Программой развития Организации Объединенных Наций и Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2823 (XXVI) от 16 декабря 1971 года, в которой она постановила учредить Специальный комитет по сотрудничеству между Программой развития Организации Объединенных Наций и Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию,

рассмотрев доклад Специального комитета по сотрудничеству между Программой развития Организации Объединенных Наций и Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию[10],

принимая к сведению резолюцию 35 (VI) Совета по промышленному развитию от 2 июня 1972 года[11] и решения, принятые Советом управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций на его четырнадцатой сессии[12],

учитывая центральную роль Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в отношении деятельности системы Организации Объединенных Наций в области промышленного развития,

сознавая важность индустриализации для успешного достижения целей Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций[13],

1. *с удовлетворением одобряет* доклад Специального комитета по сотрудничеству между Программой развития Организации Объединенных Наций и Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию, и в частности тот факт, что в нем подчеркивается необходимость разработки специальных форм помощи в области промышленности и новых методов, соответствующих более сложному характеру этой области;

2. *одобряет* решения, принятые на основе рекомендаций Специального комитета Советом по промышленному развитию на его шестой сессии, которые изложены в его резолюции 34 (VI) от 2 июня 1972 года[14], и Советом управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций на его четырнадцатой сессии;

3. *вновь подтверждает* центральную роль Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в координации деятельности системы Организации Объединенных Наций в области промышленного развития и приветствует готовность Программы развития Организации Объединенных Наций оказывать Организации Объединенных Наций по промышленному развитию всемерную помощь в осуществлении ею функций по координации путем представления ей консультаций по проектам в области промышленности;

4. *вновь подтверждает далее* важность программы Специального промышленного обслуживания и необходимость сохранять ее самостоятельный характер в качестве программы, специально предназначенной для наиболее эффективного удовлетворения краткосрочных, срочных и непредвиденных потребностей в области промышленности;

5. *утверждает* руководящие принципы деятельности программы Специального промышленного обслуживания, предложенные Советом по промышленному развитию в его резолюции 35 (VI) и одобренные Советом управляющих Программы развития Организации Объединен-

[10] A/8646.

[11] См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 16* (A/8716), приложение II.

[12] *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 2 A* (E/5185/Rev.1), пункт 199.

[13] Резолюция 2626 (XXV).

[14] См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 16* (A/8716), приложение II

ных Наций на его четырнадцатой сессии, в следующей формулировке:

a) программа Специального промышленного обслуживания учреждена для удовлетворения специальных потребностей в области промышленности, изложенных в докладе Генерального секретаря от 23 октября 1965 года[15], и прежде всего в пункте 10 этого доклада; положения, содержащиеся в этом докладе, будут время от времени гибко истолковываться Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций и Директором-распорядителем Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, с тем чтобы учитывать меняющиеся потребности промышленного сектора в развивающихся странах;

b) в деятельности программы Специального промышленного обслуживания будет полностью учитываться центральная ответственность Организации Объединенных Наций по промышленному развитию за координацию в области промышленности, возложенная на нее Генеральной Ассамблеей;

c) представители-резиденты Программы развития Организации Объединенных Наций будут направлять заявки на утверждение проектов Специального промышленного обслуживания одновременно в центральные учреждения Программы и в центральные учреждения Организации Объединенных Наций по промышленному развитию;

d) большая часть проектов, включая планы их осуществления и уровень финансирования, будет утверждаться совместно Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций и Директором-распорядителем Организации Объединенных Наций по промышленному развитию; в остальных немногих случаях, особенно когда в качестве учреждения-исполнителя предлагается какая-либо другая организация, система совместного утверждения проектов Специального промышленного обслуживания будет применяться с надлежащей гибкостью по договоренности между Администратором и Директором-распорядителем;

e) учреждение-исполнитель будет иметь право начинать работу по проекту после получения разрешения Администратора на финансирование;

f) программа Специального промышленного обслуживания будет финансироваться на непрерывной основе за счет средств Программы развития Организации Объединенных Наций; максимальный уровень годовых расходов будет время от времени устанавливаться Советом управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций с учетом текущих потребностей программы, а также желательного роста в свете обоснованных потребностей;

g) Администратор и Директор-распорядитель будут регулярно представлять доклады руководящим органам своих соответствующих организаций о деятельности, осуществляемой по программе;

h) Администратор и Директор-распорядитель совместно разработают детальные рабочие соглашения и процедуры, направленные на осуществление установленных в настоящей резолюции принципов;

6. *положительно оценивает* систему проведения консультаций и периодических совещаний между Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций и Директором-распорядителем Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, о которой упоминается в пунктах 20—24 доклада Специального комитета по сотрудничеству между Программой развития Организации Объединенных Наций и Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию[16];

7. *предлагает* Совету по промышленному развитию и Совету управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций на основе докладов о ходе работы и консультаций между Администратором и Директором-распорядителем, как это предусматривается в пункте 22 доклада Специального комитета по сотрудничеству между Программой развития Организации Объединенных Наций и Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию, принять необходимые меры с тем, чтобы обеспечить возможно более гармоничное и эффективное сотрудничество в решении их общих задач по оказанию помощи развивающимся странам в области индустриализации;

8. *подчеркивает* необходимость укрепления связей Организации Объединенных Наций по промышленному развитию с развивающимися странами через программу консультантов на местах в области промышленности, растущее значение работы которых для развития программ деятельности получило полное признание, особенно в связи с составлением и осуществлением долгосрочных программ по странам, а также разработкой специальных мер помощи наименее развитым из развивающихся стран, как это предусматривается в резолюции 31 (VI) Совета по промышленному развитию от 2 июня 1972 года[17];

9. *настоятельно призывает* Совет управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций предусмотреть на своей следующей сессии выделение дополнительных средств, необходимых для увеличения числа консультантов Организации Объединенных Наций по промышленному развитию на местах и в области промышленности, обслуживающих

[15] *Там же, двадцатая сессия, Приложения*, пункт 40 повестки дня, документ A/6070/Rev.1.

[16] A/8646.

[17] См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 16* (A/8716), приложение II

развивающиеся страны, с тем чтобы в 1973 году был достигнут уровень, предусмотренный Советом управляющих на его тринадцатой сессии[18].

2106-е пленарное заседание
11 декабря 1972 года

2969 (XXVII). Доклады Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

с удовлетворением принимает к сведению доклады Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций о работе его тринадцатой[19] и четырнадцатой[20] сессий.

2109-е пленарное заседание
14 декабря 1972 года

2970 (XXVII). Программа добровольцев Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2659 (XXV) от 7 декабря 1970 года, в соответствии с которой она учредила в рамках системы Организации Объединенных Наций Программу добровольцев Организации Объединенных Наций, а также на свою резолюцию 2810 (XXVI) от 14 декабря 1971 года,

выражая удовлетворение усилиями, направленными на осуществление ее резолюции 2659 (XXV),

принимая к сведению решение, принятое Экономическим и Социальным Советом на его пятьдесят третьей сессии[21],

с удовлетворением отмечая заявление Координатора Программы добровольцев Организации Объединенных Наций[22],

будучи убеждена в том, что Программа добровольцев Организации Объединенных Наций располагает возможностями оказания ценных услуг для удовлетворения потребностей развития развивающихся стран и особенно наименее развитых среди них,

вновь подтверждая, что вовлечение молодежи в коллективные усилия системы Организации Объединенных Наций будет содействовать международному взаимопониманию и сотрудничеству между странами,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о Программе добровольцев Организации Объединенных Наций[23] и выражает удовлетворение прогрессом, достигнутым Программой;

2. *выражает признательность* Администратору Программы развития Организации Объединенных Наций за принимаемые им меры по предоставлению бесплатных услуг добровольцев через посредство проектов, осуществляемых с помощью Организации Объединенных Наций, наименее развитым странам в рамках ориентировочных плановых заданий;

3. *предлагает* Администратору Программы развития Организации Объединенных Наций, а также Совету управляющих Программы и далее оказывать Программе добровольцев Организации Объединенных Наций всю возможную помощь с тем, чтобы обеспечить ее постепенное включение в проекты, осуществляемые с помощью Организации Объединенных Наций, и сделать эту Программу полностью действующей;

4. *предлагает* Администратору Программы развития Организации Объединенных Наций и заинтересованным специализированным учреждениям и организациям системы Организации Объединенных Наций, а также представителям-резидентам Программы развития Организации Объединенных Наций шире использовать, с согласия заинтересованных стран, добровольцев Организации Объединенных Наций в проектах, осуществляемых с помощью Организации Объединенных Наций, и координировать всю деятельность добровольцев в рамках проектов, осуществляемых с помощью Организации Объединенных Наций, с Координатором Программы добровольцев Организации Объединенных Наций;

5. *просит* правительства, международные организации и отдельных лиц всеми возможными средствами вносить свой вклад в Специальный добровольный фонд для добровольцев Организации Объединенных Наций;

6. *предлагает* Координатору Программы добровольцев Организации Объединенных Наций приложить новые усилия для более широкого набора добровольцев из развивающихся стран;

7. *просит* Генерального секретаря и Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций через Совет управляющих Программы и Экономический и Социальный Совет представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении положений настоящей резолюции.

2109-е пленарное заседание
14 декабря 1972 года

2971 (XXVII). Специальные меры в связи с особыми нуждами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю

Генеральная Ассамблея,

---

[18] См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 2* (E/5092).

[19] *Там же.*

[20] *Там же, Дополнение № 2A* (E/5185/Rev.1).

[21] *Там же, Дополнение № 1* (E/5209), Другие решения.

[22] См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Второй комитет, 1478-е заседание*, пункты 68—78.

[23] E/5146.

ссылаясь на резолюцию 63 (III) от 19 мая 1972 года, принятую Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее третьей сессии[24], о специальных мерах в связи с особыми нуждами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю,

признавая, что положение развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в частности в связи с высокими транспортными расходами, слабым развитием их инфраструктуры, недостаточными и малоприспособленными средствами транспорта, складскими помещениями и портовыми сооружениями в большинстве стран транзита и неблагоприятным изменением транспортных тарифов и пошлин, является фактором, серьезно сдерживающим расширение их торговли и экономическое развитие,

признавая необходимость в том, чтобы международное сообщество и заинтересованные международные организации предприняли скоординированные действия, дабы обеспечить более правильное отношение к развивающимся странам, не имеющим выхода к морю,

признавая, что инвестиции в области транспорта часто обусловливают решения об инвестициях в других областях,

сознавая срочную необходимость в том, чтобы национальные и международные финансовые учреждения уделяли соответствующее внимание особым потребностям развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, оказывая достаточную финансовую и техническую помощь для осуществления проектов, направленных на развитие или улучшение и обслуживание инфраструктуры транспорта и связи, в которых нуждаются эти страны,

ссылаясь на соответствующие положения Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций[25], рекомендующие оказывать финансовую и/или техническую помощь этим странам, в частности в отношении всех видов инфраструктуры,

1. *просит* развитые страны, Программу развития Организации Объединенных Наций и другие компетентные международные организации оказывать техническую и/или финансовую помощь развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, для проведения исследования возможностей и инвестиций, направленных на содействие, по их просьбе, их экономическому развитию, применительно к их особому географическому положению, и просит Генерального секретаря периодически представлять доклады Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет;

2. *просит далее* Программу развития Организации Объединенных Наций в тесном сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию предпринять оперативную деятельность в области промышленных исследований, с тем чтобы оказать этим странам, по их просьбе, помощь на национальной, субрегиональной или региональной основе в оценке структуры, функционирования, возможностей развития и их будущих потребностей в области промышленного развития, уделив особое внимание конкретным отраслям промышленности, указанным в пункте 3 резолюции 63 (III) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию;

3. *предлагает* Экономическому и Социальному Совету в консультации с соответствующими организациями в рамках системы Организации Объединенных Наций изучить целесообразность и возможность создания, включая пути и средства, специального фонда для покрытия дополнительных транспортных расходов развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и представить результаты этого исследования Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии.

2109-е пленарное заседание
14 декабря 1972 года

2972 (XXVII). Пересмотр критериев расчета ориентировочных плановых заданий

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций о его четырнадцатой сессии[26],

принимая к сведению доклад Рабочей группы Совета управляющих по пересмотру критериев, которыми следует руководствоваться при расчете ориентировочных плановых заданий, и поправки к нему[27],

отмечая также прения в Совете управляющих на его четырнадцатой сессии по пересмотру критериев, которыми следует руководствоваться при расчете ориентировочных плановых заданий,

признавая трудность разработки новой общей системы, рассчитанной на обеспечение равенства в распределении ресурсов Программы развития Организации Объединенных Наций среди всех получающих помощь стран, вследствие чего необходимо проводить дальнейшее изучение этого вопроса,

будучи убеждена в том, что существует настоятельная необходимость разработки возможно более справедливой и равноправной новой общей системы, для которой должны быть характерны разумная степень стабильности и дол-

[24] См. *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, третья сессия,* т. I, *Доклад и приложения* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73.II.D.4), приложение I.A.

[25] Резолюция 2626 (XXV).

[26] *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 2A* (E/5185/Rev.1).

[27] *Там же,* пункты 96 и 97.

госрочная применимость, с учетом, в частности, ожидаемого увеличения ресурсов Программы развития Организации Объединенных Наций, системы, которая будет свободна от пристрастного отношения к соответствующим специальным мерам в пользу наименее развитых стран, содержащимся в различных резолюциях и решениях организаций в рамках системы Организации Объединенных Наций,

отмечая далее выраженное Советом управляющих на его четырнадцатой сессии общее мнение о том, что в период первого цикла развития, то есть в 1972—1976 годах, не будет осуществляться никакого снижения установленного в настоящее время уровня ориентировочных плановых заданий для получающих помощь стран[28],

1. *просит* Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций провести специальное техническое исследование и коренной пересмотр критериев расчета ориентировочных плановых заданий, с учетом соответствующих решений и резолюций Совета управляющих Программы, Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее третьей сессии, Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи, доклада Совета управляющих о его четырнадцатой сессии относительно пересмотра этих критериев, а также мнений, высказанных по данному вопросу на двадцать седьмой сессии Ассамблеи;

2. *просит* Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций представить свое исследование, как это предусматривается выше в пункте 1, Совету управляющих на его шестнадцатой сессии для тщательного рассмотрения с целью завершения работы по установлению новых критериев расчета ориентировочных плановых заданий на семнадцатой сессии Совета.

2109-е пленарное заседание
14 декабря 1972 года

2973 (XXVII). Финансовые ресурсы Программы развития Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2688 (XXV) от 11 декабря 1970 года,

вновь заявляя, что, если ресурсы, имеющиеся для целей Программы, существенно не увеличатся и к 1975 году не удвоятся, не будет возможности ни обеспечить максимально эффективное действие системы программирования по странам, ни полностью использовать возможности этой системы по увеличению результативности Программы,

напоминая, что Экономический и Социальный Совет в своей резолюции 1615 (LI) от 26 июля 1971 года просил Совет управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций пересмотреть его сметные предположения, с тем чтобы достигнуть цели удвоения ресурсов Программы к 1975 году, и настоятельно призывал правительства увеличить их взносы в Программу для этой цели,

просит правительства, в частности правительства, оказывающие помощь, чьи взносы за последние годы не увеличивались, повысить свои взносы в Программу развития Организации Объединенных Наций по меньшей мере на 15 процентов ежегодно, с тем чтобы содействовать цели удвоения к 1975 году общих ресурсов, имеющихся в распоряжении Программы.

2109-е пленарное заседание
14 декабря 1972 года

2974 (XXVII). Сотрудничество между развивающимися странами в рамках программ технического сотрудничества Организации Объединенных Наций и повышение эффективности возможностей системы Организации Объединенных Наций в области развития

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание активный характер процесса развития в развивающихся странах,

сознавая необходимость обеспечения максимальной интенсивности и согласованности действий Программы развития Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание меры, принятые Советом управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций и направленные на осуществление согласованного мнения[29], достигнутого на основе исследования возможностей системы Организации Объединенных Наций в области развития, положения которого также содержатся в приложении к резолюции 2688 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1970 года,

воодушевленная желанием подкрепить эти усилия путем глубокого изучения различных возможностей, которые представляются международному сообществу в области оказания помощи в целях развития, и дать им оценку, чтобы отобрать те из них, которые обеспечивали бы максимальную эффективность действий Программы развития Организации Объединенных Наций в достижении ее целей,

будучи озабочена необходимостью выполнения своей резолюции 2811 (XXVI) от 14 декабря 1971 года о финансовых взносах в Программу развития Организации Объединенных Наций, а также необходимостью располагать более значительными средствами для увеличения вероятности успеха оказания Программой помощи

[28] *Там же*, глава II, раздел D.

[29] *Там же, сорок девятая сессия, Дополнение № 6A* (E/4884/Rev.1), пункт 94.

развивающимся странам, особенно относительно менее развитым среди них,

будучи озабочена также влиянием, которое оказывают возрастающие административные расходы Программы развития Организации Объединенных Наций на имеющиеся средства, что неблагоприятно сказывается на сумме нетто, предназначенной для оказания помощи,

вновь подтверждая, что эффективность процесса развития развивающихся стран зависит, главным образом, от самих развивающихся стран и что существенно важным является вклад международного сообщества в это развитие,

будучи убеждена в необходимости максимального использования возможностей и опыта всех государств—членов Организации, независимо от уровня их развития, в принятии совместных действий, направленных на ускорение развития развивающихся стран, особенно относительно менее развитых среди них,

будучи убеждена также в важности обеспечения оптимального многостороннего воздействия помощи, оказываемой развивающимся странам, и, в частности помощи, предоставляемой Программой развития Организации Объединенных Наций,

напоминая о пункте 4 своей резолюции 2814 (XXVI) от 14 декабря 1971 года о возможностях системы Организации Объединенных Наций в области развития,

1. *предлагает* Совету управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций созвать через посредство Администратора Программы и в консультации с заинтересованными государствами—членами Организации рабочую группу с тем, чтобы она:

a) изучила и сформулировала рекомендации относительно того, как развивающиеся страны могут наилучшим образом совместно использовать имеющиеся возможности и обмениваться опытом в целях увеличения и совершенствования помощи в области развития;

b) изучила относительные возможности и выгоды технического сотрудничества на региональном и межрегиональном уровне между развивающимися странами;

2. *призывает* Совет управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций рассмотреть также в первоочередном порядке вопрос об улучшении процедур составления и осуществления межрегиональных, региональных и субрегиональных программ Программы развития Организации Объединенных Наций в соответствии с пунктами 21, 22 и 23 приложения к резолюции 2688 (XXV) Генеральной Ассамблеи;

3. *предлагает также* Совету управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций рассмотреть на ближайшей сессии меры, необходимые для сокращения административных расходов Программы;

4. *предлагает* Совету управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать девятой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад и рекомендации по вопросам, изложенным выше в пункте 1.

2109-е пленарное заседание
14 декабря 1972 года

2975 (XXVII). Меры по укреплению учреждений-исполнителей Программы развития Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

признавая важную роль системы Организации Объединенных Наций в области развития в достижении целей и выполнении задач Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций[30] и обязанность Программы развития Организации Объединенных Наций, а также участвующих учреждений-исполнителей оказывать эффективную помощь государствам—членам Организации в их усилиях, направленных на достижение экономического развития и социальной справедливости, а также на осуществление качественных и структурных преобразований в обществе,

напоминая о согласованном мнении, достигнутом Советом управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций на его десятой сессии в июне 1970 года[31] и направленном на расширение возможностей системы Организации Объединенных Наций в области развития эффективно и быстро реагировать на потребности развивающихся стран в соответствии с их собственными целями в области развития и очередностью их осуществления,

напоминая далее о принятом Экономическим и Социальным Советом 22 июля 1970 года решении рекомендовать всем учреждениям-исполнителям Программы развития Организации Объединенных Наций принять необходимые административные и организационные меры в плане общего стремления реализовать согласованное мнение и увеличить эффективность системы Организации Объединенных Наций в области развития[32],

принимая во внимание свою резолюцию 2688 (XXV) от 11 декабря 1970 года о возможностях системы Организации Объединенных Наций в области развития,

---

[30] Резолюция 2626 (XXV).

[31] См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок девятая сессия, Дополнение № 6A* (E/4884/Rev.1), пункт 94. См. также резолюцию 2688 (XXV) Генеральной Ассамблеи, приложение.

[32] *Там же, Дополнение № 1* (E/4904), Другие решения, стр. 19.

сознавая тот факт, что на оперативную деятельность, финансируемую Программой развития Организации Объединенных Наций, приходится весьма значительная и все увеличивающаяся доля общей деятельности учреждений,

1. *подчеркивает* необходимость эффективной и своевременной подготовки, а также осуществления программ по странам и других видов деятельности, финансируемых Программой развития Организации Объединенных Наций;

2. *подчеркивает,* что административные накладные расходы, связанные с осуществлением проектов Программы развития Организации Объединенных Наций, должны быть сведены к минимуму, дабы обеспечить увеличение ресурсов, предназначаемых для оказания непосредственной помощи странам, получающим ее;

3. *просит* Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций принять все необходимые меры в штаб-квартире Программы и в ее отделениях на местах с тем, чтобы обеспечить своевременное утверждение и осуществление проектов;

4. *предлагает* руководящим органам участвующих учреждений-исполнителей расширить возможности их соответствующих учреждений по осуществлению проектов в соответствии с вышеупомянутыми и другими относящимися к данному вопросу резолюциями и решениями Организации Объединенных Наций;

5. *предлагает далее* руководящим органам участвующих учреждений-исполнителей периодически обсуждать и постоянно рассматривать на основе подготовляемой соответствующими секретариатами документации те проблемы, с которыми сталкиваются их соответствующие организации при планировании и осуществлении программ по странам, учитывая при этом желательность обеспечения высокого коэффициента реализации проектов и необходимость содействия повышению качества программ и проектов;

6. *просит* Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций собрать всю относящуюся к делу информацию о встречающихся трудностях и о принимаемых учреждениями мерах по укреплению структуры их оперативной деятельности и увеличению их эффективности и представлять Совету управляющих Программы периодические доклады по этому вопросу вместе со своими замечаниями.

2109-е пленарное заседание
14 декабря 1972 года

2976 (XXVII). Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2186 (XXI) от 13 декабря 1966 года, 2321 (XXII) от 15 декабря 1967 года, 2410 (XXIII) от 17 декабря 1968 года, 2525 (XXIV) от 5 декабря 1969 года, 2690 (XXV) от 11 декабря 1970 года и 2812 (XXVI) от 14 декабря 1971 года,

постановляет сохранить первоначальные функции Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций до 31 декабря 1973 года в соответствии с мерами, изложенными в пункте 1 резолюции 2321 (XXII) Генеральной Ассамблеи.

2109-е пленарное заседание
14 декабря 1972 года

2994 (XXVII). Конференция Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая ответственность международного сообщества за принятие мер по сохранению и улучшению окружающей среды и, в частности, необходимость постоянного международного сотрудничества с этой целью,

ссылаясь на свои резолюции 2398 (XXIII) от 3 декабря 1968 года, 2581 (XXIV) от 15 декабря 1969 года, 2657 (XXV) от 7 декабря 1970 года, 2849 (XXVI) и 2850 (XXVI) от 20 декабря 1971 года,

рассмотрев доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды[33], проходившей в Стокгольме 5—16 июня 1972 года, и соответствующий доклад Генерального секретаря[34],

выражая свое удовлетворение в связи с тем, что Конференции и Подготовительному комитету Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды удалось сосредоточить внимание правительств и общественного мнения на необходимости принятия срочных мер в области окружающей среды,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды;

2. *обращает внимание* правительств и Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды[35] на Декларацию Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды[36] и передает в Совет управляющих План мероприятий в отношении окружающей человека среды[37] для принятия по нему надлежащих мер;

3. *обращает внимание* правительства на рекомендации относительно принятия мер на национальном уровне, которые были переданы им Кон-

[33] A/CONF.48/14.
[34] A/8783 и Add.1, Add.1/Corr.1 и Add.2.
[35] См. резолюцию 2997 (XXVII), раздел I.
[36] A/CONF.48/14, глава I.
[37] *Там же,* глава II.

ференцией для рассмотрения и принятия таких мер, которые они могут счесть целесообразными;

4. *объявляет* 5 июня «Всемирным днем окружающей среды» и настоятельно призывает правительства и организации системы Организации Объединенных Наций ежегодно проводить в этот день на всемирной основе мероприятия, подтверждающие их стремление к сохранению и улучшению окружающей среды, с целью углубления знаний об окружающей среде и осуществления решимости, о которой было заявлено на Конференции;

5. *с удовлетворением принимает к сведению* принятую Конференцией резолюцию 4 (I) от 15 июня 1972 года[38] о созыве второй Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды и передает этот вопрос Совету управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды с просьбой, чтобы Совет изучил этот вопрос с учетом состояния осуществления Плана мероприятий и будущих событий в области окружающей среды и представил доклад о своих взглядах и рекомендациях Генеральной Ассамблее с тем, чтобы Ассамблея могла принять решение по всем аспектам данного вопроса не позднее, чем на своей двадцать девятой сессии.

2112-е пленарное заседание
15 декабря 1972 года

2995 (XXVII). Сотрудничество между государствами в области окружающей среды

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев принцип 20, как он приводится в проекте текстов преамбулы и принципов декларации об окружающей человека среде[39], переданный на ее рассмотрение Конференцией Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды,

напоминая о своей резолюции 2849 (XXVI) от 20 декабря 1971 года, озаглавленной «Развитие и окружающая среда»,

принимая во внимание, что при осуществлении суверенитета над своими природными ресурсами государства посредством эффективного двустороннего и многостороннего сотрудничества или с помощью региональных органов должны стремиться к сохранению и улучшению окружающей среды,

1. *подчеркивает,* что при исследовании, эксплуатации и развитии своих природных ресурсов государства не должны создавать серьезных вредных последствий в зонах, расположенных за пределами их национальной юрисдикции;

2. *признает,* что эффективное сотрудничество между государствами в области окружающей среды, включая сотрудничество в целях осуществления принципов 21 и 22 Декларации Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды[40], может быть установлено путем ознакомления официальных кругов и общественности с техническими данными, касающимися работ, подлежащих осуществлению государствами в рамках их национальной юрисдикции во избежание серьезного ущерба, который может быть причинен окружающей среде прилегающего района;

3. *признает далее,* что технические данные, упомянутые выше в пункте 2, следует передавать и получать в духе лучших традиций сотрудничества и добрососедства, не истолковывая этот шаг как предоставление какому-либо государству права задерживать осуществление программ и проектов по исследованию, эксплуатации и развитию природных ресурсов государств, на территориях которых осуществляются такие программы и проекты, или препятствовать такому осуществлению.

2112-е пленарное заседание
15 декабря 1972 года

2996 (XXVII). Международная ответственность государств в отношении окружающей среды

Генеральная Ассамблея,

напоминая о принципах 21 и 22 Декларации Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды[41], касающихся международной ответственности государств в отношении окружающей среды,

учитывая, что в указанных принципах определены основные нормы, которыми следует руководствоваться в этом вопросе,

заявляет о том, что ни одна резолюция, принятая на двадцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи, не может затронуть принципы 21 и 22 Декларации Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды.

2112-е пленарное заседание
15 декабря 1972 года

2997 (XXVII). Организационные и финансовые мероприятия по международному сотрудничеству в области окружающей среды

Генеральная Ассамблея,

будучи убеждена в необходимости скорейшего и эффективного осуществления правительствами и международным сообществом мер, направленных на защиту и улучшение окружающей среды на благо нынешнего и будущих поколений человека,

[38] *Там же,* глава IV.
[39] См. A/CONF.48/4, приложение. См. также A/CONF.48/14, гл. X, раздел D.
[40] A/CONF.48/14, глава I.
[41] *Там же.*

признавая, что ответственность за принятие мер по защите и улучшению окружающей среды возлагается, прежде всего, на правительства и на первом этапе может более эффективно осуществляться на национальном и региональном уровнях,

признавая далее, что проблемы окружающей среды, имеющие важное международное значение, входят в компетенцию системы Организации Объединенных Наций,

учитывая, что программы международного сотрудничества в области окружающей среды должны осуществляться с должным уважением суверенных прав государств и в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и принципами международного права,

имея в виду секторальные обязанности организаций системы Организации Объединенных Наций,

сознавая значение регионального и субрегионального сотрудничества в области окружающей среды и важность роли региональных экономических комиссий и других региональных межправительственных организаций,

подчеркивая, что проблемы окружающей среды составляют новую и важную область международного сотрудничества и что сложность и взаимозависимость таких проблем требуют новых подходов,

признавая, что соответствующие международные научные и другие профессиональные сообщества могут внести важный вклад в дело международного сотрудничества в области окружающей среды,

сознавая необходимость проведения в рамках системы Организации Объединенных Наций ряда мероприятий, которые оказали бы эффективную помощь развивающимся странам в проведении политики и программ в области окружающей среды, совместимых с их планами развития, и в принятии значительного участия в международных программах в области окружающей среды,

будучи убеждена в том, что для обеспечения эффективности международного сотрудничества в области окружающей среды потребуются дополнительные финансовые и технические ресурсы,

сознавая срочную необходимость осуществления постоянных организационных мероприятий в рамках системы Организации Объединенных Наций по защите и улучшению окружающей среды,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей среды[42],

[42] A/8783 и Add.1, Add.1/Corr.1 и Add.2.

I

СОВЕТ УПРАВЛЯЮЩИХ ПРОГРАММЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ОБЛАСТИ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

1. *постановляет* учредить Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды в составе пятидесяти восьми членов, избираемых Генеральной Ассамблеей на трехлетний срок на следующей основе:

a) шестнадцать мест для африканских государств;

b) тринадцать мест для азиатских государств;

c) шесть мест для восточноевропейских государств;

d) десять мест для латиноамериканских государств;

e) тринадцать мест для западноевропейских и других государств;

2. *постановляет* возложить на Совет управляющих следующие основные функции и обязанности:

a) осуществление содействия международному сотрудничеству в области окружающей среды и предоставление, по мере необходимости, рекомендаций относительно проводимой с этой целью политики;

b) осуществление общего руководства политикой направления и координации программ в области окружающей среды в рамках системы Организации Объединенных Наций;

c) получение и проведение обзоров периодических докладов Директора-распорядителя Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды, упоминаемых ниже в разделе II, пункт 2, об осуществлении программ в области окружающей среды в рамках системы Организации Объединенных Наций;

d) постоянное проведение обзоров состояния окружающей среды в мире с тем, чтобы возникающие в области окружающей среды проблемы, которые имеют важное международное значение, соответствующим и надлежащим образом рассматривались правительствами;

e) содействие расширению роли соответствующих международных научных и других профессиональных сообществ в накоплении и оценке знаний и информации в области окружающей среды и в обмене ими и, в случае необходимости, в развитии технических аспектов разработки и осуществления программ в области окружающей среды в рамках системы Организации Объединенных Наций;

f) осуществление постоянного наблюдения за влиянием национальной и международной политики и мер в области окружающей среды на развивающиеся страны, с учетом проблемы до-

полнительных расходов, которые могут понести развивающиеся страны при осуществлении программ и проектов в области окружающей среды, и обеспечение совместимости таких программ и проектов с планами и первоочередными задачами развития этих стран;

g) проведение ежегодного обзора и утверждения программы использования ресурсов Фонда окружающей среды, о котором говорится ниже в разделе III;

3. *постановляет,* что Совет управляющих будет ежегодно представлять доклады Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет, который препровождает Ассамблее такие замечания по этим докладам, какие сочтет необходимыми, особенно в отношении вопросов координации и связи политики и программ в области окружающей среды в рамках системы Организации Объединенных Наций с общей политикой и первоочередными задачами в экономической и социальной областях;

II

СЕКРЕТАРИАТ ПО ВОПРОСАМ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

1. *постановляет* учредить небольшой секретариат в Организации Объединенных Наций, который являлся бы центром по проведению мероприятий в области окружающей среды и координации такой деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций и, таким образом, обеспечил бы высокую степень эффективности управления;

2. *постановляет,* что во главе секретариата по вопросам окружающей среды будет стоять Директор-распорядитель Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды, избираемый Генеральной Ассамблеей по рекомендации Генерального секретаря сроком на четыре года, на которого возлагаются, среди прочего, следующие обязанности:

a) оказание постоянной поддержки Совету управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды;

b) координирование под руководством Совета управляющих программ в области окружающей среды в рамках системы Организации Объединенных Наций с целью контроля за их осуществлением и оценки их эффективности;

c) предоставление в случае необходимости и под руководством Совета управляющих консультаций межправительственным органам системы Организации Объединенных Наций в отношении разработки и осуществления программ в области окружающей среды;

d) обеспечение эффективности сотрудничества и участия соответствующих научных и других профессиональных сообществ всех районов мира;

e) предоставление по просьбе всех заинтересованных сторон консультативных услуг с целью содействия международному сотрудничеству в области окружающей среды;

f) представление Совету управляющих, по собственной инициативе или по его запросу, предложений в отношении среднесрочного и долгосрочного планирования программ Организации Объединенных Наций в области окружающей среды;

g) доведение до сведения Совета управляющих любых вопросов, которые, по его мнению, требуют рассмотрения Советом;

h) управление, в соответствии с полномочиями и под руководством Совета управляющих, Фондом окружающей среды, о котором говорится ниже в разделе III;

i) представление Совету управляющих докладов по вопросам окружающей среды;

j) выполнение таких других функций, которые могут быть возложены на него Советом управляющих;

3. *постановляет,* что расходы по обслуживанию Совета управляющих и обеспечению деятельности небольшого секретариата, о котором говорилось выше в пункте 1, будут покрываться из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций и что оперативные расходы, связанные с программами и их поддержкой, и административные расходы Фонда окружающей среды, учрежденного в соответствии с приводимым ниже разделом III, будут покрываться самим Фондом;

III

ФОНД ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

1. *постановляет* с целью осуществления дополнительного финансирования программ в области окружающей среды учредить начиная с 1 января 1973 года добровольный фонд в соответствии с существующими финансовыми процедурами Организации Объединенных Наций;

2. *постановляет,* что с целью предоставления Совету управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды возможности выполнять руководящую роль в направлении и координировании деятельности в области окружающей среды Фонд окружающей среды будет финансировать, полностью или частично, расходы, связанные с новыми начинаниями в области окружающей среды, осуществляемыми в рамках системы Организации Объединенных Наций, которые будут включать меры, предусмотренные в Плане мероприятий в отношении окружающей человека среды[43], утвержденном Конференцией Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды, при этом особое внимание будет уде-

[43] A/CONF.48/14, глава II.

ляться комплексным проектам, и такие другие виды деятельности в области окружающей среды, по которым могут быть приняты решения Советом управляющих, и что Совет управляющих изучит указанные меры с целью принятия соответствующих решений относительно их финансирования в дальнейшем;

3. *постановляет* использовать Фонд окружающей среды для финансирования таких программ, представляющих общий интерес, как системы контроля, оценки и сбора данных в региональном и всемирном масштабе, включая при необходимости расходы на подобные национальные программы; усовершенствование мер контроля над качеством окружающей среды; научные исследования в области окружающей среды; обмен информацией и ее распространение; просветительская работа среди населения и подготовка персонала; оказание помощи национальным, региональным и всемирным учреждениям в области окружающей среды; содействие научным исследованиям и изысканиям в области окружающей среды с целью разработки промышленной и иной технологии, наилучшим образом отвечающей политике экономического роста и совместимой с необходимыми мерами по защите окружающей среды, и такие другие программы, в отношении которых Совет управляющих может принять решения, и должным образом учитывать при осуществлении таких программ особые нужды развивающихся стран;

4. *постановляет* во избежание отрицательных последствий для осуществления первоочередных задач развития развивающихся стран принять надлежащие меры с целью обеспечения притока дополнительных финансовых ресурсов на условиях, соответствующих экономическому положению развивающихся стран, получающих такие ресурсы, и постановляет, что с этой целью Директор-распорядитель в сотрудничестве с компетентными организациями будет постоянно уделять внимание этой проблеме;

5. *постановляет,* что Фонд окружающей среды во исполнение целей, перечисленных выше в пунктах 2 и 3, будет использоваться для обеспечения эффективной координации при осуществлении международных программ в области окружающей среды организациями системы Организации Объединенных Наций и другими международными организациями;

6. *постановляет* привлекать к осуществлению программ, которые будут финансироваться из Фонда окружающей среды, по мере необходимости также и организации, не входящие в систему Организации Объединенных Наций, особенно организации, расположенные в заинтересованных странах и районах, в соответствии с процедурами, установленными Советом управляющих, и предлагать таким организациям оказывать поддержку программам Организации Объединенных Наций в области окружающей среды посредством дополнительных начинаний и взносов;

7. *постановляет,* что Совет управляющих разработает такие общие процедуры, которые необходимы для регулирования деятельности Фонда окружающей среды;

IV

СОВЕТ ПО КООРДИНАЦИИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В ОБЛАСТИ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

1. *постановляет* для обеспечения наиболее эффективной координации программ Организации Объединенных Наций в области окружающей среды учредить Совет по координации деятельности в области окружающей среды, возглавляемый Директором-распорядителем Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды и выполняющий свою работу под руководством и в рамках Административного комитета по координации;

2. *постановляет далее,* что Совет по координации деятельности в области окружающей среды будет периодически проводить заседания в целях обеспечения сотрудничества и координации между всеми заинтересованными органами в осуществлении программ в области окружающей среды и ежегодно представлять доклад Совету управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды;

3. *предлагает* организациям системы Организации Объединенных Наций утвердить меры, которые могут быть необходимы для выполнения согласованных и скоординированных программ в связи с международными проблемами в области окружающей среды, с учетом существующих процедур предварительной консультации, в частности по вопросам, связанным с программами, и бюджетным вопросам;

4. *предлагает* региональным экономическим комиссиям и Экономическому и социальному бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте в сотрудничестве, когда это необходимо, с другими соответствующими региональными органами продолжать активизацию усилий, направленных на содействие осуществлению программ в области окружающей среды, учитывая особую необходимость быстрого развития регионального сотрудничества в этой области;

5. *предлагает также* другим межправительственным организациям, а также тем неправительственным организациям, которые занимаются проблемами окружающей среды, оказывать полную поддержку Организации Объединенных Наций и сотрудничать с ней в целях достижения возможно более высокой степени сотрудничества и координации;

6. *призывает* правительства обеспечить, чтобы на соответствующие национальные учреждения была возложена задача координировать деятельность в области окружающей среды как на национальном, так и на международном уровнях;

7. *постановляет* рассмотреть в случае необходимости на своей тридцать первой сессии организационные мероприятия, о которых говорится выше, с учетом, среди прочего, обязанностей, возложенных в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций на Экономический и Социальный Совет.

2112-е пленарное заседание
15 декабря 1972 года

*
* *

15 декабря 1972 года Генеральная Ассамблея на своем 2112-м пленарном заседании во исполнение раздела I пункта 1 вышеприведенной резолюции избрала пятьдесят восемь членов Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды.

Были избраны следующие государства: АВСТРАЛИЯ, АВСТРИЯ, АРГЕНТИНА, БРАЗИЛИЯ, БУРУНДИ, ВЕНЕСУЭЛА, ГАБОН, ГАНА, ГВАТЕМАЛА, ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА, ИНДИЯ, ИНДОНЕЗИЯ, ИОРДАНИЯ, ИРАК, ИРАН, ИСЛАНДИЯ, ИСПАНИЯ, ИТАЛИЯ, КАМЕРУН, КАНАДА, КЕНИЯ, КИТАЙ, КУВЕЙТ, ЛИВАН, МАДАГАСКАР, МАЛАВИ, МАРОККО, МЕКСИКА, НИГЕРИЯ, НИДЕРЛАНДЫ, НИКАРАГУА, ОБЪЕДИНЕННАЯ РЕСПУБЛИКА ТАНЗАНИЯ, ПАКИСТАН, ПАНАМА, ПЕРУ, ПОЛЬША, РУМЫНИЯ, СЕНЕГАЛ, СИРИЙСКАЯ АРАБСКАЯ РЕСПУБЛИКА, СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ, СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ, СОМАЛИ, СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК, СУДАН, СЬЕРРА ЛЕОНЕ, ТУНИС, ТУРЦИЯ, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА ГЕРМАНИИ, ФИЛИППИНЫ, ФРАНЦИЯ, ЦЕНТРАЛЬНОАФРИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА, ЧЕХОСЛОВАКИЯ, ЧИЛИ, ШВЕЦИЯ, ШРИ ЛАНКА, ЮГОСЛАВИЯ, ЯМАЙКА *и* ЯПОНИЯ.

Затем Генеральная Ассамблея назначила по жребию членов Совета управляющих на сроки в три, два и один год.

В результате вышеупомянутых выборов состав Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды в 1973 году будет следующим: АВСТРАЛИЯ ***, АВСТРИЯ **, АРГЕНТИНА *, БРАЗИЛИЯ **, БУРУНДИ ***, ВЕНЕСУЭЛА **, ГАБОН *, ГАНА *, ГВАТЕМАЛА *, ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА ***, ИНДИЯ **, ИНДОНЕЗИЯ *, ИОРДАНИЯ ***, ИРАК ***, ИРАН **, ИСЛАНДИЯ **, ИСПАНИЯ *, ИТАЛИЯ **, КАМЕРУН **, КАНАДА *, КЕНИЯ **, КИТАЙ *, КУВЕЙТ **, ЛИВАН *, МАДАГАСКАР ***, МАЛАВИ **, МАРОККО *, МЕКСИКА ***, НИГЕРИЯ ***, НИДЕРЛАНДЫ ***, НИКАРАГУА ***, ОБЪЕДИНЕННАЯ РЕСПУБЛИКА ТАНЗАНИЯ ***, ПАКИСТАН ***, ПАНАМА ***, ПЕРУ **, ПОЛЬША ***, РУМЫНИЯ **, СЕНЕГАЛ ***, СИРИЙСКАЯ АРАБСКАЯ РЕСПУБЛИКА *, СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ ***, СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ **, СОМАЛИ **, СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК **, СУДАН *, СЬЕРРА ЛЕОНЕ *, ТУНИС **, ТУРЦИЯ ***, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА ГЕРМАНИИ **, ФИЛИППИНЫ *, ФРАНЦИЯ *, ЦЕНТРАЛЬНОАФРИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА ***, ЧЕХОСЛОВАКИЯ *, ЧИЛИ ***, ШВЕЦИЯ *, ШРИ ЛАНКА ***, ЮГОСЛАВИЯ *, ЯМАЙКА * *и* ЯПОНИЯ **

*
* *

На том же заседании во исполнение раздела II пункта 2 вышеприведенной резолюции Генеральная Ассамблея избрала по рекомендации Генерального секретаря[44] *г-на Мориса Ф. Стронга Директором-распорядителем Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды.*

* Срок полномочий истекает 31 декабря 1973 года.
** Срок полномочий истекает 31 декабря 1974 года.
*** Срок полномочий истекает 31 декабря 1975 года.
[44] См. A/8965.

2998 (XXVII). Критерии, регулирующие многостороннее финансирование жилищного строительства и населенных пунктов

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды[45],

ссылаясь на свои резолюции 1393 (XIV) от 20 ноября 1959 года, 1508 (XV) от 12 декабря 1960 года, 1676 (XVI) от 18 декабря 1961 года, 1917 (XVIII) от 5 декабря 1963 года, 2036 (XX) от 7 декабря 1965 года, 2598 (XXIV) от 16 декабря 1969 года, 2626 (XXV) от 24 октября 1970 года и 2718 (XXV) от 15 декабря 1970 года,

ссылаясь также на резолюцию 1170 (XLI) Экономического и Социального Совета от 5 августа 1966 года,

принимая во внимание цели, сформулированные в преамбуле Устава Организации Объединенных Наций, где предусматривается использование международного аппарата для содействия экономическому и социальному прогрессу всех народов, а также в статьях 55 и 56 Устава,

принимая во внимание Всемирный план действий по применению достижений науки и техники в целях развития[46],

учитывая важную роль, которая отводится жилищному строительству как части Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций[47],

ссылаясь далее на резолюцию 2718 (XXV), в которой Генеральная Ассамблея изложила общие направления действий и предложила меры, необходимые для улучшения населенных пунктов,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря, озаглавленный *«Предложения о финансировании деятельности в области жилищного вопроса, строительства и планировки»*[48],

принимая во внимание ежегодный доклад Международного банка реконструкции и развития за 1970 год[49], в котором, среди прочего, высказано мнение, что вопросы жилищного строительства и населенных пунктов должны рассматриваться в первоочередном порядке,

[45] A/CONF.48/14.
[46] Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.71.II.A.18.
[47] Резолюция 2626 (XXV).
[48] Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.73.IV.4.
[49] Международный банк реконструкции и развития — Международная ассоциация развития, *Annual Report, 1970* (Washington, D. C.).

принимая к сведению заявление Международного банка реконструкции и развития в 1972 году о политике в области урбанизации, в котором, среди прочего, вновь подтверждается важная роль вопросов жилищного строительства и населенных пунктов в деле общего развития стран,

принимая далее к сведению тот факт, что Международный банк реконструкции и развития признал необходимость создания надлежащих национальных финансовых учреждений для мобилизации внутри страны капиталов на финансирование этой деятельности,

вновь подтверждая, в частности, рекомендации 1, 15, 16 и 17, содержащиеся в Плане мероприятий в отношении окружающей человека среды[50], принятом Конференцией Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды,

1. *рекомендует* всем учреждениям, занимающимся оказанием помощи в целях развития, таким как Программа развития Организации Объединенных Наций и Международный банк реконструкции и развития, уделять также в своей деятельности по содействию развитию первоочередное внимание запросам правительств о предоставлении им помощи в области жилищного строительства и организации населенных пунктов;

2. *рекомендует* Международному банку реконструкции и развития в своей политике предоставления займов в этой области предоставлять фонды на условиях, полностью отражающих уникальный характер и особенности жилищного строительства и связанных с ним капиталовложений;

3. *рекомендует* Международному банку реконструкции и развития при разработке критериев, которым должны отвечать получатели займов на сравнительно льготных условиях, учитывать, помимо экономических и финансовых критериев, такие решающие социально-экономические факторы, как уровень безработицы, темпы роста городов, плотность населения и общее состояние жилищных условий в развивающихся странах;

4. *рекомендует далее* Международному банку реконструкции и развития в соответствии с запросами правительств в первоочередном порядке осуществлять провозглашенную им политику предоставления займов на первоначальные капиталовложения на благоприятных условиях, с учетом рекомендаций, приводимых выше в пункте 3, с тем чтобы создать национальные финансовые учреждения и организации для мобилизации и распределения капитала на жилищное строительство и связанные с ним капиталовложения;

5. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

2112-е пленарное заседание
15 декабря 1972 года

2999 (XXVII). Учреждение международного фонда или финансового органа по населенным пунктам

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды[51],

будучи озабочена отсутствием прогресса в улучшении настоящего плачевного положения в мире в области жилищного строительства и особенно острой нуждой в недорогостоящем жилье или жилье, отвечающем минимальным строительным стандартам, в развивающихся странах,

сознавая, что окружающая среда не может быть улучшена в условиях нищеты, одним из очевидных проявлений которой являются населенные пункты с жильем ниже стандартных требований, особенно в развивающихся странах,

признавая необходимость усиленных и более конкретных международных действий по укреплению национальных программ в области планирования, совершенствования сельских и городских поселений и их управления, в целях сокращения растущего разрыва между спросом на жилье и существующим предложением, и улучшения качества населенных пунктов с точки зрения окружающей среды,

отмечая доклад Генерального секретаря, озаглавленный *«Предложения о финансировании деятельности в области жилищного вопроса, строительства и планировки»*[52],

напоминая о резолюциях Экономического и Социального Совета 1170 (XLI) от 5 августа 1966 года и 1507 (XLVIII) от 28 мая 1970 года в отношении предложенного международного органа по содействию внутренним сбережениям и предоставлению кредитов в области жилищного строительства,

отмечая, в частности, рекомендацию 17, содержащуюся в Плане мероприятий в отношении окружающей человека среды[53], принятом Конференцией Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды, о том, что правительства и Генеральный секретарь должны принять незамедлительные меры по учреждению международного фонда или финансового органа, который бы предоставил начальный капитал и техническую помощь для

[50] См. A/CONF.48/14, глава II.

[51] A/CONF.48/14.

[52] Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.73.IV.4.

[53] См. A/CONF.48/14, глава II.

эффективной мобилизации внутренних ресурсов на жилищное строительство и улучшение населенных пунктов с точки зрения окружающей среды,

1. *одобряет* в принципе учреждение международного фонда или финансового органа в целях, предусматриваемых рекомендацией 17, содержащейся в Плане мероприятий в отношении окружающей человека среды;

2. *предлагает* Генеральному секретарю, учитывая точки зрения, высказанные по данному вопросу на двадцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи, подготовить исследование в отношении учреждения и организации работы такого фонда или органа, наряду с соответствующими рекомендациями и предложениями, и доложить об этом Ассамблее на ее двадцать девятой сессии через Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды и Экономический и Социальный Совет;

3. *предлагает* Международному банку реконструкции и развития принять участие в подготовке исследования, о котором говорится выше в пункте 2.

2112-е пленарное заседание
15 декабря 1972 года

3000 (XXVII). Меры по защите и улучшению окружающей среды

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды[54],

учитывая эффективный вклад секретариата Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды и Подготовительного комитета Конференции,

выражая признательность правительству Швеции, выступившему в качестве принимающей стороны по отношению к Конференции,

будучи убеждена, что меры, принимаемые на национальном уровне, могут дополнить и улучшить План мероприятий в отношении окружающей человека среды[55], принятый Конференцией,

ссылаясь на свою резолюцию 2849 (XXVI) 20 декабря 1971 года, озаглавленную «Развитие и окружающая среда», а также на ряд рекомендаций Конференции по вопросам развития и окружающей среды[56],

ссылаясь далее на пункты 2 *e* и 5 *d* резолюции 1 (I) Конференции от 15 июня 1972 года[57] об организационных и финансовых мероприятиях,

учитывая резолюцию 1718 (LIII) Экономического и Социального Совета от 28 июля 1972 года,

1. *подчеркивает* значение мер, принимаемых на национальном уровне, по защите и улучшению окружающей среды;

2. *призывает* Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды[58] изучить на своей первой сессии вопрос о путях и средствах эффективного содействия региональным программам в области окружающей среды;

3. *предлагает* Совету управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды при разработке программ в области окружающей среды обеспечит совместность осуществления этих программ с

a) политическими мерами и задачами Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций[59] в области науки и техники,

b) политическими мерами и задачами, которые должны быть рекомендованы Комитетом по науке и технике в целях развития при рассмотрении *Всемирного плана действий по применению достижений науки и техники в целях развития*[60];

4. *предлагает* Совету управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды и Комитету по проведению обзора и оценки продолжить рассмотрение данного вопроса и представить по нему Генеральной Ассамблее на ее двадцать девятой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад о мерах, принятых согласно приводимому выше пункту 3.

2112-е пленарное заседание
15 декабря 1972 года

3001 (XXVII). Конференция Организации Объединенных Наций — экспозиция по населенным пунктам

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюцию 2718 (XXV) от 15 декабря 1970 года, в которой содержатся ее рекомендации в отношении общего направления действий и предлагаются меры по улучшению населенных пунктов,

отмечая неотложный характер настоящих и будущих проблем населенных пунктов во всем мире,

принимая во внимание Всемирный план действий по применению достижений науки и техники в целях развития[61],

[54] A/CONF.48/14 и Corr.1.
[55] *Там же,* глава II.
[56] *Там же,* глава II, раздел B.
[57] *Там же,* глава III. Пункты 2 *e* и 5 *d* были включены в резолюцию 2997 (XXVII) без изменений (см. раздел I, пункт 2 *e*, и раздел II, пункт 2 *d*, этой резолюции).

[58] См. резолюцию 2997 (XXVII), раздел I.
[59] Резолюция 2626 (XXV).
[60] Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.71.II.A.18.
[61] *Там же.*

учитывая важную роль, которая отводится жилищному строительству как части Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций[62],

признавая необходимость международных усилий, направленных на разработку новых и дополнительных подходов к этим проблемам, особенно в развивающихся странах,

стремясь расширить достижения в этой области Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды с помощью конференции-экспозиции по населенным пунктам, подготовка к которой должна привести к пересмотру политики и программ в отношении населенных пунктов на национальном и международном уровне и к отбору и осуществлению ряда показательных проектов населенных пунктов при поддержке отдельных стран и Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание рекомендацию 2.2, содержащуюся в Плане мероприятий в отношении окружающей человека среды[63], принятом Конференцией Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды,

1. *постановляет* провести Конференцию Организации Объединенных Наций-экспозицию по населенным пунктам;

2. *принимает* приглашение правительства Канады стать принимающей страной такой Конференции-экспозиции в 1975 году;

3. *просит* Генерального секретаря подготовить и представить Совету управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды[64] на его первой сессии доклад, содержащий план по проведению такой Конференции-экспозиции и предполагаемые расходы.

2112-е пленарное заседание
15 декабря 1972 года

3002 (XXVII). Развитие и окружающая среда

Генеральная Ассамблея,

напоминая о своей резолюции 2849 (XXVI) от 20 декабря 1971 года, озаглавленной «Развитие и окружающая среда»,

отмечая свою резолюцию 2997 (XXVII) от 15 декабря 1972 года об организационных и финансовых мероприятиях по международному сотрудничеству в области окружающей среды,

учитывая ряд рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды в отношении развития и окружающей среды[65],

вновь подтверждая значение осуществления целей и политических мер Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций[66] и необходимость предоставления надлежащих ресурсов для их осуществления,

принимая во внимание, что в отношении ресурсов, которыми располагает международное сообщество для исследований и деятельности в области защиты и улучшения окружающей среды, будет ощущаться недостаточность по сравнению с потребностями в них,

1. *подчеркивает,* что при выполнении и финансировании выполнения целей, определенных в разделе III, пункты 2 и 3, резолюции 2997 (XXVII) Генеральной Ассамблеи, такие меры и программы в области окружающей среды, которые могут стать необходимой частью процесса ускорения экономического развития развивающихся стран, должны быть рассмотрены особо при разработке программ и установлении порядка очередности Советом управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды;

2. *просит* Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды при разработке программ в области окружающей среды обеспечить, в соответствии с принципами, изложенными в резолюции 2849 (XXVI) Генеральной Ассамблеи, совместимость этих программ с целями и политическими мерами всемирной стратегии и основными секторальными положениями в отношении экономического развития развивающихся стран, как это определено Организацией Объединенных Наций;

3. *призывает* Экономический и Социальный Совет осуществлять свои обязанности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и разделом I, пункт 3, резолюции 2997 (XXVII) Генеральной Ассамблеи таким образом, чтобы содействовать достижению целей и задач Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций и обеспечить, чтобы очередность задач развития развивающихся стран, установленная в Международной стратегии развития, никоим образом не нарушалась или не искажалась;

4. *рекомендует* соблюдать принцип, в соответствии с которым ресурсы для программ в области окружающей среды как в рамках, так и вне рамок системы Организации Объединенных Наций являются дополнительными по отношению к нынешнему уровню и предполагаемому увеличению ресурсов, намечаемому в Международной стратегии развития, и должны предоставляться для программ, непосредственно связанных с оказанием помощи в целях развития;

5. *просит* Генерального секретаря представить

[62] Резолюция 2626 (XXV).
[63] См. A/CONF.48/14, глава II.
[64] См. резолюцию 2997 (XXVII), раздел I.
[65] См. A/CONF.48/14, глава II, раздел B.
[66] Резолюция 2626 (XXV).

Генеральной Ассамблее на ее двадцать девятой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад, содержащий всесторонний обзор, в рамках системы Организации Объединенных Наций, распределения и структуры роста ресурсов и программ в различных областях, включая фонды для специальных целей, чтобы сделать возможным проведение оценки их соответствия общей политике и очередности задач развития, установленных в соответствующих решениях Совета и Ассамблеи.

2112-е пленарное заседание
15 декабря 1972 года

3003 (XXVII). Международная премия за наиболее выдающийся вклад в области окружающей среды

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на рекомендацию 38, содержащуюся в Плане мероприятий в отношении окружающей человека среды[67], принятом Конференцией Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды,

напоминая также, что основная цель Конференции заключалась в содействии пониманию правительствами и общественностью значения и неотложности проблем окружающей среды,

признавая, что эффективное международное сотрудничество в области окружающей среды должно твердо строиться на основе мер, осуществляемых на национальном уровне,

приветствует инициативу правительства Ирана в отношении выделения района, представляющего собой экосистему мирового значения, над которым будет осуществляться совместная с каким-либо международным учреждением опека, и учреждения им ежегодной премии за наиболее выдающийся вклад в области окружающей среды, которая будет присуждаться через Организацию Объединенных Наций.

2112-е пленарное заседание
15 декабря 1972 года

3004 (XXVII). Размещение секретариата по вопросам окружающей среды[68]

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2398 (XXIII) от 3 декабря 1968 года, 2581 (XXIV) от 15 декабря 1969 года, 2657 (XXV) от 7 декабря 1970 года и 2850 (XXVI) от 20 декабря 1971 года о подготовке к Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды,

с удовлетворением принимая к сведению доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды[69], в частности рекомендацию об учреждении секретариата по вопросам окружающей среды,

принимая также к сведению доклад Генерального секретаря о размещении предлагаемого секретариата по вопросам окружающей среды[70],

учитывая, что все центральные учреждения Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений размещены в развитых государствах Северной Америки и Западной Европы,

будучи убеждена, что для использования международного аппарата по содействию экономическому и социальному прогрессу всех народов в соответствии с преамбулой Устава Организации Объединенных Наций органы или учреждения Организации Объединенных Наций должны проводить свою деятельность и располагать центральные учреждения или секретариаты в местах, избранных с учетом, среди прочего, справедливого географического распределения такой деятельности, центральных учреждений или секретариатов,

1. *постановляет* разместить секретариат по вопросам окружающей среды в одной из развивающихся стран;

2. *постановляет далее* разместить секретариат по вопросам окружающей среды в Найроби, Кения.

2112-е пленарное заседание
15 декабря 1972 года

3015 (XXVII). Детский фонд Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев раздел доклада Экономического и Социального Совета, касающийся Детского фонда Организации Объединенных Наций[71],

1. *одобряет* резолюцию 1709 (LIII) Экономического и Социального Совета от 28 июля 1972 года о Детском фонде Организации Объединенных Наций;

2. *вновь обращается* с призывом к правительствам и другим вкладчикам предпринять максимальные усилия для увеличения их взносов в Фонд с целью дать ему возможность выполнить к 1975 году целевое задание в размере 100 млн. долл. США.

2113-е пленарное заседание
18 декабря 1972 года

---

[67] A/CONF.48/14, глава II.
[68] См. резолюцию 2997 (XXVII), раздел II.
[69] A/CONF.48/14.
[70] A/8783/Add.1 и Corr.1 и Add.2.
[71] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 3* (A/8703), гл. VII, раздел D.

3016 (XXVII). Неотъемлемый суверенитет развивающихся стран над своими природными ресурсами

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 626 (VII) от 21 декабря 1952 года, 1803 (XVII) от 14 декабря 1962 года, 2158 (XXI) от 25 ноября 1966 года, 2386 (XXIII) от 19 ноября 1968 года и 2692 (XXV) от 11 декабря 1970 года о неотъемлемом суверенитете над природными ресурсами,

вновь подтверждая необходимость дальнейшего изучения этих важных проблем Генеральной Ассамблеей,

подчеркивая огромную важность для экономического прогресса всех стран, в особенности развивающихся стран, полного осуществления их прав с тем, чтобы обеспечить максимальное использование их природных ресурсов как на суше, так и в их прибрежных водах,

принимая во внимание принципы II и XI резолюции 46 (III) от 18 мая 1972 года, принятой Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее третьей сессии [72],

принимая также во внимание резолюцию 45 (III) от 18 мая 1972 года, принятую Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее третьей сессии [72] и озаглавленную «Хартия экономических прав и обязанностей государств», и принимая во внимание соответствующие принципы Декларации Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды [73],

1. *вновь подтверждает* право государств на неотъемлемый суверенитет над всеми своими природными ресурсами на суше в рамках их международных границ, а также над ресурсами, обнаруженными на морском дне и в его недрах, в пределах действия их национальной юрисдикции и в покрывающих водах;

2. *вновь подтверждает далее* свою резолюцию 2625 (XXV) от 24 октября 1970 года, содержащую Декларацию о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, в котором говорится, что ни одно государство не может ни применять, ни поощрять применение экономических, политических мер или мер любого иного характера с целью добиться подчинения себе другого государства в осуществлении им своих суверенных прав и получения от этого каких бы то ни было преимуществ;

3. *заявляет*, что действия, меры или законодательные положения государств, имеющие целью оказание прямого или косвенного давления на другие государства, занятые изменением своей внутренней структуры или осуществлением своих суверенных прав над своими природными ресурсами как на суше, так и своих прибрежных водах, представляют собой нарушение Устава и Декларации, содержащейся в резолюции 2625 (XXV), и противоречат целям, задачам и основополагающим мерам Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций [74];

4. *призывает* правительства продолжать свои усилия, направленные на осуществление принципов и рекомендаций, содержащихся в упомянутых выше резолюциях Генеральной Ассамблеи, и, в частности принципов, провозглашенных выше в пунктах 1—3;

5. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о неотъемлемом суверенитете над природными ресурсами [75] и просит его дополнить этот доклад дальнейшим подробным исследованием новых достижений, с учетом права государств на осуществление неотъемлемого суверенитета над своими природными ресурсами, а также факторов, препятствующих государствам осуществлять это право;

6. *предлагает* Экономическому и Социальному Совету уделить первоочередное внимание на его пятьдесят четвертой сессии пункту повестки дня, озаглавленному «Неотъемлемый суверенитет развивающихся стран над своими природными ресурсами», вместе с докладом Генерального секретаря и настоящей резолюцией и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии.

2113-е пленарное заседание
18 декабря 1972 года

3017 (XXVII). Утечка квалифицированных кадров из развивающихся стран в развитые страны

Генеральная Ассамблея,

напоминая о своих резолюциях 2083 (XX) от 20 декабря 1965 года о развитии и использовании людских ресурсов, 2090 (XX) от 20 декабря 1965 года и 2259 (XXII) от 3 ноября 1967 года о подготовке национальных технических кадров для ускоренной индустриализации развивающихся стран, 2320 (XXII) от 15 декабря 1967 года и 2417 (XXIII) от 17 декабря 1968 года об утечке квалифицированного персонала из развивающихся стран и резолюции 1573 (L) Экономического и Социального Совета от 19 мая 1971 года,

учитывая, что для ускорения темпов роста экономики развивающихся стран и быстрого улучшения их социальных структур путем ликвидации массовой нищеты, неравенства и негра-

[72] См. *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, третья сессия*, т. I, *Доклад и приложения* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73.II.D.4), приложение I.A.

[73] См. A/CONF.48/14, глава I.

[74] Резолюция 2626 (XXV).

[75] E/5170.

мотности существует, среди прочего, необходимость во всеобъемлющей стратегии в целях технического развития,

сознавая, что техническому развитию развивающихся стран, хотя оно и сосредоточивается на исследованиях и их практическом применении, направленных на совершенствование отечественной и заимствованной технологии, должна содействовать, в наиболее благоприятных условиях, широкая передача соответствующего технического опыта, накопленного, главным образом, в развитых странах,

учитывая чрезвычайную важность для развивающихся стран возможности располагать местным персоналом, квалифицированным с технической и научной точки зрения, с тем чтобы:

a) использовать возможности, открываемые в результате доступа к технологии развитых стран,

b) использовать эту технологию, приспосабливая ее к местным условиям,

c) разрабатывать технологию, подходящую для их производственных структур,

d) создавать свою собственную национальную технологию,

считая далее, что цели, указанные в приводимом выше пункте, были надлежащим образом сформулированы во *Всемирном плане действий по применению достижений науки и техники в целях развития,* разработанном Консультативным комитетом по применению достижений науки и техники в целях развития [76],

принимая во внимание, что эта широкая передача запасов технических знаний не только не имела место, но что в действительности в последние годы наблюдалось противоположное явление, а именно постоянное уменьшение технического опыта в развивающихся странах в результате утечки квалифицированных национальных кадров, эмигрирующих, главным образом, в некоторые страны рыночной экономики, оказывая тем самым заметное отрицательное воздействие на способность развивающихся стран решать задачи развития посредством использования квалифицированных отечественных кадров,

признавая, что утечка квалифицированных кадров из развивающихся стран коренится в самом явлении слабого развития и что в ходе принятия любых мер по ее преодолению необходимо учитывать это обстоятельство, а также причины такой утечки,

1. *просит* Генерального секретаря, в сотрудничестве с заинтересованными организациями системы Организации Объединенных Наций и должным образом принимая к сведению доклад по этому вопросу, подготавливаемый Генеральным секретарем Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, а также работу, проделанную Учебным и научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций, Консультативным комитетом по применению достижений науки и техники в целях развития и другими заинтересованными органами системы Организации Объединенных Наций, а также в консультации с заинтересованными государствами-членами:

a) подготовить исследование об утечке квалифицированных кадров из развивающихся стран, отрицательно сказывающейся на техническом развитии последних, указав на ее отрицательные последствия в развивающихся странах и на выгоды, получаемые развитыми в промышленном отношении странами, и определив механизм этой утечки, а также страны, в которые она направлена;

b) при оценке отрицательных последствий этого явления в развивающихся странах следует уделить особое внимание тому, каким образом эта утечка препятствует созданию соответствующих технических инфраструктур и подрывает способность использовать привнесенную технологию и создавать национальную техническую базу, а также программным мероприятиям, которые сами развивающиеся страны могут провести для предотвращения этой утечки;

2. *просит* Генерального секретаря, в сотрудничестве с организациями системы Организации Объединенных Наций и принимая во внимание исследование, упомянутое выше в пункте 1, подготовить в консультации с заинтересованными государствами-членами необходимые руководящие принципы программы действий, которая должна быть разработана Комитетом по науке и технике в целях развития, указав практические меры, которые можно было бы принять в этой связи, и, прежде всего, практические и эффективные руководящие принципы, которым должны следовать главным образом правительства развитых в промышленном отношении стран, с тем чтобы остановить этот процесс и дать ему обратный ход без ущерба для существующих международных соглашений и в соответствии со Всеобщей декларацией прав человека;

3. *просит* Генерального секретаря принять неотложные меры для широкого ознакомления соответствующих руководящих органов развивающихся стран с предложениями, содержащимися во *Всемирном плане действий по применению достижений науки и техники в целях развития* в качестве одного из средств нейтрализации утечки квалифицированных кадров из развивающихся стран в развитые страны;

4. *просит* Генерального секретаря представить исследование, упомянутое выше в пункте 1, Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии через посредство Экономического и Социального Совета, а руководящие принципы про-

[76] Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.71.II.A.18.

граммы действий — Комитету по науке и технике в целях развития на его второй сессии.

2113-е пленарное заседание
18 декабря 1972 года

3018 (XXVII). Проблема массовой нищеты и безработицы в развивающихся странах

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Экономического и Социального Совета о его пятьдесят второй и пятьдесят третьей сессиях[77],

руководствуясь отраженной в Уставе твердой решимостью народов Организации Объединенных Наций содействовать экономическому и социальному прогрессу и улучшению условий жизни при большей свободе,

вновь напоминая содержание пункта 7 преамбулы Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций[78], где говорится, что конечной целью развития должно быть неуклонное повышение благосостояния каждого и обеспечение благ для всех и что главная цель развития не будет достигнута, если по-прежнему будут существовать неоправданные привилегии, чрезмерное обогащение и социальная несправедливость,

принимая к сведению доклад Комитета по планированию развития о его восьмой сессии[79], в котором тщательно рассмотрены характер и срочность проблемы массовой нищеты и безработицы в развивающихся странах и неравенство при распределении материальных ценностей и доходов в этих странах,

напоминая о резолюции 1727 (LIII) Экономического и Социального Совета от 28 июля 1972 года о массовой нищете и безработице,

будучи глубоко озабочена тем, что на данном этапе осуществления второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций не наблюдается явного улучшения жизни широких масс населения в развивающихся странах,

напоминая о резолюции 62 (III) от 19 мая 1972 года, принятой Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее третьей сессии[80], об особых мерах в пользу наименее развитых среди развивающихся стран,

сознавая, что критическое соотношение между социальным равенством и экономическим ростом является серьезной проблемой в развивающихся странах,

отмечая настоятельную необходимость получения большей и лучшей количественной информации о прошлых и настоящих тенденциях занятости населения и распределения дохода в развивающихся странах,

отмечая далее заявление президента Группы Всемирного банка[81] о том, что примерно в десяти странах доход на душу населения составляет в среднем 145 долл. в год, а 40 процентов беднейших слоев населения имеют доход лишь в 50 долл. в год и что в других десяти странах с доходом на душу населения, составляющим 275 долл. в год, 40 процентов беднейших слоев населения имеют доход лишь в 80 долл. в год,

будучи убеждена в том, что эти исключительно бедные люди не должны оставаться за пределами основного направления развития и что их условия крайней нищеты должны быть улучшены, дабы предотвратить опасность широких социальных и экономических катаклизмов,

1. *одобряет* резолюцию 1727 (LIII) Экономического и Социального Совета;

2. *предлагает* развивающимся странам, большая часть населения которых имеет доход на душу населения значительно ниже среднего по стране, продолжить осуществление их программ и принять такие дальнейшие меры, которые могут оказаться необходимыми для достижения лучшего распределения доходов и создания новых возможностей занятости, в качестве средств улучшения условий жизни беднейшей части их населения в рамках их национальных планов и первоочередных задач, включая структурные реформы, которые могут оказаться необходимыми;

3. *предлагает* развитым странам рассмотреть способы расширения объема их помощи на льготных условиях и таким образом увеличить возможности развивающихся стран в деле ликвидации массовой нищеты и безработицы среди беднейших слоев их населения;

4. *настоятельно призывает* организации в рамках системы Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с Генеральным секретарем уделить должное внимание разработке и осуществлению мер по оказанию помощи развивающимся странам в повышении жизненного уровня их групп населения с низким доходом;

5. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

2113-е пленарное заседание
18 декабря 1972 года

---

[77] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 3* (A/8703) и *Дополнение № 3A* (A/8703/Add.1).

[78] Резолюция 2626 (XXV).

[79] *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 7* (E/5126).

[80] См. *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, третья сессия,* т. I, *Доклад и приложения* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73.II.D.4), приложение I.A.

[81] Заявление, сделанное 25 сентября 1972 года на ежегодном заседании Совета управляющих Группы Всемирного банка.

3019 (XXVII). Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свое предложение и просьбы, содержащиеся в ее резолюции 2815 (XXVI) от 14 декабря 1971 года,

с удовлетворением отмечая записку Генерального секретаря[82] с временными рекомендациями, касающимися срочных мер по достижению улучшений в административном аппарате Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения в целях эффективного и скорейшего осуществления программ в области народонаселения,

выражая признательность пятидесяти двум государствам—членам Организации, которые к настоящему моменту откликнулись на это предложение и обязались оказать финансовую поддержку Фонду Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения,

принимая к сведению информацию Генерального секретаря о реорганизации администрации Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения за прошедший год в целях еще более эффективного использования его персонала и ресурсов,

отмечая далее, что ресурсы Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения и объем его операций в настоящее время достигли масштабов, которые делают желательным наблюдение со стороны какого-либо межправительственного органа,

выражая далее свою признательность Администратору Программы развития Организации Объединенных Наций и Директору-распорядителю Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения за их усилия, которые привели к достижению значительных результатов в прошлом году,

принимая также к сведению рекомендацию Генерального секретаря об изменении характера Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения и преобразовании его из целевого фонда Генерального секретаря в фонд, учрежденный в рамках полномочий Генеральной Ассамблеи,

1. *постановляет* включить Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения в сферу полномочий Генеральной Ассамблеи;

2. *постановляет далее,* без ущерба для общих полномочий и функций по определению политики Экономического и Социального Совета, что руководящим органом Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения на условиях, которые должны быть установлены Экономическим и Социальным Советом, будет Совет управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций, и предлагает Совету управляющих заняться осуществлением финансовой и административной деятельности, касающейся программы работы, методов изыскания средств и ежегодного бюджета Фонда;

3. *предлагает* Совету управляющих организовать свою работу таким образом, чтобы он мог эффективно осуществлять эти функции, принимая во внимание особый характер Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения и необходимость того, чтобы он действовал под руководством Экономического и Социального Совета, в тесном сотрудничестве с заинтересованными правительствами и соответствующими международными и национальными органами, правительственными и неправительственными, интересы которых лежат в области народонаселения;

4. *уполномочивает* Совет управляющих на его пятнадцатой сессии применить к Фонду Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения принципы изыскания средств, аналогичные принципам Программы развития Организации Объединенных Наций, и установить необходимые финансовые правила и положения, с учетом рассмотрения Советом управляющих доклада, подготовленного Директором-распорядителем Фонда в консультации с Администратором Программы, а также всех его последствий;

5. *просит* Совет управляющих рассмотреть дальнейшие шаги, необходимые для достижения улучшений в административном и оперативном аппарате Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения, информировать Экономический и Социальный Совет в своем годовом докладе об этих дальнейших шагах, предпринятых для осуществления резолюции 2815 (XXVI) Генеральной Ассамблеи и настоящей резолюции, и ежегодно представлять Экономическому и Социальному Совету доклад о работе Фонда;

6. *вновь обращается* с просьбой к заинтересованным правительствам делать добровольные взносы в Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения без ущерба для согласованного уровня роста взносов в Программу развития Организации Объединенных Наций и на оказание помощи в целях развития в целом.

2113-е пленарное заседание
18 декабря 1972 года

3035 (XXVII). Устав линейных конференций

Генеральная Ассамблея,

с удовлетворением отмечая единодушную договоренность, которая была достигнута на треть-

[82] A/8899.

ей сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, проходившей в Сантьяго, Чили, 13 апреля—21 мая 1972 года, в отношении настоятельной необходимости принятия и осуществления кодекса, регулирующего деятельность линейных конференций, который бы пользовался всемирным признанием и в котором полностью учитывались бы особые нужды и проблемы развивающихся стран,

ссылаясь на резолюцию 66 (III) от 19 мая 1972 года, озаглавленную «Проект устава линейных конференций», принятую Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию[83],

1. *просит* Генерального секретаря Организации Объединенных Наций созвать как можно раньше в 1973 году под эгидой Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию конференцию полномочных представителей для рассмотрения и принятия конвенции или любого другого многостороннего, имеющего обязательную юридическую силу документа об уставе линейных конференций;

2. *постановляет* учредить также под эгидой Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию Подготовительный комитет Конференции Организации Объединенных Наций по вопросу об уставе линейных конференций в составе сорока восьми членов, назначаемых Генеральным секретарем Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию[84] на основе тех же принципов распределения между различными региональными районами, которые были установлены для четвертой сессии Рабочей группы по международному законодательству в области морских перевозок, плюс по два члена от каждого регионального района;

3. *постановляет также,* что Подготовительный комитет должен разработать проект конвенции или любого другого многостороннего, имеющего обязательную юридическую силу документа об уставе линейных конференций для представления конференции полномочных представителей, упомянутой выше в пункте 1;

4. *постановляет далее,* что первая сессия Подготовительного комитета должна быть созвана как можно раньше и что заключительная сессия должна состояться по крайней мере за два месяца до конференции полномочных представителей;

5. *рекомендует* Подготовительному комитету принять во внимание в качестве основы для своей работы:

a) проект устава линейных конференций, прилагаемый к резолюции 66 (III) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию;

b) доклад о прениях по этому вопросу в Четвертом комитете Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее третьей сессии[85], включающий неофициальный обмен мнениями по вопросу о проекте устава линейных конференций и резюме Председателя этого комитета;

c) доклад секретариата Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, озаглавленный *«Положение о линейных конференциях»*[86];

d) доклад Рабочей группы по международному законодательству в области морских перевозок о работе ее третьей сессии[87].

2115-е пленарное заседание
19 декабря 1972 года

3036 (XXVII). Особые меры в интересах наименее развитых среди развивающихся стран

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию о ее третьей сессии[88] и доклад Совета по торговле и развитию за период с 22 сентября 1971 года по 25 октября 1972 года[89],

принимая во внимание совместное заявление восьми социалистических стран на двадцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи в отношении второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций и социального прогресса[90] и заявление этих стран на третьей сессии

---

[83] См. *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, третья сессия,* т. I, *Доклад и приложения* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73.II.D.4), приложение I.A.

[84] В состав Подготовительного комитета войдут следующие государства: Австралия, Алжир, Аргентина, Берег Слоновой Кости, Болгария, Бразилия, Венгрия, Венесуэла, Гана, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Египет, Заир, Индия, Индонезия, Ирак, Иран, Италия, Канада, Колумбия, Мадагаскар, Мексика, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Пакистан, Польша, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Таиланд, Уганда, Уругвай, Федеративная Республика Германии, Филиппины, Франция, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия и Япония.

[85] См. *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, третья сессия,* т. I, *Доклад и приложения,* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73.II.D.4), приложение VI.D.

[86] Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.72.II.D.13 и Corr.1.

[87] TD/B/C.4/93.

[88] См. *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, третья сессия,* т. I, *Доклад и приложения* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73.II.D.4).

[89] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 15* (A/8715/Rev.1).

[90] *Там же, двадцать пятая сессия, Приложения,* пункт 42 повестки дня, A/8074.

Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию[91],

сознавая, что производственные мощности и потоки торговли наименее развитых среди развивающихся стран были и остаются чрезвычайно слабыми и что срочно необходимо дополнить меры в области торговой политики, применяемые ко всем развивающимся странам, оказанием льготной и значительно большей финансовой и технической помощи наименее развитым странам, чтобы устранить имеющиеся узкие места в их экономике на производственном уровне,

признавая, что необходимо в кратчайшие сроки осуществить на практике соответствующие положения резолюции 62 (III) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию от 19 мая 1972 года[92] и Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций[93],

1. *одобряет* резолюцию 62 (III), единогласно принятую Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее третьей сессии;

2. *просит* заинтересованные специализированные учреждения и другие органы Организации Объединенных Наций, а также региональные экономические комиссии и Экономическое и социальное бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте предпринять и ускорить осуществление своих программ действий в интересах наименее развитых стран в областях, входящих в их компетенцию, и периодически представлять доклады по этому вопросу Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет;

3. *просит* также все государства — члены Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, в особенности развитые страны, безотлагательно осуществить содержащиеся в резолюции 62 (III) Конференции особые меры в интересах наименее развитых стран и продолжать рассмотрение вопроса о мерах, принимаемых ими в интересах этих стран, а также о путях и средствах осуществления этих мер, и представлять Генеральному секретарю Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию информацию о мерах, принимаемых в связи с рассмотрением и осуществлением рекомендаций Конференции, с тем, чтобы он мог представлять периодические доклады Совету по торговле и развитию.

2115-е пленарное заседание
19 декабря 1972 года

[91] См. *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, третья сессия,* т. I, *Доклад и приложения* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73.II.D.4), приложение VIIIG.

[92] *Там же,* приложение I.A.

[93] Резолюция 2626 (XXV).

3037 (XXVII). Хартия экономических прав и обязанностей государств

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию о ее третьей сессии[94],

постановляет расширить состав Рабочей группы для составления проекта хартии экономических прав и обязанностей государств, созданной в соответствии с резолюцией 45 (III) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию от 18 мая 1972 года[95], и уполномочивает Генерального секретаря Конференции в консультации с правительствами государств-членов назначить дополнительно девять членов Рабочей группы.

2115-е пленарное заседание
19 декабря 1972 года

3038 (XXVII). Распространение информации и мобилизация общественного мнения в связи с проблемами торговли и развития

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание пункт 84 Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций[96], касающийся мобилизации общественного мнения,

ссылаясь на свою резолюцию 2800 (XXVI) от 14 декабря 1971 года в отношении распространения информации и мобилизации общественного мнения в связи с обзором и оценкой прогресса в осуществлении Международной стратегии развития,

с удовлетворением отмечая резолюцию 43 (III) от 17 мая 1972 года[97], в которой Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию предложила ряд конкретных мер по распространению информации и мобилизации общественного мнения в связи с проблемами торговли и развития,

отмечая также согласованный вывод 89 (XII) от 20 октября 1972 года[98], принятый по этому вопросу Советом по торговле и развитию в ходе первой части его двенадцатой сессии,

будучи убеждена, что улучшение распространения информации и мобилизация общественно-

[94] См. *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, третья сессия,* т. I, *Доклад и приложения* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73.II.D.4).

[95] *Там же,* приложение I.A.

[96] Резолюция 2626 (XXV).

[97] См. *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, третья сессия,* т. I, *Доклад и приложения* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73.II.D.4), приложение I.A.

[98] См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 15* (A/8715/Rev.1), часть первая, приложение I.

го мнения, в особенности среди молодежи, явились бы важным фактором для лучшего осознания общих проблем развития и способствовали бы, таким образом, необходимому увеличению усилий в сфере международного сотрудничества в целях развития и успеху Международной стратегии развития,

1. *постановляет* учредить Всемирный день информации о развитии, цель которого будет заключаться в привлечении ежегодно внимания мирового общественного мнения к проблемам развития и к необходимости укрепления международного сотрудничества для их решения;

2. *постановляет далее,* что дата этого дня должна совпадать, в принципе, с Днем Организации Объединенных Наций, 24 октября, который также является датой принятия в 1970 году Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций;

3. *предлагает* Совету по торговле и развитию изучить в ходе своей пятой специальной сессии, посвященной обзору и оценке второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций, предварительный доклад Генерального секретаря Организации Объединенных Наций[99], а также промежуточный доклад, который Генеральный секретарь Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию должен представить в соответствии с согласованным выводом 89 (XII);

4. *просит* Генерального секретаря Организации Объединенных Наций подготовить для пятой специальной сессии Совета по торговле и развитию подробный доклад, уточняющий положения его предварительного доклада;

5. *предлагает* далее Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций указать в своем подробном докладе, о котором говорилось выше в пункте 4, какие меры он предусматривает в соответствии с пунктом 5 резолюции 43 (III) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию для укрепления служб информации Конференции и их перегруппировки, в тесном контакте с Управлением общественной информации, в частности с Центром экономической и социальной информации и другими источниками информации Организации Объединенных Наций, в информационный орган, задачей которого стало бы лучшее освещение прений и решений Конференции по проблемам торговли и развития, а также целей Международной стратегии развития, которые касаются Конференции;

6. *просит* Совет по торговле и развитию разработать в ходе своей пятой специальной сессии основные направления для программы проведения в 1973 году Всемирного дня информации о развитии и сформулировать с этой целью конкретные предложения;

[99] A/8893

7. *просит* Экономический и Социальный Совет на его пятьдесят пятой сессии разработать, принимая во внимание доклад Совета по торговле и развитию о его пятой специальной сессии, программу проведения в 1973 году Всемирного дня информации о развитии.

2115-е пленарное заседание
19 декабря 1972 года

3039 (XXVII). Погашение внешней задолженности развивающимися странами

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание цели, провозглашенные в статье 55 Устава Организации Объединенных Наций, где говорится, что Организация Объединенных Наций должна содействовать повышению уровня жизни, полной занятости населения и условиям экономического и социального прогресса и развития,

ссылаясь на свои резолюции 2170 (XXI) от 6 декабря 1966 года, 2415 (XXIII) от 17 декабря 1968 года и 2807 (XXVI) от 14 декабря 1971 года о необходимости изыскания практических решений проблемы роста внешней задолженности развивающихся стран,

принимая во внимание резолюцию 59 (III) от 19 мая 1972 года, принятую Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее третьей сессии[100],

отмечая, что согласно официальному сообщению Международного банка реконструкции и развития, сделанному на третьей сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, в ходе первого Десятилетия развития Организации Объединенных Наций общий валовой национальный продукт стран мира увеличился на 1 100 000 млн. долл. США, из которых на долю всех развивающихся стран приходилось лишь 20 процентов этого увеличения,

принимая к сведению представленный Совету управляющих доклад Группы Всемирного банка от 25 сентября 1972 года[101] о неуклонном увеличении бремени погашения внешней задолженности (амортизация и проценты) развивающихся стран, сумма которой в этом году превысит 7 000 млн. долл. США,

сознавая, что погашение внешней задолженности развивающихся стран, поглощая все возрастающую долю поступлений от их экспорта препятствует возможности достижения целей, установленных на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

[100] См. *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, третья сессия,* т. I, *Доклад и приложения* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73.II.D.4), приложение I.A.

[101] См. Международный банк реконструкции и развития — Международная Ассоциация развития, *Annual Report, 1972* (Washington, D. C.).

считая в этой связи крайне необходимым принятие практических мер, направленных на эффективное уменьшение бремени, каковым является погашение внешней задолженности развивающихся стран,

1. *просит* Совет по торговле и развитию изучить через посредство его Комитета по невидимым статьям и финансированию, связанному с торговлей, на своей шестой сессии проблемы, вызываемые бременем, каким является для развивающихся стран погашение их внешней задолженности, включая желательность и возможность учреждения и функционирования специального фонда по финансированию и/или компенсации процентов по этой задолженности;

2. *просит далее* Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию подготовить после консультаций с Президентом Международного банка реконструкции и развития и Главным директором Международного валютного фонда исследование по вопросам, упомянутым выше в пункте 1, в целях его представления на рассмотрение Комитета по невидимым статьям и финансированию, связанному с торговлей, на его шестой сессии.

2115-е пленарное заседание
19 декабря 1972 года

3040 (XXVII). Многосторонние торговые переговоры

Генеральная Ассамблея,

напоминая о резолюции 82 (III) от 20 мая 1972 года, а также о резолюции 62 (III) от 19 мая 1972 года, принятых Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее третьей сессии[102], и о содержащихся в пункте 1 резолюции 82 (III) принципах, сформулированных развивающимися странами в качестве руководящих положений для многосторонних торговых переговоров в 1973 году,

напоминая далее о согласованных выводах, принятых Советом по торговле и развитию в ходе первой части его двенадцатой сессии[103],

учитывая важность этих многосторонних торговых переговоров с точки зрения торговых и экономических интересов развивающихся стран,

признавая, что эти переговоры могут привести к весьма важным изменениям в международных экономических отношениях и что необходимо полностью учитывать интересы развивающихся государств как в области торговли, так и в сферах международной валютной реформы и финансирования развития,

считая, что краткий обзор целей развивающихся стран в многосторонних торговых переговорах, сделанный Председателем договаривающихся сторон Генерального соглашения по тарифам и торговле на его двадцать восьмой сессии 14 ноября 1972 года, можно рассматривать как шаг вперед, поскольку в нем говорится, что эти переговоры должны быть направлены на обеспечение дополнительных выгод для международной торговли развивающихся стран, дабы добиться существенного увеличения их валютных поступлений, диверсификации их экспорта и ускорения темпов роста их торговли, принимая во внимание потребности этих стран в развитии,

принимая во внимание создание Подготовительного комитета по проведению торговых переговоров в рамках Генерального соглашения по тарифам и торговле,

1. *предлагает* всем договаривающимся сторонам Генерального соглашения по тарифам и торговле уделять первоочередное внимание экономическим потребностям и потребностям развития развивающихся стран в ходе подготовительных работ, а также на всех этапах многосторонних торговых переговоров;

2. *предлагает также* договаривающимся сторонам Генерального соглашения по тарифам и торговле вновь изучить, имея в виду их утверждение, цели развивающихся стран в многосторонних торговых переговорах, которые не были включены в краткий обзор, сделанный Председателем на двадцать восьмой сессии Генерального соглашения, в частности цели, связанные с экономическим развитием развивающихся стран, такие, как увеличение доли развивающихся стран в мировой торговле, улучшение условий доступа их экспорта на рынки стран, развитых в промышленном отношении, и разработка новых норм международной торговли этих стран;

3. *заявляет,* что многосторонние торговые переговоры должны эффективно содействовать более справедливому международному разделению труда;

4. *рекомендует* договаривающимся сторонам Генерального соглашения по тарифам и торговле в полной мере учитывать следующие принципы, которые должны стать руководящими положениями для проведения многосторонних торговых переговоров:

а) развивающиеся страны, в коллективном или индивидуальном порядке, не должны испытывать на себе, прямо или косвенно, отрицательных или наносящих ущерб последствий в результате этих переговоров; напротив, эти переговоры должны дать развивающимся странам дополнительные преимущества, представляющие собой существенное и значительное улучшение их положения в международной торговле, с тем чтобы обеспечивалось все более широкое уча-

[102] См. *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, третья сессия,* т. I, *Доклад и приложения* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73.II.D.4), приложение I.A.

[103] См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 15* (A/8715/Rev.1), часть первая, приложение I.

стие их в расширении международной торговли, отвечающее потребностям их экономического развития на основе отсутствия взаимности, отказа от дискриминации и преференциального отношения;

b) если результаты этих переговоров окажут неблагоприятное воздействие на преференциальные льготы, которыми пользуются развивающиеся страны, то развитые страны должны будут принять дополнительные меры для возмещения убытков пострадавших таким образом развивающихся стран;

c) развитые страны должны обеспечить более благоприятные и приемлемые условия доступа для товаров развивающихся стран на рынки развитых стран и предоставить для них более значительную долю своих рынков, а также разработать меры, направленные на установление стабильных, справедливых и выгодных цен на товары развивающихся стран;

d) все развивающиеся страны — независимо от того, являются они договаривающимися сторонами Генерального соглашения по тарифам и торговле или нет,— должны иметь право и получить возможность в полной мере, эффективно и постоянно, участвовать в этих переговорах на всех их этапах, дабы их интересы были полностью учтены;

e) все уступки, которые развитые страны предоставляют друг другу на взаимной основе, должны автоматически распространяться на все развивающиеся страны;

f) уступки, которые развитые страны предоставляют развивающимся странам, не обязательно должны распространяться на развитые страны;

g) тарифные уступки и уступки другого характера, которые развивающиеся страны в результате проводимых переговоров могут на взаимной основе предоставлять друг другу, не должны распространяться на развитые страны;

h) в ходе переговоров необходимо в первоочередном порядке обеспечить важные уступки для товаров, представляющих особый интерес для наименее развитых стран;

i) максимальное внимание должно уделяться ликвидации всех барьеров, установленных на рынках развитых стран для товаров, экспорт которых представляет интерес для развивающихся стран;

j) уступки в пользу развивающихся стран, относительно которых будет достигнуто соглашение в ходе переговоров, должны быть предоставлены им незамедлительно, без распределения их по этапам и без предварительного условия вступления в Генеральное соглашение по тарифам и торговле для получения выгод от упомянутых уступок;

5. *предлагает далее* договаривающимся сторонам Генерального соглашения по тарифам и торговле изучить и принять:

a) новые нормы, в которых полностью признается право развивающихся стран, особенно стран, не имеющих выхода к морю, на отсутствие взаимности, отказ от дискриминации и преференциальное отношение для развивающихся стран, и включить эти нормы в Генеральное соглашение по тарифам и торговле;

b) цели, направленные на обеспечение ускорения экономического прогресса развивающихся стран;

c) цели, направленные на установление в ходе торговых переговоров конкретных задач как глобального характера, так и по секторам и по каждому виду товаров;

6. *предлагает* Подготовительному комитету по проведению торговых переговоров изучить пути и средства экономической и финансовой компенсации любых убытков, понесенных развивающимися странами в результате этих переговоров;

7. *рекомендует* обеспечить в ходе переговоров в первоочередном порядке значительные уступки в отношении сырьевых материалов, включая подвергнутые обработке товары и полуфабрикаты, для наименее развитых среди развивающихся стран и развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, с целью существенного улучшения состояния их экспорта этих товаров;

8. *рекомендует далее* обеспечить в ходе торговых переговоров либерализацию тарифных и нетарифных барьеров на основе предоставления преференций для экспорта развивающихся стран, независимо от того, являются они договаривающимися сторонами Генерального соглашения по тарифам и торговле или нет;

9. *просит* Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию приложить всемерные усилия для оказания помощи развивающимся странам в подготовке к переговорам, а в ходе самих переговоров в разработке и осуществлении межрегиональных и региональных программ и программ по странам, при полном сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций и секретариатом Генерального соглашения по тарифам и торговле;

10. *полностью одобряет* раздел D резолюции 82 (III) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, в частности в том, что касается координации усилий Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Генерального директора Генерального соглашения по тарифам и торговле;

11. *просит и рекомендует* применять, как правило, решения и меры, принимаемые договари-

вающимися сторонами Генерального соглашения по тарифам и торговле в пользу развивающихся стран, ко всем таким странам; просит и рекомендует также, независимо от того, какие действия или специальные меры принимаются в пользу наименее развитых стран, обеспечить такое положение, при котором никак не ущемлялись бы и не страдали интересы других развивающихся стран.

2115-е пленарное заседание
19 декабря 1972 года

3041 (XXVII). Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию о ее третьей сессии

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 1995 (XIX) от 30 декабря 1964 года, 2570 (XXIV) от 13 декабря 1969 года, 2626 (XXV) от 24 октября 1970 года и 2725 (XXV) от 15 декабря 1970 года,

ссылаясь далее на резолюцию 2820 (XXVI) 16 декабря 1971 года, в которой она сформулировала цели третьей сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и постановила рассмотреть в качестве одного из первоочередных вопросов результаты этой сессии,

ссылаясь, в частности, на раздел II своей резолюции 2820 (XXVI) о всестороннем обзоре организационной структуры Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию с целью повышения эффективности ее деятельности и о ведущей роли Конференции в осуществлении в сфере ее компетенции обзора и оценки прогресса, достигнутого в ходе осуществления Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций[104],

рассмотрев доклад Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию о ее третьей сессии[105], состоявшейся в Сантьяго, Чили, 13 апреля — 21 мая 1972 года, и доклад Совета по торговле и развитию за период 22 сентября 1971 года — 25 октября 1972 года[106],

считая, что на своей третьей сессии Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию смогла уделить внимание основным тенденциям в области торговых и валютных отношений и приступить к принятию соответствующих мер и что конечные результаты этой сессии будут в значительной степени зависеть от последующей деятельности по осуществлению принятых резолюций и достижению согласия по тем важным вопросам, которые остались нерешенными,

подчеркивая важную роль, которую должен играть постоянный аппарат Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в области торговли и развития, и то, что его эффективность в значительной степени зависит от политической воли правительств всех государств—членов Организации, в частности, правительств развитых стран, в поисках решений проблем развития в мире,

1. *принимает к сведению* доклад Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию о ее третьей сессии и доклад Совета по торговле и развитию за период 22 сентября 1971 года—25 октября 1972 года;

2. *приветствует* резолюцию 82 (III) от 20 мая 1972 года о многосторонних торговых переговорах и резолюцию 84 (III) от 21 мая 1972 года о международном валютном положении, принятые Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее третьей сессии[107], и вновь подтверждает, что развивающиеся страны должны в полной мере, эффективно и постоянно, участвовать во всех стадиях многосторонних торговых переговоров и в процессе принятия решений, касающихся международной валютной системы и ее реформы, особенно путем их участия в Специальном комитете по вопросу о реформе международной валютной системы и другим связанным с этим вопросом, учрежденном Советом управляющих Международного валютного фонда, и в предстоящих многосторонних торговых переговорах, с тем чтобы были полностью учтены их особые интересы;

3. *принимает к сведению* согласованный вывод 92 (XII) Совета по торговле и развитию от 23 октября 1972 года, касающийся многосторонних торговых переговоров[108], в котором Совет пришел к согласию, среди прочего, о том, что одной из основных целей этих переговоров должно быть расширение и диверсификация экспорта развивающихся стран в соответствии с их потребностями в области торговли и развития и что, следовательно, в ходе этих переговоров необходимо приложить все усилия с целью обеспечения значительных преимуществ для развивающихся стран;

4. *предлагает* договаривающимся сторонам Генерального соглашения по тарифам и торговле принять надлежащие меры с тем, чтобы обеспечить для всех развивающихся стран — независимо от того, являются они договаривающимися сторонами Генерального соглашения или

---

[104] Резолюция 2626 (XXV).

[105] См. *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, третья сессия*, т. I, *Доклад и приложения* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73.II.D.4).

[106] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 15* (A/8715/Rev.1).

[107] См. *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, третья сессия*, т. I, *Доклад и приложения* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73.II.D.4), приложение I.A.

[108] См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 15* (A/8715/Rev.1), часть первая, приложение I.

нет — возможность в полной мере, эффективно и постоянно, участвовать во всех стадиях переговоров, дабы полностью учитывались их интересы; эти меры не должны предопределять их позиции в отношении их присоединения к Генеральному соглашению;

5. *отмечает* краткий обзор многосторонних торговых переговоров, сделанный Председателем договаривающихся сторон Генерального соглашения по тарифам и торговле на его двадцать восьмой сессии 14 ноября 1972 года, где был принят к сведению согласованный вывод 92 (XII) Совета по торговле и развитию и была достигнута договоренность о том, что эти переговоры должны быть направлены на обеспечение дополнительных выгод для международной торговли развивающихся стран, дабы добиться существенного увеличения их валютных поступлений, диверсификации их экспорта и ускорения темпов роста их торговли, принимая во внимание потребности этих стран в развитии, и предлагает в этой связи государствам—членам Конференции обеспечить полное достижение этих основных целей переговоров и по-прежнему прилагать усилия для включения в программу переговоров других основных целей, таких, в частности, как дальнейшее улучшение условий доступа экспортных товаров развивающихся стран на рынки стран, развитых в промышленном отношении и решение проблем, возникших в результате политики ценообразования;

6. *приветствует* учреждение Советом управляющих Международного валютного фонда Специального комитета по вопросу о реформе международной валютной системы и другим связанным с этим вопросам в соответствии с рекомендацией, содержащейся в резолюции 84 (III) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию;

7. *одобряет* рекомендацию Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию о том, чтобы проблемы в области валютной системы, торговли и финансов решались согласованным образом, с учетом их взаимозависимости и при полном участии развитых и развивающихся стран, и принимает к сведению решение Совета по торговле и развитию продолжить рассмотрение этого вопроса в ходе второй части своей двенадцатой сессии;

8. *поддерживает* просьбу Совета по торговле и развитию, адресованную Генеральному секретарю Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию продолжать и развивать по мере необходимости его консультации с Главным директором Международного валютного фонда и Генеральным директором Генерального соглашения по тарифам и торговле, представлять доклады членам Конференции, когда он сочтет это необходимым, и в перерывах между сессиями Совета полностью использовать существующие процедуры и механизмы для консультаций;

9. *настоятельно рекомендует* Генеральному секретарю Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию представить доклад Совету по торговле и развитию в ходе второй части его двенадцатой сессии с целью дать Совету возможность рассмотреть и согласовать меры, при помощи которых Конференция могла бы обеспечить эффективный вклад в пределах ее компетенции — до и во время многосторонних торговых переговоров и обсуждений валютной реформы, которые должны состояться, соответственно, в Генеральном соглашении по тарифам и торговле и в Международном валютном фонде — в скоординированное решение валютных, торговых и финансовых проблем в соответствии с резолюцией 84 (III) Конференции;

10. *приветствует* заключение Международного соглашения 1972 года по какао, принятого в рамках Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в октябре 1972 года, и настоятельно рекомендует, чтобы это Соглашение вступило в силу как можно скорее в 1973 году;

11. *одобряет* согласованный вывод 90 (XII) Совета по торговле и развитию от 23 октября 1972 года[109], в котором Совет пришел к соглашению о необходимости обратить первоочередное внимание на условия международной торговли сырьевыми товарами, от которой до сих пор в значительной степени зависят экспортные поступления подавляющего большинства развивающихся стран, и обращает внимание Совета на необходимость существенного улучшения условий торговли к середине второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций;

12. *настоятельно призывает* все государства—члены Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию принять необходимые меры для обеспечения своего эффективного участия в подготовке и работе седьмой (специальной) сессии Комитета по сырьевым товарам с целью достижения конкретных и значительных результатов в области либерализации торговли и политики ценообразований в начале 70-х годов в соответствии с призывом, содержащимся в резолюции 83 (III) Конференции от 20 мая 1972 года[110];

13. *предлагает* Группе Всемирного банка в первоочередном порядке и в пределах своей компетенции принять меры, предусмотренные в резолюции 54 (III) Конференции от 19 мая 1972 года[110] с целью обеспечить стабилизацию цен на сырьевые материалы;

14. *предлагает* Генеральному секретарю Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию предоставить помощь раз-

[109] *Там же.*

[110] См. *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, третья сессия*, т. I, *Доклад и приложения* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73.II.D.4), приложение I.A.

вивающимся странам в их участии на различных стадиях в многосторонних торговых переговорах и выделить соответствующие бюджетные ассигнования в этих целях без ущерба для продолжения своей работы по расширению торговли развивающихся стран, которая не должна задерживаться из-за предстоящих переговоров, и предлагает региональным экономическим комиссиям и Экономическому и социальному бюро Организации Объединенных Наций в Бейруте с помощью Программы развития Организации Объединенных Наций и в соответствии с пунктом 8 резолюции 82 (III) Конференции уделять самое первоочередное внимание заявкам на оказание помощи, представляемым государствами-членами этих организаций, с тем чтобы дать им возможность эффективно участвовать в многосторонних торговых переговорах;

15. *с удовлетворением отмечает,* что благодаря постоянным усилиям Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, нашедшим отражение в резолюциях Конференции, постепенно оживляется межправительственная деятельность во все более многочисленных областях, таких, как сбыт и распределение сырьевых товаров, ограничительная деловая практика в торговле промышленными товарами, передача технологии по договорам, страхование и перестрахование и практика линейных конференций, в частности, в случаях, когда деятельность многонациональных предприятий в течение длительного времени контролировала, ограничивала или иначе влияла на международный рынок, вмешиваясь в его функционирование таким образом, что это зачастую пагубно сказывалось на полном использовании потенциальных возможностей развития развивающихся стран;

16. *одобряет* резолюцию 88 (XII) Совета по торговле и развитию от 19 октября 1972 года[111] о неотъемлемом суверенитете над природными ресурсами;

17. *одобряет* резолюцию 62 (III) от 19 мая 1972 года[110] об особых мерах в пользу наименее развитых среди развивающихся стран и резолюцию 63 (III) от 19 мая 1972 года[110] о специальных мерах в связи с особыми нуждами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, которые были единогласно приняты на третьей сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию;

18. *призывает* все государства—члены Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, в частности развитые страны, принять необходимые меры для обеспечения эффективного осуществления, путем деятельности на национальном и межправительственном уровнях, резолюций и решений Конференции, принятых на ее третьей сессии, а также приложить все усилия с тем, чтобы достичь соглашения по задачам, которые остаются нерешенными, и по многим важным вопросам, переданным Конференцией ее постоянному аппарату для дальнейшего рассмотрения и принятия мер;

19. *рекомендует* Совету по торговле и развитию в рамках своей компетенции вновь рассмотреть на своей пятой специальной сессии уже достигнутый прогресс и стремиться к дальнейшему осуществлению программных мероприятий, предусмотренных Международной стратегией развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций[112], в утвержденном виде в указанные в ней сроки; достичь более конкретных соглашений по вопросам, которые не были полностью разрешены; изыскивать новые и расширять существующие области соглашений, а также вырабатывать новые концепции и стремиться к соглашениям в отношении дополнительных мер, с тем чтобы выполнить важную роль и обязанности Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в процедуре обзора и оценки и способствовать достижению целей и задач Международной стратегии развития в соответствии с резолюцией 79 (III) Конференции от 20 мая 1972 года[113];

20. *рекомендует далее* Совету по торговле и развитию, в свете решений и рекомендаций третьей сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и, в частности, пункта 7 *а* резолюции 80 (III) Конференции от 20 мая 1972 года[113] и резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи, избрать области, в которых можно было бы начать деятельность по проведению переговоров и принятию многосторонних правовых документов в рамках своей сферы компетенции;

21. *предлагает* Совету по торговле и развитию продолжать работу:

a) с целью максимально эффективного осуществления принципов, регулирующих международные торговые и экономические отношения государств, которые были утверждены как на первой, так и на третьей сессиях Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию;

b) по дальнейшему укреплению организационного аппарата Конференции, как это рекомендуется в разделе II, пункты 30, 31 и 32, резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи;

22. *предлагает* Генеральному секретарю Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию выполнить программу работы на 1973—1974 годы, представленную Совету по торговле и развитию в ходе первой части его двенадцатой сессии[114] с тем, чтобы обе-

[111] См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 15* (A/8715/Rev.1), часть первая, приложение I.

[112] Резолюция 2626 (XXV).

[113] См. *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, третья сессия,* т. I, *Доклад и приложения* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73.II.D.4), приложение I.A.

[114] См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 15* (A/8715/Rev.1), часть первая, приложение I.

спечить максимально эффективное осуществление резолюций и решений Конференции и Совета, и в этих целях рекомендует соответствующим органам Организации Объединенных Наций принять надлежащие решения о предоставлении необходимых финансовых средств.

2115-е пленарное заседание
19 декабря 1972 года

Другие решения

Доклад Экономического и Социального Совета
(Пункт 12)

18 декабря 1972 года Генеральная Ассамблея на своем 2113-м пленарном заседании по рекомендации Второго комитета [115]:

a) постановила отложить до своей двадцать восьмой сессии дальнейшее рассмотрение проекта резолюции, озаглавленного «Меры по улучшению организации работы Совета», рекомендованного Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 1622 (LI) от 30 июля 1971 года, и поправок, представленных к нему в ходе рассмотрения этого проекта резолюции Вторым комитетом на двадцать шестой сессии [116];

b) признавая важность предложений и рекомендаций, содержащихся в проекте резолюции, озаглавленном «Заявление Организации Объединенных Наций о содействии развитию равноправного сотрудничества в экономической, торговой и научно-технической областях», в связи с содействием всестороннему сотрудничеству между государствами в целях социального и экономического прогресса и развития и считая, что ввиду недостатка времени оказалось невозможным достаточно подробно обсудить и принять решение по данному проекту заявления на двадцать седьмой сессии, постановила передать проект заявления, наряду с краткими отчетами дискуссии по данному вопросу во Втором комитете [117], Рабочей группе, созданной в соответствии с резолюцией 45 (III) от 18 мая 1972 года, принятой Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее третьей сессии [118], для его дальнейшего рассмотрения;

c) приняла к сведению десятый ежегодный доклад Межправительственного комитета Организации Объединенных Наций/ФАО Мировой продовольственной программы [119];

d) постановила отложить до своей двадцать восьмой сессии рассмотрение *Всемирного плана действий по применению достижений науки и техники в целях развития* [120] с тем, чтобы иметь возможность тщательно рассмотреть рекомендации, сделанные по этому вопросу Экономическому и Социальному Совету Комитетом по науке и технике в целях развития, и замечания Совета в отношении этого в связи с первым обзором и оценкой второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций и доклад, который Генеральный секретарь должен подготовить в соответствии с резолюцией 2658 (XXV) Генеральной Ассамблеи о роли современной науки и техники в развитии стран;

e) постановила отложить до своей двадцать восьмой сессии рассмотрение вопросов, озаглавленных «Ресурсы белка» и «Применение вычислительной техники в целях развития».

---

[115] *Там же, двадцать седьмая сессия, Приложения*, пункт 12 повестки дня, документ A/8963, пункт 59.

[116] *Там же, двадцать шестая сессия, Приложения*, пункт 12 повестки дня, документ A/8578/Add.1, пункты 44—46.

[117] *Там же, двадцать седьмая сессия, Второй комитет*, 1497-е, 1506-е и 1510-е заседания.

[118] См. *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, третья сессия*, том I, *Доклад и приложения* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.73.II.D.4), приложение I.A.

[119] См. E/5129.

[120] Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.71.II.A.18.

Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

(Пункт 43)

19 декабря 1972 года Генеральная Ассамблея на своем 2115-м пленарном заседании по рекомендации Второго комитета [121]:

a) одобрила решение, принятое Советом по торговле и развитию по календарному плану заседаний Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, о том, что как делегациям, так и секретариату следует приложить все усилия для снижения расходов и сокращения продолжительности каждого заседания;

b) предложила конференциям по товарам, которые созываются под эгидой Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, отказаться от составления кратких отчетов при том условии, что секретариат предпримет необходимые шаги для обеспечения того, чтобы это решение не затрудняло работы участников.

[121] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Приложения,* пункт 43 повестки дня, документ A/8824/Add.1, пункт 57.

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ПО ДОКЛАДАМ ТРЕТЬЕГО КОМИТЕТА

СОДЕРЖАНИЕ

Номер резолюции	*Название*	*Пункт повестки дня*	*Дата принятия*	*Стр.*
2906 (XXVII)	Программа празднования двадцать пятой годовщины Всеобщей декларации прав человека (A/8842)	60	19 октября 1972 г.	80
2919 (XXVII)	Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации (A/8880)	50	15 ноября 1972 г.	80
2920 (XXVII)	Эксплуатация иностранной рабочей силы путем незаконной и тайной торговли (A/8880)	50	15 ноября 1972 г.	81
2921 (XXVII)	Доклад Комитета по ликвидации расовой дискриминации (A/8880)	50	15 ноября 1972 г.	81
2922 (XXVII)	Проект конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него (A/8880)	50	15 ноября 1972 г.	82
2955 (XXVII)	Значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам для эффективной гарантии и соблюдения прав человека (A/8936)	51	12 декабря 1972 г.	82
2956 (XXVII)	Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (A/8918)			
	Резолюция A	56	12 декабря 1972 г.	83
	Резолюция B	56	12 декабря 1972 г.	84
2957 (XXVII)	Продолжение деятельности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (A/8918)	56	12 декабря 1972 г.	84
2958 (XXVII)	Помощь суданским беженцам, возвращающимся из-за границы (A/8918)	56	12 декабря 1972 г.	84
2959 (XXVII)	Помощь в случае стихийных бедствий и других чрезвычайных положений (A/8919)	61	12 декабря 1972 г.	85
3009 (XXVII)	Предоставление женщинам более высоких постов и других должностей категории специалистов секретариатами организаций системы Организации Объединенных Наций (A/8928; A/8980, пункт 92 *a*)	12	18 декабря 1972 г.	85
3010 (XXVII)	Международный год женщин (A/8928)	12	18 декабря 1972 г.	86
3011 (XXVII)	Смертная казнь (A/8928)	12	18 декабря 1972 г.	87
3012 (XXVII)	Помощь в области контроля над наркотиками (A/8928)	12	18 декабря 1972 г.	87
3013 (XXVII)	Международные документы, относящиеся к вопросу о борьбе со злоупотреблениями наркотическими средствами (A/8928)	12	18 декабря 1972 г.	87
3014 (XXVII)	Программа Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблениями наркотическими средствами (A/8928)	12	18 декабря 1972 г.	88
3020 (XXVII)	Принципы международного сотрудничества в отношении обнаружения, ареста, выдачи и наказания лиц, виновных в военных преступлениях и преступлениях против человечества (A/8939)	52	18 декабря 1972 г.	88
3021 (XXVII)	Предупреждение преступности и борьба с ней (A/8940)	53	18 декабря 1972 г.	89
3022 (XXVII)	Каналы связи с молодежью и международными молодежными организациями (A/8941)	54	18 декабря 1972 г.	90
3023 (XXVII)	Осуществление Декларации о распространении среди молодежи идеалов мира, взаимного уважения и взаимопонимания между народами (A/8941)	54	18 декабря 1972 г.	91
3024 (XXVII)	Увеличение набора и мобильности молодых людей в Организации Объединенных Наций (A/8941)	54	18 декабря 1972 г.	91
3025 (XXVII)	О состоянии Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах (A/8942)	55	18 декабря 1972 г.	92

Номер резолюции	Название	Пункт повестки дня	Дата принятия	Стр.
3026 (XXVII)	Права человека и научно-технический прогресс (A/8944)			
	Резолюция A	58	18 декабря 1972 г.	92
	Резолюция B	58	18 декабря 1972 г.	93
3027 (XXVII)	Ликвидация всех форм религиозной нетерпимости (A/8945)	59	18 декабря 1972 г.	93
3028 (XXVII)	Конференция Организации Объединенных Наций по вопросам, касающимся международной конвенции о нормах права, регулирующих усыновление (A/8951)	62	18 декабря 1972 г.	94
Другие решения				
Защита журналистов, находящихся в опасных командировках в районах вооруженных конфликтов		49 *b*	12 декабря 1972 г.	94
Свобода информации		57	18 декабря 1972 г.	95

2906 (XXVII). Программа празднования двадцать пятой годовщины Всеобщей декларации прав человека

Генеральная Ассамблея,

напоминая о том, что 10 декабря 1973 года международное сообщество будет отмечать двадцать пятую годовщину Всеобщей декларации прав человека,

ссылаясь на свою резолюцию 2860 (XXVI) от 20 декабря 1971 года, в которой она выразила убеждение в исторической важности и неослабевающем значении Всеобщей декларации прав человека как общей цели, к достижению которой должны стремиться все народы и государства, и постановила рассмотреть на своей двадцать седьмой сессии вопрос о подготовке соответствующей программы празднования двадцать пятой годовщины Декларации,

рассмотрев доклад Генерального секретаря [1], содержащий предложения относительно программы соответствующей деятельности, которую можно было бы осуществить в этих целях,

1. *вновь подтверждает* свою верность принципам, критериям и идеалам, содержащимся во Всеобщей декларации прав человека;

2. *вновь выражает надежду* на то, что празднование международным сообществом двадцать пятой годовщины Всеобщей декларации прав человека будет проходить в духе, соответствующем значению этого события, и будет служить делу прав человека;

3. *постановляет* провести 10 декабря 1973 года специальное заседание, на котором, согласно соответствующему решению, будет провозглашено Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации;

4. *с удовлетворением принимает к сведению* предложения, представленные Генеральным секретарем в его докладе;

5. *просит* Генерального секретаря:

a) направить свой доклад правительствам, специализированным учреждениям и другим межправительственным и неправительственным организациям, имеющим консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, для принятия таких мер, которые они могут счесть нужными в целях осуществления предложений, содержащихся в этом докладе;

b) принять необходимые меры в целях осуществления тех предложений, которые входят в сферу ответственности Генерального секретаря или требуют принятия мер другими органами Организации Объединенных Наций;

c) организовать в кратчайшие сроки в соответствии с программой оказания консультативных услуг в области прав человека семинары на региональном уровне с целью исследования новых путей и средств защиты прав человека в свете настоящей резолюции, с особым учетом проблем и нужд различных районов мира;

d) представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии доклад о результатах подготовительной работы и мероприятий, проведенных в соответствии с настоящей резолюцией.

2068-е пленарное заседание
19 октября 1972 года

2919 (XXVII). Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации

Генеральная Ассамблея,

будучи твердо убеждена в том, что расовая дискриминация во всех ее формах и проявлениях является полным отрицанием целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций и что она препятствует прогрессу человечества, миру и справедливости,

считая, что продолжение национальных, региональных и международных действий по борьбе против расовой дискриминации во всех ее формах является делом первостепенной важности, дабы человечество могло жить в условиях мира и справедливости,

[1] A/8820 и Corr.1.

отмечая, что Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств подготовила подробный проект программы для Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации[2] и что он был представлен Комиссии по правам человека для скорейшего рассмотрения на ее двадцать девятой сессии,

1. *постановляет* провозгласить начало Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации и приступить к проведению соответствующих мероприятий 10 декабря 1973 года, в двадцать пятую годовщину Всеобщей декларации прав человека;

2. *предлагает* в этой связи Экономическому и Социальному Совету просить Комиссию по правам человека уделить самое первоочередное внимание рассмотрению проекта программы для Десятилетия и представить его Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии для окончательного рассмотрения.

2085-е пленарное заседание
15 ноября 1972 года

2920 (XXVII). Эксплуатация иностранной рабочей силы путем незаконной и тайной торговли

Генеральная Ассамблея,

напоминая положения Всеобщей декларации прав человека и положения Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации[3],

напоминая положения резолюции 1706 (LIII) Экономического и Социального Совета от 28 июля 1972 года о незаконной торговле иностранной рабочей силой,

отмечая, что некоторые государства присоединились к Конвенции о трудящихся-мигрантах (пересмотренной в 1949 году)[4], принятой Международной конференцией труда на ее тридцать второй сессии,

с удовлетворением отмечая резолюцию IV от 27 июня 1972 года, принятую Международной конференцией труда на ее пятьдесят седьмой сессии, об условиях труда и равноправии трудящихся-мигрантов,

будучи глубоко озабочена фактической дискриминацией, жертвами которой являются иностранные рабочие в некоторых странах Европы и других континентов, несмотря на усилия, принятые, в частности, в законодательном плане некоторыми правительствами для ее предотвращения и ликвидации,

1. *просит* правительства вышеупомянутых стран принять меры или обеспечить их выполнение с целью искоренения дискриминационной практики, жертвами которой становятся трудящиеся-мигранты на их территории, и, в частности, обеспечить улучшение условий трудоустройства;

2. *призывает* все правительства соблюдать положения Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации;

3. *рекомендует* Комиссии по правам человека рассмотреть вопрос об эксплуатации иностранной рабочей силы путем незаконной и тайной торговли на ее следующей сессии, как это предусматривается в резолюции 1706 (LIII) Экономического и Социального Совета, в качестве первоочередного вопроса;

4. *предлагает* Международной организации труда продолжать проводимые ею исследования в отношении незаконной торговли иностранной рабочей силой, которая является одной из форм эксплуатации, и усилить международный механизм для защиты трудящихся-мигрантов;

5. *настоятельно просит* правительства, которые еще не сделали этого, уделить первоочередное внимание ратификации Конвенции Международной организации труда о трудящихся-мигрантах (пересмотренной в 1949 году) в рамках их усилий, направленных на ликвидацию незаконной торговли иностранной рабочей силой.

2085-е пленарное заседание
15 ноября 1972 года

2921 (XXVII). Доклад Комитета по ликвидации расовой дискриминации

Генеральная Ассамблея,

изучив доклад Комитета по ликвидации расовой дискриминации о третьем годе его деятельности[5], представленный в соответствии со статьей 9, пункт 2, Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации[6],

1. *принимает к сведению* доклад Комитета по ликвидации расовой дискриминации;

2. *настоятельно призывает* все государства, которые еще не являются участниками Конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, ратифицировать Конвенцию или присоединиться к ней по возможности до 10 декабря 1973 года, двадцать пятой годовщины принятия Всеобщей декларации прав человека;

3. *приветствует* принятие новой процедуры рассмотрения докладов, представляемых государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции, содержащей приглашение государствам-участникам присутствовать и участвовать в прениях Комитета при обсуждении их докладов, как это было пред-

[2] A/8805, приложение.
[3] Резолюция 2106 A (XX).
[4] Международная организация труда, *Конвенции и рекомендации, 1919—1966* (Женева, 1966), Конвенция № 97, стр. 965.
[5] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 18* (A/8718).
[6] Резолюция 2106 A (XX).

ложено в пунктах 5 и 6 резолюции 2783 (XXVI) Генеральной Ассамблеи от 6 декабря 1971 года.

2085-е пленарное заседание
15 ноября 1972 года

2922 (XXVII). Проект конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него

Генеральная Ассамблея,

напоминая о своей резолюции 2786 (XXVI) от 6 декабря 1971 года,

вновь подтверждая свою твердую убежденность в том, что апартеид представляет собой полное отрицание целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций и является преступлением против человечества,

признавая настоятельную необходимость принятия новых эффективных мер с целью пресечения апартеида и наказания за него,

вновь подтверждая, что заключение международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него явится важным вкладом в борьбу против апартеида, расизма, экономической эксплуатации, колониального господства и иностранной оккупации,

с удовлетворением отмечая усилия, предпринимаемые для разработки международного документа о пресечении преступления апартеида и наказании за него,

1. *просит* Генерального секретаря направить Специальному комитету по апартеиду и государствам пересмотренный проект конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него[7] и поправки к нему[8] для представления своих замечаний и точек зрения;

2. *предлагает* Экономическому и Социальному Совету просить Комиссию по правам человека рассмотреть в качестве первоочередного пункта на своей двадцать девятой сессии пересмотренный проект конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него и поправки к нему и представить результаты рассмотрения Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии.

2085-е пленарное заседание
15 ноября 1972 года

2955 (XXVII). Значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам для эффективной гарантии и соблюдения прав человека

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев пункт, озаглавленный «Значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам для эффективной гарантии и соблюдения прав человека»,

ссылаясь на резолюцию 2787 (XXVI) от 6 декабря 1971 года, в которой Генеральная Ассамблея настоятельно призывает Совет Безопасности, а также государства — члены Организации Объединенных Наций или членов специализированных учреждений принять эффективные меры, обеспечивающие выполнение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая неотъемлемое право всех народов, находящихся под колониальным и иностранным господством, на самоопределение, свободу и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, и в соответствии с ее резолюциями 2649 (XXV) от 30 ноября 1970 года и 2787 (XXVI) от 6 декабря 1971 года,

будучи озабочена постоянным нежеланием колониальных и расистских держав, таких как Португалия и Южная Африка, признать и претворить в жизнь право на самоопределение и независимость для народов территорий, находящихся под их контролем,

будучи глубоко обеспокоена отрицательным отношением некоторых государств — членов Организации к осуществлению соответствующих резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи по деколонизации, расизму и самоопределению,

решительно осуждая препятствующие полному осуществлению прав человека усиление вооруженных репрессий и бессмысленное истребление народов, находящихся под колониальным и иностранным господством, и акты агрессии, совершаемые колониальными и иностранными войсками против ряда суверенных государств и народов, борющихся за свое самоопределение,

отмечая насущную необходимость предоставления в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций максимальной материальной, гуманной и моральной помощи народам освобожденных районов, колониальных территорий и территорий, находящихся под иностранным игом,

1. *вновь подтверждает* право всех народов, особенно тех, которые упомянуты в резолюции 2787 (XXVI) Генеральной Ассамблеи, на самоопределение, свободу и независимость, а также законность борьбы этих народов за освобождение от колониального и иностранного господства и иностранного ига всеми имеющимися средствами, совместимыми с Уставом и резолюциями Организации Объединенных Наций;

[7] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Приложения,* пункт 50 повестки дня, документ A/8880, пункт 42.
[8] *Там же,* пункт 43.

2. *решительно осуждает* все те правительства, в частности правительства Португалии и Южной Африки, которые упорно отказываются осуществлять резолюцию 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и другие соответствующие резолюции;

3. *решительно осуждает* политику тех государств — членов Организации Североатлантического договора и других держав, которые оказывают помощь Португалии и другим расистским режимам в Африке и других частях мира в подавлении стремления народов обрести права человека и пользоваться ими;

4. *постановляет* изучить конкретные пути и средства предоставления максимальной гуманной и материальной помощи народам освобожденных районов, колониальных территорий и территорий, находящихся под иностранным игом;

5. *просит* Генерального секретаря представить на двадцать восьмой сессии после консультации с Комитетом по неправительственным организациям Совета доклад с указанием масштабов и характера помощи, предоставляемой через посредство имеющихся соответствующих добровольных фондов и в других ее формах колониальным странам и народам, а также народам освобожденных районов, соответствующими органами Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии, региональными межправительственными организациями и соответствующими неправительственными организациями в целях оказания помощи в изучении областей и методов и средств дальнейшего содействия предоставлению гуманной и материальной помощи с учетом необходимости в координации;

6. *предлагает* вышеупомянутым организациям сотрудничать с Генеральным секретарем в осуществлении приводимого выше пункта 5.

2107-е пленарное заседание
12 декабря 1972 года

2956 (XXVII). Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

A

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев о его текущей деятельности [9] и заслушав его заявление [10],

выражая удовлетворение результатами, достигнутыми Верховным комиссаром в выполнении его гуманной задачи по обеспечению в рамках его полномочий международной защиты беженцев и по обеспечению постоянного урегулирования проблем беженцев,

с удовлетворением отмечая то, каким образом Верховный комиссар по просьбе Генерального секретаря и в соответствии с относящимися к этому вопросу резолюциями Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи координировал существенно важные меры гуманного характера, принимаемые организациями в рамках системы Организации Объединенных Наций, или участвовал в их осуществлении,

признавая важность добровольной репатриации как одного из путей постоянного урегулирования проблемы беженцев, а также ту полезную роль, которую органы Организации Объединенных Наций и неправительственные учреждения играют в деле возвращения к нормальной жизни групп беженцев, добровольно прибывающих в страны, откуда они происходят,

учитывая расширяющееся и плодотворное сотрудничество между Верховным комиссаром и другими членами системы Организации Объединенных Наций в области расселения беженцев в сельской местности, образования и производственного обучения беженцев, особенно в Африке, которое ведет к улучшению координации деятельности и к повышению эффективности прилагаемых усилий,

с удовлетворением отмечая увеличение числа правительств, делающих взносы в программу помощи Верховного комиссара, и существенное увеличение некоторых из этих взносов,

выражая удовлетворение ростом числа присоединений к Конвенции о статусе беженцев 1951 года [11] и к Протоколу о статусе беженцев 1967 года [12],

1. *выражает свое глубокое удовлетворение* эффективностью, с которой Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев и его персонал продолжают выполнять свою гуманную задачу;

2. *просит* Верховного комиссара продолжать принимать участие, по предложению Генерального секретаря, в таких гуманных мероприятиях Организации Объединенных Наций, в которых его Управление располагает особенно богатыми знаниями и опытом;

3. *просит* Верховного комиссара в сотрудничестве с правительствами, органами Организации Объединенных Наций и добровольными учреждениями продолжать усилия, направленные на достижение постоянного и быстрого урегулирования проблем беженцев, находящихся в его ведении, путем добровольной репатриации, интеграции в странах, предоставивших им убежище, или переселения в другие страны;

[9] *Там же, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 12* (A/8712) и *Дополнение № 12A* (A/8712/Add.1).

[10] *Там же, двадцать седьмая сессия, Третий комитет*, 1954-е заседание.

[11] United Nations, *Treaty Series*, vol. 189, No. 2545, p. 137

[12] *Ibid.*, vol. 606, No. 8791, p. 267.

4. *просит* Верховного комиссара продолжать обеспечивать международную защиту и помощь беженцам, находящимся в его ведении, в соответствии с относящимися к этому вопросу резолюциями Генеральной Ассамблеи и директивами Исполнительного комитета Программы Верховного комиссара;

5. *настоятельно призывает* правительства продолжать оказывать поддержку гуманной деятельности Верховного комиссара путем:

a) содействия его усилиям в области международной защиты;

b) сотрудничества в деле содействия достижению постоянного урегулирования проблем беженцев;

c) предоставления необходимых средств для достижения финансовых целевых показателей, установленных с одобрения Исполнительного комитета.

2107-е пленарное заседание
12 декабря 1972 года

B

Генеральная Ассамблея,

принимая к сведению рекомендацию Исполнительного комитета Программы Верховного комиссара, упомянутую в пункте 169 доклада Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев [13],

1. *постановляет*, что Чрезвычайный фонд, учрежденный в соответствии с резолюцией 1166 (XII) Генеральной Ассамблеи от 26 ноября 1957 года, впредь должен поддерживаться на его максимальном уровне в 500 000 долл. путем пополнения за счет Фонда оборотных и гарантийных средств и добровольных взносов, производимых с этой целью;

2. *уполномочивает* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев выделять из Чрезвычайного фонда согласно общим директивам Исполнительного комитета Программы Верховного комиссара ассигнования на сумму до 1 млн. долл. в год в чрезвычайных положениях, имея в виду, что сумма, выделяемая в каком-либо одном чрезвычайном случае, в течение любого года не должна превышать 500 000 долл.

2107-е пленарное заседание
12 декабря 1972 года

2957 (XXVII). Продолжение деятельности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

Генеральная Ассамблея,

принимая к сведению доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев [14],

ссылаясь на свою резолюцию 2294 (XXII) от 11 декабря 1967 года, в которой она постановила подвергнуть пересмотру не позднее двадцать седьмой сессии все вопросы, касающиеся Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, с тем чтобы определить, следует ли продлить деятельность этого Управления после 31 декабря 1973 года,

признавая продолжающуюся необходимость в международных мероприятиях в пользу беженцев,

учитывая ценную работу, выполняемую Управлением Верховного комиссара по обеспечению беженцам международной защиты и по содействию постоянному урегулированию их проблем,

с удовлетворением отмечая эффективность, с которой Управление Верховного комиссара решает конкретные чрезвычайные вопросы,

1. *постановляет* продолжить деятельность Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев на новый пятилетний период начиная с 1 января 1974 года;

2. *постановляет* пересмотреть не позднее своей тридцать второй сессии все вопросы, касающиеся Управления Верховного комиссара, с тем чтобы определить, следует ли Управлению продолжать свою деятельность после 31 декабря 1978 года.

2107-е пленарное заседание
12 декабря 1972 года

2958 (XXVII). Помощь суданским беженцам, возвращающимся из-за границы

Генеральная Ассамблея,

заслушав заявление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев [15],

напоминая о резолюциях 1655 (LII) от 1 июня 1972 года и 1705 (LIII) от 27 июля 1972 года Экономического и Социального Совета,

1. *с удовлетворением* отмечает усилия правительства Демократической Республики Судан по мирному урегулированию вопроса о южной части Судана;

2. *высоко оценивает* эффективную роль Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в координации опера-

[13] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 12* (A/8712).

[14] *Там же, Дополнение № 12* (A/8712) и *Дополнение № 12A* (A/8712/Add.1).

[15] *Там же, двадцать седьмая сессия, Третий комитет*, 1954-е заседание.

ций по оказанию помощи и расселению беженцев и других перемещенных лиц;

3. *вновь подтверждает* резолюции 1655 (LII) и 1705 (LIII) Экономического и Социального Совета, в которых Совет, среди прочего, настоятельно призывает организации, связанные с Организацией Объединенных Наций, и все правительства оказывать максимально возможную помощь правительству Судана в деле облегчения положения, возвращения к нормальной жизни и переселения суданских беженцев, прибывающих из-за границы, и других перемещенных лиц.

2107-е пленарное заседание
12 декабря 1972 года

2959 (XXVII). Помощь в случае стихийных бедствий и других чрезвычайных положений

Генеральная Ассамблея,

напоминая о предыдущих резолюциях Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета по вопросу о помощи в случае стихийных бедствий, в частности о резолюции 2816 (XXVI) Ассамблеи от 14 декабря 1971 года,

с удовлетворением отмечая доклад Генерального секретаря по вопросу о помощи в случае стихийных бедствий и других чрезвычайных положений [16] и заслушав вступительное заявление, сделанное в Третьем комитете Координатором по оказанию помощи в случае стихийных бедствий [17],

с удовлетворением отмечая действия, уже предпринятые Координатором по оказанию помощи в случае стихийных бедствий с момента учреждения его Бюро,

вновь подтверждая жизненно важное значение предоставления, в целях уменьшения последствий стихийных бедствий, странам, наиболее подверженным таким бедствиям, помощи в осуществлении предупредительных мер, составлении планов на случай стихийных бедствий и обеспечении состояния готовности,

учитывая, что Координатор по оказанию помощи в случае стихийных бедствий должен продолжить изучение путей укрепления и развития национальных планов на случай стихийных бедствий и аппарата для координации помощи в случае стихийных бедствий на национальном уровне и что, следовательно, он должен располагать средствами и ресурсами, необходимыми для осуществления им своих действий в отношении этого аспекта подготовки к стихийным бедствиям,

1. *постановляет* в качестве временной меры уполномочить Генерального секретаря изъять из фонда оборотных средств сумму в 25 000 долл. в 1973 году для оказания, когда это необходимо, правительствам по их просьбе помощи в сотрудничестве с организациями системы Организации Объединенных Наций и Лигой обществ Красного Креста в разработке национальных мероприятий по подготовке к стихийным бедствиям.

2. *призывает* Генерального секретаря изучить различные возможности, включая помощь через посредство Программы развития Организации Объединенных Наций, выделения надлежащих ассигнований на эти цели и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на двадцать восьмой сессии.

2107-е пленарное заседание
12 декабря 1972 года

3009 (XXVII). Предоставление женщинам более высоких постов и других должностей категории специалистов секретариатами организаций системы Организации Обединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

напоминая о декларациях и документах, принятых Организацией Объединенных Наций и подтверждающих равенство мужчин и женщин, в частности об Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека, Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах [18], Международном пакте о гражданских и политических правах [18] и Декларации о ликвидации дискриминации в отношении женщин [19], а также о соответствующих документах Международной организации труда и Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры,

ссылаясь на свою резолюцию 2715 (XXV) от 15 декабря 1970 года, в которой она просила Генерального секретаря включить в его доклад Генеральной Ассамблее о составе Секретариата данные о женщинах, работающих на высоких постах и других должностях категории специалистов, указав их число и занимаемые ими должности,

с удовлетворением отмечая, что доклад Генерального секретаря о составе Секретариата, представленный Генеральной Ассамблее на ее двадцать шестой сессии [20], впервые содержал некоторую информацию о предоставлении женщинам более высоких постов и других должностей категории специалистов в секретариатах организаций системы Организации Объединенных Наций с указанием их числа и уровня занимаемых ими должностей и что Генеральной Ассамблее на ее двадцать седьмой сессии [21] был представлен еще один доклад, в котором также содержатся данные о работе женщин,

отмечая, что по состоянию на 30 июня 1972 года ни одна женщина не занимала в Секретариа-

[16] A/8854.
[17] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Третий комитет,* 1959-е заседание.
[18] См. резолюцию 2200 A (XXI), приложение.
[19] Резолюция 2263 (XXII).
[20] A/8483.
[21] A/8831 и Corr.1 и Add.1.

те Организации Объединенных Наций поста на уровне заместителя Генерального секретаря или помощника Генерального секретаря, что из 59 человек, работающих на уровне Д-2, только три женщины и что из 181 человека, работающего на уровне Д-1, только четыре жещины,

отмечая далее, что на менее высоких постах и должностях категории специалистов в Секретариате доля женщин обратно пропорциональна уровню поста и колеблется от 6,2 процента от численности персонала на уровне С-5 до 40,4 процента на уровне С-1 на постах, подлежащих географическому распределению, и от 7,3 процента на уровне С-5 до 39,8 процента на уровне С-1 для Секретариата в целом,

отмечая также, что во всех других организациях общей системы Организации Объединенных Наций нет женщин на высших должностях, только одна женщина работает на уровне Д-2 и только 10 женщин — на уровне Д-1,

1. *с удовлетворением отмечает* недавнее назначение Генеральным секретарем женщины на пост помощника Генерального секретаря и надеется, что большее число женщин будет назначено на посты более высокого уровня в Секретариате Организации Объединенных Наций;

2. *просит* Генерального секретаря включать в его ежегодный доклад Генеральной Ассамблее о составе Секретариата более полные данные о работе женщин в секретариатах организаций системы Организации Объединенных Наций, указывая характер должностей и вид работы, выполняемой женщинами на постах категории специалистов и руководящих звеньях;

3. *вновь настоятельно призывает* организации системы Организации Объединенных Наций принять или продолжать принимать соответствующие меры, включая более широкое оповещение о праве отдельных лиц лично подавать заявления на занятие вакантных должностей, с целью обеспечения равных возможностей для поступления на работу квалифицированных женщин на более высоком и профессиональном уровнях, а также на должности в руководящих звеньях;

4. *призывает* государства-члены при рекомендации своих граждан для назначения на более высокие должности и должности категории специалистов в секретариатах организаций системы Организации Объединенных Наций всесторонне рассматривать вопрос о представлении кандидатур квалифицированных женщин на все должности, в частности на должности в руководящих звеньях.

2113-е пленарное заседание
18 декабря 1972 года

3010 (XXVII). Международный год женщин

Генеральная Ассамблея,

учитывая, что со времени первой сессии Комиссии по положению женщин, проведенной в Лейк-Саксессе (штат Нью-Йорк) 10—24 февраля 1947 года, прошло двадцать пять лет — срок, позволяющий подытожить достигнутые положительные результаты,

учитывая цели и принципы Декларации о ликвидации дискриминации в отношении женщин, принятой Генеральной Ассамблеей в резолюции 2263 (XXII) от 7 ноября 1967 года,

признавая эффективность работы, проделанной Комиссией по положению женщин в течение двадцати пяти лет, прошедших со времени ее создания, а также важный вклад, внесенный женщинами в социальную, политическую, экономическую и культурную жизнь своих стран,

считая необходимым укрепление всемирного признания принципа равенства мужчин и женщин де-юре и де-факто и принятие теми государствами — членами Организации, которые еще не сделали этого, как правовых, так и социальных мер по обеспечению прав женщин,

напоминая о том, что в резолюции 2626 (XXV) от 24 октября 1970 года, излагающей Международную стратегию развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, предусматривается в числе целей и задач этого Десятилетия поощрение полного участия женщин во всех мероприятиях по развитию,

обращая внимание на общие цели и минимальные задания, осуществление которых предусматривается в ходе второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций, определенные Комиссией по положению женщин и одобренные Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 2716 (XXV) от 15 декабря 1970 года,

считая, что, исходя из этих задач, провозглашение международного года женщин привело бы к активизации действий, необходимых для улучшения положения женщин,

1. *провозглашает* 1975 год Международным годом женщин;

2. *постановляет* посвятить этот год активным действиям, направленным на:

a) обеспечение большего равенства между мужчинами и женщинами;

b) обеспечение полного участия женщин в общих усилиях по развитию с особым учетом ответственности и важной роли женщин в экономическом, социальном и культурном развитии на национальном, региональном и международном уровнях, в частности в ходе второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций;

c) признание важности растущего вклада женщин в развитие дружественных отношений и сотрудничества между государствами и в укрепление мира во всем мире;

3. *предлагает* всем государствам — членам Организации и всем заинтересованным организаци-

ям принять меры по обеспечению полного осуществления прав женщин и улучшению их положения на основе Декларации о ликвидации дискриминации в отношении женщин;

4. *предлагает* правительствам, которые еще не сделали этого, в самое ближайшее время ратифицировать Конвенцию 1951 года[22] о равном вознаграждении мужчин и женщин за труд равной ценности, принятую Международной конференцией труда на ее тридцать четвертой сессии;

5. *просит* Генерального секретаря подготовить, в консультации с государствами-членами, специализированными учреждениями и заинтересованными неправительственными организациями в пределах имеющихся ресурсов, проект программы Международного года женщин и представить его Комиссии по положению женщин на ее двадцать пятой сессии в 1974 году.

2113-е пленарное заседание
18 декабря 1972 года

3011 (XXVII). Смертная казнь

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2393 (XXIII) от 26 ноября 1968 года и 2857 (XXVI) от 20 декабря 1971 года,

принимая к сведению резолюцию 1656 (LII) Экономического и Социального Совета от 1 июня 1972 года,

с интересом отмечая, что в осуществление вышеупомянутых резолюций несколько государств — членов Организации предоставили дополнительную информацию по вопросу о смертной казни[23],

1. *просит* Генерального секретаря подготовить доклад для представления Экономическому и Социальному Совету на его пятьдесят четвертой сессии с целью пересмотра и дополнения докладов по вопросу о смертной казни[24], представленных в 1962 и 1967 годах, и информирования Совета о прогрессе, достигнутом в сборе информации, предусмотренной в пункте 6 резолюции 2857 (XXVI) Генеральной Ассамблеи;

2. *предлагает* Экономическому и Социальному Совету на его пятьдесят четвертой сессии изучить существующее положение и тенденции в вопросе о смертной казни.

2113-е пленарное заседание
18 декабря 1972 года

3012 (XXVII). Помощь в области контроля над наркотиками

Генеральная Ассамблея,

напоминая о том, что помощь развивающимся странам является конкретным проявлением твердого намерения международного сообщества выполнить содержащееся в Уставе Организации Объединенных Наций обязательство содействовать социальному и экономическому прогрессу всех народов,

напоминая о специальных мерах, принятых Генеральной Ассамблеей в соответствии с ее резолюцией 1395 (XIV) от 20 ноября 1959 года в целях оказания технической помощи в области контроля над наркотиками,

вновь подтверждая свою резолюцию 2719 (XXV) от 15 декабря 1970 года, в которой она приветствовала учреждение Фонда Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами,

напоминая далее о резолюции 1664 (LII) Экономического и Социального Совета от 1 июня 1972 года, в которой содержится настоятельный призыв к государствам, учреждениям и отдельным лицам делать взносы в Фонд в любой форме и в соответствии с их возможностями,

1. *приветствует* тот факт, что Экономический и Социальный Совет выразил удовлетворение успешными результатами Конференции Организации Объединенных Наций по рассмотрению поправок к Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года, и особенно тот факт, что была принята новая статья 14-бис[25], касающаяся оказания технической и финансовой помощи в целях более эффективного осуществления положений Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года[26];

2. *заявляет,* что в целях повышения эффективности меры по борьбе со злоупотреблениями наркотическими средствами должны быть согласованными и всеобщими;

3. *заявляет* далее, что для выполнения развивающимися странами своих обязательств по Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года требуется надлежащая техническая и финансовая помощь со стороны международного сообщества.

2113-е пленарное заседание
18 декабря 1972 года

3013 (XXVII). Международные документы, относящиеся к вопросу о борьбе со злоупотреблениями наркотическими средствами

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюции 1658 (LII) и 1665 (LII) Экономического и Социального Совета от 1 июня 1972 года,

будучи глубоко озабочена угрозой человеческому достоинству и обществу, которую несет поток незаконных наркотических средств,

[22] Международная организация труда, *Конвенции и рекомендации, 1919—1966* (Женева, 1966), Конвенция № 100, стр. 1034.
[23] ST/SOA/118 и Add.1.
[24] *Capital Punishment* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.67.IV.15).
[25] См. E/CONF.63/8, стр. 11.
[26] United Nations, *Treaty Series*, vol. 520, No. 7515, p. 151.

с удовлетворением отмечая принятие международными конференциями Конвенции о психотропных веществах [27] и Протокола о поправках к Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года [28],

будучи убеждена в том, что Конвенция о психотропных веществах приведет к выработке необходимых международных норм, касающихся этих веществ,

будучи убеждена далее в важном значении Протокола для укрепления обязательных положений Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года [29],

призывает все государства, если они еще не сделали этого, присоединиться к

a) Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года,

b) Протоколу о поправках к Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года,

c) Конвенции о психотропных веществах.

2113-е пленарное заседание
18 декабря 1972 года

3014 (XXVII). Программа Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблениями наркотическими средствами

Генеральная Ассамблея,

отмечая, что злоупотребления наркотическими средствами являются постоянной проблемой во многих районах мира,

воодушевленная растущей заинтересованностью правительств в решении проблемы злоупотреблений наркотическими средствами,

1. *приветствует* расширение операций программы Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблениями наркотическими средствами и особенно усилия, предпринимаемые Отделом по наркотическим средствам Секретариата в области борьбы со злоупотреблениями наркотическими средствами;

2. *признает* важность программы действий Организации Объединенных Наций, основанной на краткосрочной и долгосрочной политике, утвержденной в резолюции 2719 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1970 года, и подтверждает необходимость более эффективных и широких усилий системы Организации Объединенных Наций;

3. *призывает* правительства в этой связи оказывать постоянную поддержку и делать добровольные взносы в Фонд Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами в любой форме и в зависимости от их возможностей;

4. *предлагает* Отделу по наркотическим средствам, специализированным учреждениям и другим заинтересованным межправительственным организациям полностью сотрудничать в осуществлении программы действий Организации Объединенных Наций;

5. *предлагает далее* специализированным учреждениям и другим заинтересованным межправительственным организациям при разработке своих программ, связанных с социально-экономическими последствиями злоупотреблений наркотическими средствами, уделять особое внимание соответствующим методам борьбы с ними.

2113-е пленарное заседание
18 декабря 1972 года

3020 (XXVII). Принципы международного сотрудничества в отношении обнаружения, ареста, выдачи и наказания лиц, виновных в военных преступлениях и преступлениях против человечества

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2840 (XXVI) от 18 декабря 1971 года и на резолюцию 1691 (LII) Экономического и Социального Совета от 2 июня 1972 года о необходимости разработки принципов международного сотрудничества в отношении обнаружения, ареста, выдачи и наказания лиц, виновных в военных преступлениях и преступлениях против человечества,

будучи убеждена в том, что эффективное наказание за военные преступления и преступления против человечества является важным элементом в предупреждении совершения подобных преступлений и пресечении их, а также в обеспечении лучшей защиты прав человека и основных свобод, в развитии сотрудничества между народами и международного мира и безопасности,

1. *принимает к сведению* проект принципов, представленный Третьему комитету на текущей сессии [30];

2. *постановляет* препроводить вышеупомянутый проект принципов Комиссии по правам человека для его дальнейшей разработки вместе с отчетами о заседаниях, на которых Третий комитет обсуждал этот пункт повестки дня на текущей сессии;

3. *просит* Комиссию по правам человека представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии через Экономический и Социальный Совет проект принципов международного сотрудничества в отношении обнаружения, ареста, выдачи и наказания лиц, виновных в военных преступлениях и преступлениях против человечества;

---

[27] E/CONF.58/6 и Corr.3.
[28] E/CONF.63/8.
[29] United Nations, *Treaty Series*, vol. 520, No. 7515, p. 151.

[30] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Приложения,* пункт 52 повестки дня, документ A/8939, пункт 7.

4. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей двадцать восьмой сессии пункт, озаглавленный «Принципы международного сотрудничества в отношении обнаружения, ареста, выдачи и наказания лиц, виновных в военных преступлениях и преступлениях против человечества».

2114-е пленарное заседание
18 декабря 1972 года

3021 (XXVII). Предупреждение преступности и борьба с ней

Генеральная Ассамблея,

будучи глубоко озабочена тем, что во многих районах мира преступность приобретает все более серьезный характер, а число преступлений растет,

сознавая угрозу, которую представляет преступность в ее различных формах для экономического, социального и культурного развития, а также для нормальных условий жизни людей,

учитывая призыв международного сообщества к повышению эффективности деятельности Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности,

ссылаясь на Декларацию социального прогресса и развития [31], в которой предусматривается, что социальный прогресс и развитие должны быть в равной мере направлены на достижение, среди прочего, следующей главной цели: проведение мероприятий в области социальной защиты и устранение условий, порождающих преступность, правонарушения и особенно преступность несовершеннолетних,

вновь подтверждая резолюцию 1584 (L) Экономического и Социального Совета от 21 мая 1971 года о преступности и социальных изменениях,

одобряя создание Комитета по предупреждению преступности и борьбе с ней и первый доклад этого Комитета [32],

признавая право каждого государства разрабатывать и осуществлять в соответствии с местными условиями и национальными потребностями политику и меры, необходимые для предупреждения преступности и борьбы с правонарушениями,

с удовлетворением принимая к сведению записку Генерального секретаря о предупреждении преступности и борьбе с ней [33],

1. *одобряет* выводы четвертого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, проходившего 17—26 августа 1970 года в Киото (Япония) [34], и рекомендации Консультативного комитета экспертов по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями [35], который провел свою сессию после окончания работы Конгресса;

2. *одобряет*, в частности, рекомендацию Конгресса о проведении на региональном и международном уровнях совещаний, семинаров, учебных курсов и рабочих заседаний экспертов для обмена информацией, знаниями и опытом в области предупреждения преступности и борьбы с ней, полностью используя программу консультативного обслуживания Организации Объединенных Наций;

3. *поддерживает* рекомендации, содержащиеся в Декларации, единогласно принятой четвертым Конгрессом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, в которых, помимо прочего, подчеркивается необходимость расширения международного сотрудничества в области предупреждения преступности и борьбы с ней [36];

4. *предлагает* государствам — членам Организации информировать Генерального секретаря о существующем в их странах положении в области предупреждения преступности и борьбы с ней и о мерах, принимаемых в этом направлении, с тем чтобы представить не позднее конца 1974 года информацию, необходимую для подготовки окончательного доклада Генеральной Ассамблее на ее тридцать первой сессии;

5. *настоятельно призывает* правительства, органы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и другие заинтересованные международные организации расширять международное сотрудничество в области предупреждения преступности и, в частности, обеспечивать предоставление эффективной технической помощи странам, которые запрашивают ее, для разработки и принятия политики, программ и мер по предупреждению и борьбе с преступностью и правонарушениями;

6. *просит* Генерального секретаря запросить у государств — членов Организации их мнения относительно целесообразности проведения международной конференции министров, ведающих вопросами социальной защиты, или министров, занимающихся связанными с этим вопросами, для рассмотрения проблем предупреждения преступности и борьбы с ней и для выявления методов предупреждения преступности и борьбы с ней на международном уровне;

7. *просит* далее Генерального секретаря принять необходимые меры для подготовки пятого Конгресса Организации Объединенных Наций по

[31] Резолюция 2542 (XXIV).
[32] E/5191.
[33] A/8844.

[34] *Четвертый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.71.IV.8).
[35] См. E/CN.5/457.
[36] Текст Декларации содержится в приложении к резолюции 1584 (L) Экономического и Социального Совета.

предупреждению преступности и обращению с правонарушителями;

8. *поручает* Комитету по предупреждению преступности и борьбе с ней представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать первой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад о наиболее эффективных методах и способах предупреждения преступности и улучшения обращения с правонарушителями, включая рекомендации относительно наиболее приемлемых мер в таких областях, как отправление правосудия, судебные процедуры и исправительные меры;

9. *постановляет* рассмотреть этот вопрос на своей двадцать восьмой сессии с учетом решений Комиссии социального развития и Экономического и Социального Совета.

2114-е пленарное заседание
18 декабря 1972 года.

3022 (XXVII). Каналы связи с молодежью и международными молодежными организациями

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2037 (XX) от 7 декабря 1965 года, 2497 (XXIV) от 28 октября 1969 года, 2633 (XXV) от 11 ноября 1970 года, 2659 (XXV) от 7 декабря 1970 года и 2770 (XXVI) от 22 ноября 1971 года,

приветствуя растущее и активное осознание молодыми людьми потенциальных возможностей своего вклада в строительство лучшего общества, что требует от них более полного участия в политической, экономической и социальной жизни своих стран,

будучи убеждена, что молодежи предстоит сыграть важную роль в достижении целей Устава Организации Объединенных Наций и обеспечении международной безопасности, сотрудничества между государствами, социального и экономического прогресса и всеобщего уважения прав человека,

подчеркивая ответственность общества за воспитание молодежи в духе служения национальным и международным идеалам, а также ответственность молодежи перед обществом,

отмечая, что существующие методы связи и сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и молодежью и молодежными организациями могут быть улучшены в целях удовлетворения потребностей и чаяний молодежи,

сознавая необходимость усиления роли Организации Объединенных Наций в развитии контактов и связей между национальными и международными молодежными организациями,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о каналах связи с молодежью и международными молодежными организациями [37];

2. *одобряет* сделанный в докладе вывод о том, что Организации Объединенных Наций следует в будущем уделять особое внимание привлечению молодежи к участию в программах национального развития и международного сотрудничества, а также в деятельности Организации Объединенных Наций;

3. *предлагает* Генеральному секретарю и впредь использовать существующие каналы связи с молодежью и национальными и международными молодежными организациями и изыскивать новые каналы;

4. *рекомендует* Генеральному секретарю произвести оценку действующих программ и проектов Организации Объединенных Наций, с тем чтобы дать молодежи возможность в полной мере участвовать на соответствующих уровнях в выработке политики и в осуществлении и оценке проектов;

5. *рекомендует далее* Генеральному секретарю в рамках имеющихся средств и персонала принять соответствующие административные меры по координации деятельности системы Организации Объединенных Наций, в которой может принимать участие молодежь;

6. *выражает свое удовлетворение* рекомендациями, сделанными Генеральным секретарем в его докладе [38];

7. *одобряет* рекомендацию Генерального секретаря созвать Специальную консультативную группу по вопросам молодежи, которая консультировала бы его в отношении деятельности, которую должна осуществить Организация Объединенных Наций в целях удовлетворения нужд и чаяний молодежи, включая:

a) конкретные меры для осуществления предложений, содержащихся в докладе Генерального секретаря;

b) помощь правительствам и органам Организации Объединенных Наций, в частности региональным экономическим комиссиям, в подготовке систематизированных программ и серий проектов с целью более широкого привлечения молодежи к национальному развитию и к осуществлению прав человека, особенно в связи с осуществлением Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций [39];

c) обмен между органами, располагающими специальной информацией социального и научного характера по проблемам, касающимся молодежи, и соответствующей компетенцией, в целях совместного использования их опыта в вопросах, связанных с нуждами и чаяниями молодежи;

d) разработка программ для семинаров и симпозиумов по проблемам молодежи в рамках про-

[37] A/8743

[38] *Там же,* пункты 35—42.

[39] Резолюция 2626 (XXV).

граммы консультативного обслуживания Организации Объединенных Наций;

8. *считает*, что Университет Организации Объединенных Наций[40] послужит одним из важных каналов связи с молодежью и представит собой свободный форум для преподавания молодым людям и обсуждения с ними вопросов, касающихся международного права, человеческого достоинства и прав человека, а также роли молодежи в содействии экономическому и социальному прогрессу, миру во всем мире, взаимопониманию и сотрудничеству между народами;

9. *просит* Генерального секретаря направить выводы и рекомендации Специальной консультативной группы по вопросам молодежи со своими замечаниями пятьдесят шестой сессии Экономического и Социального Совета, который должен будет, в частности, рассмотреть вопрос о продолжении деятельности Группы;

10. *постановляет* пересмотреть, когда это будет необходимо, но не позднее тридцатой сессии, вопрос о каналах связи с молодежью и международными молодежными организациями;

11. *постановляет* рассмотреть на своей двадцать восьмой сессии доклад Генерального секретаря о социальном положении молодежи в мире, который должен быть представлен в соответствии с резолюцией 1407 (XLVI) Экономического и Социального Совета от 5 июня 1969 года.

2114-е пленарное заседание
18 декабря 1972 года

3023 (XXVII). Осуществление Декларации о распространении среди молодежи идеалов мира, взаимного уважения и взаимопонимания между народами

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2037 (XX) от 7 декабря 1965 года, 2445 (XXIII) и 2447 (XXIII) от 19 декабря 1968 года, 2497 (XXIV) от 28 октября 1969 года и 2770 (XXVI) от 22 ноября 1971 года о воспитании молодежи в духе идеалов мира, взаимопонимания между народами и всеобщего уважения прав человека,

вновь подтверждая принципы, изложенные в Декларации о распространении среди молодежи идеалов мира, взаимного уважения и взаимопонимания между народами[41] и важность их всеобщего осуществления,

учитывая, что воспитание молодежи в духе идеалов мира, взаимопонимания между народами и всеобщего уважения прав человека должно осуществляться с помощью мер, направленных на поощрение молодежи к активному участию во всех сферах общественной жизни,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря[42] об осуществлении Декларации о распространении среди молодежи идеалов мира, взаимного уважения и взаимопонимания между народами;

2. *предлагает* государствам — членам Организации, соответствующим органам Организации Объединенных Наций и специализированным учреждениям обратить большее внимание на осуществление положений этой Декларации, особенно при выработке своей политики и программ в отношении молодежи;

3. *обращается с торжественным призывом* ко всем государствам, а также к международным правительственным и неправительственным организациям, имеющим консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, принять необходимые меры для воспитания у молодежи уважения ко всем народам, независимо от национальности, расы, пола или религиозных убеждений, уважения к моральным ценностям и преданности идеалам мира, свободы и прогресса, а также делу прав человека;

4. *постановляет* периодически рассматривать вопросы осуществления принципов Декларации на основании последующих докладов, представляемых Генеральным секретарем и содержащих такие замечания и информацию, какие он может получить.

2114-е пленарное заседание
18 декабря 1972 года

3024 (XXVII). Увеличение набора и мобильности молодых людей в Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2736 (XXV) от 17 декабря 1970 года, в которой она заявила о необходимости прилагать особые усилия для набора квалифицированных юношей и девушек на работу в Организации Объединенных Наций путем разработки более объективных методов отбора,

с удовлетворением принимая к сведению доклад Генерального секретаря о каналах связи с молодежью и международными молодежными организациями[43],

отмечая, что в этом докладе указано на необходимость принятия мер с целью оказания содействия и помощи молодежи с тем, чтобы она играла более значительную роль в анализе и решении проблем, стоящих перед всеми народами[44],

отмечая также, что в этом докладе указано на необходимость открытия доступа в Организацию молодым людям и на обеспечение их участия в

[40] См. резолюцию 2951 (XXVII).
[41] Резолюция 2037 (XX).
[42] A/8782 и Add.1—3.
[43] A/8743.
[44] *Там же*, пункт 18.

планировании, осуществлении и оценке политики и программ Организации Объединенных Наций [45],

отмечая далее содержащееся в докладе указание на то обстоятельство, что лишь 4,6 процента сотрудников категории специалистов в Организации Объединенных Наций моложе 30 лет [46],

1. *одобряет* рекомендацию Генерального секретаря о необходимости полного осуществления руководящих принципов набора молодых сотрудников в Секретариат Организации Объединенных Наций [47], содержащихся в резолюции 2736 (XXV) Генеральной Ассамблеи;

2. *просит* Генерального секретаря всеми имеющимися в его распоряжении средствами эффективно расширять базу набора квалифицированных молодых людей с учетом справедливого географического распределения и необходимости обеспечить наивысший уровень работоспособности, компетентности и добросовестности;

3. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее, не позднее ее тридцатой сессии, доклад о ходе работы относительно степени увеличения набора и мобильности молодых людей в Организации Объединенных Наций, особенно путем изыскания конкретных возможностей, в рамках которых связь осуществлялась бы наилучшим образом через участие молодежи.

2114-е пленарное заседание
18 декабря 1972 года

3025 (XXVII). О состоянии Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах

Генеральная Ассамблея,

приняв к сведению доклад Генерального секретаря о состоянии Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах [48],

ссылаясь на рекомендацию государствам — членам Организации, содержащуюся в резолюции 2788 (XXVI) от 6 декабря 1971 года, в частности на свою уверенность в том, что вступление в силу Международных пактов о правах человека и Факультативного протокола в значительной мере повысит способность Организации Объединенных Наций в деле поощрения и развития уважения прав человека и основных свобод для всех, без различия расы, пола, языка или религии, и будет содействовать осуществлению целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций,

выражает надежду, что государства — члены Организации сочтут возможным предпринять соответствующие действия для ускорения мер, которые позволят им, по возможности к 10 декабря 1973 года, сдать на хранение ратификационные грамоты или документы о присоединении.

2114-е пленарное заседание
18 декабря 1972 года

3026 (XXVII). Права человека и научно-технический прогресс

А

Генеральная Ассамблея,

считая, что человечество достигло той стадии, когда ускорение научно-технического прогресса может, в зависимости от его применения, либо способствовать утверждению и распространению художественных и культурных ценностей, составляющих часть наследия человечества, либо увеличить риск снижения их значения,

сознавая незаменимый характер культурной среды, значение которой будет возрастать по мере экономического и социального развития людей,

опасаясь, что мир может обеднеть, если в жизненном укладе возобладают однообразие и монотонность,

считая, что настало время, когда человечество, прежде чем эта тенденция станет необратимой, должно сохранить богатство и разнообразие своих культур и обеспечить наилучшие условия для их дальнейшего развития,

1. *предлагает* правительствам, насколько это возможно, предусматривать в своих планах и программах национального развития меры по сохранению и развитию культурных ценностей;

2. *просит* Генерального директора Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры сообщить Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии его мнение по проблеме сохранения и дальнейшего развития культурных ценностей, мнение о мерах, уже принятых международным сообществом, и о дальнейших мерах, которые надлежит принять;

3. *просит* Экономический и Социальный Совет и Комиссию по правам человека придавать вышеуказанной проблеме то значение, которого она заслуживает.

2114-е пленарное заседание
18 декабря 1972 года

---

[45] *Там же,* пункт 31.
[46] A/8743, приложение, пункт 51.
[47] A/8743, пункт 39 *d*.
[48] A/8788.

B

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2450 (XXIII) от 19 декабря 1968 года и 2721 (XXV) от 15 декабря 1970 года о правах человека и научно-техническом прогрессе,

ссылаясь на резолюцию 10 (XXVII) Комиссии по правам человека от 18 марта 1971 года [49],

выражая признательность Генеральному секретарю за его предварительные доклады по этому вопросу [50],

с удовлетворением принимая к сведению доклад Семинара по правам человека и научно-техническому прогрессу [51], который был организован правительством Австрии и состоялся в Вене в июне 1972 года и который в значительной мере способствовал изучению этого вопроса,

вновь подтверждая важность этого вопроса и необходимость срочного удовлетворения требований международного общественного мнения,

1. *признает,* что масштабы проблемы, упомянутой в пункте 1 *d*) резолюции 2450 (XXIII) Генеральной Ассамблеи и в резолюции 10 (XXVII) Комиссии по правам человека, носят столь всесторонний характер, что охватывают все аспекты этого вопроса;

2. *признает далее* необходимость проводить различие между этим основным вопросом и другими смежными вопросами, с тем чтобы избегать дублирования деятельности в системе Организации Объединенных Наций;

3. *просит* Генерального секретаря в сотрудничестве с заинтересованными специализированными учреждениями, в частности Международной организацией труда, Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирной организацией здравоохранения и Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, ускорить и завершить подготовку соответствующих докладов по этому вопросу, которые должны быть представлены как можно раньше, сосредоточивая внимание на проблемах справедливого и единообразного распределения доходов, охраны права на труд и медицинское обслуживание, подготовки и переподготовки персонала, повышения уровня жизни и образовательного и культурного уровней людей в свете научно-технического прогресса;

4. *предлагает* Комиссии по правам человека продолжить и ускорить ее работу, в полной мере используя доклады Генерального секретаря, доклад вышеупомянутого Семинара и любых будущих семинаров по аналогичному вопросу и все соответствующие доклады других организаций для изучения, в частности, возможности подготовки проектов документов, имеющих целью упрочить уважение прав человека, провозглашенных во Всеобщей декларации прав человека, в свете научно-технического прогресса;

5. *постановляет* продолжить рассмотрение этого пункта повестки дня на своих предстоящих сессиях, с тем чтобы как можно скорее сделать выводы по этому вопросу.

2114-е пленарное заседание
18 декабря 1972 года

3027 (XXVII). Ликвидация всех форм религиозной нетерпимости

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 1781 (XVII) от 7 декабря 1962 года, 2020 (XX) от 1 ноября 1965 года и 2295 (XXII) от 11 декабря 1967 года,

подтверждая одинаковую важность как декларации, так и международной конвенции о ликвидации всех форм религиозной нетерпимости,

будучи убеждена в необходимости приложить новые усилия в этой работе, сосредоточившись первоначально на завершении одного из этих документов,

отмечая, что, начиная с двадцать второй сессии, рассмотрение этого пункта откладывалось на каждой сессии Генеральной Ассамблеи без должного обсуждения,

1. *постановляет* уделить первоочередное внимание завершению разработки Декларации о ликвидации всех форм религиозной нетерпимости до возобновления рассмотрения Международной конвенции по этому вопросу;

2. *просит* Генерального секретаря направить государствам — членам Организации Объединенных Наций или членам специализированных учреждений:

a) предварительный проект Декларации Организации Объединенных Наций о ликвидации всех форм религиозной нетерпимости, подготовленный Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств [52];

b) доклад Рабочей группы, учрежденной Комиссией по правам человека на ее двадцатой сессии для подготовки проекта Декларации о ликвидации всех форм религиозной нетерпимости [53];

3. *предлагает* правительствам представить Генеральному секретарю свои замечания по вышеупомянутым документам;

[49] См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятидесятая сессия, Дополнение № 4* (E/4949), глава XIX.

[50] E/CN.4/1028 и Add.1 и 2, Add.3 и Corr.1, Add.4—6; E/CN.4/1084.

[51] ST/TAO/HR/45.

[52] A/8330, приложение I. Печатный текст см. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 8* (E/3873), пункт 294.

[53] *Там же,* приложение II. Печатный текст см. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 8* (E/3873), пункт 296.

4. *просит* Генерального секретаря представить полученные замечания вместе с их аналитическим разбором Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии;

5. *постановляет* уделить первоочередное внимание на своей двадцать восьмой сессии разработке Декларации о ликвидации всех форм религиозной нетерпимости с тем, чтобы принятие этой Декларации по возможности явилось частью празднования двадцать пятой годовщины Всеобщей декларации прав человека.

2114-е пленарное заседание
18 декабря 1972 года

3028 (XXVII). Конференция Организации Объединенных Наций по вопросам, касающимся международной конвенции о нормах права, регулирующих усыновление

Генеральная Ассамблея,

напоминая о ставшей традиционной озабоченности Организации Объединенных Наций проблемами малолетних, нашедшей отражение в Декларации прав ребенка [54],

сознавая, что дети, в частности, испытывают наибольшие страдания в периоды национальных катастроф, войн и общественных беспорядков,

учитывая, что из-за отсутствия соответствующих норм права и различий в законодательствах разных стран возникают все более сложные юридические и правовые проблемы, которые могут затронуть интересы малолетних или других лиц, подлежащих усыновлению,

учитывая далее многочисленные причины, которые в современном нам мире приводят к массовому помещению детей в детские учреждения, лишая тем самым миллионы детей во всем мире семейной атмосферы, которая необходима для их развития, и обращая особое внимание на чрезвычайно тяжелые, зачастую необратимые последствия этого для их физического, психологического и интеллектуального развития и для их активного включения в жизнь общества,

отдавая себе отчет в том, что дети представляют собой будущие людские ресурсы всех без исключения стран мира и поэтому должны быть окружены заботой и защитой,

с сожалением отмечая, что на своей двадцать седьмой сессии из-за напряженной программы работы она не смогла рассмотреть вопрос о конференции Организации Объединенных Наций по вопросам, касающимся международной конвенции о нормах права, регулирующих усыновление,

выражая удовлетворение работой Всемирной конференции по вопросам усыновления и передачи детей на воспитание [55], обратившей внимание на серьезные проблемы, касающиеся усыновления и передачи детей на воспитание,

просит Комиссию социального развития на ее двадцать третьей сессии рассмотреть этот вопрос и сделать рекомендации в рамках утвержденной программы работы Отдела социального развития в целях подготовки доклада Генеральной Ассамблее на ее двадцать девятой сессии, который будет охватывать:

a) руководящие принципы, программы и сравнительные нормы права, касающиеся защиты детей, подлежащих усыновлению и передаче на воспитание;

b) замечания по вопросу об инициативе созыва международной конференции в целях разработки международной конвенции о нормах права, регулирующих усыновление.

2114-е пленарное заседание
18 декабря 1972 года

[54] Резолюция 1386 (XIV).

[55] Состоялась в Милане, Италия, 16—19 сентября 1971 года.

*
* *

Другие решения

Защита журналистов, находящихся в опасных командировках в районах вооруженных конфликтов

(Пункт 49 *b*)

12 декабря 1972 года Генеральная Ассамблея на своем 2107-м пленарном заседании по рекомендации Третьего комитета [56] постановила включить пункт, озаглавленный «Права человека в период вооруженных конфликтов: защита журналистов, находящихся в опасных командировках в районах вооруженных конфликтов», в предварительную повестку дня своей двадцать восьмой сессии и рассмотреть данный пункт в первоочередном порядке [57].

[56] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Приложения,* пункт 49 повестки дня, документ A/8917, пункт 16.

[57] *Там же,* документ A/L.689.

Свобода информации

(Пункт 57)

18 декабря 1972 года Генеральная Ассамблея на своем 2114-м пленарном заседании по рекомендации Третьего комитета[58] постановила включить пункт, озаглавленный «Свобода информации», в предварительную повестку дня своей двадцать восьмой сессии.

[58] *Там же,* пункт 57 повестки дня, документ A/8943, пункт 4.

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ПО ДОКЛАДАМ ЧЕТВЕРТОГО КОМИТЕТА

СОДЕРЖАНИЕ

Номер резолюции	*Название*	*Пункт повестки дня*	*Дата принятия*	*Стр.*
2918 (XXVII)	Вопрос о территориях, находящихся под управлением Португалии (A/8889)	65	14 ноября 1972 г.	98
2945 (XXVII)	Вопрос о Южной Родезии (A/8933)	66	7 декабря 1972 г.	99
2946 (XXVII)	Вопрос о Южной Родезии (A/8933)	66	7 декабря 1972 г.	101
2977 (XXVII)	Папуа — Новая Гвинея (A/8954)	13 и 22	14 декабря 1972 г.	102
2978 (XXVII)	Информация о несамоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73*е* Устава Организации Объединенных Наций (A/8956)	63	14 декабря 1972 г.	103
2979 (XXVII)	Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Южной Родезии, Намибии и территориях под португальским господством и во всех других территориях, находящихся под колониальным господством, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки (A/8958)	67	14 декабря 1972 г.	104
2980 (XXVII)	Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций (A/8959)	68 и 12	14 декабря 1972 г.	105
2981 (XXVII)	Программа образования и профессиональной подготовки Организации Объединенных Наций для южной части Африки (A/8960)	69	14 декабря 1972 г.	107
2982 (XXVII)	Предложения государств-членов о предоставлении жителям несамоуправляющихся территорий возможностей получения образования и профессиональной подготовки (A/8961)	70	14 декабря 1972 г.	108
2983 (XXVII)	Вопрос об Испанской Сахаре (A/8955)	22	14 декабря 1972 г.	108
2984 (XXVII)	Вопрос об Американском Самоа, Багамских островах, Бермудских островах, Британских Виргинских островах, Брунее, Виргинских островах Соединенных Штатов, Гуаме, Каймановых островах, Кокосовых островах (Килинг), Монтсеррате, Новых Гебридах, островах Гилберта и Эллис, острове Св. Елены, островах Теркс и Кайкос, Питкерне, Сейшельских островах и Соломоновых островах (A/8955)	22	14 декабря 1972 г.	110
2985 (XXVII)	Вопрос о Сейшельских островах (A/8955)	22	14 декабря 1972 г.	111
2986 (XXVII)	Вопрос об островах Ниуэ и Токелау (A/8955)	22	14 декабря 1972 г.	111
2987 (XXVII)	Вопрос об островах Антигуа, Гренада, Доминика, Сент-Винсент, Сент-Кристофер—Невис—Ангилья и Сент-Люсия (A/8955)	22	14 декабря 1972 г.	112
3030 (XXVII)	Фонд Организации Объединенных Наций для Намибии (A/8957)	64	18 декабря 1972 г.	113
3031 (XXVII)	Вопрос о Намибии (A/8957)	64	18 декабря 1972 г.	114
Другие решения				
	Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам	22	18 декабря 1972 г.	117

2918 (XXVII). Вопрос о территориях, находящихся под управлением Португалии

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о территориях, находящихся под португальским господством,

рассмотрев относящиеся к этому вопросу главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [1], включая, в частности, доклад Специальной миссии, посетившей освобожденные районы Гвинеи (Бисау) в апреле 1972 года [2],

рассмотрев доклад Генерального секретаря, касающийся настоящего пункта [3],

пригласив на основе консультаций с Организацией африканского единства и через ее посредство представителей национально-освободительных движений Анголы, Гвинеи (Бисау) и островов Зеленого Мыса и Мозамбика принять участие в качестве наблюдателей в ее работе по рассмотрению вопроса об этих территориях и заслушав заявления Генерального секретаря Африканской партии независимости Гвинеи и островов Зеленого Мыса г-на Амилкара Кабрала [4] и заместителя председателя Фронта освобождения Мозамбика г-на Марселину душ Сантуша [5],

заслушав заявления петиционеров [6],

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на свою резолюцию 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, содержащую программу действий в целях полного осуществления Декларации, а также на другие резолюции Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и Специального комитета, касающиеся вопроса о территориях, находящихся под управлением Португалии,

осуждая упорный отказ правительства Португалии выполнить соответствующие положения вышеупомянутых резолюций Организации Объединенных Наций и, в частности, продолжение португальскими войсками бомбардировок гражданских объектов без выбора определенных целей, массового уничтожения деревень и имущества и бесчеловечного применения напалма и химических веществ в Анголе, Гвинее (Бисау), на островах Зеленого Мыса и в Мозамбике, а также продолжающиеся и представляющие серьезную угрозу международному миру и безопасности нарушения территориальной целостности и суверенитета независимых африканских государств, граничащих с Анголой, Гвинеей (Бисау), островами Зеленого Мыса и Мозамбиком,

осуждая продолжающееся сотрудничество между Португалией, Южной Африкой и незаконным расистским режимом меньшинства в Южной Родезии, направленное на увековечение колониального и расистского господства в этом районе, и непрекращающуюся интервенцию полицейских и вооруженных сил, а также наемников из Южной Африки и Южной Родезии против народов данных территорий,

с удовлетворением принимая к сведению конкретные программы помощи национально-освободительным движениям этих территорий, начатые некоторыми правительствами и организациями в рамках системы Организации Объединенных Наций, а также рядом неправительственных организаций,

с удовлетворением отмечая прогресс на пути к достижению национальной независимости и свободы, достигнутый национально-освободительными движениями в этих территориях как путем их борьбы, так и посредством программ реконструкции, в частности, прогресс, достигнутый в освобожденных районах Гвинеи (Бисау) Африканской партией независимости Гвинеи и островов Зеленого Мыса, являющейся единственным и подлинным представителем народа Гвинеи (Бисау) и островов Зеленого Мыса,

1. *вновь подтверждает* неотъемлемое право народов Анголы, Гвинеи (Бисау) и островов Зеленого Мыса и Мозамбика и других территорий, находящихся под португальским господством, на самоопределение и независимость, как это признано Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 1514 (XV), и законность их борьбы за достижение этого права;

2. *подтверждает,* что национально-освободительные движения Анголы, Гвинеи (Бисау) и островов Зеленого Мыса и Мозамбика являются подлинными выразителями законных чаяний народов этих территорий, и рекомендует, чтобы впредь до достижения этими территориями независимости все правительства, специализированные учреждения и другие организации в рамках системы Организации Объединенных Наций, а также заинтересованные органы Организации Объединенных Наций при рассмотрении вопросов, касающихся этих территорий, обеспечивали представительство этих территорий соответствующими освободительными движениями в надлежащем качестве и в консультации с Организацией африканского единства;

3. *считает* настоятельно необходимым провести в ближайшее время переговоры между правительством Португалии и упомянутыми выше национально-освободительными движениями в целях полного и скорейшего осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в отношении Анголы, Гвинеи (Бисау) и островов Зеленого Мы-

---

[1] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 23* (A/8723/Rev.1), главы II, III и X.

[2] *Там же,* глава X, пункт 36.

[3] A/8758 и Add.1.

[4] См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Четвертый комитет,* 1986-е заседание.

[5] *Там же,* 1987-е заседание.

[6] *Там же,* 1980-е и 1992-е заседания.

са и Мозамбика, в частности, в целях осуществления следующих мероприятий в качестве первоочередных задач:

a) немедленное прекращение Португалией своих колониальных войн и всех репрессивных актов против народов Анголы, Гвинеи (Бисау) и островов Зеленого Мыса и Мозамбика, вывод ее военных и других сил и прекращение всяких действий, которые нарушают неотъемлемые права африканского населения, включая выселение и перемещение африканского населения и поселение иностранных иммигрантов в этих территориях;

b) справедливое обращение с борцами за свободу Анголы, Гвинеи (Бисау) и островов Зеленого Мыса и Мозамбика, захваченными в ходе борьбы, как с военнопленными в соответствии с принципами Женевской конвенции об обращении с военнопленными от 12 августа 1949 года[7] и во исполнение Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года[8];

4. *обращается* ко всем правительствам, специализированным учреждениям и другим организациям в рамках системы Организации Объединенных Наций, а также к неправительственным организациям с призывом оказывать народам Анголы, Гвинеи (Бисау) и островов Зеленого Мыса и Мозамбика и, в частности, населению освобожденных районов этих территорий всю моральную и материальную помощь, необходимую для продолжения их борьбы за достижение неотъемлемого права на самоопределение и независимость;

5. *просит* все правительства, в частности, тех членов Организации Североатлантического договора, которые продолжают предоставлять помощь Португалии, отказывать в любой помощи, которая позволяет Португалии вести колониальную войну в Анголе, Гвинее (Бисау) и на островах Зеленого Мыса и в Мозамбике, и не допускать продажу или поставку правительству Португалии оружия, военного снаряжения и материалов, а также любых средств, снаряжения и материалов для производства или технического ухода за оружием и боеприпасами, которые оно использует для увековечения своего колониального господства в Африке;

6. *призывает* все государства немедленно принять все возможные меры, с тем чтобы положить конец всякой деятельности, которая помогает эксплуатировать территории, находящиеся под португальским господством, и народы этих территорий, и оказывать влияние на своих граждан и на компании, находящиеся под их юрисдикцией, с тем чтобы они воздерживались от каких-либо сделок или соглашений, которые укрепляют господство Португалии над указанными территориями и препятствуют осуществлению Декларации в отношении этих территорий;

7. *рекомендует*, чтобы в случае невыполнения правительством Португалии положений вышеприводимого пункта 3 Совет Безопасности безотлагательно рассмотрел вопрос о принятии всех эффективных мер в целях обеспечения полного и скорейшего осуществления резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и соответствующих решений Совета;

8. *просит* Генерального секретаря следить за осуществлением настоящей резолюции и, в частности, оказывать такую помощь, которая может понадобиться, в отношении переговоров, упомянутых выше в пункте 3, и по мере необходимости представлять доклады по этому вопросу Генеральной Ассамблее и Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

9. *одобряет* проделанную Специальным комитетом в течение года работу, в частности направление Специальной миссии в Гвинею (Бисау), и предлагает ему продолжить усилия по отысканию наилучших способов и средств для оказания эффективной помощи народам территорий, находящихся под португальским господством, в деле достижения целей, изложенных в Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и в Уставе Организации Объединенных Наций.

2084-е пленарное заседание
14 ноября 1972 года

2945 (XXVII). Вопрос о Южной Родезии

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Южной Родезии (Зимбабве),

изучив относящиеся к этому вопросу главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам[9],

рассмотрев доклад Генерального секретаря по этому пункту[10],

пригласив в консультации с Организацией африканского единства и через ее посредство представителей национально-освободительных движений Зимбабве принять участие в качестве наблюдателей в рассмотрении вопроса о положении в этой территории, и заслушав заявления представителей Союза африканского народа Зимбабве и Африканского национального союза Зимбабве[11],

заслушав заявление петиционера[12],

[7] United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, No. 972, p. 135.
[8] *Там же*, № 973, p. 287.

[9] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 23* (A/8723/Rev.1), главы II, III и VIII.
[10] A/8759 и Add.1.
[11] См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Четвертый комитет*, 1988-е заседание.
[12] *Там же*, 1990-е заседание.

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на свою резолюцию 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, содержащую программу действий в целях полного осуществления Декларации, а также на все другие резолюции, касающиеся вопроса о Южной Родезии (Зимбабве), принятые Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности и Специальным комитетом,

вновь подтверждая неотъемлемое право народа Зимбабве на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV), а также законность борьбы народа Зимбабве за осуществление его прав, как это предусмотрено в Уставе Организации Объединенных Наций и в соответствии с целями резолюции 1514 (XV),

учитывая, что правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии в качестве управляющей державы несет главную ответственность за ликвидацию незаконного расистского режима меньшинства и за передачу эффективной власти народу Зимбабве на основе принципа правления большинства,

с удовлетворением отмечая, что африканское население Зимбабве отвергает «предложения об урегулировании», согласованные между правительством Соединенного Королевства и незаконным режимом [13], и имея в виду, что переговоры об этих «предложениях об урегулировании» проводились без консультаций с подлинными политическими лидерами африканского населения Зимбабве,

вновь подтверждая, что любые попытки проведения переговоров о будущем Зимбабве с незаконным режимом на основе независимости до осуществления правления большинства противоречили бы неотъемлемым правам народа этой территории и положениям Устава и резолюции 1514 (XV),

выражая глубокое сожаление по поводу осуществляемого незаконным расистским режимом меньшинства произвольного и незаконного заключения в тюрьму и содержания под арестом политических лидеров и других лиц в Зимбабве и отказа в обеспечении им основных прав человека,

выражая сожаление в связи с упорным отказом правительства Соединенного Королевства сотрудничать со Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в выполнении полномочий, возложенных на этот Комитет Генеральной Ассамблеей,

будучи глубоко обеспокоена продолжающимся присутствием в этой территории и вмешательством в ее дела южноафриканских вооруженных сил, что обеспечивает поддержку расистскому режиму меньшинства и серьезно угрожает суверенитету и территориальной целостности соседних африканских государств,

имея в виду условия, необходимые для обеспечения народу Зимбабве возможности свободно и полно осуществить свое право на самоопределение и независимость,

1. *вновь подтверждает* принцип, что не должно быть никакой независимости до осуществления в Зимбабве правления большинства, и подтверждает, что любое урегулирование, касающееся будущего этой территории, должно вырабатываться при полном участии подлинных политических лидеров, представляющих большинство народа Зимбабве, и должно получить свободное и полное одобрение народа;

2. *призывает* правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии ни при каких обстоятельствах не передавать и не предоставлять незаконному режиму никаких полномочий или атрибутов суверенитета и просит, чтобы оно обеспечило достижение этой страной независимости на основе демократической системы правления в соответствии с подлинными чаяниями большинства населения;

3. *настоятельно призывает* Соединенное Королевство как управляющую державу как можно скорее созвать национальную конституционную конференцию, на которой подлинные политические представители народа Зимбабве смогли бы добиться урегулирования вопросов, касающихся будущего территории, для последующего одобрения народом посредством свободных и демократических процессов;

4. *призывает* правительство Соединенного Королевства создать условия, необходимые для свободного и полного осуществления народом Зимбабве его права на самоопределение и независимость, включая:

a) освобождение без всяких оговорок всех политических заключенных и лиц, содержащихся под стражей и ограниченных в праве передвижения;

b) отмену всех репрессивных дискриминационных законов;

c) упразднение всех ограничений политической деятельности и установление полной демократической свободы и равенства в политических правах;

5. *осуждает* продолжающееся присутствие в этой территории и вмешательство в ее дела южноафриканских вооруженных сил в нарушение решений Совета Безопасности и призывает управляющую державу осуществить немедленное изгнание с территории всех таких сил;

6. *призывает далее* правительство Соединенного Королевства обеспечить такое положение, чтобы любые меры по определению пожеланий и

[13] См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать шестой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1971 года,* документ S/10405.

чаяний народа Зимбабве в отношении его политического будущего осуществлялись в рамках процедуры, соответствующей принципу всеобщего избирательного права, и в ходе тайного голосования на основе принципа «один человек — один голос», независимо от расы, цвета кожи, образования, имущественного положения или уровня доходов;

7. *призывает* все правительства, специализированные учреждения и другие организации в рамках системы Организации Объединенных Наций предоставлять в консультации с Организацией африканского единства всю моральную и материальную помощь народу Зимбабве;

8. *призывает* правительство Соединенного Королевства выполнить положения настоящей резолюции и представить об этом доклад Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии;

9. *предлагает* Специальному комитету следить за положением в данной территории.

2102-е пленарное заседание
7 декабря 1972 года

2946 (XXVII). Вопрос о Южной Родезии

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Южной Родезии (Зимбабве),

будучи серьезно обеспокоена дальнейшим ухудшением положения в Зимбабве, которое, как вновь подтвердил Совет Безопасности в своей резолюции 277 (1970) от 18 марта 1970 года, представляет собой угрозу международному миру и безопасности,

выражая сожаление по поводу того, что с помощью принятых до сих пор мер не удалось положить конец мятежу в Зимбабве, в основном ввиду продолжающегося и расширяющегося сотрудничества с незаконным режимом, которое некоторые государства, в частности Португалия и Южная Африка осуществляют в нарушение статьи 25 Устава Организации Объединенных Наций и соответствующих решений Организации Объединенных Наций, тем самым серьезно препятствуя эффективному применению санкций против незаконного режима,

будучи серьезно озабочена тем, что, несмотря на призывы в адрес правительства Соединенных Штатов Америки в резолюции 2765 (XXVI) Генеральной Ассамблеи от 16 ноября 1971 года, данное правительство по-прежнему разрешает ввозить хром и никель в Соединенные Штаты из Южной Родезии в нарушение соответствующих положений резолюций 253 (1968) от 29 мая 1968 года, 277 (1970) от 18 марта 1970 года, 288 (1970) от 17 ноября 1970 года и 314 (1972) от 28 февраля 1972 года Совета Безопасности,

вновь подтверждая свою убежденность в том, что санкции не положат конец незаконному расистскому режиму меньшинства, пока они не будут всесторонне, обязательно и эффективно контролироваться, применяться и выполняться, в частности Португалии и Южной Африки,

1. *выражает глубокое сожаление* в связи с продолжающимся отказом правительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии принять согласно соответствующим решениям Организации Объединенных Наций эффективные меры с тем, чтобы положить конец незаконному расистскому режиму меньшинства в Зимбабве, и призывает это правительство немедленно принять все эффективные меры, направленные на свержение мятежного режима меньшинства;

2. *решительно осуждает политику* правительств, в частности правительств Португалии и Южной Африки, которые в нарушение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и в нарушение своих конкретных обязательств в соответствии со статьей 25 Устава Организации Объединенных Наций по-прежнему сотрудничают с незаконным расистским режимом меньшинства в осуществлении его расистского и репрессивного господства над народом Зимбабве, и призывает эти правительства немедленно прекратить всякое такое сотрудничество;

3. *осуждает* все нарушения, а также неспособность некоторых государств строго выполнять обязательные санкции, наложенные Советом Безопасности, что противоречит обязательствам, принятым ими в соответствии со статьей 25 Устава;

4. *осуждает* продолжающийся ввоз правительством Соединенных Штатов Америки хрома и никеля из Зимбабве, что является явным нарушением положений резолюций 253 (1968), 277 (1970), 288 (1970) и 314 (1972) Совета Безопасности и противоречит конкретным обязательствам, взятым на себя этим правительством в соответствии со статьей 25 Устава, и призывает правительство Соединенных Штатов Америки без промедления воздержаться от дальнейших нарушений санкций и строго и без исключения соблюдать положения вышеупомянутых резолюций;

5. *предлагает* всем правительствам, которые еще не сделали этого, принять более эффективные принудительные меры для обеспечения строгого выполнения всеми частными лицами и организациями, подпадающими под юрисдикцию этих правительств, санкций, наложенных Советом Безопасности, и настоятельно призывает все правительства воздерживаться от принятия каких-либо мер, которые могли бы придать видимость законности незаконному расистскому режиму меньшинства;

6. *обращает внимание* Совета Безопасности, в связи с дальнейшим ухудшением положения в

результате усиленных репрессивных мер, принимаемых незаконным режимом меньшинства против народа Зимбабве, на настоятельную необходимость расширения сферы действия санкций против незаконного режима, которые включали бы в себя все меры, предусмотренные в статье 41 Устава, и, учитывая его упорный отказ выполнять обязательные решения Совета, на необходимость, в качестве первоочередной задачи, рассмотрения вопроса о введении санкций против Португалии и Южной Африки;

7. *призывает* все правительства, специализированные учреждения и другие организации в рамках системы Организации Объединенных Наций, заинтересованные органы Организации Объединенных Наций и неправительственные организации, чьи особые интересы лежат в области деколонизации, принять надлежащие меры с тем, чтобы с помощью всех средств информации, имеющихся в их распоряжении, постоянно предавать широкой гласности деятельность Организации Объединенных Наций, уделяя особое внимание применению санкций против Южной Родезии, и просит Генерального секретаря, в соответствии с полномочиями, возложенными на него в резолюции 2909 (XXVII) Генеральной Ассамблеи от 2 ноября 1972 года, принять конкретные меры в этой связи, включая составление и публикацию специального выпуска периодического журнала «Цель: справедливость», посвященного усилиям Организации в этой области.

2102-е пленарное заседание
7 декабря 1972 года

2977 (XXVII). Папуа — Новая Гвинея

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на положения Устава Организации Объединенных Наций и резолюцию Генеральной Ассамблеи 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции, касающиеся Папуа — Новой Гвинеи, в частности на резолюцию 2865 (XXVI) от 20 декабря 1971 года,

рассмотрев доклад Совета по Опеке, охватывающий период с 19 июня 1971 года по 16 июня 1972 года [14], соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [15] и доклад выездной миссии Организации Объединенных Наций для наблюдения за выборами в Палату ассамблеи Папуа — Новой Гвинеи в 1972 году [16],

заслушав заявление представителя управляющей державы [17],

принимая во внимание выводы и рекомендации Совета по Опеке и Специального комитета относительно событий в Папуа — Новой Гвинее,

отмечая, что выборы в Палату ассамблеи третьего созыва в 1972 году привели к созданию национального коалиционного правительства и что в сентябре 1972 года по инициативе правительства Палата ассамблеи приняла решение о том, что полное самоуправление Папуа — Новой Гвинеи должно быть достигнуто к 1 декабря 1973 года или как можно скорее после этой даты, и учитывая, что правительство Австралии согласилось с этим сроком,

считая, что Комитет по выработке конституции, состоящий из членов Палаты ассамблеи Папуа — Новой Гвинеи, был создан для разработки рекомендаций о будущей конституции Папуа — Новой Гвинеи,

с удовлетворением отмечая далее, что во многих областях управления окончательная ответственность уже передана правительству Папуа — Новой Гвинеи и что проводится подготовка к передаче дополнительных полномочий в промежуточный период до осуществления полного самоуправления,

учитывая, что правительства Папуа — Новой Гвинеи и Австралии согласились, что, хотя правительство Австралии будет продолжать нести ответственность за внешнюю политику и вопросы обороны до предоставления независимости, правительство Папуа — Новой Гвинеи будет до этого времени в полной мере принимать участие в решении этих вопросов,

напоминая заверение правительства Австралии в качестве управляющей державы о том, что вопрос о продолжительности периода между достижением полного самоуправления и предоставлением независимости будет решен правительством Папуа — Новой Гвинеи, которое будет находиться у власти,

учитывая ответственность Организации Объединенных Наций в отношении оказания всяческой помощи народу Папуа — Новой Гвинеи в его усилиях свободно решить свое собственное будущее,

1. *вновь подтверждает* неотъемлемое право народа Папуа — Новой Гвинеи на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и Соглашением об опеке от 13 декабря 1946 года;

2. *приветствует* установление сроков достижения Папуа — Новой Гвинеей полного самоуправления и призывает управляющую державу подготовить в консультации с правительством Па-

[14] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 4* (A/8704).

[15] *Там же, Дополнение № 23* (8723/Rev.1), главы IV и XX.

[16] *Официальные отчеты Совета по Опеке, тридцать девятая сессия, Дополнение № 2* (T/1739).

[17] См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Четвертый комитет,* 2002-е заседание.

пуа — Новой Гвинеи дальнейший план сроков в отношении предоставления независимости;

3. *вновь подтверждает* важность обеспечения такого положения, при котором единство Папуа — Новой Гвинеи было бы сохранено на протяжении всего периода, ведущего к независимости;

4. *считает важным* продолжение ускоренного укомплектования местными кадрами как государственного, так и частного секторов;

5. *подчеркивает* важность продолжения интенсивной программы политического просвещения в Папуа — Новой Гвинее;

6. *подчеркивает* важность обеспечения сохранения культурного наследия народа Папуа — Новой Гвинеи;

7. *просит* организации системы Организации Объединенных Наций оказывать помощь в ускорении прогресса во всех областях национальной жизни Папуа — Новой Гвинеи;

8. *просит* Совет по Опеке продолжать включать представителей государств, не являющихся членами Совета по Опеке, в состав своих периодических выездных миссий на основе, рекомендованной в резолюции 2590 (XXIV) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1969 года;

9. *просит* управляющую державу представить доклад Совету по Опеке и Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам об осуществлении настоящей резолюции;

10. *просит* Совет по Опеке и Специальный комитет продолжить изучение этого вопроса и представить по нему доклад Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии.

2110-е пленарное заседание
14 декабря 1972 года

2978 (XXVII). Информация о несамоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73 *е* Устава Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 1970 (XVIII) от 16 декабря 1963 года, в которой она предложила Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам изучать информацию, передаваемую Генеральному секретарю согласно статье 73 *е* Устава Организации Объединенных Наций, и полностью учитывать такую информацию при рассмотрении вопроса о ходе осуществления Декларации,

ссылаясь также на свою резолюцию 2870 (XXVI) от 20 декабря 1971 года, в которой она предложила Специальному комитету и далее выполнять функции, возложенные на него согласно резолюции 1970 (XVIII), в соответствии с порядком, одобренным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 2109 (XX) от 21 декабря 1965 года,

ссылаясь далее на положения пункта 5 резолюции 2870 (XXVI), в котором она предложила соответствующим управляющим державам передавать или продолжать передавать Генеральному секретарю информацию, предусмотренную в статье 73 *е* Устава, а также по возможности наиболее полную информацию о политическом и конституционном развитии в соответствующих территориях,

рассмотрев главу доклада Специального комитета, касающуюся передачи информации согласно статье 73 *е* Устава и действий, предпринятых им в отношении этой информации [18],

рассмотрев также доклад Генерального секретаря по этому пункту [19],

принимая к сведению сообщение правительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии от 18 сентября 1972 года на имя Генерального секретаря относительно территории Бруней [20],

1. *утверждает* главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся информации о несамоуправляющихся территориях, передаваемой согласно статье 73 *е* Устава Организации Объединенных Наций;

2. *выражает глубокое сожаление* по поводу того, что, несмотря на неоднократные рекомендации Генеральной Ассамблеи и Специального комитета, некоторые государства — члены Организации, несущие ответственность за управление несамоуправляющимися территориями, прекратили передавать информацию согласно статье 73 *е* Устава, передали недостаточную информацию или предоставили информацию слишком поздно;

3. *решительно осуждает* правительство Португалии за его упорный отказ признать колониальный статус территорий под ее управлением и передавать согласно статье 73 *е* Устава информацию, касающуюся этих территорий, при полном пренебрежении положениями соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Специального комитета;

4. *вновь подтверждает,* что при отсутствии решения самой Генеральной Ассамблеи о том, что несамоуправляющаяся территория достигла полного самоуправления по смыслу положений главы XI Устава, соответствующая управляющая держава согласно статье 73 *е* Устава должна продолжать передавать информацию, относящуюся к этой территории;

---

[18] *Там же, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 23* (A/8723/Rev.1), глава XXVII.
[19] A/8821 и Add.1—3.
[20] A/8827.

5. *предлагает* соответствующим управляющим державам передавать или продолжать передавать Генеральному секретарю информацию, предусмотренную в статье 73 *е* Устава, а также, по возможности, наиболее полную информацию о политическом и конституционном развитии в соответствующих территориях;

6. *вновь подтверждает* свою просьбу о том, чтобы соответствующие управляющие державы передавали такую информацию в возможно кратчайшие сроки, но не позднее шестимесячного максимального периода по истечении административного года в соответствующих несамоуправляющихся территориях;

7. *предлагает* Специальному комитету и далее выполнять функции, возложенные на него согласно резолюции 1970 (XVIII) Генеральной Ассамблеи в соответствии с установленным порядком, и, в отношении Брунея, представить надлежащие рекомендации для принятия решения Ассамблеей согласно положениям вышеприводимого пункта 4 и другим резолюциям Ассамблеи по этому вопросу.

2110-е пленарное заседание
14 декабря 1972 года

2979 (XXVII). Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Южной Родезии, Намибии и территориях под португальским господством и во всех других территориях, находящихся под колониальным господством, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев пункт, озаглавленный «Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Южной Родезии, Намибии и территориях под португальским господством и во всех других территориях, находящихся под колониальным господством, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки»,

изучив главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся этого вопроса [21],

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на свою резолюцию 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, в которой содержится программа действий в целях полного осуществления этой Декларации, а также на все другие резолюции, принятые ею по этому вопросу,

вновь заявляя о том, что управляющие державы в соответствии с главами XI и XII Устава Организации Объединенных Наций обязаны обеспечивать политический, экономический и социальный прогресс населения территорий, находящихся под их управлением, и его прогресс в области образования и защитить население и природные ресурсы этих территорий от злоупотреблений,

подтверждая свою убежденность в том, что любая экономическая или иная деятельность, которая препятствует осуществлению Декларации и мешает усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки и в других колониальных территориях, нарушает политические, экономические и социальные права и интересы народов этих территорий и, следовательно, является несовместимой с целями и принципами Устава,

будучи глубоко обеспокоена увеличивающейся активностью тех иностранных экономических, финансовых и других кругов в этих территориях, которые вопреки соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи помогают правительствам Португалии и Южной Африки, а также незаконному режиму расистского меньшинства в Южной Родезии и препятствуют осуществлению народами этих территорий их законных стремлений к достижению самоопределения и независимости,

1. *вновь подтверждает* неотъемлемое право народов зависимых территорий на самоопределение и независимость и на использование природных ресурсов своих территорий, а также их право распоряжаться этими ресурсами так, чтобы это наилучшим образом отвечало их интересам;

2. *вновь подтверждает*, что деятельность иностранных экономических, финансовых и других кругов, действующих в настоящее время в колониальных территориях Южной Родезии и Намибии, а также в территориях, находящихся под португальским господством, является одним из главных препятствий достижению политической независимости, а также использованию природных ресурсов этих территорий коренным населением;

3. *одобряет* главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся данного вопроса;

4. *вновь заявляет* о том, что любая управляющая держава, лишая колониальные народы их прав и подчиняя их иностранным экономическим

[21] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 23* (A/8723/Rev.1), глава V.

и финансовым кругам, нарушает обязательства, принятые ею в соответствии с главами XI и XII Устава Организации Объединенных Наций;

5. *осуждает* политику колониальных держав и других государств, которые продолжают поддерживать те иностранные экономические и другие круги, которые эксплуатируют природные и людские ресурсы территорий без учета потребностей коренного населения, нарушая тем самым политические, экономические и социальные права и интересы коренного населения и препятствуя полному и скорейшему осуществлению Декларации в отношении этих территорий;

6. *решительно* осуждает продолжение осуществления проекта «Кабора-Басса» в Мозамбике и проекта в бассейне реки Кунене в Анголе, которые имеют целью еще большее усиление колониального и расового господства над территориями в Африке и являются источником международной напряженности;

7. *осуждает* политику тех правительств, которые до сих пор не воспрепятствовали своим гражданам и корпорациям, находящимся под их юрисдикцией, участвовать в осуществлении проекта «Кабора — Басса» и проекта в бассейне реки Кунене, и настоятельно просит соответствующие правительства предпринять все необходимые меры для прекращения такого участия и обеспечения немедленного отказа от всех видов деятельности, связанной с этими проектами;

8. *призывает* колониальные державы и соответствующие государства принять законодательные, административные и иные меры в отношении своих граждан, которые владеют предприятиями или управляют ими в колониальных территориях, в частности в Африке, что наносит ущерб интересам жителей этих территорий, с тем чтобы положить конец таким видам деятельности и не допускать новых капиталовложений, которые противоречат интересам населения;

9. *просит* все государства принять эффективные меры для того, чтобы прекратить предоставление средств и других видов помощи, включая военное обеспечение и снаряжение, тем режимам, которые используют такую помощь для подавления народов колониальных территорий и их национально-освободительных движений;

10. *призывает* управляющие державы отменить все дискриминационные и несправедливые системы заработной платы, которые широко используются в территориях, находящихся под их управлением, и применять в каждой территории единообразную систему заработной платы ко всем жителям без какой-либо дискриминации;

11. *просит* Генерального секретаря предать самой широкой гласности информацию о пагубном воздействии деятельности иностранных экономических и других кругов в Южной Родезии, Намибии, территориях, находящихся под португальским господством, и всех других колониальных территориях, а также решения Специального комитета и Генеральной Ассамблеи по этому вопросу;

12. *предлагает* Специальному комитету продолжить изучение этого вопроса и представить по нему доклад Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии.

2110-е пленарное заседание
14 декабря 1972 года

2980 (XXVII). Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев пункт, озаглавленный «Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций»,

ссылаясь на Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащуюся в ее резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, и на программу действий в целях полного осуществления Декларации, содержащуюся в ее резолюции 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, а также на все другие относящиеся к этому вопросу резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности,

с удовлетворением принимая к сведению доклады по данному вопросу, представленные Генеральным секретарем [22], Экономическим и Социальным Советом [23] и Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [24],

учитывая выводы и рекомендации Специальной миссии Специального комитета, которая посетила освобожденные районы Гвинеи (Бисау) в апреле 1972 года [25],

учитывая взгляды и предложения, высказанные представителями Организации африканского единства и соответствующих национально-освободительных движений в ходе заседаний Совета Безопасности [26] и Специального комитета [27], проходивших в Африке в 1972 году, в частности их запросы о предоставлении помощи специализированными учреждениями и другими международными организациями,

---

[22] A/8647 и Add.1 и 2; A/8862.

[23] См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 3* (A/8703), глава XVI.

[24] *Там же, Дополнение № 23* (A/8723/Rev.1), глава VII.

[25] *Там же,* глава X, пункт 36.

[26] См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать седьмой год,* 1627—1639-е заседания.

[27] См. A/AC.109/SR.847—870.

сознавая срочную и настоятельную потребность народов всех колониальных территорий, особенно национально-освободительных движений и населения освобожденных районов некоторых из этих территорий, в помощи со стороны специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций, особенно в области образования, профессиональной подготовки, здравоохранения и питания,

пригласив на основе консультаций с Организацией африканского единства и через ее посредство представителей национально-освободительных движений колониальных территорий в Африке принять участие в качестве наблюдателей в ее работе по рассмотрению вопросов о соответствующих территориях и заслушав заявления лидеров этих национально-освободительных движений, касающиеся, в частности, программ реконструкции, осуществляемых их организациями в освобожденных районах этих территорий,

признавая настоятельную необходимость дальнейших и более эффективных мер для полного и скорейшего осуществления Декларации и других относящихся к рассматриваемому вопросу резолюций Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и Специального комитета всеми организациями системы Организации Объединенных Наций в рамках их соответствующих сфер компетенции,

отмечая с растущим беспокойством, что, в то время как некоторые специализированные учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций оказывают значительную помощь беженцам из колониальных территорий в Африке, многие из них еще не сотрудничают в полной мере с Организацией Объединенных Наций в осуществлении соответствующих резолюций, касающихся оказания помощи национально-освободительным движениям и прекращения всякого сотрудничества с правительствами Португалии и Южной Африки, а также с незаконным режимом в Южной Родезии,

с удовлетворением отмечая, что некоторые организации приступили к осуществлению или принимают меры по разработке в консультации с Организацией африканского единства конкретных программ предоставления в рамках их сфер компетенции помощи народам колониальных территорий в Африке, борющимся за свое освобождение от колониального господства,

принимая во внимание мнения, выраженные Организацией африканского единства по вопросу о процедурах участия представителей национально-освободительных движений колониальных территорий в Африке в конференциях, семинарах и других региональных совещаниях, созываемых специализированными учреждениями,

сознавая необходимость постоянно обращать внимание на деятельность специализированных учреждений и других организаций в рамках системы Организации Объединенных Наций, связанную с выполнением различных решений Организации Объединенных Наций, касающихся вопроса о деколонизации,

1. *утверждает* относящуюся к этому пункту главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [28];

2. *вновь подтверждает,* что признание Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности и другими органами Организации Объединенных Наций законности борьбы колониальных народов за достижение свободы и независимости, естественно, влечет за собой расширение предоставляемой организациями системы Организации Объединенных Наций всей необходимой моральной и материальной помощи национально-освободительным движениям колониальных территорий, и особенно освобожденным районам этих территорий;

3. *выражает* признательность Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и тем другим специализированным учреждениям и организациям в рамках системы Организации Объединенных Наций, которые в различной мере сотрудничают с Организацией Объединенных Наций в осуществлении Декларации и других относящихся к рассматриваемому вопросу резолюций Генеральной Ассамблеи;

4. *повторяет* свой настоятельный призыв ко всем специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций и ко всем государствам в срочном порядке оказывать всю возможную моральную и материальную помощь колониальным народам в Африке, борющимся за свое освобождение от колониального господства, устанавливать и расширять контакты и сотрудничество с ними, проводя консультации с Организацией африканского единства, и в частности разработать и осуществлять при активном сотрудничестве Организации африканского единства и — через посредство этой организации — национально-освободительных движений конкретные программы оказания такой помощи народам Анголы, Гвинеи (Бисау) и островов Зеленого Мыса, Мозамбика, Южной Родезии и Намибии, включая в частности, народы освобожденных районов этих территорий и их национально-освободительные движения;

5. *повторяет* свою настоятельную просьбу о том, чтобы специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, включая, в частности, Программу развития Организации Объединенных Наций и Международный банк реконструкции и

[28] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 23* (A/8723/Rev.1), глава VII.

развития, приняли, в рамках их соответствующих сфер компетенции, меры по расширению масштабов своей помощи беженцам из колониальных территорий, включая помощь правительствам соответствующих стран в подготовке и осуществлении проектов, отвечающих интересам этих беженцев, и в этой связи предусмотрели максимально возможную гибкость своих соответствующих процедур;

6. *вновь настоятельно призывает* специализированные учреждения и другие организации в рамках системы Организации Объединенных Наций в соответствии с относящимися к рассматриваемому вопросу резолюциями Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности принять все необходимые меры для того, чтобы прекратить предоставление правительствам Португалии и Южной Африки и незаконному режиму в Южной Родезии всякой финансовой, экономической, технической и другой помощи и прекратить всякое сотрудничество с этими правительствами до тех пор, пока они не откажутся от своей политики расовой дискриминации и колониального угнетения;

7. *просит* специализированные учреждения и другие организации в рамках системы Организации Объединенных Наций в консультации с Организацией африканского единства обеспечить представительство колониальных территорий в Африке соответствующими национально-освободительными движениями и в надлежащем качестве при рассмотрении вопросов, касающихся этих территорий;

8. *рекомендует,* чтобы все правительства активизировали свои усилия в специализированных учреждениях и других организациях системы Организации Объединенных Наций, членами которых они являются, для обеспечения полного и эффективного осуществления Декларации и других относящихся к рассматриваемому вопросу резолюций Организации Объединенных Наций и в связи с этим уделяли первоочередное внимание вопросу о предоставлении в срочном порядке помощи народам в колониальных территориях и их национально-освободительным движениям;

9. *рекомендует,* чтобы специализированные учреждения и другие организации в рамках системы Организации Объединенных Наций в целях содействия выполнению пункта 8, выше, обратились к своим соответствующим исполнительным главам с просьбой сформулировать и представить их соответствующим управляющим или законодательным органам в первоочередном порядке и при активном сотрудничестве Организации африканского единства конкретные предложения в отношении конкретных программ предоставления всей возможной помощи народам в колониальных территориях и их национально-освободительным движениям вместе со всесторонним анализом проблем, стоящих перед этими учреждениями и организациями, если такие проблемы имеются;

10. *предлагает* Экономическому и Социальному Совету продолжать в консультации со Специальным комитетом рассмотрение соответствующих мер по координации политики и деятельности специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций в осуществлении соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи;

11. *просит* Генерального секретаря:

a) с помощью специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций подготовить для представления органам, занимающимся соответствующими аспектами данного вопроса, доклад о принятых после распространения его предыдущего доклада мерах по осуществлению соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, включая настоящую резолюцию;

b) продолжать оказывать специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций помощь в разработке надлежащих мер по осуществлению настоящей резолюции и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии;

12. *предлагает* Специальному комитету продолжать изучение этого вопроса и представить доклад двадцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи.

2110-е пленарное заседание
14 декабря 1972 года

2981 (XXVII). Программа образования и профессиональной подготовки Организации Объединенных Наций для южной части Африки

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2349 (XXII) от 19 декабря 1967 года, в соответствии с которой была учреждена объединенная Программа образования и профессиональной подготовки для намибийцев, южноафриканцев, южнородезийцев и лиц из территорий, находящихся под португальским управлением,

напоминая о своем решении, содержащемся в пункте 7 резолюции 2349 (XXII), о том, что Программа образования и профессиональной подготовки Организации Объединенных Наций для южной части Африки будет финансироваться из целевого фонда, образуемого из добровольных взносов,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о Программе на 1971/72 год[29],

с удовлетворением отмечая увеличение взносов за отчетный период и соответствующее увеличение помощи в виде индивидуальных пособий лицам из соответствующих территорий для продолжения ими своего образования,

[29] A/8850 и Add.1.

признавая, тем не менее, что предоставленные к настоящему времени фонды израсходованы на оказание такой помощи и что необходимы дополнительные средства для обеспечения дальнейшей деятельности этой Программы,

выражая свое твердое убеждение в том, что предоставление помощи для целей образования и профессиональной подготовки лиц из соответствующих территорий по-прежнему имеет существенное значение и должно быть не только продолжено, но и расширено,

1. *выражает свою признательность* всем, кто сделал добровольные взносы в Программу образования и профессиональной подготовки Организации Объединенных Наций для южной части Африки;

2. *вновь настоятельно призывает* все государства, организации и отдельных лиц делать щедрые взносы в Программу с тем, чтобы она могла быть не только продолжена, но также усилена и расширена;

3. *постановляет* в качестве дальнейшей переходной меры предусмотреть ассигнования из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций на 1973 финансовый год в сумме 100 000 долл. для обеспечения непрерывности Программы до получения достаточных добровольных взносов;

4. *с одобрением отмечает* дальнейшие усилия по укреплению сотрудничества между Программой и Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев, специализированными учреждениями, Организацией африканского единства и другими учреждениями, оказывающими помощь лицам из южной части Африки, и надеется, что эти усилия будут продолжены в целях координации их деятельности в области образования и профессиональной подготовки для лиц из соответствующих территорий;

5. *выражает свою признательность* Генеральному секретарю и членам Консультативного Комитета по Программе образования и профессиональной подготовки Организации Объединенных Наций для южной части Африки, созданного в соответствии с пунктом 2 резолюции 2431 (XXIII) Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1968 года, за ту работу, которую они проделали за отчетный период в связи с Программой;

6. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии доклад о ходе Программы и ее осуществлении.

2110-е пленарное заседание
14 декабря 1972 года

2982 (XXVII). Предложения государств-членов о предоставлении жителям несамоуправляющихся территорий возможностей получения образования и профессиональной подготовки

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2876 (XXVI) от 20 декабря 1971 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о предложениях государств-членов о предоставлении жителям несамоуправляющихся территорий возможностей получения образования и профессиональной подготовки[30], подготовленный в соответствии с резолюцией 845 (IX) Генеральной Ассамблеи от 22 ноября 1954 года,

сознавая необходимость предоставления жителям несамоуправляющихся территорий более широких возможностей получения образования и профессиональной подготовки на всех уровнях,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;

2. *выражает признательность* тем государствам — членам Организации, которые предоставили стипендии жителям несамоуправляющихся территорий;

3. *предлагает* всем государствам предоставить или продолжать предоставлять жителям несамоуправляющихся территорий самые широкие возможности получения образования и профессиональной подготовки;

4. *просит* те государства, которые предоставляют стипендии, информировать Генерального секретаря о подробностях предложений, сделанных в соответствии с этой программой, и, по мере возможности, обеспечивать будущих учащихся средствами на покрытие путевых расходов;

5. *просит* соответствующие управляющие державы усилить широкое и постоянное распространение в территориях, находящихся под их управлением, информации, касающейся предложений о предоставлении возможностей получения образования и профессиональной подготовки, сделанных государствами, и предоставлять все необходимые возможности, позволяющие учащимся воспользоваться такими предложениями;

6. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

7. *обращает внимание* Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам на настоящую резолюцию.

2110-е пленарное заседание
14 декабря 1972 года

2983 (XXVII). Вопрос об Испанской Сахаре

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декла-

[30] A/8855.

рации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся территории Испанская Сахара[31],

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

ссылаясь также на соответствующие положения своей резолюции 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, содержащей программу действий в целях полного осуществления Декларации,

принимая к сведению соответствующие резолюции, принятые девятой Ассамблеей глав государств и правительств стран — членов Организации африканского единства, проходившей в Рабате, Марокко, 12—15 июня 1972 года, и Конференцией министров иностранных дел неприсоединившихся стран, проходившей в Джорджтауне, Гайана, 8—12 августа 1972 года,

принимая во внимание решение, принятое главами правительств заинтересованных стран на Конференции, состоявшейся в Нуадибу, Мавритания, 14 сентября 1970 года, развивать конструктивное сотрудничество с тем, чтобы ускорить освобождение так называемой Испанской Сахары,

вновь подтверждая свои резолюции 2072 (XX) от 16 декабря 1965 года, 2229 (XXI) от 20 декабря 1966 года, 2354 (XXII) от 19 декабря 1967 года, 2428 (XXIII) от 18 декабря 1968 года, 2591 (XXIV) от 16 декабря 1969 года и 2711 (XXV) от 14 декабря 1970 года,

выражая сожаление о том, что управляющая держава не предоставила достаточно ясной информации об условиях и сроках, в которые она намерена осуществить полную деколонизацию территории,

1. *вновь подтверждает* неотъемлемое право народа Сахары на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

2. *вновь подтверждает* законность борьбы колониальных народов и свою солидарность и поддержку народу Сахары в его борьбе за осуществление своего права на самоопределение и независимость и просит все государства предоставить ему всю необходимую моральную и материальную помощь в этой борьбе;

3. *заявляет*, что сохранение колониального положения в территории подрывает стабильность и гармонию в северо-западной части Африки;

4. *выражает* свою поддержку народу Сахары и солидарность с ним и призывает правительство Испании в соответствии с его обязанностями и ответственностью в качестве управляющей державы принять эффективные меры, способствующие созданию необходимых условий для свободного использования им своего права на самоопределение и независимость;

5. *вновь предлагает* управляющей державе определить, в консультации с правительствами Мавритании и Марокко и с любой другой заинтересованной стороной, условия проведения референдума под эгидой Организации Объединенных Наций, с тем чтобы дать возможность коренному населению Сахары свободно осуществить свое право на самоопределение и независимость, и с этой целью предлагает правительству Испании:

a) создать благоприятную политическую обстановку для того, чтобы референдум проводился на абсолютно свободной, демократической и беспристрастной основе, разрешив, среди прочего, возвращение в территорию политических эмигрантов;

b) принять все необходимые меры для того, чтобы только коренные жители осуществили свое право на самоопределение и независимость в целях деколонизации территории;

c) принять миссию Организации Объединенных Наций и обеспечить ее всем необходимым с тем, чтобы она могла принять активное участие в осуществлении мер, позволяющих покончить с колониальным положением в территории;

6. *предлагает* всем государствам выполнять резолюции Генеральной Ассамблеи о деятельности иностранных экономических и финансовых кругов и воздерживаться от содействия сохранению колониального положения в территории путем капиталовложений;

7. *вновь подтверждает* ответственность Организации Объединенных Наций за проведение всех консультаций, способных обеспечить свободное волеизъявление народа;

8. *настоятельно призывает* управляющую державу уважать и неукоснительно соблюдать, под эгидой и при гарантиях Организации Объединенных Наций, положения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, касающихся деколонизации так называемой Испанской Сахары;

9. *просит* Генерального секретаря, в консультации с управляющей державой и Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, незамедлительно назначить специальную миссию, предусмотренную в пункте 5 резолюции 2229 (XXI) Генеральной Ассамблеи, и ускорить ее направление в Сахару с тем, чтобы рекомендовать практические меры для полного осуществления соответствующих резолюций, и в частности подтвердить участие Организации Объединенных Наций в подготовке референдума и контроле за его проведением и направить Генеральному секретарю доклад для представления Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии;

---

[31] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 23* (A/8723/Rev.1), глава XII.

10. *предлагает* Специальному комитету продолжить рассмотрение вопроса о положении в этой территории и представить соответствующий доклад Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии.

2110-е пленарное заседание
14 декабря 1972 года

2984 (XXVII). Вопрос об Американском Самоа, Багамских островах, Бермудских островах, Британских Виргинских островах, Брунее, Виргинских островах Соединенных Штатов, Гуаме, Каймановых островах, Кокосовых (Килинг) островах, Монтсеррате, Новых Гебридах, островах Гилберта и Эллис, острове Св. Елены, островах Теркс и Кайкос, Питкерне, Сейшельских островах и Соломоновых островах

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос об Американском Самоа, Багамских островах, Бермудских островах, Британских Виргинских островах, Брунее, Виргинских островах Соединенных Штатов, Гуаме, Каймановых островах, Кокосовых (Килинг) островах, Монтсеррате, Новых Гебридах, островах Гилберта и Эллис, острове Св. Елены, островах Теркс и Кайкос, Питкерне, Сейшельских островах и Соломоновых островах,

рассмотрев соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [32],

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на свою резолюцию 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, содержащую программу действий в целях полного осуществления Декларации,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции, касающиеся этих территорий, в частности, на резолюцию 2869 (XXVI) от 20 декабря 1971 года,

выражая сожаление по поводу непримиримой позиции правительств Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Франции, противоречащей положениям соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, и их упорного отказа от сотрудничества со Специальным комитетом в рассмотрении им вопроса о территориях, находящихся под их управлением,

выражая глубокое сожаление по поводу политики тех управляющих держав, которые попрежнему сохраняют военные базы в некоторых территориях, находящихся под их управлением, в нарушение соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи,

выражая также глубокое сожаление по поводу позиции тех управляющих держав, которые попрежнему отказываются разрешить миссиям Организации Объединенных Наций посетить территории, находящиеся под их управлением,

учитывая, в частности, положительные результаты, достигнутые в результате посещений миссиями Организации Объединенных Наций других колониальных территорий, и вновь выражая свое убеждение в том, что направление выездных миссий в вышеупомянутые территории необходимо для обеспечения надлежащей информации из первоисточников, касающейся политических, экономических и социальных условий в территориях и мнений, пожеланий и чаяний народов этих территорий,

будучи глубоко озабочена вредными последствиями продолжающихся ядерных испытаний в атмосфере в южной части Тихого океана для жизни, благосостояния и окружающей среды народов несамоуправляющихся территорий, расположенных в этом районе, и подтверждая право этих народов быть свободными от опасностей для их жизни, благосостояния и окружающей среды, причиняемых такими испытаниями,

сознавая, что вышеуказанные территории требуют постоянного внимания и помощи со стороны Организации Объединенных Наций в достижении их народами целей, изложенных в Уставе Организации Объединенных Наций и в Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

принимая во внимание особые обстоятельства, связанные с географическим положением и экономическими условиями этих территорий,

1. *утверждает* относящиеся к перечисленным выше территориям главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

2. *вновь подтверждает* неотъемлемое право народов этих территорий на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

3. *призывает* соответствующие управляющие державы принять без дальнейшего промедления все необходимые меры для обеспечения полного и скорейшего достижения целей, изложенных в Декларации, в отношении этих территорий и в этой связи установить в консультации со свободно избранными представителями народа конкретные сроки свободного осуществления народами этих территорий их права на самоопределение и независимость;

4. *вновь подтверждает свою убежденность* в том, что вопросы размера территории, географической изолированности и ограниченности ресурсов ни в коей мере не должны приводить к отсрочкам в осуществлении Декларации в отношении территорий, о которых идет речь;

5. *решительно осуждает* любые попытки, направленные на частичное или полное нарушение

[32] *Там же,* главы XI, XV, XVII, XVIII и XX—XXIII.

национального единства и территориальной целостности колониальных территорий, и создание военных баз и сооружений в этих территориях как несовместимые с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и резолюцией 1514 (XV);

6. *вновь призывает* соответствующие управляющие державы пересмотреть свое отношение к вопросу о приеме выездных миссий Организации Объединенных Наций в вышеупомянутые территории и разрешить таким миссиям доступ в территории, находящиеся под их управлением;

7. *призывает* соответствующие управляющие державы участвовать в работе Специального комитета, относящейся к территориям под их управлением, и в частности докладывать Специальному комитету об осуществлении настоящей резолюции;

8. *просит* организации системы Организации Объединенных Наций оказать содействие в ускорении прогресса во всех секторах национальной жизни этих территорий;

9. *призывает* соответствующую управляющую державу, учитывая ее ответственность за благосостояние народов несамоуправляющихся территорий в этом районе, прекратить любые дальнейшие ядерные испытания в атмосфере в южной части Тихого океана, с тем чтобы не ставить под угрозу жизнь и окружающую среду народов соответствующих территорий;

10. *предлагает* Генеральному секретарю с учетом полномочий, которыми он наделен в соответствии с резолюцией 2909 (XXVII) Генеральной Ассамблеи от 2 ноября 1972 года, уделить особое внимание необходимости усилить широкое распространение информации о процессе деколонизации в перечисленных выше территориях;

11. *предлагает* Специальному комитету продолжить всестороннее рассмотрение этого вопроса, включая, в частности, направление выездных миссий в эти территории, и представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

2110-е пленарное заседание
14 декабря 1972 года

2985 (XXVII). Вопрос о Сейшельских островах

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Сейшельских островах,

рассмотрев соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [33],

напоминая о своей резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащей Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и о своей резолюции 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, содержащей программу действий в целях полного осуществления Декларации,

напоминая также о своей резолюции 2866 (XXVI) от 20 декабря 1971 года, относящейся к этому вопросу,

вновь подтверждая, что Сейшельские острова должны достичь независимости без какого-либо ущерба для своей территориальной целостности,

выражая глубокое сожаление в связи с тем, что оказалось невозможным направить в эту территорию специальную миссию Организации Объединенных Наций, как это предусматривалось в резолюции 2866 (XXVI),

1. *вновь подтверждает* неотъемлемое право народа Сейшельских островов на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и призывает правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии в качестве управляющей державы принять все необходимые меры с тем, чтобы дать возможность этому народу без дальнейшей задержки осуществить это право;

2. *предлагает* управляющей державе в соответствии с положениями резолюций Генеральной Ассамблеи, относящихся к этому вопросу, принять специальную миссию Организации Объединенных Наций, назначение которой предусматривалось в резолюции 2866 (XXVI), и осуществить необходимые мероприятия в консультации со специальной миссией для проведения референдума по вопросу о будущем статусе территории;

3. *предлагает* Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам продолжить рассмотрение этого вопроса, включая, в частности, направление упомянутой выше специальной миссии, и представить доклад по нему Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии.

2110-е пленарное заседание
14 декабря 1972 года

2986 (XXVII). Вопрос об островах Ниуэ и Токелау

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос об островах Ниуэ и Токелау,

отмечая, что в июне 1972 года миссия Организации Объединенных Наций посетила Ниуэ по приглашению правительства Новой Зеландии, управляющей державы,

[33] *Там же,* главы IV, VI и XI.

рассмотрев соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [34], включая, в частности, доклад выездной миссии Организации Объединенных Наций в Ниуэ (1972 год) [35],

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

ссылаясь на свою резолюцию 2868 (XXVI) от 20 декабря 1971 года,

заслушав заявления представителя управляющей державы [36],

с удовлетворением отмечая, что после визита выездной миссии Организации Объединенных Наций в Ниуэ Комитет выборных представителей по конституционному развитию, учрежденный Законодательной ассамблеей острова Ниуэ, завершил консультации с населением относительно мер, направленных на дальнейшее конституционное развитие территории Ниуэ, включая установление сроков перехода к самоуправлению,

подчеркивая особую ответственность правительства Новой Зеландии в качестве управляющей державы за оказание дальнейшего содействия народам островов Ниуэ и Токелау в свободном определении их будущего,

учитывая, что острова Ниуэ и Токелау требуют постоянного внимания и помощи со стороны Организации Объединенных Наций в деле достижения их народами целей, провозглашенных в Уставе Организации Объединенных Наций и в Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

1. *вновь подтверждает* неотъемлемое право колониальных народов на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

2. *утверждает* соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

3. *предлагает* правительству Новой Зеландии в качестве управляющей державы и Законодательной ассамблее острова Ниуэ рассмотреть выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе выездной миссии Организации Объединенных Наций в Ниуэ (1972 год);

4. *выражает признательность* правительству Новой Зеландии за содействие, оказанное Организации Объединенных Наций в связи с ее специальным изучением вопроса об островах Ниуэ и Токелау;

5. *принимает к сведению* решение Законодательной ассамблеи острова Ниуэ, касающееся будущего статуса этой территории;

6. *выражает надежду,* что предстоящие переговоры, касающиеся конституции, между управляющей державой и представителями народа Ниуэ приведут к быстрому осуществлению чаяний народа Ниуэ относительно его будущего статуса согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

7. *просит* управляющую державу и далее оказывать помощь этим территориям с тем, чтобы способствовать их экономическому и социальному развитию, а также развитию в области образования, и в этой связи воспользоваться помощью специализированных учреждений и других организаций в рамках системы Организации Объединенных Наций, а также помощью компетентных региональных и межправительственных организаций;

8. *просит* управляющую державу принять необходимые меры для расширения программ политического образования, а также для сохранения культурного наследия народов этих территорий;

9. *предлагает* Специальному комитету продолжить изучение этого вопроса и представить доклад по нему Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии.

2110-е пленарное заседание
14 декабря 1972 года

2987 (XXVII). Вопрос об островах Антигуа, Гренада, Доминика, Сент-Винсент, Сент-Кристофер — Невис — Ангилья и Сент-Люсия

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос об островах Антигуа, Гренада, Доминика, Сент-Винсент, Сент-Кристофер — Невис — Ангилья и Сент-Люсия,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на свою резолюцию 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, содержащую программу действий в целях полного осуществления Декларации,

ссылаясь далее на свои предыдущие резолюции по этому вопросу, в частности на резолюции 2593 (XXIV) от 16 декабря 1969 года и 2867 (XXVI) от 20 декабря 1971 года,

рассмотрев соответствующую главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуще-

---

[34] *Там же,* главы IV и XVI.
[35] *Там же,* глава XVI, приложение I.
[36] *Там же, двадцать седьмая сессия, Четвертый комитет,* 2005-е заседание; A/C.4/757.

ствления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [37],

вновь подтверждая неотъемлемое право народов островов Антигуа, Гренада, Доминика, Сент-Винсент, Сент-Кристофер — Невис — Ангилья и Сент-Люсия на достижение независимости в соответствии с положениями резолюции 1514 (XV),

1. *принимает к сведению* главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся островов Антигуа, Гренада, Доминика, Сент-Винсент, Сент-Кристофер — Невис — Ангилья и Сент-Люсия;

2. *предлагает* Специальному комитету продолжить рассмотрение этого вопроса в соответствии с положениями соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии.

2110-е пленарное заседание
14 декабря 1972 года

3030 (XXVII). Фонд Организации Объединенных Наций для Намибии

Генеральная Ассамблея,

напоминая о своей резолюции 2145 (XXI) от 27 октября 1966 года, в которой Организация Объединенных Наций постановила прекратить действие мандата Южной Африки в отношении Намибии и взять на себя прямую ответственность за эту территорию до достижения ею независимости,

вновь подтверждая свое решение осуществить эту ответственность в отношении данной территории,

имея в виду, что, взяв на себя прямую ответственность за Намибию, Организация Объединенных Наций дала торжественное обязательство оказывать помощь народу этой территории и подготовить его к достижению самоопределения и независимости,

напоминая далее о своих резолюциях 2679 (XXV) от 9 декабря 1970 года и 2872 (XXVI) от 20 декабря 1971 года об учреждении Фонда Организации Объединенных Наций для Намибии в целях осуществления всесторонней программы помощи намибийцам, изложенной в докладе Генерального секретаря Генеральной Ассамблее на ее двадцать шестой сессии [38],

признавая, что продолжающаяся в настоящее время незаконная оккупация Намибии Южной Африкой не дает возможности Организации Объединенных Наций предоставить в больших масштабах необходимую помощь в пределах этой территории,

изучив доклад Генерального секретаря о функционировании Фонда в течение 1972 года [39],

учитывая, что объем программы, а также механизм ее финансирования и управления ею будут пересмотрены Генеральной Ассамблеей после прекращения незаконной оккупации Намибии Южной Африкой,

отмечая, что из-за отсутствия средств Генеральный секретарь не мог выполнить все части программы, о которой говорилось в его докладе, представленном Генеральной Ассамблее на ее двадцать шестой сессии в соответствии с ее резолюцией 2679 (XXV),

отмечая далее, что Генеральный секретарь вследствие вышеупомянутых причин счел необходимым, среди прочего, отложить осуществление подготовки и изучения долгосрочных мероприятий, перечисленных в пункте 108 его доклада Генеральной Ассамблее на ее двадцать шестой сессии,

признавая важность проведения тщательного исследования людских и природных ресурсов Намибии с целью подготовки предложений по согласованному плану международной экономической и технической помощи, включая профессиональную подготовку кадров, которая будет осуществляться в Намибии после ухода Южной Африки из этой территории,

1. *выражает удовлетворение* докладом Генерального секретаря о функционировании Фонда Организации Объединенных Наций для Намибии в течение 1972 года и одобряет выводы и рекомендации, содержащиеся в нем;

2. *постановляет* в качестве временной меры ассигновать Фонду Организации Объединенных Наций для Намибии 100 000 долл. из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций на 1973 год;

3. *уполномочивает* Генерального секретаря по-прежнему обращаться к правительствам с просьбой о предоставлении добровольных взносов в Фонд;

4. *предлагает* правительствам еще раз обратиться к своим национальным организациям и учреждениям с просьбой о предоставлении добровольных финансовых взносов в Фонд;

5. *настоятельно рекомендует* Генеральному секретарю осуществить долгосрочные мероприятия и исследования, упомянутые в его докладе Генеральной Ассамблее на ее двадцать шестой сессии, как только необходимые средства будут в наличии;

6. *уполномочивает* Генерального секретаря выполнить положения, касающиеся управления Фондом и наблюдения за ним в консультации с Советом Организации Объединенных Наций по

[37] *Там же, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 23* (A/8723/Rev.1), глава XXIV.
[38] A/8473.
[39] A/8841 и Corr.1.

Намибии и Специальным подкомитетом по Намибии [40];

7. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, специализированные учреждения и другие организации в рамках системы Организации Объединенных Наций оказывать Генеральному секретарю всю необходимую помощь при выполнении задач, возложенных на него в соответствии с настоящей резолюцией;

8. *постановляет,* что впредь до начала полного осуществления всесторонней программы намибийцы по-прежнему будут иметь возможность получать помощь через Программу образования и профессиональной подготовки Организации Объединенных Наций для южной части Африки и Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Южной Африки;

9. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

2114-е пленарное заседание
18 декабря 1972 года

3031 (XXVII). Вопрос о Намибии

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Намибии,

рассмотрев доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии [41],

рассмотрев главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающиеся вопроса о Намибии [42],

рассмотрев доклад Генерального секретаря, касающийся расширения состава Совета Организации Объединенных Наций по Намибии [43],

с удовлетворением отмечая мужественно и ясно выраженную народом Намибии волю к достижению свободы и независимости в качестве самостоятельной политической единицы,

пригласив в консультации с Организацией африканского единства и через ее посредство представителей национально-освободительного движения Намибии — Народной организации Юго-Западной Африки — принять участие в качестве наблюдателей в рассмотрении вопросов об этой территории и заслушав заявление представителя этого национально-освободительного движения [44],

заслушав заявления петиционеров [45],

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на свою резолюцию 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, в которой содержится программа действий в целях полного осуществления этой Декларации,

ссылаясь также на свои резолюции 2145 (XXI) от 27 октября 1966 года и 2248 (S-V) от 19 мая 1967 года и на последующие резолюции, касающиеся вопроса о Намибии, а также на соответствующие резолюции Совета Безопасности,

ссылаясь далее на консультативное заключение Международного Суда от 21 июня 1971 года [46], вынесенное в ответ на запрос, адресованный Суду Советом Безопасности в его резолюции 284 (1970) от 29 июля 1970 года,

учитывая прямую ответственность Организации Объединенных Наций в отношении территории Намибии и ее народа,

выражая глубокое сожаление по поводу продолжающейся незаконной оккупации международной территории Намибия Южной Африкой, что противоречит резолюции 2145 (XXI) и является вопиющим нарушением ее обязательств по Уставу Организации Объединенных Наций,

будучи глубоко озабочена усилиями Южной Африки укрепиться в оккупированной территории и увековечить ее оккупацию путем применения репрессивных мер, включая распространение на Намибию своей политики апартеида и дальнейшее создание так называемых «хоумлендов» вопреки желаниям большинства жителей,

выражая сожаление по поводу использования Южной Африкой территории Намибии в качестве базы для совершения актов, нарушающих суверенитет и территориальную целостность независимых африканских государств,

подтверждая, что основным условием осуществления ответственности Организации Объединенных Наций по отношению к Намибии является прекращение присутствия Южной Африки в этой территории,

помня об обязательствах всех государств — членов Организации в соответствии со статьей 25 Устава,

выражая свое удовлетворение в связи с успехом Международной конференции по Намибии проведенной под эгидой Народной организации Юго-Западной Африки в мае 1972 года, и одобряя декларацию и рекомендации, принятые этой Конференцией [47],

---

[40] Учрежден Советом Безопасности в соответствии с резолюцией 283 (1970).

[41] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 24* (A/8724).

[42] *Там же, Дополнение № 23* (A/8723/Rev.1), главы II, III и IX.

[43] A/8934.

[44] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Четвертый комитет,* 2018-е заседание.

[45] *Там же,* 2014-е и 2018-е заседания.

[46] *Legal Consequences for States of the Continued Presence of South Africa in Namibia (South West Africa) notwithstanding Security Council Resolution 276 (1970), Advisory Opinion. I. C. J. Reports 1971,* p. 16.

[47] См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 24* (A/8724), т. II, добавление II.

сознавая срочную необходимость участия намибийцев в деятельности Совета Организации Объединенных Наций по Намибии,

помня также о том, что прямая ответственность Организации Объединенных Наций в отношении территории Намибия включает торжественное обязательство защищать и гарантировать права и интересы народа территории до осуществления им самоопределения и достижения независимости,

с удовлетворением отмечая признание большим числом государств удостоверений личности и проездных документов, выдаваемых намибийцам Советом Организации Объединенных Наций по Намибии,

1. *вновь подтверждает* неотъемлемое право народа Намибии на самоопределение и независимость, признанное в резолюциях 1514 (XV) и 2621 (XXV) и в последующих резолюциях Генеральной Ассамблеи, и законность его борьбы всеми средствами против незаконной оккупации его территории Южной Африкой;

2. *подтверждает,* что любое урегулирование вопроса о Намибии должно давать народу этой территории возможность достичь самоопределения и независимости в качестве самостоятельной политической единицы;

3. *осуждает* правительство Южной Африки за его продолжающийся отказ положить конец незаконной оккупации и управлению территорией Намибия и выполнить соответствующие резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи;

4. *вновь призывает* правительство Южной Африки немедленно уйти из международной территории Намибия;

5. *осуждает* правительство Южной Африки за его продолжающиеся усилия, направленные на подрыв единства народа и территориальной целостности Намибии путем создания раздельных «хоумлендов», основанных на расовых и племенных различиях, включая выселение, перемещение и переселение намибийцев в другие районы, а также за продолжаемое им распространение на Намибию политики апартеида;

6. *решительно осуждает* всякую поддержку, оказываемую Южной Африке любым государством и любыми финансовыми, экономическими и другими кругами, действующими в Намибии, которая дает Южной Африке возможность проводить свою репрессивную политику в этой территории, и призывает полностью прекратить такую поддержку;

7. *вновь призывает* все государства:

a) строго соблюдать резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, касающиеся Намибии, и полностью учитывать консультативное заключение Международного Суда от 21 июня 1971 года;

b) воздерживаться от всех прямых или косвенных сношений экономического или иного характера с Южной Африкой, когда она претендует представлять Намибию;

c) не признавать в качестве юридически действительных никакие права или интересы в отношении собственности или ресурсов Намибии, если они приобретены у южноафриканского правительства после 27 октября 1966 года;

d) принять действенные экономические и другие меры, имеющие целью обеспечить немедленный уход южноафриканской администрации из Намибии и тем самым создать возможность осуществления резолюций 2145 (XXI) и 2248 (S-V) Генеральной Ассамблеи;

8. *рекомендует* доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии всем государствам и вспомогательным органам Генеральной Ассамблеи и другим компетентным органам Организации Объединенных Наций, а также специализированным учреждениям и другим организациям в рамках системы Организации Объединенных Наций для принятия надлежащих мер во исполнение соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности;

9. *предлагает* Совету Организации Объединенных Наций по Намибии продолжить выполнение его функций и обязанностей в соответствии с положениями соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и, в частности:

a) представлять Намибию в международных организациях, на конференциях и в любых других случаях, когда это может потребоваться;

b) обеспечить участие в соответствующем качестве представителей намибийского народа в своей деятельности;

c) продолжить свои консультации в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, в Африке или в любом другом месте с представителями народа Намибии и Организацией африканского единства;

d) брать и впредь на себя ответственность за безотлагательное учреждение краткосрочных и долгосрочных скоординированных программ технической и финансовой помощи Намибии в свете соответствующих положений резолюции 2248 (S-V) и принимая во внимание резолюцию 2872 (XXVI) от 20 декабря 1971 года;

e) продолжать расширение существующей программы выдачи удостоверений личности и проездных документов намибийцам, заключая соответствующие договоры с правительствами государств-членов;

f) продолжать способствовать освещению вопроса о Намибии и содействовать Генеральному секретарю в осуществлении задачи, возложенной на него согласно положениям приводимого ниже пункта 14;

g) провести исследование по вопросу о соблюдении государствами-членами соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций принимая во внимание консультативное заключение Международного Суда в отношении Намибии;

h) рассмотреть вопрос об иностранных экономических кругах, действующих в Намибии, и изыскивать эффективные средства регулирования такой деятельности по мере необходимости;

i) продолжать рассмотрение вопроса о двусторонних и многосторонних договорах, которые прямо или косвенно распространяются на Намибию, и стремиться заменить Южную Африку в качестве страны, представляющей Намибию, во всех соответствующих двусторонних и многосторонних договорах;

10. *просит* все государства, органы Организации Объединенных Наций и специализированные учреждения и другие организации в рамках системы Организации Объединенных Наций, а также заинтересованные не правительственные организации полностью сотрудничать с Советом Организации Объединенных Наций по Намибии в осуществлении полномочий, возложенных на него Генеральной Ассамблеей, и, в частности:

a) воздерживаться от любых действий, которые могут придать видимость законности незаконной оккупации Намибии Южной Африкой;

b) предоставлять народу Намибии в сотрудничестве с Организацией африканского единства всю моральную и материальную помощь, необходимую для продолжения его борьбы за восстановление своего неотъемлемого права на самоопределение и независимость, и разработать при активном сотрудничестве с Советом Организации Объединенных Наций по Намибии и Организацией африканского единства конкретные программы помощи Намибии;

c) принять эффективные меры по оказанию содействия Генеральному секретарю в распространении соответствующей информации по этому вопросу согласно приводимому ниже пункту 14;

11. *предлагает* Совету Безопасности принять действенные меры, согласно соответствующим положениям Устава, с тем, чтобы обеспечить вывод Южной Африкой ее незаконной администрации из Намибии и осуществление резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, принятых с целью дать народу Намибии возможность осуществить свое право на самоопределение;

12. *постановляет* расширить состав Совета Организации Объединенных Наций по Намибии и просит Председателя Генеральной Ассамблеи в свете соответствующего доклада Генерального секретаря [48] назначить дополнительных членов Совета в ходе текущей сессии Ассамблеи;

[48] A/8934.

13. *настоятельно призывает* Генерального секретаря, в соответствии с резолюцией 2871 (XXVI) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1971 года и учитывая рекомендации Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, провести необходимые консультации для назначения в кратчайший срок постоянного Комиссара Организации Объединенных Наций по Намибии [49];

14. *просит* Генерального секретаря, учтя предложения Совета Организации Объединенных Наций по Намибии относительно придания широкой и постоянной гласности этому вопросу, принять эффективные меры, включая издание регулярного бюллетеня по Намибии и выпуск серии памятных почтовых марок Организации Объединенных Наций, с тем чтобы предать как можно более широкой гласности, в частности:

a) работу Совета Организации Объединенных Наций по Намибии и других органов в отношении вопроса о Намибии;

b) серьезное положение в территории, сложившееся в результате новых репрессивных мер, принятых южноафриканским режимом против народа Намибии в нарушение соответствующих решений Организации Объединенных Наций;

c) законную борьбу народа Намибии за самоопределение и независимость;

d) необходимость увеличения моральной, политической и материальной помощи народу Намибии и его освободительному движению;

15. *предлагает* различным заинтересованным органам Организации Объединенных Наций обеспечить максимально возможную координацию их деятельности, касающейся Намибии;

16. *просит* Генерального секретаря продолжать предоставлять необходимую помощь и возможности Совету Организации Объединенных Наций по Намибии и Комиссару Организации Объединенных Наций по Намибии для выполнения ими соответствующих обязанностей и функций;

17. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

2114-е пленарное заседание
18 декабря 1972 года

* * *

18 декабря 1972 года Генеральная Ассамблея на своем 2114-м пленарном заседании во исполнение пункта 12 вышеприведенной резолюции утвердила произведенное Председателем Ассамблеи назначение БУРУНДИ, КИТАЯ, ЛИБЕРИИ, МЕКСИКИ, ПОЛЬШИ, РУМЫНИИ И СОЮЗА СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК

[49] О назначении Генеральной Ассамблеей Комиссара Организации Объединенных Наций по Намибии см. выше, стр. 13.

членами Совета Организации Объединенных Наций по Намибии.

В результате в состав Совета будут входить следующие государства — члены Организации: БУРУНДИ, ГАЙАНА, ЕГИПЕТ, ЗАМБИЯ, ИНДИЯ, ИНДОНЕЗИЯ, КИТАЙ, КОЛУМБИЯ, ЛИБЕРИЯ, МЕКСИКА, НИГЕРИЯ, ПАКИСТАН, ПОЛЬША, РУМЫНИЯ, СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК, ТУРЦИЯ, ЧИЛИ *и* ЮГОСЛАВИЯ.

Другие решения

Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

(Пункт 22)

18 декабря 1972 года Генеральная Ассамблея на своем 2114-м пленарном заседании по рекомендации Четвертого комитета[50] постановила отложить до своей двадцать восьмой сессии рассмотрение вопросов о Британском Гондурасе, Гибралтаре, Фолклендских (Мальвинских) островах и Французском Сомали.

[50] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Приложения,* пункт 22 повестки дня, документ A/8955, пункт 26.

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ПО ДОКЛАДАМ ПЯТОГО КОМИТЕТА

СОДЕРЖАНИЕ

Номер резолюции	*Название*	*Пункт повестки дня*	*Дата принятия*	*Стр.*
2912 (XXVII)	Финансовые доклады и отчетность за 1971 год и доклады Комиссии ревизоров (A/8873)			
	Резолюция A	71	9 ноября 1972 г.	120
	Резолюция B	71	9 ноября 1972 г.	120
	Резолюция C	71	9 ноября 1972 г.	121
	Резолюция D	71	9 ноября 1972 г.	121
	Резолюция E	71	9 ноября 1972 г.	121
	Резолюция F	71	9 ноября 1972 г.	121
2913 (XXVII)	Расширение состава Комитета по взносам: поправка к правилу 160 правил процедуры Генеральной Ассамблеи (A/8861)	93	9 ноября 1972 г.	121
2924 (XXVII)	Объединенная инспекционная группа (A/8895)			
	Резолюция A	79	24 ноября 1972 г.	121
	Резолюция B	79	24 ноября 1972 г.	
2939 (XXVII)	Назначения для заполнения вакансий в Консультативном комитете по административным и бюджетным вопросам (A/8881)	76 *a*	4 декабря 1972 г.	123
2940 (XXVII)	Назначения для заполнения вакансий в Комитете по взносам (A/8882)			
	Резолюция A	76 *b*	4 декабря 1972 г.	123
	Резолюция B	76 *b*	4 декабря 1972 г.	123
	Резолюция C	76 *b*	4 декабря 1972 г.	123
2941 (XXVII)	Назначение для заполнения вакансии в Комиссии ревизоров (A/8883)	76 *c*	4 декабря 1972 г.	123
2942 (XXVII)	Назначения для заполнения вакансий в Административном трибунале Организации Объединенных Наций (A/8885)	76 *e*	4 декабря 1972 г.	123
2943 (XXVII)	Назначение для заполнения вакансии в Комитете по пенсионному фонду персонала Организации Объединенных Наций (A/8886)	76 *f*	4 декабря 1972 г.	124
2944 (XXVII)	Доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций (A/8923)	82	4 декабря 1972 г.	124
2947 (XXVII)	Дополнительные сметные предположения на 1972 финансовый год (A/8931)			
	Резолюция A	72	8 декабря 1972 г.	125
	Резолюция B	72	8 декабря 1972 г.	127
2960 (XXVII)	План конференций (A/8947)	75	13 декабря 1972 г.	128
2961 (XXVII)	Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций (A/8952)			
	Резолюция A	77	13 декабря 1972 г.	129
	Резолюция B	77	13 декабря 1972 г.	129
	Резолюция C	77	13 декабря 1972 г.	130
	Резолюция D	77	13 декабря 1972 г.	130
2988 (XXVII)	Утверждение назначений, произведенных Генеральным секретарем для заполнения вакансий в Комитете по инвестициям (A/8884)	76 *d*	15 декабря 1972 г.	130
2989 (XXVII)	Административная и бюджетная координация Организации Объединенных Наций со специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии (A/8732)	78	15 декабря 1972 г.	131
2990 (XXVII)	Международная школа Организации Объединенных Наций (A/8971)	84	15 декабря 1972 г.	131
3006 (XXVII)	*Юридический ежегодник Организации Объединенных Наций (A/8978)* [1]	80	18 декабря 1972 г.	131

[1] Резолюция, принятая по рекомендации Шестого комитета, изложенной в докладе Пятого комитета (A/8978).

Номер резолюции	Название	Пункт повестки дня	Дата принятия	Стр.
3007 (XXVII)	Состав Секретариата (A/8980)	81	18 декабря 1972 г.	132
3008 (XXVII)	Поправки к Положениям и Правилам о персонале Организации Объединенных Наций (A/8980)	81	18 декабря 1972 г.	132
3042 (XXVII)	Система окладов Организации Объединенных Наций (A/8979)	83	19 декабря 1972 г.	132
3043 (XXVII)	Форма представления бюджета Организации Объединенных Наций и продолжительность бюджетного цикла (A/8985)	73	19 декабря 1972 г.	133
3044 (XXVII)	Бюджет на 1973 финансовый год (A/8985/Add.1)			
	Резолюция A	73	19 декабря 1972 г.	134
	Резолюция B	73	19 декабря 1972 г.	136
	Резолюция C	73	19 декабря 1972 г.	136
3045 (XXVII)	Непредвиденные и чрезвычайные расходы на 1973 финансовый год (A/8985/Add.1)	73	19 декабря 1972 г.	137
3046 (XXVII)	Фонд оборотных средств на 1973 финансовый год (A/8985/Add.1)	73	19 декабря 1972 г.	137
3047 (XXVII)	Приносящие доход виды деятельности (A/8985/Add.1)	73	19 декабря 1972 г.	138
3048 (XXVII)	Использование фондов путевых расходов (A/8985/Add.1)	73	19 декабря 1972 г.	138
3049 (XXVII)	Финансовое положение Организации Объединенных Наций (A/8985/Add.1)			
	Резолюция A	73	19 декабря 1972 г.	139
	Резолюция B	73	19 декабря 1972 г.	140
	Резолюция C	73	19 декабря 1972 г.	140
Другие решения				
Доклад Экономического и Социального Совета		12	15 декабря 1972 г.	140
Проект бюджета на 1973 финансовый год		73	19 декабря 1972 г.	140
Проект бюджета на 1973 финансовый год		73	15 ноября 1972 г.	142
Ликвидация всех форм расовой дискриминации		50	15 ноября 1972 г.	142
Сметные предположения, запланированные на 1974 финансовый год		74	4 декабря 1972 г.	142
Утверждение назначений, произведенных Генеральным секретарем для заполнения вакансий в Комитете по инвестициям		76 *d*	15 декабря 1972 г.	142
Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций		77	13 декабря 1972 г.	142
Административная и бюджетная координация Организации Объединенных Наций со специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии		78	15 декабря 1972 г.	142
Объединенная инспекционная группа		79	24 ноября 1972 г.	143
Издания и документация Организации Объединенных Наций		80	18 декабря 1972 г.	143
Вопросы персонала		81	18 декабря 1972 г.	143

2912 (XXVII). Финансовые доклады и отчетность за 1971 год и доклады Комиссии ревизоров

A

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральная Ассамблея

1. *утверждает* финансовый доклад и отчетность Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 1971 года, и заключение Комиссии ревизоров [2];

2. *соглашается* с замечаниями Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенными в его докладе [3];

3. *просит* Генерального секретаря принять такие меры к исправлению положения, какие могут быть необходимы в соответствии с замечаниями Комиссии ревизоров.

2081-е пленарное заседание
9 ноября 1972 года

B

ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральная Ассамблея

1. *утверждает* финансовый доклад и отчетность Программы развития Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 1971 года, и заключение Комиссии ревизоров [4];

2. *принимает к сведению* замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенным в его докладе [5]

2081-е пленарное заседание
9 ноября 1972 года

[2] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 7* (A/8707).
[3] A/8810, пункты 3—10.
[4] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 7A* (A/8707/Add.1).
[5] A/8810, пункты 12—16.

C

ДЕТСКИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральная Ассамблея

1. *утверждает* финансовый доклад и отчетность Детского фонда Организации Объединенных Наций за 1971 год и заключения Комиссии ревизоров [6];

2. *принимает к сведению* замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенные в его докладе [7].

2081-е пленарное заседание
9 ноября 1972 года

D

БЛИЖНЕВОСТОЧНОЕ АГЕНТСТВО ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ПОМОЩИ ПАЛЕСТИНСКИМ БЕЖЕНЦАМ И ОРГАНИЗАЦИИ РАБОТ

Генеральная Ассамблея

1. *утверждает* отчетность Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ за год, закончившийся 31 декабря 1971 года, и заключение Комиссии ревизоров [8];

2. *принимает к сведению* замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенные в его докладе [9].

2081-е пленарное заседание
9 ноября 1972 года

E

УЧЕБНЫЙ И НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ИНСТИТУТ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральная Ассамблея

1. *утверждает* финансовый доклад и отчетность Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 1971 года, и заключение Комиссии ревизоров [10];

2. *принимает к сведению* замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенные в его докладе [11].

2081-е пленарное заседание
9 ноября 1972 года

F

ДОБРОВОЛЬНЫЕ ФОНДЫ, НАХОДЯЩИЕСЯ В ВЕДЕНИИ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ

Генеральная Ассамблея

1. *утверждает* отчетность добровольных фондов, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, за год, закончившийся 31 декабря 1971 года, и заключение Комиссии ревизоров [12];

2. *принимает к сведению* замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенные в его докладе [13].

2081-е пленарное заседание
9 ноября 1972 года

2913 (XXVII). Расширение состава Комитета по взносам: поправка к правилу 160 правил процедуры Генеральной Ассамблеи

Генеральная Ассамблея,

напоминая о своей резолюции 2390 (XXIII) от 25 ноября 1968 года, в соответствии с которой число членов Комитета по взносам было увеличено с десяти до двенадцати,

напоминая о своей резолюции 2758 (XXVI) от 25 октября 1971 года о восстановлении законных прав Китайской Народной Республики в Организации Объединенных Наций,

1. *постановляет* увеличить число членов Комитета по взносам с двенадцати до тринадцати;

2. *постановляет* изменить начиная с 1 января 1973 года правило 160 своих правил процедуры и сформулировать его следующим образом:

«Правило 160

Генеральная Ассамблея назначает Комитет по взносам в составе тринадцати экспертов».

2081-е пленарное заседание
9 ноября 1972 года

2924 (XXVII). Объединенная инспекционная группа

A

ДОКЛАД ОБЪЕДИНЕННОЙ ИНСПЕКЦИОННОЙ ГРУППЫ

Генеральная Ассамблея

с удовлетворением принимает к сведению доклад Объединенной инспекционной группы о ее деятельности, охватывающей период с 1 июля

---

[6] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 7B* (A/8707/Add.2).
[7] A/8810, пункты 18—20.
[8] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 7C* (A/8707/Add.3).
[9] A/8810, пункт 22.
[10] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 7D* (A/8707Add.4).
[11] A/8810, пункт 24.
[12] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 7E* (A/8707/Add.5).
[13] A/8810, пункты 26 и 27.

1971 года по 30 июня 1972 года [14], в том виде, в каком он передан Генеральным секретарем.

2088-е пленарное заседание
24 ноября 1972 года

B

ПРОДОЛЖЕНИЕ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ОБЪЕДИНЕННОЙ ИНСПЕКЦИОННОЙ ГРУППЫ

Генеральная Ассамблея,

напоминая о своих резолюциях 2150 (XXI) от 4 ноября 1966 года, 2360 (XXII) от 19 декабря 1967 года и 2735 A (XXV) от 17 декабря 1970 года, касающихся Объединенной инспекционной группы,

рассмотрев точки зрения, представленные в ответ на резолюцию 2735 A (XXV) о будущем Объединенной инспекционной группы [15],

принимая во внимание доклад, представленный Генеральным секретарем [16] согласно резолюции 2537 B (XXIV) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1969 года об аппарате системы Организации Объединенных Наций по административному и бюджетному контролю, инспекции и координации,

отмечая озабоченность, выраженную Генеральным секретарем [17] и Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам [18], а также точки зрения, изложенные в Пятом комитете, относительно необходимости избегать дублирования усилий и напрасной траты средств в деятельности учреждений и органов, составляющих этот аппарат,

сознавая необходимость переоценки и в конечном итоге перестройки структуры этого аппарата в целях улучшения и упорядочения в интересах экономии и большей эффективности,

признавая, что вопрос об Объединенной инспекционной группе следует рассматривать в контексте вышеупомянутой переоценки и ее заключений,

1. *постановляет* продлить деятельность Объединенной инспекционной группы еще на четыре года после 31 декабря 1973 года;

2. *постановляет* провести на своей тридцать первой сессии обзор аппарата Организации Объединенных Наций и ее системы по административному и бюджетному контролю, инспекции и координации и в этих целях запрашивает мнение Генерального секретаря как главного административного сотрудника Организации Объединенных Наций и как Председателя Административного комитета по координации, соответствующие точки зрения руководящих органов специализированных учреждений, Экономического и Социального Совета, Комитета по программе и координации и Объединенной инспекционной группе, а также замечания и рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам;

3. *постановляет далее* провести на своей тридцать первой сессии оценку работы Объединенной инспекционной группы наряду со всеобъемлющим обзором, предусматриваемым выше, в пункте 2;

4. *вновь подтверждает* полномочия Объединенной инспекционной группы, изложенные во втором докладе Специального комитета экспертов по рассмотрению финансового положения Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений [19];

5. *вновь подтверждает* процедуру и критерии при определении состава и назначении членов Объединенной инспекционной группы, также изложенные во втором докладе Специального комитета [20];

6. *устанавливает* срок полномочий инспекторов в четыре года с возможным последующим повторным назначением;

7. *просит* Генерального секретаря ежегодно представлять Генеральной Ассамблее краткий доклад о тех главных рекомендациях Объединенной инспекционной группы, изложенных в докладах, касающихся Организации Объединенных Наций, которые не были осуществлены, и о причинах этого;

8. *предлагает,* чтобы основные направления деятельности Объединенной инспекционной группы и порядок рассмотрения ее докладов были такими же, какие действуют в настоящее время в соответствии с решениями Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета [21], с изменениями, изложенными в пунктах 8—16 доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам [22];

9. *рекомендует,* чтобы другие участвующие организации системы Организации Объединенных

[14] A/C.5/1433.

[15] A/8835 и Corr.1, A/C.5/1432, A/C.5/1434, A/C.5/1437 и A/C.5/1438.

[16] A/7938.

[17] См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать четвертая сессия, Приложения,* пункт 74 повестки дня, документ A/C.5/1233.

[18] *Там же, двадцать четвертая сессия, Дополнение № 8* (A/7608 и Corr.1), пункт 80.

[19] *Там же, двадцать первая сессия, Приложения,* пункт 80 повестки дня, документ A/6343, пункт 67, B, *c*.

[20] *Там же,* пункт 67, B, *b*.

[21] *Там же,* пункт 67, B, *d*; выводы, сделанные на совместных заседаниях Комитета по программе и координации и Административного комитета по координации в 1967 году (*Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок третья сессия, Приложения,* пункт 17 повестки дня, документ E/4404); дополнительные меры по порядку рассмотрения докладов Объединенной инспекционной группы, утвержденные Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 1457 (XLVII) от 8 августа 1969 года, и дальнейшие соответствующие меры, одобренные Пятым комитетом на его 1332-м заседании (*Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать четвертая сессия, Приложения,* пункт 81 повестки дня, документ A/7849, пункт 21).

[22] A/8835 и Corr.1.

Наций принимали соответствующие меры для продолжения деятельности Объединенной инспекционной группы и использования ее услуг на основе, изложенной в настоящей резолюции.

2088-е пленарное заседание
24 ноября 1972 года

2939 (XXVII). Назначения для заполнения вакансий в Консультативном комитете по административным и бюджетным вопросам

Генеральная Ассамблея

назначает следующих лиц членами Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам на трехлетний срок начиная с 1 января 1973 года:

г-на Лусио Гарсиа дель Солар,

г-на Анатолия В. Гродского,

г-на Марио Майоли,

г-на Дэвида Л. Стоттлмайера.

2097-е пленарное заседание
4 декабря 1972 года

*
* *

В результате вышеуказанных назначений состав Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам будет следующим: г-н Мохамед АЛЬВАН *(Ирак)* **, г-н Лусио ГАРСИА ДЕЛЬ СОЛАР *(Аргентина)* ***, г-н Анатолий В. ГРОДСКИЙ *(Союз Советских Социалистических Республик)* ***, г-н Пауло Лопес КОРРЕА *(Бразилия)* *, г-н Марио МАЙОЛИ *(Италия)* ***, г-н Ч. С. М. МСЕЛЛЕ *(Объединенная Республика Танзания)* *, г-н Андрэ НОДИ *(Франция)* **, г-н Джон И. М. РОДС *(Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)* **, г-н СИН Сун-и *(Китай)* **, г-н Дэвид Л. СТОТТЛМАЙЕР *(Соединенные Штаты Америки)* ***, г-н Йожеф ТАРДОШ *(Венгрия)* *, г-н Ахмед Тевфик ХАЛИЛ *(Египет)* * *и* г-н Мохсен С. ЭСФАНДИАРИ *(Иран)* **

* Срок полномочий истекает 31 декабря 1973 года.
** Срок полномочий истекает 31 декабря 1974 года.
*** Срок полномочий истекает 31 декабря 1975 года.

2940 (XXVII). Назначения для заполнения вакансий в Комитете по взносам

A

Генеральная Ассамблея

назначает следующих лиц членами Комитета по взносам на трехлетний срок начиная с 1 января 1973 года:

г-на Амжада Али,

г-на Ван Вэй-цзай,

г-на Сантьяго Мейер Пикона,

г-на Мишеля Руже,

г-на Василия С. Сафрончука.

2097-е пленарное заседание
4 декабря 1972 года

B

Генеральная Ассамблея

назначает членом Комитета по взносам на период, начинающийся 1 января 1973 года и заканчивающийся 31 декабря 1973 года,

г-на Ричарда В. Хеннеса.

2097-е пленарное заседание
4 декабря 1972 года

C

Генеральная Ассамблея

назначает членом Комитета по взносам на период, начинающийся с даты принятия настоящей резолюции и заканчивающийся 31 декабря 1974 года,

г-на Хуссейна Нур Эльми.

2097-е пленарное заседание
4 декабря 1972 года

*
* *

В результате вышеуказанных назначений состав Комитета по взносам будет следующим: г-н Амжад АЛИ *(Пакистан)* ***, г-н ВАН Вэй-цзай *(Китай)* ***, г-н Джозеф Куао КЛЕЛАНД *(Гана)* **, г-н Ангус Дж. МАТИСОН *(Канада)* **, г-н Сантьяго МЕЙЕР ПИКОН *(Мексика)* ***, г-н Такеси НАИТО *(Япония)* *, г-н Хуссейн НУР ЭЛЬМИ (Сомали) **, г-н Станислав РАЧКОВСКИЙ (Польша) *, г-н Мишель РУЖЕ *(Франция)* ***, г-н В. С. САФРОНЧУК *(Союз Советских Социалистических Республик)* ***, г-н Дэвид СИЛВЕЙРА ДА МОТА *(Бразилия)* **, г-жа Кэтлин УОЛЛИ *(Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)* ** *и* г-н Ричард В. ХЕННЕС *(Соединенные Штаты Америки)* *.

* Срок полномочий истекает 31 декабря 1973 года.
** Срок полномочий истекает 31 декабря 1974 года.
*** Срок полномочий истекает 31 декабря 1975 года.

2941 (XXVII). Назначение для заполнения вакансии в Комиссии ревизоров

Генеральная Ассамблея

назначает Генерального ревизора Пакистана членом Комиссии ревизоров на трехлетний срок начиная с 1 июля 1973 года.

2097-е пленарное заседание
4 декабря 1972 года

*
* *

В результате вышеуказанного назначения состав Комиссии ревизоров будет следующим: Генеральный ревизор КАНАДЫ *, Генеральный ревизор КОЛУМБИИ ** *и* Генеральный ревизор ПАКИСТАНА ***

* Срок полномочий истекает 30 июня 1974 г.
** Срок полномочий истекает 30 июня 1975 г.
*** Срок полномочий истекает 30 июня 1976 г.

2942 (XXVII). Назначения для заполнения вакансий в Административном трибунале Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея

назначает следующих лиц членами Административного трибунала Организации Объединен-

ных Наций на трехлетний срок начиная с 1 января 1973 года:

г-на Франсиско Фортеса,

г-на Зенона Россидеса.

2097-е пленарное заседание
4 декабря 1972 года

*
* *

В результате вышеуказанных назначений состав Административного трибунала Организации Объединенных Наций будет следующим: г-жа Поль БАСТИД *(Франция)* *, г-н Р. ВЕНКАТ РАМАН *(Индия)* *, г-н МУТУАЛЕ-ЧИКАНЧЕ *(Заир)* * г-н Фрэнсис Т. П. Плимптон *(Соединенные Штаты Америки)* **, г-н Зенон РОССИДЕС *(Кипр)* ***, сэр Роджер Бентхэм СТИВЕНС *(Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)* ** *и* г-н Франсиско ФОРТЕСА *(Уругвай)* ***.

* Срок полномочий истекает 31 декабря 1973 года.
** Срок полномочий истекает 31 декабря 1974 года.
*** Срок полномочий истекает 31 декабря 1975 года.

2943 (XXVII). Назначение для заполнения вакансии в Комитете по пенсионному фонду персонала Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея

назначает членом Комитета по пенсионному фонду персонала Организации Объединенных Наций на срок один год начиная с 1 января 1973 года,

г-на Ричарда В. Хеннеса.

2097-е пленарное заседание
4 декабря 1972 года

В результате вышеуказанного назначения членами и заместителями членов, избранными Генеральной Ассамблеей в Комитет по пенсионному фонду персонала Организации Объединенных Наций, срок полномочий которых истекает 31 декабря 1973 года, являются следующие лица:

Члены:

г-н Гильермо Дж. МАКГОФ *(Аргентина)*,
г-жа Кеннин УОЛЛИ *(Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)*,
г-н Ричард В. ХЕННЕС *(Соединенные Штаты Америки)*;

Заместители членов:

г-н Гарри Л. МОРРИС *(Либерия)*,
г-н Такэси НАИТО *(Япония)*,
г-н Свен РЕФСХАЛ *(Норвегия)*.

2944 (XXVII). Доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций Генеральной Ассамблее и организациям — членам Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций за 1972 год [23] и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам [24],

I

КОРРЕКТИВНОЕ ИЗМЕНЕНИЕ РАЗМЕРА ПОСОБИЙ В СВЯЗИ С ИЗМЕНЕНИЯМИ СТОИМОСТИ ЖИЗНИ

постановляет:

a) продлить начиная с 1 января 1973 года еще на три года систему коррективных изменений размера выплачиваемых пособий, изложенную в резолюции 2122 (XX) Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1965 года, в соответствии с поправками согласно резолюции 2887 (XXVI) от 21 декабря 1971 года;

b) распространить начиная с 1 января 1973 года вышеупомянутую систему на все выплачиваемые в периодической форме пособия, которые раньше были исключены из этой системы, за исключением пособий, выплачиваемых из добровольных вкладов в Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций, при условии, что в целях коррективных изменений, указанных в данном пункте, пособия будут рассматриваться как пособия, выплата которых началась в 1972 году,

c) осуществлять начиная с 1 января 1973 года дальнейшее изменение системы таким образом, чтобы на пособия, выплачиваемые в результате ухода со службы в течение первого квартала календарного года, распространялся корректив в три четверти суммы, приходящейся на этот год, а на пособия, выплачиваемые при уходе со службы во время второго квартала,— корректив в половину такой суммы, и на пособия, выплачиваемые при уходе со службы в третьем квартале,— в одну четвертую суммы;

d) применять в отношении периодически выплачиваемых пособий в качестве переходной меры в течение 1973, 1974 и 1975 годов следующие дополнительные коррективы:

Дата ухода со службы	*Дополнительный ежегодный корректив к индексу*		
	1973 год	*1974 год*	*1975 год*
До 1973 года	9	6	3
1 января — 31 декабря 1973 года	—	6	3
1 января — 31 декабря 1974 года	—	—	3

при условии, что эти дополнительные коррективы будут распространяться лишь на пособия, размер которых не превышает 3000 долл. в год, и на первые 3000 долл. любого более крупного ежегодного пособия и что общая сумма выплаты

[23] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 9* (A/8709 и Corr.1).
[24] A/8860.

за любой год не будет меньше суммы, начисленной за предыдущий год;

II

АДМИНИСТРАТИВНЫЕ РАСХОДЫ

утверждает расходы в сумме 1 386 400 долл. (нетто) на 1973 год и дополнительные расходы в сумме 260 861 долл. (нетто) на 1972 год на администрацию Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, как указано Правлением Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций в смете, содержащейся в его докладе Генеральной Ассамблее за 1972 год [25];

III

поддерживает условие, содержащееся в пункте 20, и предложения, содержащиеся в пунктах 15 и 40 доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам [24].

2097-е пленарное заседание
4 декабря 1972 года

[25] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 9* (A/8709 и Corr.1), приложение III.

2947 (XXVI). Дополнительные сметные предположения на 1972 финансовый год

A

БЮДЖЕТНЫЕ АССИГНОВАНИЯ НА 1972 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Генеральная Ассамблея

постановляет, что на 1972 финансовый год:

1. Сумма в размере 213 124 410 долл. США, ассигнованная согласно ее резолюции 2899 A (XXVI) от 22 декабря 1971 года, сокращается на 4 474 210 долл. США следующим образом:

Раздел	*Сумма, ассигнованная согласно резолюции 2899 A (XXVI)* [a]	*Увеличение или (сокращение)*	*Пересмотренная сумма ассигнований*
		(в долл. США)	
ЧАСТЬ I. *Сессии Генеральной Ассамблеи, советов, комиссий и комитетов; специальные заседания и конференции*			
1. Путевые и другие расходы представителей и членов комиссий, комитетов и других вспомогательных органов	1 449 900	(49 500)	1 400 400
2. Специальные заседания и конференции	2 846 600	(23 600)	2 823 000
ИТОГО ПО ЧАСТИ I	4 296 500	(73 100)	4 223 400
ЧАСТЬ II. *Расходы по персоналу и другие связанные с этим расходы*			
3. Оклады и заработная плата	95 676 160	(3 003 160)	92 673 000
4. Общие расходы по персоналу	21 857 100	(686 100)	21 171 000
5. Путевые расходы персонала	2 656 100	166 100	2 822 200
6. Выплаты согласно пунктам 2 и 5 приложения I к Положениям о персонале; представительские	159 000	(10 000)	149 000
ИТОГО ПО ЧАСТИ II	120 348 360	(3 533 160)	116 815 200
ЧАСТЬ III. *Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений*			
7. Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений	9 614 000	(44 600)	9 569 400
ИТОГО ПО ЧАСТИ III	9 614 000	(44 600)	9 569 400
ЧАСТЬ IV. *Оборудование, материалы и обслуживание*			
8. Оборудование длительного пользования	1 413 300	(100 300)	1 313 000

	Сумма, ассигнованная согласно резолюции 2899 А (XXVI) [a]	Увеличение или (сокращение)	Пересмотренная сумма ассигнований
		(в долл. США)	
Раздел			
9. Содержание, эксплуатация и аренда помещений	6 897 900	451 300	7 349 200
10. Общие расходы	6 037 000	474 200	6 511 200
11. Типографские расходы	3 039 700	—	3 039 700
ИТОГО ПО ЧАСТИ IV	17 387 900	825 200	18 213 100
ЧАСТЬ V. *Технические программы*			
12. Региональное и субрегиональное консультативное обслуживание	1 825 000	(306 000)	1 519 000
13. Экономическое развитие, социальное развитие и государственно-административная деятельность; консультативное обслуживание в области прав человека; контроль над наркотическими средствами	5 408 000	(822 000)	4 586 000
14. Промышленное развитие	1 500 000	(107 500)	1 392 500
ИТОГО ПО ЧАСТИ V	8 733 000	(1 235 500)	7 497 500
ЧАСТЬ VI. *Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию*			
15. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	12 362 900	(183 200)	12 179 700
ИТОГО ПО ЧАСТИ VI	12 362 900	(183 200)	12 179 700
ЧАСТЬ VII. *Организация Объединенных Наций по промышленному развитию*			
16. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию	14 332 100	(232 200)	14 099 900
ИТОГО ПО ЧАСТИ VII	14 332 100	(232 200)	14 099 900
ЧАСТЬ VIII. *Специальные миссии*			
17. Специальные миссии	8 370 700	(66 300)	8 304 400
ИТОГО ПО ЧАСТИ VIII	8 370 700	66 300	8 304 400
ЧАСТЬ IX. *Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев*			
18. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	5 398 500	—	5 398 500
ИТОГО ПО ЧАСТИ IX	5 398 500	—	5 398 500
ЧАСТЬ X. *Международный Суд*			
19. Международный Суд	1 706 150	(6 250)	1 699 900
ИТОГО ПО ЧАСТИ X	1 706 150	(6 250)	1 699 900

	Сумма, ассигнованная согласно резолюции 2899 A (XXVI) [a]	Увеличение или (сокращение)	Пересмотренная сумма ассигнований
		(в долл. США)	
Раздел			
ЧАСТЬ XI. *Особые расходы*			
20. Особые расходы	10 574 300	74 900	10 649 200
ИТОГО ПО ЧАСТИ XI	10 574 300	74 900	10 649 200
ОБЩИЙ ИТОГ	213 124 410	(4 474 210)	208 650 200

[a] Общее сокращение в размере 1 250 000 долл. США по всем ассигнованиям в целом в целях ограничения кредитов, выделяемых на выпуск документации Организации Объединенных Наций, было впоследствии распределено Генеральным секретарем между различными соответствующими разделами бюджета следующим образом: раздел 2 (57 000 долл. США), раздел 3 (513 000 долл. США), раздел 4 (94 000 долл. США), раздел 11 (337 000 долл. США), раздел 15 (162 100 долл. США) и раздел 16 (86 900 долл. США).

2. Генеральный секретарь уполномочивается, с согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, переносить ассигнования из одного раздела бюджета в другой;

3. Ассигнования на программы технической помощи по части V используются в соответствии с финансовыми положениями Организации Объединенных Наций, за исключением того, что определение обязательств и установление периода действительности обязательств производятся в соответствии с порядком и практикой, принятыми в отношении компонента Технической помощи Программы развития Организации Объединенных Наций;

4. Ассигнования по разделам 1, 3, 5 и 11 на общую сумму в 309 630 долл. США, относящиеся к Международному совету по контролю над наркотическими средствами, используются как единое целое;

5. В дополнение к ассигнованиям, утвержденным выше, в пункте 1, из накопившихся поступлений Библиотечного фонда ассигнуется сумма в 19 000 долл. США для приобретения книг, периодических изданий, географических карт и библиотечного оборудования, а также на покрытие таких других расходов Библиотеки во Дворце Наций, которые соответствуют целям и положениям Фонда;

6. При установлении размеров взносов государств-членов на 1973 год приостанавливается действие положений 5.2 *d*, 4.3 и 4.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций в отношении сокращения ассигнований, утвержденных на 1972 год согласно пункту 1 резолюции 2899 A (XXVI), на 4 474 210 долл. США по сравнению с пересмотренными ассигнованиями на указанный год, утвержденными в пункте 1 настоящей резолюции; эта сумма переводится на отдельный счет Организации Объединенных Наций и с ней не производится никаких операций до принятия Генеральной Ассамблеей дальнейшего решения, которое будет сделано позднее.

2104-е пленарное заседание
8 декабря 1972 года

B

СМЕТА ПОСТУПЛЕНИЙ НА 1972 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Генеральная Ассамблея

постановляет, что на 1972 финансовый год:

1. Смета поступлений, утвержденная в ее резолюции 2899 B (XXVI) от 22 декабря 1971 года, изменяется следующим образом:

	Сумма, утвержденная резолюцией 2899 B (XXVI)	Увеличение или (сокращение)	Пересмотренная смета
		(в долл. США)	
Раздел сметы поступлений			
ЧАСТЬ I. *Поступления по плану налогообложения персонала*			

	Сумма, утвержденная резолюцией 2899 B (XXVI)	*Увеличение или (сокращение)*	*Пересмотренная смета*
		(в долл. США)	
1. Поступления по плану налогообложения персонала	25 313 650	(403 650)	24 910 000
ИТОГО ПО ЧАСТИ I	25 313 650	(403 650)	24 910 000
ЧАСТЬ II. *Прочие поступления*			
2. Суммы, поступившие из внебюджетных источников	2 499 400	(7 900)	2 491 500
3. Общие поступления	4 910 000	(148 500)	4 761 500
4. Деятельность, приносящая доход	3 198 600	23 800	3 222 400
ИТОГО ПО ЧАСТИ II	10 608 000	(132 600)	10 475 400
ОБЩИЙ ИТОГ	35 921 650	(536 250)	35 385 400

2. Поступления по плану налогообложения персонала кредитуются Фонду уравнения налогообложения в соответствии с положениями резолюции 973 (X) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1955 года;

3. Прямые расходы на Почтовую администрацию Организации Объединенных Наций, обслуживание посетителей, ресторанное и связанное с ним обслуживание, а также продажу печатных изданий покрываются за счет поступлений, получаемых от этих видов деятельности;

4. При установлении размеров взносов государств-членов на 1973 год и их соответствующих ассигнований на этот год в Фонд уравнения налогообложения приостанавливается действие положений 5.2*b* и *e* Финансовых положений Организации Объединенных Наций в отношении чистого уменьшения на 132 600 долл. США сметы прочих поступлений и уменьшения на 403 650 долл. США сметы поступлений по плану налогообложения персонала, утвержденной на 1972 год в соответствии с пунктом 1 резолюции 2899 B (XXVI) Генеральной Ассамблеи, по сравнению с пересмотренной сметой поступлений из этих источников, утвержденной в соответствии с пунктом 1 настоящей резолюции; эти суммы переводятся на отдельный счет Организации Объединенных Наций, упоминавшийся выше, в пункте 6 резолюции A, и с ними не производится никаких операций до принятия Генеральной Ассамблеей дальнейшего решения, которое будет сделано позднее.

2104-е пленарное заседание
8 декабря 1972 года

2960 (XXVII). План конференций

Генеральная Ассамблея

1. *утверждает* расписание конференций и заседаний, содержащееся в добавлениях[26] к докладу Генерального секретаря;

2 *вновь подтверждает* применимость пунктов 8—12 резолюции 2609 (XXIV) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1969 года, которая касается плана конференций и заседаний;

3. *просит* Генерального секретаря в тесном сотрудничестве с Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам и в дальнейшем представлять программы заседаний и конференций на утверждение Генеральной Ассамблее на каждой ее сессии;

4. *одобряет* замечания и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[27];

5. *просит* Объединенную инспекционную группу, в частности, подготовить исследование, о котором говорится в пункте 6 резолюции 2609 (XXIV), включая примерный план конференций для Нью-Йорка, Женевы и Вены, в соответствии с рекомендацией Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащейся в пункте 9 доклада Комитета, и с учетом мнений, выраженных в Пятом комитете на двадцать седьмой сессии, и представить это исследование Генеральной Ассамблее на ее двадцать девятой сессии.

2108-е пленарное заседание
13 декабря 1972 года

[26] A/8790/Add.1 и 2.

[27] A/8868 и Add.1.

2961 (XXVII). Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций

A

Генеральная Ассамблея

постановляет, что:

a) ставки взносов следующих государств, которые были приняты в члены Организации Объединенных Наций на двадцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи, будут составлять:

Государство — член Организации	*Процент*
Бахрейн	0,04
Катар	0,04
Объединенные Арабские Эмираты	0,04
Оман	0,04

Указанные ставки будут дополнительно включены в шкалу взносов на 1973 год, приводимую в подпункте *a* резолюции 2654 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 4 декабря 1970 года и в подпункте *a* резолюции 2762 (XXVI) от 8 ноября 1971 года;

b) за 1972 финансовый год Бахрейн, Катар, Объединенные Арабские Эмираты и Оман должны каждый сделать взнос из расчета ставки в 0,04 процента; эти ставки должны исчисляться на той же основе, которая применялась для других государств-членов при выплате ими взносов за 1972 год;

c) за 1971 финансовый год четыре новых государства — члена Организации должны каждое сделать взнос в размере одной девятой 0,04 процента, исчисленный на той же основе, которая применялась для других государств-членов при выплате ими взносов за 1971 год;

d) взносы, выплачиваемые Бахрейном, Катаром, Объединенными Арабскими Эмиратами и Оманом за 1971 и 1972 годы, будут использованы для финансирования бюджета на 1973 год согласно положению 5.2 *c* Финансовых положений Организации Объединенных Наций;

e) авансы, вносимые Бахрейном, Катаром, Объединенными Арабскими Эмиратами и Оманом в Фонд оборотных средств согласно положению 5.8 Финансовых положений Организации Объединенных Наций, составят для каждого из указанных государств 0,04 процента установленного уровня суммы Фонда, и эти авансы будут рассматриваться как дополнительные к сумме Фонда;

f) Швейцария, которая в соответствии с резолюцией 1600 (LI) Экономического и Социального Совета от 20 июля 1971 года 24 марта 1972 года стала членом Экономической комиссии для Европы, должна будет уплатить взнос на покрытие расходов Комиссии за 1972 и 1973 финансовые годы, из расчета ставки в 0,84 процента.

2108-е пленарное заседание
13 декабря 1972 года

B

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 14 (I) от 13 февраля 1946 года, 238 (III) от 18 ноября 1948 года, 665 (VII) от 5 декабря 1952 года и 1137 (XII) от 14 октября 1957 года о распределении расходов Организации Объединенных Наций среди ее членов и установлении максимального размера взноса любого государства — члена Организации,

подтверждая, что способность государств — членов Организации делать взносы в оплату обычных расходов Организации Объединенных Наций является основным критерием установления шкалы взносов,

отмечая, что, когда в 1957 году Генеральная Ассамблея постановила, что в принципе максимальный размер взноса любого государства — члена Организации на покрытие обычных расходов Организации Объединенных Наций не может превышать 30 процентов общей суммы, Организация Объединенных Наций состояла из восьмидесяти двух государств-членов,

отмечая далее, что со времени принятия Генеральной Ассамблеей этого решения в 1957 году в члены Организации Объединенных Наций было принято пятьдесят государств,

напоминая, что со времени принятия Генеральной Ассамблеей этого решения в 1957 году имело место снижение процента взноса государства, делающего максимальный взнос, с 33,33 процента до 31,52 процента,

постановляет, что:

a) в принципе максимальный размер взноса любого государства — члена Организации на покрытие обычных расходов Организации Объединенных Наций не может превышать 25 процентов общей суммы;

b) при разработке шкалы взносов на последующие годы Комитет по взносам должен выполнить положение вышеприводимого подпункта *a*, как только это станет практически осуществимо, с тем чтобы снизить до 25 процентов взнос государства-члена, выплачивающего максимальный взнос, используя для этой цели в необходимой степени:

i) процент взносов всех государств, недавно ставших членами Организации, сразу же после их принятия;

ii) обычно проводимое каждые три года увеличение процента взносов государств-членов в результате повышения их национальных доходов;

c) процент взносов государств-членов, несмотря на положение вышеприведенного подпункта *b*, ни в коем случае не может быть повышен ни в Организации Объединенных Наций, ни в специа-

лизированных учреждениях, ни в Международном агентстве по атомной энергии в результате принятия настоящей резолюции.

2108-е пленарное заседание
13 декабря 1972 года

C

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 582 (VI) от 21 декабря 1951 года, 665 (VII) от 5 декабря 1952 года, 876 A (IX) от 4 декабря 1954 года, 1927 (XVIII) от 11 декабря 1963 года и 2118 (XX) от 21 декабря 1965 года, касающиеся дополнительного учета интересов стран, имеющих низкий доход на душу населения, и уделения должного внимания развивающимся странам при исчислении их ставок взносов,

рассмотрев доклад Комитета по взносам о его тридцать второй сессии [28],

принимая к сведению мнения Комитета по взносам по вопросу о скидке на низкий доход на душу населения, изложенные в пункте 21 его доклада,

1. *вновь подтверждает* предыдущие директивы Комитету по взносам относительно дополнительного учета интересов стран с низким доходом на душу населения и уделения должного внимания развивающимся странам при исчислении их ставок взносов;

2. *просит* Комитет по взносам во время следующего пересмотра шкалы взносов изменить элементы формулы скидки на низкий доход на душу населения, с тем чтобы скорректировать ее в соответствии с изменяющимися экономическими условиями в мире.

2108-е пленарное заседание
13 декабря 1972 года

D

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 582 (VI) от 21 декабря 1951 года, 665 (VII) от 5 декаря 1952 года, 876 A (IX) от 4 декабря 1954 года, 1927 (XVIII) от 11 декабря 1963 года и 2118 (XX) от 21 декабря 1965 года, касающиеся внимания и признания, которые Комитет по взносам должен уделять странам с низким доходом на душу населения при исчислении ставок их взносов, учитывая экономические и финансовые проблемы этих стран,

отмечая, что максимальный уровень наивысшего взноса снижался дважды и что принцип установления максимального уровня взносов на основе уровня дохода на душу населения полностью применяется с 1956 года, а минимальный уровень взносов, установленный в размере 0,04 процента, не снижался с 1946 года, несмотря на увеличение числа членов Организации Объединенных Наций и другие факторы,

учитывая, что формула предоставления скидки в основном выгодна для тех развивающихся стран, взносы которых выше минимального уровня, и что страны с самым низким доходом на душу населения, в том числе и наименее развитые среди развивающихся стран, не получают выгод ни от одной из рекомендаций в пользу развивающихся стран в этой связи из-за жестко определенного минимального уровня взносов,

1. *вновь подтверждает,* что необходимо уделять должное внимание развивающимся странам, особенно странам с самым низким доходом на душу населения, с тем чтобы помочь им в решении их первоочередных внутренних задач и в компенсации инфляционных тенденций, постоянно отражающихся на их платежах в долларах;

2. *просит* Комитет по взносам при разработке новой шкалы взносов снизить минимальный уровень взносов с 0,04 процента до 0,02 процента, с тем чтобы обеспечить коррективы, необходимые для развивающихся стран, в частности для стран с самым низким доходом на душу населения.

2108-е пленарное заседание
13 декабря 1972 года

2988 (XXVII). Утверждение назначений, произведенных Генеральным секретарем для заполнения вакансий в Комитете по инвестициям [29]

Генеральная Ассамблея

утверждает назначение Генеральным секретарем следующих лиц членами Комитета по инвестициям на трехлетний срок начиная с 1 января 1973 года:

г-на Р. Мэннинга Брауна,
г-на Жана Гюйо.

2111-е пленарное заседание
15 декабря 1972 года

* * *

В результате вышеуказанных назначений состав Комитета по инвестициям будет следующим: г-н Юджин БЛЭК **, г-н Р. Мэннинг БРАУН ***, г-н Жан ГЮЙО ***, достопочтенный Дэвид МОНТЭГЮ **, г-н Джордж А. МЭРФИ * и г-н Б. К. НЕРУ *.

* Срок полномочий истекает 31 декабря 1973 года.
** Срок полномочий истекает 31 декабря 1974 года.
*** Срок полномочий истекает 31 декабря 1975 года.

[28] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 11* (A/8711 и Corr.1 и Add.1).

[29] См. также «Другие решения», стр. 140.

2989 (XXVII). Административная и бюджетная координация Организации Объединенных Наций со специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии

Генеральная Ассамблея

1. *принимает к сведению* доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам об административной и бюджетной координации Организации Объединенных Наций со специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии [30];

2. *просит* Генерального секретаря направить этот доклад, а также замечания, сделанные в Пятом комитете по данному вопросу [31], исполнительным главам специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии через консультативный аппарат Административного комитета по координации и членам Комитета по программе и координации для их информации и замечаний, а также членам Комиссии ревизоров и Объединенной инспекционной группы для их информации.

2111-е пленарное заседание
15 декабря 1972 года

2990 (XXVII). Международная школа Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря [32],

признавая важную роль Международной школы Организации Объединенных Наций в обеспечении для детей сотрудников Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке возможности получения международного образования на высоком академическом и культурном уровнях и необходимость сохранения международного характера школы,

отмечая, что уменьшающийся процент набора детей сотрудников Организации Объединенных Наций отрицательно сказывается на международном характере школы,

1. *постановляет,* с тем условием, что этот вопрос будет рассмотрен Генеральной Ассамблеей на ее двадцать девятой сессии, увеличить начиная с 1 января 1973 года максимальную сумму пособия на образование, предусматриваемого в положении 3.2 Положений о персонале Организации Объединенных Наций с 1000 долл. США до 1500 долл. США и внести соответствующую поправку в это положение;

2. *настоятельно рекомендует,* по мере того как в последующие годы в результате операций Фонда развития Международной школы Организации Объединенных Наций будут увеличиваться поступающие средства, в практически осуществимых масштабах уделять внимание увеличению стипендий и использованию их в качестве средства привлечения дополнительного числа детей членов дипломатического и консульского корпуса, которые не получают от своих правительств значительного пособия на образование;

3. *призывает* правительства по возможности продолжать оказывать помощь Международной школе Организации Объединенных Наций, особенно путем предоставления стипендий и обеспечения ее квалифицированными преподавателями

2111-е пленарное заседание
15 декабря 1972 года

3006 (XXVII). Юридический ежегодник Организации Объединенных Наций [33]

Генеральная Ассамблея,

напоминая о том, что в своей резолюции 1814 (XVII) от 18 декабря 1962 года она постановила, что в *Юридическом ежегоднике Организации Объединенных Наций* должны содержаться документальные материалы, перечисленные в приложении к этой резолюции,

рассмотрев на своей двадцать шестой сессии замечания в отношении *Юридического ежегодника Организации Объединенных Наций,* изложенные в докладе Объединенной инспекционной группы о программе периодических изданий Организации Объединенных Наций [34], и на своей двадцать седьмой сессии мнения в отношении *Ежегодника,* содержащиеся в докладе Генерального секретаря о программе периодических изданий [35],

постановляет, что *Юридический ежегодник Организации Объединенных Наций* впредь будет содержать документальные материалы, перечисленные в приложении к настоящей резолюции.

2113-е пленарное заседание
18 декабря 1972 года

ПРИЛОЖЕНИЕ

Краткое содержание Юридического ежегодника Организации Объединенных Наций

Часть первая. Правовой статус Организации Объединенных Наций и связанных с ней межправительственных организаций

Глава I. Правообразующие документы, касающиеся правового статуса Организации Объединенных Наций и связанных с ней межправительственных организаций

[30] A/8874.

[31] См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Пятый комитет,* 1536-е, 1537, 1540, 1541, 1544 и 1545-е заседания.

[32] A/8856.

[33] 23 сентября 1972 года Генеральная Ассамблея на своем 2037-м пленарном заседании постановила передать Шестому комитету для предварительного рассмотрения часть доклада Генерального секретаря о периодических изданиях, касающуюся изданий в области права. Настоящая резолюция была принята по рекомендации Шестого комитета, изложенной в докладе Пятого комитета (A/8978).

[34] См. A/8362, пункты 59—70.

[35] См. A/8851, пункт 9.

Глава II. Договорные положения, касающиеся правового статуса Организации Объединенных Наций и связанных с ней межправительственных организаций

Часть вторая. Деятельность Организации Объединенных Наций и связанных с ней межправительственных организаций в области права

Глава III. Общий обзор деятельности Организации Объединенных Наций и связанных с ней межправительственных организаций в области права

Глава IV. Договоры, касающиеся международного права и заключаемые под эгидой Организации Объединенных Наций и связанных с ней межправительственных организаций

Глава V. Решения административных трибуналов Организации Объединенных Наций и связанных с ней межправительственных организаций

Глава VI. Отдельные правовые консультативные заключения секретариатов Организации Объединенных Наций и связанных с ней межправительственных организаций

Часть третья. Судебные решения по вопросам, касающимся Организации Объединенных Наций и связанных с ней межправительственных организаций

Глава VII. Решения международных трибуналов

Глава VIII. Решения национальных судов

Часть четвертая. Библиографический указатель правовых документов Организации Объединенных Наций и связанных с ней межправительственных организаций

3007 (XXVII). Состав Секретариата

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев состав Секретариата [36] и вопрос о долгосрочном плане набора персонала [37],

стремясь обеспечить такое положение, чтобы в соответствии со статьей 8 Устава Организации Объединенных Наций не устанавливались никакие ограничения в отношении права мужчин и женщин участвовать в любом качестве и на равных условиях в работе Секретариата,

стремясь далее избежать какой-либо дискриминации между сотрудниками Секретариата по признаку пола,

просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии исследование по тем положениям Правил и Положений о персонале Организации Объединенных Наций, применение которых в некоторых случаях может привести к дискриминации между сотрудниками Секретариата по признаку пола.

2113-е пленарное заседание
18 декабря 1972 года

3008 (XXVII). Поправки к Положениям и Правилам о персонале Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев записку Генерального секретаря [38] о предлагаемой поправке к Положениям о персонале Организации Объединенных Наций,

1. *постановляет* внести в положение 1.10 Положений о персонале Организации Объединенных Наций следующую поправку, которая вступит в силу с 1 января 1973 года:

«Генеральный секретарь приносит присягу или делает заявление в устной форме на открытом заседании Генеральной Ассамблеи. Все остальные сотрудники Секретариата приносят присягу или делают заявление в присутствии Генерального секретаря или уполномоченного им представителя»;

2. *принимает к сведению* изменения, внесенные Генеральным секретарем в Правила о персонале Организации Объединенных Наций в течение года, заканчивающегося 31 августа 1972 года, как они изложены в его докладе [39].

2113-е пленарное заседание
18 декабря 1972 года

3042 (XXVII). Система окладов Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

напоминая о своей резолюции 2743 (XXV) от 17 декабря 1970 года, в соответствии с которой она учредила Специальный комитет по пересмотру системы окладов Организации Объединенных Наций,

напоминая далее о своей резолюции 13 (I) от 13 февраля 1946 года, на основе которой в 1948 году был создан Консультативный совет по международной гражданской службе, и напоминая, что круг полномочий Совета был впоследствии расширен согласно резолюции 1981 (XVIII) от 17 декабря 1963 года,

принимая к сведению доклад Специального комитета по пересмотру системы окладов Организации Объединенных Наций [40], замечания Консультативного совета по международной гражданской службе [41], Генерального секретаря [42] и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам [43] относительно этого доклада, а также заявление Федерации ассоциаций международных гражданских служащих [44],

принимая к сведению, что в своем докладе Специальный комитет по пересмотру системы окладов Организации Объединенных Наций рекомендовал учредить новый орган для регулирования и координации условий службы в общей системе Организации Объединенных Наций,

принимая к сведению, что Консультативный совет по международной гражданской службе и Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рекомендуют учредить

[36] См. A/8831 и Corr.1. и Add.1.
[37] См. A/8836.
[38] A/C.5/1439.
[39] A/C.5/1435.
[40] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия. Дополнение № 28* (A/8728 и Corr.1).
[41] *Там же, Дополнение № 28A* (A/8728/Add.1).
[42] A/8839 и Corr.1 и Add.1.
[43] A/8913.
[44] [illegible]

комиссию по международной гражданской службе, которая будет состоять из экспертов, независимых от исполнительных глав, ассоциаций персонала и правительств, но явится органом, подотчетным Генеральной Ассамблее,

принимая далее к сведению, что исполнительные главы специализированных учреждений, а также представители персонала считают такую комиссию необходимой,

1. *постановляет* учредить в принципе начиная с 1 января 1974 года Комиссию по международной гражданской службе, которая будет состоять не более чем из тринадцати независимых экспертов, имеющих необходимую квалификацию и опыт и назначаемых в их личном качестве Генеральной Ассамблеей, и которая является органом, подотчетным ей;

2. *предлагает* руководящим органам специализированных учреждений общей системы Организации Объединенных Наций представить имеющиеся у них замечания относительно предлагаемой Комиссии по международной гражданской службе;

3. *просит* Генерального секретаря вместе с его коллегами по Административному комитету по координации и после проведения таких консультаций, которые он или они сочтут необходимыми, представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии через посредство Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам подробные предложения относительно Комиссии по международной гражданской службе наряду с проектом статута, охватывающего круг ее полномочий и процедур, включая условия и сроки службы членов Комиссии, методы отбора вспомогательного персонала Комиссии, методы проведения консультаций с представителями администрации и персонала и прочие необходимые административные, бюджетные и финансовые положения;

4. *просит* Генерального секретаря и его коллег по Административному комитету по координации приступить к проведению надлежащих консультаций с целью составления списка кандидатур для назначения членами Комиссии по международной гражданской службе, отбираемых на основе их личной квалификации и опыта и принципа широкого географического представительства, а также провести консультации с Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам в такие сроки, чтобы Генеральная Ассамблея на своей двадцать восьмой сессии смогла рассмотреть этот вопрос и принять решение;

5. *постановляет* препроводить Комиссии по международной гражданской службе, после того как она будет учреждена, доклад Специального комитета по пересмотру системы окладов Организации Объединенных Наций, замечания Консультативного совета по международной гражданской службе и другую соответствующую документацию для рассмотрения, с тем чтобы она могла представить в кратчайшие сроки рекомендации в отношении действий;

6. *постановляет* сохранять Консультативный совет по международной гражданской службе до тех пор, пока Комиссия по международной гражданской службе не будет создана и не приступит к своей деятельности.

2116-е пленарное заседание
19 декабря 1972 года

3043 (XXVII). Форма представления бюджета Организации Объединенных Наций и продолжительность бюджетного цикла

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о форме представления бюджета Организации Объединенных Наций и продолжительности бюджетного цикла [45] и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам [46],

принимая во внимание точку зрения, изложенную Комитетом по программе и координации на его двенадцатой сессии [47] и Экономическим и Социальным Советом на его пятьдесят третьей сессии [48], о том, что новая форма представления бюджета составляет полезную основу для перехода к введению в Организации Объединенных Наций системы составления бюджета по программам;

отмечая точки зрения, изложенные в Пятом комитете на текущей сессии,

1. *утверждает* на экспериментальной основе новую форму представления бюджета Организации Объединенных Наций, как это предложено Генеральным секретарем и с учетом изменений на основе рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, принимая во внимание пересмотренное расписание, обсуждавшееся в Пятом комитете;

2. *одобряет* на экспериментальной основе введение двухгодичного бюджетного цикла;

3. *просит* Генерального секретаря осуществить новые процедуры по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций, включая те статьи, по которым предусматриваются добавочные ассигнования из внебюджетных источников, принимая во внимание с этой целью точки зрения, изложенные в Пятом комитете на текущей сессии;

4. *постановляет* постоянно следить за прогрессом в области осуществления Генеральным секретарем упомянутых новых процедур на основе докладов, которые должны будут представляться им Генеральной Ассамблее.

2116-е пленарное заседание
19 декабря 1972 года

---

[45] A/C.5/1429 и Corr.1 и 2.

[46] A/8739.

[47] См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 10* (E/5186/Rev.1).

[48] См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 3* (A/8703).

3044 (XXVII). Бюджет на 1973 финансовый год

A

БЮДЖЕТНЫЕ АССИГНОВАНИЯ НА 1973 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Генеральная Ассамблея

постановляет, что на 1973 финансовый год:

1. Утверждаются ассигнования в сумме 225 920 420 долл. США на следующие цели:

Раздел		*(в долл. США)*
ЧАСТЬ I. *Сессии Генеральной Ассамблеи, советов, комиссий и комитетов; специальные заседания и конференции*		
1. Путевые и другие расходы представителей и членов комиссий, комитетов и других вспомогательных органов	1 519 570	
2. Специальные заседания и конференции	1 922 600	
ИТОГО ПО ЧАСТИ I		3 442 170
ЧАСТЬ II. *Расходы по персоналу и другие связанные с этим расходы*		
3. Оклады и заработная плата	99 989 500	
4. Общие расходы по персоналу	23 441 300	
5. Путевые расходы персонала	2 646 350	
6. Выплаты согласно пунктам 2 и 5 приложения I к Положениям о персонале; представительские	150 000	
ИТОГО ПО ЧАСТИ II		126 227 150
ЧАСТЬ III. *Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений*		
7. Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений	11 649 400	
ИТОГО ПО ЧАСТИ III		11 649 400
ЧАСТЬ IV. *Оборудование, материалы и обслуживание*		
8. Оборудование длительного пользования	1 246 800	
9. Содержание, эксплуатация и аренда помещений	7 850 200	
10. Общие расходы	6 318 900	
11. Типографские расходы	3 155 200	
ИТОГО ПО ЧАСТИ IV		18 571 100
ЧАСТЬ V. *Технические программы*		
12. Региональное и субрегиональное консультативное обслуживание	1 825 000	
13. Экономическое развитие, социальное развитие и государственно-административная деятельность; консультативное обслуживание в области прав человека; контроль над наркотическими средствами	5 408 000	
14. Промышленное развитие	1 500 000	
ИТОГО ПО ЧАСТИ V		8 733 000
ЧАСТЬ VI. *Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию*		
15. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	13 252 600	
ИТОГО ПО ЧАСТИ VI		13 252 600
ЧАСТЬ VII. *Организация Объединенных Наций по промышленному развитию*		
16. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию	14 634 700	
ИТОГО ПО ЧАСТИ VII		14 634 700

Раздел	*(в долл. США)*	
ЧАСТЬ VIII. *Специальные миссии*		
17. Специальные миссии	8 959 100	
ИТОГО ПО ЧАСТИ VIII		8 959 100
ЧАСТЬ IX. *Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев*		
18. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	5 925 900	
ИТОГО ПО ЧАСТИ IX		5 925 900
ЧАСТЬ X. *Международный Суд*		
19. Международный Суд	1 714 900	
ИТОГО ПО ЧАСТИ X		1 714 900
ЧАСТЬ XI. *Особые расходы*		
20. Особые расходы	10 810 400	
ИТОГО ПО ЧАСТИ XI		10 810 400
ЧАСТЬ XII. *Программа Организации Объединенных Наций в области окружающей среды*		
21. Программа Организации Объединенных Наций в области окружающей среды	2 000 000	
ИТОГО ПО ЧАСТИ XII		2 000 000
ОБЩИЙ ИТОГ		225 920 420

2. Генеральный секретарь уполномочивается, с согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, переносить ассигнования из одного раздела бюджета в другой;

3. Ассигнования на программы технической помощи по части V используются в соответствии с Финансовыми положениями Организации Объединенных Наций, за исключением того, что определение обязательств и установление периода действительности обязательств производятся в соответствии со следующими процедурами:

a) обязательства в связи с услугами в личном качестве, установленные в текущем финансовом году, действительны на последующий финансовый год при условии, что назначения соответствующих экспертов осуществлены к концу текущего финансового года и что общий период, на который распространяются установленные в этих целях обязательства, покрываемые из средств текущего финансового года, не превышает двенадцати человеко-месяцев;

b) обязательства, установленные в текущем финансовом году по стипендиям, остаются в силе до их погашения при условии, что кандидатура стипендиата была выдвинута запрашивающим стипендию правительством и одобрена Организацией и что правительству, запрашивающему стипендию, был выдан официальный документ о предоставлении таковой;

c) обязательства в отношении договоров или заказов на закупки материалов или оборудования, зарегистрированных за текущий год, остаются в силе до платежа подрядчику или продавцу, если они не аннулированы;

4. Ассигнования по разделам 1, 3, 5 и 11 на общую сумму в 438 300 долл. США, относящиеся к Международному совету по контролю над наркотическими средствами, используются как единое целое;

5. В дополнение к ассигнованиям, утвержденным, выше, в пункте 1, из накопившихся поступлений Библиотечного фонда ассигнуется сумма в 19 000 долл. США для приобретения книг, периодических изданий, географических карт и библиотечного оборудования, а также на покрытие таких других расходов Библиотеки во Дворце Наций, которые соответствуют целям и положениям Фонда.

2116-е пленарное заседание
19 декабря 1972 года

B

СМЕТА ПОСТУПЛЕНИЙ НА 1973 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Генеральная Ассамблея

постановляет, что на 1973 финансовый год:

1. Утверждается приведенная ниже смета поступлений, не связанных со взносами государств—членов Организации, в сумме 35 958 800 долларов США:

Раздел сметы поступлений		*(в долл. США)*
ЧАСТЬ I. *Поступления по плану налогообложения персонала*		
1. Поступления по плану налогообложения персонала	27 383 000	
ИТОГО ПО ЧАСТИ I		27 383 000
ЧАСТЬ II *Прочие поступления*		
2. Суммы, поступившие из внебюджетных источников	734 000	
3. Общие поступления	4 934 000	
4. Деятельность, приносящая доход	2 907 800	
ИТОГО ПО ЧАСТИ II		8 575 800
ОБЩИЙ ИТОГ		35 958 800

2. Поступления по плану налогообложения персонала кредитуются Фонду уравнения налогообложения в соответствии с положениями резолюции 973 (X) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1955 года;

3. Прямые расходы на Почтовую администрацию Организации Объединенных Наций, обслуживание посетителей, ресторанное и связанное с ним обслуживание, телевизионное обслуживание, а также продажу печатных изданий, не предусмотренные в бюджетных ассигнованиях, покрываются за счет поступлений, получаемых от этих видов деятельности.

2116-е пленарное заседание
19 декабря 1972 года

C

ФИНАНСИРОВАНИЕ АССИГНОВАНИЙ НА 1973 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Генеральная Ассамблея

постановляет, что на 1973 финансовый год:

1. Бюджетные ассигнования в общей сумме 225 920 420 долл. США финансируются в соответствии с правилами 5.1 и 5.2 Финансовых положений Организации Объединенных Наций следующим образом:

a) 8 575 800 долл.— из поступлений, не связанных с налогообложением персонала на 1973 год, утвержденных выше, в резолюции B;

b) 1 238 198 долл.— из средств, имеющихся на счету излишков за 1971 финансовый год;

c) 311 032 долл.— из взносов новых государств — членов Организации за 1971 и 1972 финансовые годы;

d) 215 795 390 долл.— из взносов государств-членов в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 2654 (XXV) от 4 декабря 1970 года, 2762 (XXVI) от 8 ноября 1971 года и 2961 A (XXVII) от 13 декабря 1972 года о шкале взносов на 1973 финансовый год;

2. В соответствии с положениями резолюции 973 (X) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1955 года в счет взносов государств—членов Организации засчитывается их соответствующая доля в Фонде уравнения налогообложения персонала в общей сумме 27 897 264 долл. США, которая состоит из:

a) 27 383 000 долл., предположительно вычисленных как сумма поступлений по плану налогообложения персонала за 1973 год;

b) 514 264 долл., представляющих собой превышение фактических поступлений над утвержденными предусмотренными в смете поступления по плану налогообложения персонала за 1971 год.

2116-е пленарное заседание
19 декабря 1972 года

3045 (XXVII). Непредвиденные и чрезвычайные расходы на 1973 финансовый год

Генеральная Ассамблея

1. *уполномочивает* Генерального секретаря, с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и при условии соблюдения Финансовых положений Организации Объединенных Наций и положений приводимого ниже пункта 3, брать на себя обязательства по покрытию непредвиденных и чрезвычайных расходов в 1973 финансовом году при условии, что не требуется согласия Консультативного комитета в отношении:

a) обязательств, не превышающих в общей сложности 2 млн. долл. США и связанных, по свидетельству Генерального секретаря, с поддержанием мира и безопасности;

b) обязательств, связанных, по свидетельству Председателя Международного Суда, с расходами, вызванными:

i) назначением судей *ad hoc* (статья 31 Статута Суда), если эти обязательства не превышают в общей сложности 37 500 долл. США;

ii) назначением асессоров (статья 30 Статута) или вызовом свидетелей и назначением экспертов (статья 50 Статута), если эти обязательства не превышают в общей сложности 25 000 долл. США;

iii) созывом сессий Суда вне Гааги (статья 22 Статута), если эти обязательства не превышают в общей сложности 75 000 долл. США;

c) обязательств, принятых с целью уполномочить Генерального секретаря израсходовать из Фонда оборотных средств сумму в 200 000 долл. США на оказание чрезвычайной помощи в каждый отдельный год, обычно не свыше 20 000 долл. США на страну в каждом отдельном чрезвычайном случае;

d) обязательств в соответствии с пунктом 1 резолюции 2959 (XXVII) Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1972 года, не превышающих в общей сложности 25 000 долл. США, которые, по свидетельству Генерального секретаря, расходуются на оказание помощи правительствам, по их просьбе, в разработке национальных мер по подготовке к борьбе с последствиями стихийных бедствий;

2. *постановляет*, что Генеральный секретарь представит доклады Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам и Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии обо всех обязательствах, взятых в соответствии с положениями настоящей резолюции, равно как и о связанных с этим обстоятельствах, и представит Ассамблее дополнительную смету по этим обязательствам;

3. *постановляет*, что если в результате какого-либо решения Совета Безопасности до двадцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи возникнут обязательства, связанные с поддержанием мира и безопасности, предположительная общая сумма расходов по которым превысит 10 млн. долл. США, то Генеральный секретарь созовет специальную сессию Ассамблеи для рассмотрения этого вопроса.

2116-е пленарное заседание
19 декабря 1972 года

3046 (XXVII). Фонд оборотных средств на 1973 финансовый год

Генеральная Ассамблея

постановляет, что:

1. на 1973 финансовый год, заканчивающийся 31 декабря, устанавливается Фонд оборотных средств в размере 40 млн. долл. США;

2. государства — члены Организации вносят авансы в Фонд оборотных средств в соответствии с утвержденной Генеральной Ассамблеей шкалой взносов членов Организации в бюджет на 1973 финансовый год;

3. при установлении размеров авансов засчитываются следующие суммы:

a) кредиты, предоставленные государствам — членам Организации в результате произведенных в 1959 и 1960 годах перечислений со счета излишков в Фонд оборотных средств и составляющие в общей сложности 1 079 158 долл.;

b) авансы наличными, уплаченные государствами — членами Организации в Фонд оборотных средств за 1972 финансовый год в соответствии с резолюцией 2901 (XXVI) Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 1971 года;

4. если кредиты и авансы, выплаченные каким-либо государством — членом Организации в Фонд оборотных средств за 1972 год, превышают сумму аванса этого государства — члена Организации, предусмотренную в соответствии с положениями вышеприводимого пункта 2, то излишек засчитывается в счет суммы взноса, причитающейся с этого государства — члена Организации за 1973 финансовый год;

5. Генеральный секретарь уполномочивается финансировать из Фонда оборотных средств:

a) суммы, которые могут потребоваться для финансирования бюджетных ассигнований впредь до поступления взносов; авансированные таким образом суммы погашаются немедленно по поступлении средств из взносов для этой цели;

b) суммы, которые могут потребоваться для финансирования обязательств, надлежащим образом утвержденных в соответствии с положениями принятых Генеральной Ассамблеей резолюций, в частности резолюции 3045 (XXVII) от

19 декабря 1972 года о непредвиденных и чрезвычайных расходах; Генеральный секретарь включает в проект бюджета ассигнования, предназначенные для погашения авансов из Фонда оборотных средств;

c) суммы, предназначенные для сохранения возобновляемого фонда в целях финансирования различных самопогашающихся закупок и других операций, которые вместе с другими авансированными в тех же целях чистыми суммами не превышают 150 000 долл.; авансы сверх этой общей суммы в 150 000 долл. могут выдаваться с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам;

d) с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам суммы, которые могут потребоваться для финансирования платежей по авансовым страховым премиям в тех случаях, когда период страховки выходит за пределы финансового года, в котором производятся платежи; Генеральный секретарь предусматривает в проекте бюджета на каждый год оплату относящихся к каждому такому году расходов по страхованию до истечения срока соответствующих страховых полисов;

e) суммы, которые могут потребоваться Фонду уравнения налогообложения для покрытия текущих обязательств впредь до накопления кредитуемых ему сумм; такие авансы погашаются немедленно по поступлении соответствующих сумм в Фонд уравнения налогообложения;

6. если предусмотренная выше, в пункте 1, сумма окажется недостаточной для покрытия расходов, обычно относимых за счет Фонда оборотных средств, Генеральному секретарю предоставляются полномочия использовать в 1973 году наличные средства из вверенных ему специальных фондов и счетов на условиях, утвержденных в резолюции 1341 (XIII) Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1958 года, или из поступлений по займам, разрешенным Ассамблеей.

2116-е пленарное заседание
19 декабря 1972 года

3047 (XXVII). Приносящие доход виды деятельности

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о приносящих доход видах деятельности [49], особенно содержащийся в нем пункт 26 об обслуживании посетителей, а также соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам [50],

ссылаясь на доклад Генерального секретаря о приносящих доход видах деятельности, представленный Генеральной Ассамблее на ее десятой сессии [51], в котором он указал, что доход не является и не должен являться единственным основанием для осуществления таких видов деятельности и что следует учитывать также другие цели, которые часто не принимаются во внимание и не всегда соответствуют исключительно финансовому подходу к вопросам управления,

будучи убеждена в общественно-информационной ценности экскурсий, проводимых в сопровождении гидов по Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание, что Управление общественной информации в настоящее время прилагает серьезные усилия для содействия созданию положительного общественного мнения об Организации Объединенных Наций,

будучи убеждена, что экскурсии в сопровождении гидов имеют большое значение для успеха этой операции в формировании благоприятного общественного мнения,

сознавая, что тысячи посетителей, ежегодно участвующих в экскурсиях в сопровождении гидов, получают лучшее представление об Организации Объединенных Наций и, в свою очередь, становятся носителями духа доброй воли, который необходим для укрепления веры в Организацию,

будучи обеспокоена снижением интереса общественности к Организации Объединенных Наций, отмеченным Генеральным секретарем, и постоянным сокращением числа посетителей Организации Объединенных Наций,

1. *подтверждает* мнение Генерального секретаря о том, что экскурсии в сопровождении гидов задуманы прежде всего как служба общественной информации и средство ознакомления посетителей с целями и деятельностью Организации Объединенных Наций;

2. *просит* Генерального секретаря принять надлежащие меры по укреплению деятельности Управления общественной информации в плане общественного обслуживания с целью повышения ее эффективности.

2116-е пленарное заседание
19 декабря 1972 года

3048 (XXVII). Использование фондов путевых расходов

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Объединенной инспекционной группы об использовании фондов путевых

---

[49] A/C.5/1479.

[50] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 8A* (A/8708/Add.1—30), документ A/8708/Add.22.

[51] *Там же, десятая сессия, Приложения,* пункты 38 и 47 повестки дня, документ A/C.5/623.

расходов в Организации Объединенных Наций [52] и замечания по нему Генерального секретаря [53] и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам [54],

1. *подтверждает* свою резолюцию 2245 (XXI) от 20 декабря 1966 года в связи с рекомендациями 1 и 2, содержащимися в главе VII доклада Объединенной инспекционной группы [55];

2. *соглашается* с замечаниями и выводами Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам [56] в отношении рекомендаций 3—10, содержащихся в этой главе;

3. *постановляет,* что рекомендация Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам в отношении путевых расходов при поездке морем в отпуск на родину [57] будет осуществляться начиная с 1 января 1974 года.

2116-е пленарное заседание
19 декабря 1972 года

3049 (XXVII). Финансовое положение Организации Объединенных Наций

A

Генеральная Ассамблея,

напоминая о том, что в согласованном мнении, принятом Генеральной Ассамблеей на ее девятнадцатой сессии [58], заявляется, что финансовые трудности Организации должны быть разрешены путем добровольных взносов государств — членов Организации,

напоминая о настоятельном призыве вносить добровольные взносы, с которым Генеральный секретарь выступил на 1331-м пленарном заседании Генеральной Ассамблеи 1 сентября 1965 года, и напоминая, что позднее Генеральный секретарь учредил Специальный счет Организации Объединенных Наций, на который поступили и были внесены существенные добровольные взносы,

учитывая все обстоятельства, при которых был создан Специальный комитет по рассмотрению финансового положения Организации Объединенных Наций, а именно растущее признание того, что финансы Организации Объединенных Наций должны быть поставлены на прочную основу и что по прошествии более десяти лет эта желаемая цель не была достигнута,

принимая к сведению доклад Специального комитета по рассмотрению финансового положения Организации Объединенных Наций [59], особенно пункт 11, в котором Специальный комитет просил Генерального секретаря предложить государствам — членам Организации пересмотреть свои системы платежей в целях своевременной выплаты будущих взносов, и пункт 19, в котором говорится, что в Специальном комитете имеется общее согласие относительно того, что основная часть дефицита может быть устранена только путем добровольных взносов государств-членов или путем аннулирования обязательств, включенных в краткосрочный дефицит,

1. *настоятельно призывает* все государства — члены Организации пересмотреть свои системы платежей по взносам в регулярный бюджет Организации Объединенных Наций в целях своевременной выплаты будущих взносов;

2. *просит* Генерального секретаря запросить государства-члены представить предложения о внесении изменений в Финансовые положения Организации Объединенных Наций или другие инструкции и процедуры, которые имели бы целью добиться постоянного и своевременного притока денежных средств в оплату установленных взносов в Организацию, и представить доклад по этому вопросу на рассмотрение Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии;

3. *просит* Генерального секретаря в соответствии с положением 6.6 Финансовых положений учредить специальный счет, на который могли бы вноситься добровольные взносы и который использовался бы для разрешения прошлых финансовых трудностей Организации Объединенных Наций, и в особенности для устранения краткосрочного дефицита Организации, о котором говорится в докладе Специального комитета по рассмотрению финансового положения Организации Объединенных Наций, и перевести на этот счет средства, имеющиеся на Специальном счете Организации Объединенных Наций, упомянутом выше;

4. *просит* все государства-члены и государства, не являющиеся членами Организации, безотлагательно внести добровольные взносы на этот специальный счет наличными или путем прекращения обязательств Организации Объединенных Наций или обязательств, возникших в результате претензий, признанных ею;

5. *просит* Генерального секретаря рассмотреть в консультации с государствами — членами Организации пути и средства получения добровольных взносов;

6. *просит* Генерального секретаря разработать методы достижения целей, изложенных выше, в пунктах 4 и 5, которые, по его мнению, могут оказаться эффективными;

---

[52] См. A/8900.
[53] См. A/8900/Add.1.
[54] A/8900/Add.2.
[55] См. также A/8900/Add.2, пункты 4—8.
[56] A/8900/Add.2, пункты 9—18.
[57] *Там же,* пункт 16.
[58] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятнадцатая сессия, Приложения,* приложение № 21, документ A/5916, пункт 2; и *там же, Пленарные заседания,* 1331-е заседание, пункты 3 и 4.

[59] *Там же, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 29* (A/8729 и Corr.1).

7. *просит* Генерального секретаря представить доклад о достигнутых результатах Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии.

2116-е пленарное заседание
19 декабря 1972 года

B

Генеральная Ассамблея,

принимая к сведению доклад Специального комитета по рассмотрению финансового положения Организации Объединенных Наций[60],

сознавая неотложную необходимость в том, чтобы финансы Организации Объединенных Наций были поставлены на прочную основу,

поддерживая вывод Специального комитета о том, что финансовые проблемы Организации Объединенных Наций следует решать комплексно и что ответственность за нахождение окончательного всестороннего решения лежит на всех государствах — членах Организации, а не только на какой-либо единственной категории государств-членов,

просит Генерального секретаря продолжать изучение всех возможностей всестороннего разрешения финансовых трудностей Организации Объединенных Наций, принимая во внимание результаты исследования этих проблем, предпринятого Специальным комитетом по рассмотрению финансового положения Организации Объединенных Наций.

2116-е пленарное заседание
19 декабря 1972 года

C

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2758 (XXVI) от 25 октября 1971 года, постановляющая часть которой гласит:

«*постановляет* восстановить Китайскую Народную Республику во всех ее правах и признать представителей ее правительства единственными законными представителями Китая в Организации Объединенных Наций, а также немедленно лишить представителей Чан Кай-ши места, которое они незаконно занимают в Организации Объединенных Наций и во всех связанных с ней учреждениях»,

напоминая далее, что это решение Генеральной Ассамблеи не касается вопроса неуплаченных установленных взносов Китая, зарегистрированных в счетах Организации Объединенных Наций по состоянию на это число,

1. *просит* Генерального секретаря сохранить по состоянию на 25 октября 1971 года, в качестве неуплаченных установленных взносов Китая в регулярный бюджет, на счетах Организации Объединенных Наций только такую сумму, которая равна пропорциональной доле установленных взносов Китая за 1971 год, основанных на периоде с 25 октября 1971 года по 31 декабря 1971 года включительно;

2. *просит* Генерального секретаря исчислить и перевести на специальный счет, после применения вышеприводимого пункта 1, остатки всех неуплаченных установленных взносов за 1971 год и предыдущие годы, показанные по счетам Организации Объединенных Наций в отношении Китая; та часть переведенной таким образом суммы, которая соответствует взносам в регулярный бюджет, будет включена в качестве части краткосрочного дефицита Организации с целью исчисления этого дефицита.

2116-е пленарное заседание
19 декабря 1972 года

[60] *Там же.*

* * *

Другие решения

Доклад Экономического и Социального Совета

(Пункт 12)

15 декабря 1972 года Генеральная Ассамблея на своем 2111-м пленарном заседании по рекомендации Пятого комитета[61] приняла к сведению главы XVII, XVIII, XIX (раздел B) и XXI (разделы B и C) доклада Экономического и Социального Совета[62].

Проект бюджета на 1973 финансовый год

(Пункт 73)

19 декабря 1972 года Генеральная Ассамблея на своем 2116-м пленарном заседании по рекомендации Пятого комитета:

[61] *Там же, двадцать седьмая сессия, Приложения,* пункт 12 повестки дня, документ A/8731, пункт 3.

[62] *Там же, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 3* (A/8703).

a) постановила просить Генерального секретаря представить на двадцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи доклад о ходе осуществления рекомендаций Административно-управленческого отдела по тем подразделениям, которые уже были обследованы, и указать причины задержек в принятии мер в некоторых областях[63];

b) приняла к сведению доклад Генерального секретаря и замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащиеся в его докладе о прогрессе, достигнутом Административно-управленческим отделом в проведении обследования использования людских ресурсов в Секретариате[64];

c) с удовлетворением приняла к сведению доклад Генерального секретаря и замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащиеся в пунктах 2—7 его доклада об обзоре и новой оценке политики и деятельности Организации Объединенных Наций в области информации[65];

d) постановила просить Генерального секретаря провести оценку всемирной лотереи Организации Объединенных Наций как потенциального источника поступлений при условии, что такое исследование должно охватывать затрагиваемые политические, культурные, правовые и административные проблемы и отвечать положениям пункта 11 доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам[66];

e) принимая во внимание пункт 5 *d* документа A/C.5/1458 и Corr.2 и пункты 8 и 9 документа A/8708/Add.17, одобрила предложения и рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащиеся в пунктах 23 и 24 документа A/8708/Add.17, и просила Генерального секретаря представить полный доклад о различных предложениях государств — членов Организации, в том числе развивающихся стран, в отношении размещения отделов Секретариата в их городах. Упомянутый доклад должен быть подготовлен в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 2618 (XXIV) от 17 декабря 1969 года и 2895 (XXVI) от 22 декабря 1971 года с целью выполнения содержащихся в этих резолюциях просьб, обращенных к Генеральному секретарю, и представления государствам — членам Организации достаточного числа вариантов, включая всю имеющуюся информацию, с тем чтобы облегчить принятие решения. Настоящее решение принимается без ущерба для предложения Генерального секретаря, касающегося перемещения в 1973 году персонала Отдела прав человека[67];

f) одобрила предложения и рекомендации, содержащиеся в пунктах 6, 13—15, 25 и 26 доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о помещениях Центральных учреждений[68];

g) приняла к сведению доклады Генерального секретаря и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о программе капитального ремонта и благоустройства Дворца Наций в Женеве и о расширении помещений во Дворце Наций, а также одобрила замечания и рекомендации, содержащиеся в пунктах 3—6 доклада Консультативного комитета[69];

h) приняла к сведению доклады Генерального секретаря и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о помещениях Организации Объединенных Наций в Аддис-Абебе, Бангкоке и Сантьяго, Чили[70];

---

[63] *Там же, двадцать седьмая сессия, Приложения*, пункт 73 повестки дня, документ A/8985, пункт 58.
[64] *Там же*, пункт 59.
[65] *Там же*, пункт 76.
[66] *Там же*, документ A/8985/Add.1, пункт 11.
[67] *Там же*, документ A/8985/Add.1, пункт 33, и документ A/L.697 и Add.1.
[68] *Там же*, документ A/8985/Add.1, пункт 34.
[69] *Там же*, пункт 37.
[70] *Там же*, пункт 39.

i) постановила отложить до своей двадцать восьмой сессии рассмотрение доклада Объединенной инспекционной группы о целевых фондах Организации Объединенных Наций[71];

j) постановила отложить до своей двадцать восьмой сессии рассмотрение доклада Генерального секретаря об обработке данных с помощью электронно-вычислительной техники и системах информации в организациях системы Организации Объединенных Наций при условии, что доклад будет дополнен данными, полученными к тому времени[72].

На том же заседании Генеральная Ассамблея одобрила решения Пятого комитета, содержащиеся в пунктах 47 и 51 части I его доклада[73].

Проект бюджета на 1973 финансовый год

(Пункт 73)

Ликвидация всех форм расовой дискриминации

(Пункт 50)

15 ноября 1972 года Генеральная Ассамблея на своем 2085-м пленарном заседании по рекомендации Пятого комитета[74] постановила, что восьмая сессия Комитета по ликвидации расовой дискриминации будет проведена в Нью-Йорке.

Сметные предположения, запланированные на 1974 финансовый год

(Пункт 74)

4 декабря 1972 года Генеральная Ассамблея на своем 2097-м пленарном заседании по рекомендации Пятого комитета[75] постановила вновь отложить выполнение пунктов 2 и 7 своей резолюции 2370 (XXII) от 19 декабря 1967 года.

Утверждение назначений, произведенных Генеральным секретарем для заполнения вакансий в Комитете по инвестициям[76]

(Пункт 76 *d*)

15 декабря 1972 года Генеральная Ассамблея на своем 2111-м пленарном заседании по рекомендации Пятого комитета[77] приняла к сведению специальные меры, предложенные Генеральным секретарем в отношении г-на Роже ДЕ КАНДОЛЯ в 1973 году.

Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций

(Пункт 77)

13 декабря 1972 года Генеральная Ассамблея на своем 2108-м пленарном заседании приняла к сведению решение Пятого комитета, содержащееся в пункте 25 его доклада[78], в котором Комитет предложил Комитету по взносам, предоставляя льготы для стран с низким доходом на душу населения, уделять дополнительное внимание менее развитым среди развивающихся стран.

Административная и бюджетная координация Организации Объединенных Наций со специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии

(Пункт 78)

15 декабря 1972 года Генеральная Ассамблея на своем 2111-м пле-

[71] *Там же*, пункт 41.
[72] *Там же*, пункт 42.
[73] *Там же*, документ A/8985.
[74] *Там же*, документ A/8891, пункт 9.
[75] *Там же*, пункт 74 повестки дня, документ A/8922, пункт 4.
[76] См. также резолюцию 2988 (XXVII).
[77] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Приложения*, пункт 76 повестки дня, документ A/8884, пункт 3.
[78] *Там же*, пункт 77 повестки дня, документ A/8952.

нарном заседании по рекомендации Пятого комитета[79] одобрила предложение Генерального секретаря, содержащееся в его докладе об изучении методов финансирования Международным агентством по атомной энергии некоторых заседаний и конференций Агентства, проводимых вне его штаб-квартиры, о том, чтобы информация, изложенная в этом докладе, была передана Объединенной инспекционной группе для ее использования при пересмотре Группой плана конференций.

Объединенная инспекционная группа

(Пункт 79)

24 ноября 1972 года Генеральная Ассамблея на своем 2088-м пленарном заседании приняла к сведению решение Пятого комитета, содержащееся в пункте 2 его доклада[80], в котором одобряются предложения Генерального секретаря в отношении представления различных докладов Объединенной инспекционной группы по соответствующим пунктам повестки дня двадцать седьмой сессии Ассамблеи.

На том же заседании Генеральная Ассамблея одобрила точку зрения Пятого комитета, как она изложена в пунктах 13, 18 и 20 его доклада, в отношении продолжения деятельности Объединенной инспекционной группы.

Издания и документация Организации Объединенных Наций

(Пункт 80)

18 декабря 1972 года Генеральная Ассамблея на своем 2113-м пленарном заседании по рекомендации Пятого комитета[81] постановила отложить рассмотрение этого пункта повестки дня, за исключением обсуждавшихся в Шестом комитете вопросов, касающихся содержания *Юридического ежегодника Организации Объединенных Наций*[82], до двадцать восьмой сессии.

Вопросы персонала

(Пункт 81)

18 декабря 1972 года Генеральная Ассамблея на своем 2113-м пленарном заседании одобрила решения Пятого комитета, содержащиеся в пунктах 64, 65 и 90 его доклада[83].

На том же заседании Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета[84] приняла к сведению:

a) доклады Генерального секретаря о составе Секретариата и о долгосрочном планировании набора персонала;

b) записку Генерального секретаря по докладу Объединенной инспекционной группы о проблемах, связанных с персоналом Организации Объединенных Наций, до представления Генеральным секретарем полного отчета по существу доклада Объединенной инспекционной группы Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии.

---

[79] *Там же*, пункт 78 повестки дня, документ A/8732, пункт 11.
[80] *Там же*, пункт 79 повестки дня, документ A/8895.
[81] *Там же*, пункт 80 повестки дня, документ A/8978, пункт 4.
[82] См. резолюцию 3006 (XXVII).
[83] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Приложения*, пункт 81 повестки дня, документ A/8980.
[84] *Там же*, пункт 92 *b*.

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ПО ДОКЛАДАМ ШЕСТОГО КОМИТЕТА[1]

СОДЕРЖАНИЕ

Номер резолюции	*Название*	*Пункт повестки дня*	*Дата принятия*	*Стр.*
2926 (XXVII)	Доклад Комиссии международного права (A/8892)	85	28 ноября 1972 г.	145
2927 (XXVII)	Двадцать пятая годовщина Комиссии международного права (A/8892)	85	28 ноября 1972 г	147
2928 (XXVII)	Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (A/8896)	86	28 ноября 1972 г.	147
2929 (XXVII)	Конференция Организации Объединенных Наций по вопросу об исковой давности (погасительных сроках) в международной купле-продаже товаров (A/8896)	86	28 ноября 1972 г.	148
2966 (XXVII)	Международная конференция полномочных представителей по вопросу о представительстве государств в их отношениях с международными организациями (A/8796)	87	14 декабря 1972 г.	148
2967 (XXVII)	Доклад Специального комитета по вопросу об определении агрессии (A/8929)	88	14 декабря 1972 г.	149
2968 (XXVII)	Необходимость рассмотрения предложений, касающихся пересмотра Устава Организации Объединенных Наций (A/8798, A/L.691)	89	14 декабря 1972 г.	149
3032 (XXVII)	Уважение прав человека в период вооруженных конфликтов (A/8966)	49 *a*	18 декабря 1972 г.	150
3033 (XXVII)	Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания (A/8968)	91	18 декабря 1972 г.	151
3034 (XXVII)	Меры по предотвращению международного терроризма, который угрожает жизни невинных людей или приводит к их гибели, или ставит под угрозу основные свободы, и изучение коренных причин этих форм терроризма и актов насилия, проистекающих из нищеты, безысходности, бед и отчаяния и побуждающих некоторых людей жертвовать человеческими жизнями, включая и свои собственные, в стремлении добиться радикальных перемен (A/8969, A/L.696)	92	18 декабря 1972 г.	152
Другие решения				
Рассмотрение вопроса о роли Международного Суда		90	18 декабря 1972 г.	153

[1] Резолюцию о *Юридическом ежегоднике Организации Объединенных Наций* см. в разделе «Резолюции, принятые по докладам Пятого комитета», резолюция 3006 (XXVII).

2926 (XXVII). Доклад Комиссии международного права

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Комиссии международного права о работе ее двадцать четвертой сессии[2],

подчеркивая необходимость дальнейшей кодификации и прогрессивного развития Международного права, с тем чтобы сделать его более эффективным средством осуществления целей и принципов, изложенных в статьях 1 и 2 Устава Организации Объединенных Наций и чтобы придать большее значение его роли в отношениях между государствами,

выражая удовлетворение по поводу проекта статей о правопреемстве государств в отношении договоров, подготовленного Комиссией международного права[3],

напоминая, что в своей резолюции 2780 (XXVI) от 3 декабря 1971 года она предлагала Комиссии международного права в возможно кратчайший срок изучить, в свете замечаний государств-членов, вопрос о защите и неприкосновенности дипломатических агентов и других лиц, имеющих право на специальную защиту в соответствии с международным правом, для того чтобы подготовить проект статей, касающийся преступлений, совершаемых против таких лиц,

[2] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 10* (A/8710/Rev.1).

[3] *Там же*, глава II, раздел C.

полагая, что необходимость обеспечить защиту средств, с помощью которых осуществляются международные отношения, требует самого тщательного рассмотрения со стороны государств ввиду продолжающихся нападений с применением силы на дипломатов, посольства и на других лиц и другие помещения, которые имеют право на специальную защиту в соответствии с международным правом,

с удовлетворением принимая к сведению проект статей, подготовленный Комиссией международного права, о предотвращении и наказании преступлений против дипломатических агентов и других лиц, пользующихся международной защитой [4],

принимая во внимание, что со времени первой сессии, проведенной в 1949 году, Комиссия международного права включала вопрос об ответственности государств в свою повестку дня и что к настоящему времени ею получено шесть докладов от первого специального докладчика и четыре — от второго, не считая различных исследований, осуществленных Секретариатом Организации Объединенных Наций,

с удовлетворением отмечая, что Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве организовало в период двадцать четвертой сессии Комиссии международного права восьмую сессию Семинара по международному праву,

I

1. *принимает к сведению* доклад Комиссии международного права о работе ее двадцать четвертой сессии;

2. *выражает признательность* Комиссии международного права за работу, проделанную ею в период этой сессии;

3. *рекомендует* Комиссии международного права:

a) продолжать свою работу по вопросу об ответственности государств с учетом мнений и соображений, нашедших отражение в резолюциях Генеральной Ассамблеи 1765 (XVII) от 20 ноября 1962 года, 1902 (XVIII) от 18 ноября 1963 года и 2400 (XXIII) от 11 декабря 1968 года, с целью подготовить первый проект статей по этому вопросу;

b) продолжать дальнейшее рассмотрение вопроса о правопреемстве государств в отношении договоров в свете замечаний, полученных от государств-членов, по имеющемуся в настоящее время проекту;

c) продолжать свою работу по вопросу о правопреемстве государств в других областях, помимо договоров, с учетом мнений и соображений, нашедших отражение в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи;

d) продолжать изучение положения о применении режима наибольшего благоприятствования;

e) продолжать рассмотрение вопроса о договорах, заключаемых между государствами и международными организациями или между двумя или более международными организациями;

4. *одобряет* программу и организацию работы двадцать пятой сессии Комиссии международного права, которая должна состояться в 1973 году, в том числе решение включить в предварительную повестку дня данной сессии пункт: «Обзор долгосрочной программы работы Комиссии: „Обзор международного права", подготовленный Генеральным секретарем»;

5. *отмечает*, что Комиссия международного права намерена в ходе обсуждения своей долгосрочной программы работы вынести решение о степени срочности, которую надлежит определить для вопроса о праве несудоходных видов использования международных водных путей, как это предлагается Генеральной Ассамблеей в резолюции 2780 (XXVI);

6. *просит* Генерального секретаря в возможно кратчайший срок представить исследование о правовых проблемах, касающихся несудоходных видов использования международных водных путей, предусмотренное Генеральной Ассамблеей в резолюции 2669 (XXV) от 8 декабря 1970 года, и представить предварительный доклад о таком исследовании Комиссии международного права на ее двадцать пятой сессии;

7. *выражает пожелание*, чтобы в связи с будущими сессиями Комиссии международного права были организованы другие семинары, которые должны по-прежнему обеспечивать участие все большего числа юристов из развивающихся стран;

8. *просит* Генерального секретаря направить Комиссии международного права отчеты об обсуждении доклада Комиссии на двадцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи;

II

1. *предлагает* государствам, а также специализированным учреждениям и заинтересованным межправительственным организациям в возможно кратчайший срок представить в письменной форме свои комментарии и замечания по подготовленному Комиссией международного права проекту статей о предотвращении и наказании преступлений против дипломатических агентов и других лиц, пользующихся международной защитой;

2. *просит* Генерального секретаря распространить комментарии и замечания, о которых говорится выше, в пункте 1, с тем чтобы облегчить рассмотрение проекта статей Генеральной Ассамблеей на ее двадцать восьмой сессии в свете таких комментариев и замечаний;

[4] *Там же*, глава III, раздел B.

3. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей двадцать восьмой сессии пункт, озаглавленный «Проект конвенции о предотвращении и наказании преступлений против дипломатических агентов и других лиц, пользующихся международной защитой», с целью окончательной разработки такой конвенции Генеральной Ассамблеей;

4. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии всю необходимую документацию, которая может потребоваться для обсуждения указанного пункта.

2091-е пленарное заседание
28 ноября 1972 года

2927 (XXVII). Двадцать пятая годовщина Комиссии международного права

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что 21 ноября 1947 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 174 (II), в соответствии с которой она учредила Комиссию международного права и приняла «Положение о Комиссии международного права»,

отмечая, что 12 апреля 1974 года наступит двадцать пятая годовщина открытия первой сессии Комиссии международного права,

1. *выражает признательность* Комиссии международного права и всем видным юристам, участвовавшим в ее работе, за выдающийся вклад, который они внесли в дело кодификации и прогрессивного развития международного права;

2. *рекомендует* провести надлежащее празднование двадцать пятой годовщины Комиссии международного права Генеральной Ассамблеей во время ее двадцать восьмой сессии;

3. *просит* Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения международных организаций, занимающихся вопросами международного права.

2091-е пленарное заседание
28 ноября 1972 года

2928 (XXVII). Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее пятой сессии [5],

ссылаясь на свою резолюцию 2205 (XXI) от 17 декабря 1966 года, которой она учредила Комиссию Организации Объединенных Наций по праву международной торговли и определила ее цели и полномочия,

ссылаясь далее на свои резолюции 2421 (XXIII) от 18 декабря 1968 года, 2502 (XXIV) от 12 ноября 1969 года, 2635 (XXV) от 12 ноября 1970 года и 2766 (XXVI) от 17 ноября 1971 года о докладах Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее первой, второй, третьей и четвертой сессий,

вновь подтверждая свою убежденность в том, что прогрессивное согласование и унификация права международной торговли, уменьшая или устраняя правовые препятствия на пути развития международной торговли, особенно те, которые затрагивают развивающиеся страны, явились бы важным вкладом в дело универсального экономического сотрудничества всех народов на основе равенства и, следовательно, в их благосостояние,

учитывая, что Совет по торговле и развитию на своей двенадцатой сессии [6] принял к сведению доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее пятой сессии;

2. *выражает признательность* Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли за достигнутый ею в своей работе прогресс и за усилия по повышению эффективности методов работы;

3. *с удовлетворением отмечает* завершение работы над проектом статей для конвенции об исковой давности (погасительных сроках) в международной купле-продаже товаров [7];

4. *рекомендует* Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли:

a) продолжать в своей работе уделять особое внимание темам, которым она решила предоставить приоритет, а именно: международная купля-продажа товаров, международные платежи, международный коммерческий арбитраж и международное законодательство в области морских перевозок;

b) ускорить свою работу по подготовке кадров и оказанию помощи в области права международной торговли, уделяя особое внимание развивающимся странам;

c) продолжать сотрудничество с международными организациями, осуществляющими деятельность в области права международной торговли;

d) продолжать уделять особое внимание интересам развивающихся стран и учитывать особые проблемы стран, не имеющих выхода к морю;

---

[5] *Там же, Дополнение № 17* (A/8717).

[6] *Там же, Дополнение № 15* (A/8715/Rev.1), часть первая, пункт 239.

[7] *Там же, Дополнение № 17* (A/8717), пункт 21.

е) держать под постоянным наблюдением свою программу работы и методы работы;

5. *предлагает* Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли обратиться к правительствам и заинтересованным международным организациям за информацией, касающейся правовых проблем, возникающих в связи с деятельностью различного рода многонациональных предприятий, и их последствий, для унификации и согласования права международной торговли и рассмотреть в свете этой информации и результатов имеющихся исследований, включая исследования Международной организации труда, Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Экономического и Социального Совета, какие дальнейшие шаги были бы целесообразны в этом отношении;

6. *просит* Генерального секретаря направить Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли отчеты о прениях на двадцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи по докладу Комиссии о работе ее пятой сессии.

2091-е пленарное заседание
28 ноября 1972 года

2929 (XXVII). Конференция Организации Объединенных Наций по вопросу об исковой давности (погасительных сроках) в международной купле-продаже товаров

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев главу II доклада Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее пятой сессии [8], в которой содержится проект статей конвенции об исковой давности (погасительных сроках) в международной купле-продаже товаров,

ссылаясь на свою резолюцию 2205 (XXI) от 17 декабря 1966 года, которой она учредила Комиссию Организации Объединенных Наций по праву международной торговли и определила ее цели и полномочия,

отмечая, что на своих четвертой и пятой сессиях, проходивших в 1971 и 1972 годах, Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли в свете мнений и замечаний, представленных правительствами, обсудила и пересмотрела предварительный проект статей об исковой давности (погасительных сроках) в международной купле-продаже товаров, который был подготовлен учрежденной Комиссией Рабочей группой по вопросу об ограничении сроков и исковой давности (погасительных сроках) в международной купле-продаже товаров, и что на своей пятой сессии Комиссия одобрила проект статей, изложенный в пункте 21 доклада Комиссии,

принимая во внимание, что Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли на своей пятой сессии рекомендовала Генеральной Ассамблее созвать международную конференцию полномочных представителей с целью заключения на основе проекта статей, принятого Комиссией, конвенции об исковой давности (погасительных сроках) в международной купле-продаже товаров [9],

будучи убеждена, что противоречия и расхождения между существующими в настоящее время национальными нормами, регулирующими исковую давность (погасительные сроки) в международной купле-продаже товаров, создают препятствия на пути развития международной торговли и что согласование и унификация таких норм содействовали бы непрерывному развитию международной торговли,

1. *выражает свою признательность* Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли за ценную работу, проделанную ею в вопросе об исковой давности в международной купле-продаже товаров;

2. *постановляет* созвать международную конференцию полномочных представителей в 1974 году в Нью-Йорке или каком-либо другом соответствующем месте, предложенном Генеральному секретарю, для рассмотрения вопроса об исковой давности (погасительных сроках) в международной купле-продаже товаров и для воплощения результатов ее работы в международной конвенции и в таких других документах, какие она сочтет подходящими;

3. *постановляет далее* рассмотреть любые другие вопросы, требующие решений в связи с созывом конференции, на своей двадцать восьмой сессии и включить в предварительную повестку дня этой сессии пункт, озаглавленный «Конференция Организации Объединенных Наций по вопросу об исковой давности (погасительных сроках) в международной купле-продаже товаров»;

4. *передает* конференции, в качестве основы для рассмотрения ею, проект статей, содержащийся в главе II доклада Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее пятой сессии, наряду с комментарием к упомянутому проекту и аналитической сводкой замечаний и предложений, которые должны быть подготовлены Генеральным секретарем в соответствии с решением Комиссии [9].

2091-е пленарное заседание
28 ноября 1972 года

2966 (XXVII). Международная конференция полномочных представителей по вопросу о представительстве государств в их отношениях с международными организациями

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев пункт повестки дня, озаглавленный

[8] *Там же, Дополнение № 17* (A/8717).

[9] *Там же,* пункт 20.

«Представительство государств в их отношениях с международными организациями»,

приняв к сведению доклад Генерального секретаря [10], в котором содержатся комментарии и замечания государств — членов Организации, Швейцарии, Генерального секретаря, специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии, представленные в соответствии с резолюцией 2780 (XXVI) Генеральной Ассамблеи от 3 декабря 1971 года,

напоминая, что в своей резолюции 2780 (XXVI) Генеральная Ассамблея с удовлетворением отметила, что на своей двадцать третьей сессии в 1971 году Комиссия международного права, в свете замечаний и комментариев государств-членов, Швейцарии и секретариатов различных международных организаций и учитывая соответствующие резолюции и прения Ассамблеи, пересмотрела предварительный проект статей о представительстве государств в их отношениях с международными организациями, подготовленный на ее двадцатой, двадцать первой и двадцать второй сессиях, и утвердила окончательный проект статей в качестве основы конвенции,

напоминая далее, что в своей резолюции 2780 (XXVI) Генеральная Ассамблея выразила свою признательность Комиссии международного права за ее ценную работу по вопросу о представительстве государств в их отношениях с международными организациями, а также Специальному докладчику по этому вопросу за его вклад в эту работу,

1. *постановляет* в возможно кратчайший срок созвать международную конференцию полномочных представителей для рассмотрения проекта статей о представительстве государств в их отношениях с международными организациями и для воплощения результатов ее работы в международной конвенции и в таких других документах, какие она сочтет подходящими;

2. *постановляет далее* включить в предварительную повестку дня своей двадцать восьмой сессии пункт, озаглавленный «Международная конференция полномочных представителей по вопросу о представительстве государств в их отношениях с международными организациями», с тем чтобы Генеральная Ассамблея могла рассмотреть вопрос об участии в этой конференции, о сроках и месте проведения конференции, а также другие связанные с этим вопросы;

3. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии меморандум о методах работы конференции, с тем чтобы Ассамблея могла изучить этот вопрос с целью уменьшения расходов на проведение конференции.

2109-е пленарное заседание
14 декабря 1972 года

[10] A/8753 и Add.1—3.

2967 (XXVII). Доклад Специального комитета по вопросу об определении агрессии

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Специального комитета по вопросу об определении агрессии о работе его пятой сессии, проходившей в Нью-Йорке 31 января — 3 марта 1972 года [11],

отмечая прогресс, достигнутый до настоящего времени Специальным комитетом в рассмотрении вопроса об определении агрессии и составлении проекта определения агрессии, как это отражено в его докладе,

учитывая, что Специальный комитет не смог завершить свою работу на своей пятой сессии,

учитывая, что в своих резолюциях 2330 (XXII) от 18 декабря 1967 года, 2420 (XXIII) от 18 декабря 1968 года, 2549 (XXIV) от 12 декабря 1969 года, 2644 (XXV) от 25 ноября 1970 года и 2781 (XXVI) от 3 декабря 1971 года Генеральная Ассамблея признала широко распространенное убеждение в необходимости ускорить разработку определения агрессии,

учитывая безотлагательность успешного завершения работы Специального комитета и желательность разработки определения агрессии в кратчайший срок,

отмечая также общее желание членов Специального комитета продолжить свою работу на основе достигнутых результатов и с должной быстротой разработать проект определения в духе взаимопонимания и компромисса,

1. *постановляет,* что Специальный комитет по вопросу об определении агрессии должен возобновить свою работу в Женеве в соответствии с резолюцией 2330 (XXII) Генеральной Ассамблеи как можно раньше, после 1 апреля 1973 года;

2. *просит* Генерального секретаря обеспечить Специальному комитету необходимые условия и обслуживание;

3. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей двадцать восьмой сессии пункт, озаглавленный «Доклад Специального комитета по вопросу об определении агрессии».

2109-е пленарное заседание
14 декабря 1972 года

2968 (XXVII). Необходимость рассмотрения предложений, касающихся пересмотра Устава Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2552 (XXIV) от 12 декабря 1969 года и 2697 (XXV) от 11 декабря 1970 года, озаглавленные «Необходимость рассмотрения предложений, касающихся пере-

[11] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 19* (A/8719).

смотра Устава Организации Объединенных Наций»,

принимая к сведению замечания, которые были представлены правительствами в ответ на запрос, сделанный в соответствии с резолюцией 2697 (XXV), и которые содержатся в докладе Генерального секретаря [12],

отмечая, что менее одной четвертой числа правительств государств — членов Организации ответили на запрос Генерального секретаря и что из этих ответов невозможно выявить общей тенденции в мнениях в Организации Объединенных Наций,

признавая, что пересмотр Устава, не получивший всеобщей поддержки, будет препятствовать достижению желаемого результата, то есть повышению эффективности Организации Объединенных Наций,

считая, что эффективность Организации Объединенных Наций зависит в первую очередь от действий государств-членов,

1. *просит* Генерального секретаря предложить государствам — членам Организации, которые еще не сделали этого, передать ему до 1 июля 1974 года свои мнения о желательности пересмотра Устава Организации Объединенных Наций и свои реальные предложения в этой связи;

2. *просит далее* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать девятой сессии доклад с изложением мнений и предложений государств-членов, переданных ему в соответствии с вышеприводимым пунктом 1;

3. *просит* Генерального секретаря в возможно кратчайший срок обновить *Справочник по практике органов Организации Объединенных Наций;*

4. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей двадцать девятой сессии пункт, озаглавленный «Необходимость рассмотрения предложений, касающихся пересмотра Устава Организации Объединенных Наций».

2109-е пленарное заседание
14 декабря 1972 года

3032 (XXVII). Уважение прав человека в период вооруженных конфликтов

Генеральная Ассамблея,

сознавая, что только полное соблюдение Устава Организации Объединенных Наций, а также всеобщее и полное разоружение под эффективным международным контролем могут обеспечить полные гарантии против вооруженных конфликтов и страданий, причиняемых такими конфликтами, и исполненная решимости продолжать прилагать все усилия, направленные на достижение этих целей,

[12] A/8748 и Add.1—3.

сознавая, что в результате разработки многих видов оружия и методов ведения войны современные вооруженные конфликты становятся все более жестокими и разрушительными по отношению к жизни и собственности гражданских лиц,

вновь подтверждая неотложную необходимость обеспечения полного и эффективного применения существующих правовых норм, относящихся к вооруженным конфликтам, и дополнения их новыми нормами, с тем чтобы учесть последние усовершенствования методов и средств ведения войны,

с озабоченностью отмечая, что существующие правовые нормы и обязательства, относящиеся к правам человека в период вооруженных конфликтов, часто игнорируются,

ссылаясь на ряд резолюций, принятых Организацией Объединенных Наций и относящихся к правам человека в период вооруженных конфликтов, в частности на резолюции 2852 (XXVI) и 2853 (XXVI) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1971 года, а также на принятую двадцать первой Международной конференцией Красного Креста, состоявшейся в Стамбуле в 1969 году, резолюцию XIII [13] по вопросу о подтверждении и развитии законов и обычаев, применимых в период вооруженных конфликтов,

с удовлетворением принимая к сведению доклад Генерального секретаря [14] о результатах второй сессии Конференции правительственных экспертов по вопросу о подтверждении и развитии международного гуманитарного права, применяемого в период вооруженных конфликтов, которая состоялась в Женеве 3 мая — 3 июня 1972 года по предложению Международного комитета Красного Креста,

приняв во внимание доклад о работе Конференции правительственных экспертов [15], подготовленный Международным комитетом Красного Креста,

выражая признательность Международному комитету Красного Креста за его целеустремленные усилия по содействию подтверждению и развитию международного гуманитарного права, применяемого в период вооруженных конфликтов,

подчеркивая значение дальнейшего тесного сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Международным комитетом Красного Креста,

приветствуя прогресс, достигнутый на второй сессии Конференции правительственных экспертов,

с озабоченностью отмечая, тем не менее, что между правительственными экспертами не было

[13] См. A/7720, приложение I, раздел D.
[14] A/8781.
[15] *Доклад о работе Конференции* (Женева, июль 1972 года)

достигнуто согласия по проектам, касающимся ряда основополагающих проблем, таких как:

a) методы обеспечения лучшего применения существующих норм, касающихся вооруженных конфликтов,

b) определения военных объектов и защищаемых объектов, с тем чтобы противодействовать тенденции рассматривать в период вооруженных конфликтов все более широкие категории объектов в качестве допустимых объектов нападения,

c) определения защищаемых лиц и комбатантов, которые отвечали бы необходимости улучшения защиты гражданских лиц и комбатантов в период современных вооруженных конфликтов,

d) вопрос о партизанской войне,

e) запрещение применения видов оружия и методов ведения войны, при использовании которых поражаются без различия гражданские лица и комбатанты,

f) запрещение или ограничение использования отдельных видов оружия, способных причинять излишние страдания,

g) нормы, способствующие оказанию гуманитарной помощи в период вооруженных конфликтов,

h) определение тех вооруженных конфликтов немеждународного характера, которые должны подпадать под правила, дополняющие нормы, изложенные в Женевских конвенциях 1949 года [16],

считая, что необходим значительный прогресс в решении основных проблем, таких как проблемы, перечисленные выше, дабы усилия по дополнению международного гуманитарного права новыми нормами в значительной степени способствовали облегчению страданий, вызываемых современными вооруженными конфликтами,

приветствуя готовность Федерального совета Швейцарии, как было сообщено Генеральному секретарю, созвать дипломатическую конференцию по вопросу о подтверждении и развитии международного гуманитарного права, применяемого в период вооруженных конфликтов,

полагая, что дальнейшая подготовка к такой конференции, а также ее организация должны осуществляться так, чтобы был достигнут значительный прогресс в решении основных проблем, которые еще не решены,

выражая свою признательность Международному комитету Красного Креста за проведение серии консультаций для обеспечения полной подготовки к этой конференции,

1. *настоятельно призывает* все правительства и предлагает Международному комитету Красного Креста по-прежнему добиваться путем консультаций сближения позиций правительств для обеспечения принятия намечаемой дипломатической конференцией норм, что ознаменовало бы собой значительный прогресс в решении основных правовых проблем, связанных с современными вооруженными конфликтами, и в значительной степени способствовало бы облегчению страданий, вызываемых такими конфликтами;

2. *обращается с призывом* ко всем сторонам в вооруженных конфликтах соблюдать применимые международные гуманитарные нормы, в частности Гаагские конвенции 1899 и 1907 годов [17], Женевский протокол 1925 года [18] и Женевские конвенции 1949 года, и с этой целью предусмотреть инструктаж в своих вооруженных силах для ознакомления с этими нормами, а также информировать об указанных нормах гражданское население;

3. *просит* Генерального секретаря поощрять изучение и преподавание принципов соблюдения международных гуманитарных норм, применяемых в период вооруженных конфликтов;

4. *просит* Генерального секретаря доложить Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии о соответствующих достижениях в области прав человека в период вооруженных конфликтов и подготовить в ближайшее время обзор существующих норм международного права, касающихся запрещения или ограничения использования отдельных видов вооружений;

5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей двадцать восьмой сессии пункт, озаглавленный «Права человека в период вооруженных конфликтов: уважение прав человека в период вооруженных конфликтов».

2114-е пленарное заседание
18 декабря 1972 года

3033 (XXVII). Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Комитета по сношениям со страной пребывания [19],

обращая внимание на свои резолюции 2747 (XXV) от 17 декабря 1970 года и 2819 (XXVI) от 15 декабря 1971 года, в которых содержится настоятельный призыв к правительству страны пребывания добиться такого положения, при котором меры, принимаемые для обеспечения защиты и безопасности постоянных представительств при Организации Объединенных Наций и их персонала, давали бы возможность этим представи-

[16] United Nations, *Treaty Series,* vol. 75, Nos. 970—973.

[17] Carnegie Endowment for International Peace, *The Hague Conventions and Declarations of 1899 and 1907* (New York, Oxford University Press, 1915).

[18] League of Nations, *Treaty Series,* vol. XCIV, No. 2138, p. 65.

[19] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 26* (A/8726).

тельствам должным образом выполнять функции, возложенные на них правительствами,

напоминая об ответственности правительства страны пребывания в отношении Организации Объединенных Наций и аккредитованных при ней представительств, их персонала и переписки в соответствии с Соглашением между Организацией Объединенных Наций и Соединенными Штатами Америки по вопросу о месторасположении Центральных учреждений Организации Объединенных Наций[20], Конвенцией о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций[21] и общим международным правом,

напоминая об обязанности представительств, аккредитованных при Организации Объединенных Наций, уважать законы и положения страны пребывания,

считая, что проблемы, касающиеся привилегий и иммунитетов Организации Объединенных Наций и статуса представительств, аккредитованных при ней, представляют общий интерес для государств — членов Организации, включая страну пребывания, а также для Генерального секретаря,

с удовлетворением отмечая ратификацию страной пребывания Венской конвенции о дипломатических сношениях 1961 года[22],

принимая к сведению доклад Комитета по сношениям со страной пребывания и рекомендации, содержащиеся в нем,

1. *осуждает* все акты насилия, нападения террористов и хулиганские выходки в отношении помещений представительств, аккредитованных при Организации Объединенных Наций, или их персонала как совершенно несовместимые со статусом таких представительств и персонала в соответствии с международным правом и призывает страну пребывания принять все надлежащие превентивные меры;

2. *приветствует* утверждение 24 октября 1972 года Закона о защите иностранных должностных лиц и официальных гостей Соединенных Штатов Америки[23] и выражает надежду на то, что этот Закон составит основу для принятия эффективных мер против актов насилия, нападения террористов и хулиганских выходок в отношении помещений представительств, аккредитованных при Организации Объединенных Наций, или их персонала, включая принятие эффективных мер против организации демонстраций и пикетирования, если есть основания полагать, что они могут сопровождаться актами насилия или могут помешать нормальной деятельности представительств, аккредитованных при Организации Объединенных Наций;

3. *считает* необходимым принятие активных мер органами власти страны пребывания, Секретариатом Организации Объединенных Наций и всеми заинтересованными сторонами по улучшению отношений между дипломатической и местной общинами в целях обеспечения условий, благоприятствующих эффективной деятельности Организации Объединенных Наций и аккредитованных при ней представительств;

4. *постановляет* продолжить работу Комитета по сношениям со страной пребывания в 1973 году в соответствии с резолюцией 2819 (XXVI) Генеральной Ассамблеи в целях изучения всех вопросов, входящих в его компетенцию;

5. *просит* Генерального секретаря оказывать всю необходимую помощь Комитету по сношениям со страной пребывания и обращать его внимание на вопросы, представляющие общий интерес и касающиеся осуществления Соглашения между Организацией Объединенных Наций и Соединенными Штатами Америки по вопросу о месторасположении Центральных учреждений Организации Объединенных Наций и Конвенции о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций;

6. *просит* Комитет по сношениям со страной пребывания представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии доклад о ходе его работы и сделать, если он сочтет это необходимым, соответствующие рекомендации;

7. *постановляет* включить в предварительную повестку дня двадцать восьмой сессии пункт, озаглавленный «Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания».

2114-е пленарное заседание
18 декабря 1972 года

3034 (XXVII). Меры по предотвращению международного терроризма, который угрожает жизни невинных людей или приводит к их гибели, или ставит под угрозу основные свободы, и изучение коренных причин этих форм терроризма и актов насилия, проистекающих из нищеты, безысходности, бед и отчаяния и побуждающих некоторых людей жертвовать человеческими жизнями, включая и свои собственные, в стремлении добиться радикальных перемен

Генеральная Ассамблея,

будучи глубоко озабочена актами международного терроризма, которые происходят все чаще и приводят к гибели невинных людей,

признавая важность международного сотрудничества при разработке мер, направленных на эффективное предотвращение таких актов, и изучения их коренных причин в целях скорейшего изыскания справедливых и мирных решений;

ссылаясь на Декларацию о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций[24],

[20] См. резолюцию 169 (II).
[21] См. резолюцию 22 А (I).
[22] United Nations, *Treaty Series*, vol. 500, No. 7310, p. 146.
[23] См. A/8871/Rev.1.
[24] См резолюцию 2625 (XXV), приложение.

1. *выражает глубокую озабоченность* в связи с увеличением числа актов насилия, которые угрожают жизни невинных людей или приводят к их гибели, или ставят под угрозу основные свободы;

2. *настоятельно призывает* государства безотлагательно уделить внимание изысканию справедливых и мирных решений для устранения коренных причин, которые приводят к таким актам насилия;

3. *вновь подтверждает* неотъемлемое право всех народов, находящихся под гнетом колониальных и расистских режимов и других форм иностранного господства, на самоопределение и независимость и поддерживает законный характер их борьбы, в частности борьбы, которую ведут национально-освободительные движения, в соответствии с целями и принципами Устава и соответствующими резолюциями органов Организации Объединенных Наций;

4. *осуждает* продолжающиеся репрессивные и террористические акты колониальных, расистских и иностранных режимов, лишающих народы их законного права на самоопределение и независимость, а также других прав человека и основных свобод;

5. *предлагает* государствам стать участниками существующих международных конвенций, касающихся различных аспектов проблемы международного терроризма;

6. *предлагает* государствам принять все надлежащие меры на национальном уровне в целях скорейшего и окончательного решения этой проблемы с учетом положений вышеприводимого пункта 3;

7. *предлагает* государствам в срочном порядке рассмотреть этот вопрос и к 10 апреля 1973 года представить Генеральному секретарю свои замечания, включая конкретные предложения по изысканию эффективного решения этой проблемы;

8. *просит* Генерального секретаря направить аналитическое исследование замечаний государств, представленных в соответствии с вышеприводимым пунктом 7, специальному комитету, который будет учрежден в соответствии с пунктом 9;

9. *постановляет* учредить Специальный комитет по вопросам международного терроризма в составе тридцати пяти членов, которые будут назначены Председателем Генеральной Ассамблеи с учетом принципа справедливого географического представительства;

10. *предлагает* этому Специальному комитету рассмотреть замечания государств, которые будут получены в соответствии с вышеприводимым пунктом 7, и представить свой доклад с рекомендациями о возможном сотрудничестве в целях скорейшей ликвидации этой проблемы с учетом положений пункта 3 Генеральной Ассамблеи на ее двадцать восьмой сессии;

11. *просит* Генерального секретаря обеспечить Специальному комитету необходимые средства и обслуживание;

12. *постановляет* включить данный пункт в предварительную повестку дня двадцать восьмой сессии.

2114-е пленарное заседание
18 декабря 1972 года

* * *

Председатель Генеральной Ассамблеи впоследствии информировал Генерального секретаря[25] *о том, что во исполнение пункта 9 приводимой выше резолюции он назначил членов Специального комитета по вопросам международного терроризма.*

Таким образом, в состав Специального комитета войдут следующие государства — члены Организации: АВСТРИЯ, АЛЖИР, БАРБАДОС, ВЕНГРИЯ, ВЕНЕСУЭЛА, ГАИТИ, ГВИНЕЯ, ГРЕЦИЯ, ДЕМОКРАТИЧЕСКИЙ ЙЕМЕН, ЗАИР, ЗАМБИЯ, ИНДИЯ, ИРАН, ИТАЛИЯ, ЙЕМЕН, КАНАДА, КОНГО, МАВРИТАНИЯ, НИГЕРИЯ, НИКАРАГУА, ОБЪЕДИНЕННАЯ РЕСПУБЛИКА ТАНЗАНИЯ, ПАНАМА, СИРИЙСКАЯ АРАБСКАЯ РЕСПУБЛИКА, СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ, СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ, СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК, ТУНИС, ТУРЦИЯ, УКРАИНСКАЯ СОВЕТСКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА, УРУГВАЙ, ФРАНЦИЯ, ЧЕХОСЛОВАКИЯ, ШВЕЦИЯ, ЮГОСЛАВИЯ *и* ЯПОНИЯ.

[25] A/8993.

* * *

Другие решения

Рассмотрение вопроса о роли Международного Суда

(Пункт 90)

18 декабря 1972 года Генеральная Ассамблея на своем 2114-м пленарном заседании по рекомендации Шестого комитета[26] постановила включить пункт, озаглавленный «Рассмотрение вопроса о роли Международного Суда», в предварительную повестку дня своей двадцать восьмой сессии.

[26] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Приложения,* пункт 90 повестки дня, документ A/8967, пункт 14.

СОСТАВ ОРГАНОВ

В этом списке дается справка о составе Совета Безопасности, Экономического и Социального Совета, Совета по Опеке и Международного Суда, а также органов, учрежденных Генеральной Ассамблеей. Состав каждого органа приводится в томе резолюций сессии, обозначенной римскими цифрами, на странице данного тома в колонке справа.

Орган	*Сессия*	*Стр.*
Административный трибунал Организации Объединенных Наций	XXVII	123
Комиссия международного права	XXVI	xvi
Комиссия Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи [a]	V	10
Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли	XXV	xv
Комиссия по наблюдению за поддержанием мира	XXVI	22
Комиссия по разоружению	XIV	5
Комиссия ревизоров	XXVII	123
Комитет по взносам	XXVII	123
Комитет по заявлениям о пересмотре решений Административного трибунала [b]	X	30
Комитет по инвестициям	XXVII	130
Комитет по использованию космического пространства в мирных целях	XIV XVI т. I	6 8
Комитет по мирному использованию дна морей и океанов за пределами действия национальной юрисдикции	XXVI	44
Комитет по пенсионному фонду персонала Организации Объединенных Наций (состав назначается Генеральной Ассамблеей)	XXVII	124
Комитет по подготовке конференции с целью пересмотра Устава	X	49
Комитет по сношениям со страной местопребывания	XXVI	174
Консультативная комиссия Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (состав назначается Генеральной Ассамблеей)	XXVII	39
Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам	XXVII	123
Консультативный комитет по программе образования и профессиональной подготовки Организации Объединенных Наций для южной части Африки	XXIV	91, сноска 18
Консультативный комитет по Программе помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права	XXVI	175
Международный Суд	XXVII	xiv
Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации	X	5
Научный консультативный комитет Организации Объединенных Наций [c]	IX	4

---

[a] Постоянный представитель Чили и Постоянный представитель Пакистана информировали Генерального секретаря в своих письмах от 14 ноября 1970 года (A/8168) и 21 ноября 1972 года о решении своих соответствующих правительств выйти из состава Комиссии.

[b] Состоит из государств — членов Организации, представленных в Генеральном комитете Генеральной Ассамблеи на двадцать седьмой сессии (см. стр. xiii).

[c] Комитет получил данное название в соответствии с резолюцией 1344 (XIII) Генеральной Ассамблеи.

Орган	*Сессия*	*Стр.*
Подготовительный комитет Конференции Организации Объединенных Наций по вопросу об уставе линейных конференций	XXVII	68, сноска 84
Правление Целевого фонда Организации Объединенных Наций для Южной Африки	XX	23
Рабочая группа по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ	XXV	37
Совет Безопасности	XXVII	xiv
Совет Организации Объединенных Наций по Намибии [d]	XXVII	116
Совет по Опеке [e]	XXII	61
Совет по промышленному развитию	XXVII	xv
Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды	XXVII	56
Совещание Комитета по разоружению	XXIV	17
Согласительная комиссия Организации Объединенных Наций для Палестины	III, часть I	16
Специальный комитет для Всемирной конференции по разоружению	XXVII	20
Специальный комитет по апартеиду [f]	XXV	42
Специальный комитет по вопросам международного терроризма	XXVII	153
Специальный комитет по вопросу об определении агрессии	XXII, т. I	101
Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам	XXVII	12
Специальный комитет по Индийскому океану	XXVII	27
Специальный комитет по сотрудничеству между Программой развития Организации Объединенных Наций и Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию	XXVI	78, сноска 42
Специальный комитет по операциям по поддержанию мира	XXIV	34
Специальный комитет по пересмотру системы окладов Организации Объединенных Наций	XXV	145
Специальный комитет по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий	XXIV	70, сноска 12
Специальный комитет по рассмотрению финансового положения Организации Объединенных Наций	XXVI	165
Учредительный комитет Университета Организации Объединенных Наций	XXVII	47, сноска 6
Экономический и Социальный Совет	XXVII	xiv

---

[d] Совет получил данное название в соответствии с резолюцией 2372 (XXII) Генеральной Ассамблеи. Первоначально он был учрежден в соответствии с резолюцией 2248 (S-V) как Совет Организации Объединенных Наций по Юго-Западной Африке.

[e] Либерия не входит в состав Совета с 31 декабря 1968 года после истечения срока ее полномочий.

[f] В своем письме от 24 ноября 1972 года, на которое в записке Генерального секретаря (A/8988) обращается внимание Генеральной Ассамблеи, постоянный представитель Гватемалы информировал Председателя Специального комитета о решении своего правительства выйти с 1973 года из состава Комитета. Председатель Генеральной Ассамблеи впоследствии информировал Генерального секретаря (A/8994) о том, что он назначил Перу членом Специального комитета.

КОНВЕНЦИИ И ДЕКЛАРАЦИИ

В этом списке дается ссылка на конвенции, декларации, соглашения, пакты и договоры, тексты которых содержатся в томах резолюций.

Название	*Номер резолюции*
Всеобщая декларация прав человека	217 A (III)
Декларация о запрещении применения ядерного и термоядерного оружия	1653 (XVI)
Декларация о ликвидации дискриминации в отношении женщин	2263 (XXII)
Декларация о недопустимости вмешательства во внутренние дела государств, об ограждении их независимости и суверенитета	2131 (XX)
Декларация о правах умственно отсталых лиц	2856 (XXVI)
Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам	1514 (XV)
Декларация о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций	2625 (XXV)
Декларация о распространении среди молодежи идеалов мира, взаимного уважения и взаимопонимания между народами	2037 (XX)
Декларация о территориальном убежище	2312 (XXII)
Декларация об укреплении международной безопасности	2734 (XXV)
Декларация Организации Объединенных Наций о ликвидации всех форм расовой дискриминации	1904 (XVIII)
Декларация по случаю двадцать пятой годовщины Организации Объединенных Наций	2627 (XXV)
Декларация прав ребенка	1386 (XIV)
Декларация правовых принципов, регулирующих деятельность государств по исследованию и использованию космического пространства	1962 (XVIII)
Декларация принципов, регулирующих режим дна морей и океанов и его недр за пределами действия национальной юрисдикции	2749 (XXV)
Декларация социального прогресса и развития	2542 (XXIV)
Договор о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения	2660 (XXV)
Договор о нераспространении ядерного оружия	2373 (XXII)
Договор о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела	2222 (XXI)
Конвенция о борьбе с торговлей людьми и с эксплуатацией проституции третьими лицами	317 (IV)
Конвенция о гражданстве замужней женщины	1040 (XI)
Конвенция о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении	2826 (XXVI)
Конвенция о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами	2777 (XXVI)
Конвенция о международном праве опровержения	630 (VII)
Конвенция о неприменимости срока давности к военным преступлениям и преступлениям против человечества	2391 (XXIII)
Конвенция о политических правах женщины	640 (VII)
Конвенция о предупреждении преступления геноцида и наказании за него	260 A (III)
Конвенция о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций	22 A (I)
Конвенция о привилегиях и иммунитетах специализированных учреждений	179 (II)

Название	*Номер резолюции*
Конвенция о согласии на вступление в брак, брачном возрасте и регистрации браков	1763 A (XVII)
Конвенция о специальных миссиях и Факультативный протокол об обязательном разрешении споров	2530 (XXIV)
Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации	2106 A (XX)
Международный пакт о гражданских и политических правах и Факультативный протокол	2200 A (XXI)
Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах	2200 A (XXI)
Соглашение между Организацией Объединенных Наций и Соединенными Штатами Америки по вопросу о месторасположении Центральных учреждений Организации Объединенных Наций	169 (II)
Соглашение между Организацией Объединенных Наций и Фондом Карнеги относительно использования помещений Дворца Мира в Гааге и Дополнительное соглашение	84 (I) 2902 (XXVI)
Соглашение о спасании космонавтов, возвращении космонавтов и возвращении объектов, запущенных в космическое пространство	2345 (XXII)

ИНДЕКС РЕЗОЛЮЦИЙ И РЕШЕНИЙ

В этом индексе даются ссылки по пунктам повестки дня на резолюции и другие решения, принятые Генеральной Ассамблеей на двадцать седьмой сессии.

Пункт повестки дня		*Стр.*
1. Открытие сессии главой делегации Индонезии		
2. Минута молчания, посвященная молитве или размышлению		
3. Полномочия представителей на двадцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи		
a) назначение Комитета по проверке полномочий		xiii
b) доклад Комитета по проверке полномочий	Резолюция 2948 (XXVII)	8
4. Выборы Председателя		xiii
5. Образование главных комитетов и выборы должностных лиц		xiii
6. Выборы заместителей Председателя		xiii
7. Уведомление, представляемое Генеральным секретарем на основании пункта 2 статьи 12 Устава Организации Объединенных Наций	Решение	11
8. Утверждение повестки дня	Решения	11
9. Общие прения		
10. Доклад Генерального секретаря о работе Организации	Решение	11
11. Доклад Совета Безопасности	Резолюция 2991 (XXVII)	10
12. Доклад Экономического и Социального Совета	Резолюция 2980 (XXVII)	105
	Резолюция 3009 (XXVII)	85
	Резолюция 3010 (XXVII)	86
	Резолюция 3011 (XXVII)	87
	Резолюция 3012 (XXVII)	87
	Резолюция 3013 (XXVII)	87
	Резолюция 3014 (XXVII)	87
	Резолюция 3015 (XXVII)	88
	Резолюция 3016 (XXVII)	64
	Резолюция 3017 (XXVII)	64
	Резолюция 3018 (XXVII)	66
	Резолюция 3019 (XXVII)	67
	Решения	11, 76, 140
13. Доклад Совета по Опеке	Резолюция 2977 (XXVII)	102
14. Доклад Международного Суда	Решение	12
15. Доклад Международного агентства по атомной энергии	Резолюция 2907 (XXVII)	2
16. Выборы пяти непостоянных членов Совета Безопасности		xiv
17. Выборы девяти членов Экономического и Социального Совета		xiv
18. Выборы пяти членов Международного Суда		xiv
19. Выборы пятнадцати членов Совета по промышленному развитию		xv
20. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства	Резолюция 2962 (XXVII)	10
21. Положение на Ближнем Востоке	Резолюция 2949 (XXVII)	8
22. Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам: доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам	Резолюция 2908 (XXVII)	2
	Резолюция 2909 (XXVII)	4
	Резолюция 2910 (XXVII)	5
	Резолюция 2911 (XXVII)	5
	Резолюция 2977 (XXVII)	102
	Резолюция 2983 (XXVII)	108
	Резолюция 2984 (XXVII)	110
	Резолюция 2985 (XXVII)	111
	Резолюция 2986 (XXVII)	112
	Резолюция 2987 (XXVII)	113
	Решение	117
	Назначения для заполнения вакансий в Специальном комитете	12

Пункт повестки дня		Стр.
23. Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций	Резолюция 2937 (XXVII) Резолюция 2938 (XXVII)	7 7
24. Усиление роли Организации Объединенных Наций в деле поддержания и укрепления международного мира и безопасности, развития сотрудничества между всеми народами и развития норм международного права в отношениях между государствами	Резолюция 2925 (XXVII)	6
25. О неприменении силы в международных отношениях и запрещении навечно применения ядерного оружия	Резолюция 2936 (XXVII)	6
26. О Всемирной конференции по разоружению: доклад Генерального секретаря	Резолюция 2930 (XXVII) Назначение членов Специального комитета для Всемирной конференции по разоружению	20 21
27. Претворение в жизнь результатов Конференции государств, не обладающих ядерным оружием: доклад Международного агентства по атомной энергии	Резолюция 2931 (XXVII)	21
28. Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях: доклад Комитета по использованию космического пространства в мирных целях	Резолюция 2914 (XXVII) Резолюция 2915 (XXVII)	15 16
29. Разработка международного договора о Луне: доклад Комитета по использованию космического пространства в мирных целях	Резолюция 2915 (XXVII)	16
30. Всеобщее и полное разоружение	Резолюция 2932 (XXVII)	21
a) доклад Совещания Комитета по разоружению		
b) доклад Международного агентства по атомной энергии		
c) доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с пунктом 5 резолюции 2852 (XXVI) Генеральной Ассамблеи		
31. Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие: доклад Совещания Комитета по разоружению	Резолюция 2933 (XXVII)	23
32. Настоятельная необходимость приостановки ядерных и термоядерных испытаний	Резолюция 2934 (XXVII)	23
a) доклад Совещания Комитета по разоружению		
b) доклад Генерального секретаря		
33. Осуществление резолюции 2830 (XXVI) Генеральной Ассамблеи относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола II Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко): доклад Генерального секретаря	Резолюция 2935 (XXVII)	26
34. Объявление Индийского океана зоной мира: доклад Генерального секретаря	Резолюция 2992 (XXVII) Назначение членов Специального комитета по Индийскому океану	26 27
35. Осуществление Декларации об укреплении международной безопасности: доклад Генерального секретаря	Резолюция 2993 (XXVII)	27
36. Сохранение исключительно для мирных целей дна морей и океанов и его недр в открытом море за пределами действия существующей национальной юрисдикции, а также использование их ресурсов в интересах человечества и созыв конференции по морскому праву: доклад Комитета по мирному использованию дна морей и океанов за пределами действия национальной юрисдикции	Резолюция 3029 (XXVII)	28
37. О разработке международной конвенции о принципах использования государствами искусственных спутников Земли для непосредственного телевизионного вещания	Резолюция 2916 (XXVII) Резолюция 2917 (XXVII)	19 20
38. Политика апартеида, проводимая правительством Южной Африки	Резолюция 2923 (XXVII)	32
a) доклады Специального комитета по апартеиду	Назначение для заполнения вакансии в Специальном комитете	156
b) доклады Генерального секретаря		
39. Действие атомной радиации: доклад Научного комитета Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации	Резолюция 2905 (XXVII)	31

Пункт повестки дня		Стр.
40. Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ	Резолюция 2963 (XXVII)	36
	Назначение дополнительного члена Консультативной комиссии Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ	39
a) доклад Генерального комиссара		
b) доклад Рабочей группы по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ	Резолюция 2964 (XXVII)	39
c) доклад Согласительной комиссии Организации Объединенных Наций для Палестины		
d) доклады Генерального секретаря		
41. Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах: доклад Специального комитета по операциям по поддержанию мира	Резолюция 2965 (XXVII)	39
42. Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий	Резолюция 3005 (XXVII)	40
43. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	Резолюция 2904 (XXVII)	44
	Резолюция 3035 (XXVII)	67
	Резолюция 3036 (XXVII)	68
	Резолюция 3037 (XXVII)	69
	Резолюция 3038 (XXVII)	
	Резолюция 3039 (XXVII)	70
	Резолюция 3040 (XXVII)	71
	Решение	77
	Состав Подготовительного комитета Конференции Организации Объединенных Наций по вопросу об уставе линейных конференций	68
a) доклад Конференции о ее третьей сессии	Резолюция 3041 (XXVII)	73
b) доклад Совета по торговле и развитию		
c) утверждение назначения Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	Решение	12
44. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию	Резолюция 2952 (XXVII)	47
	Резолюция 2954 (XXVII)	9
a) доклад Совета по промышленному развитию		
b) доклад Специального комитета по сотрудничеству между Программой развития Организации Объединенных Наций и Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию	Резолюция 2953 (XXVII)	48
c) утверждение назначения Директора-исполнителя Организации Объединенных Наций по промышленному развитию	Решение	12
45. Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций: доклад Директора-распорядителя	Резолюция 2950 (XXVII)	46
46. Оперативная деятельность в целях развития: доклады Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций	Резолюция 2969 (XXVII)	50
	Резолюция 2971 (XXVII)	50
	Резолюция 2972 (XXVII)	51
a) Программа развития Организации Объединенных Наций	Резолюция 2973 (XXVII)	52
	Резолюция 2974 (XXVII)	52
	Резолюция 2975 (XXVII)	53
b) Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций	Резолюция 2976 (XXVII)	54
c) деятельность в области технического сотрудничества, проводимая под руководством Генерального секретаря		
d) Программа добровольцев Организации Объединенных Наций	Резолюция [illegible] (XXVII)	50

Пункт повестки дня		Стр.
47. Конференция Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды: доклад Генерального секретаря	Резолюция 2994 (XXVII)	54
	Резолюция 2995 (XXVII)	55
	Резолюция 2996 (XXVII)	55
	Резолюция 2997 (XXVII)	55
	Резолюция 2998 (XXVII)	59
	Резолюция 2999 (XXVII)	60
	Резолюция 3000 (XXVII)	61
	Резолюция 3001 (XXVII)	61
	Резолюция 3002 (XXVII)	62
	Резолюция 3003 (XXVII)	63
	Резолюция 3004 (XXVII)	63
	Выборы членов Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды	59
	Выборы Директора-распорядителя Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды	59
48. Вопрос о создании международного университета	Резолюция 2951 (XXVII)	46
	Состав Учредительного комитета Университета Организации Объединенных Наций	47
49. Права человека в период вооруженных конфликтов		
a) уважение прав человека в период вооруженных конфликтов: доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с пунктом 8 резолюции 2852 (XXVI) и резолюцией 2853 (XXVI) Генеральной Ассамблеи	Резолюция 3032 (XXVII)	150
b) защита журналистов, находящихся в опасных командировках в районах вооруженных конфликтов: доклад Генерального секретаря	Решение	94
50. Ликвидация всех форм расовой дискриминации	Резолюция 2919 (XXVII)	80
	Резолюция 2920 (XXVII)	81
	Решение	142
a) доклады Генерального секретаря, представляемые в соответствии с резолюциями 2784 (XXVI) и 2785 (XXVI) Генеральной Ассамблеи		
b) доклад Комитета по ликвидации расовой дискриминации	Резолюция 2921 (XXVII)	81
c) о состоянии Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации: доклад Генерального секретаря		
d) проект конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него	Резолюция 2922 (XXVII)	82
51. Значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам для эффективной гарантии и соблюдения прав человека	Резолюция 2955 (XXVII)	82
52. Принципы международного сотрудничества в отношении обнаружения, ареста, выдачи и наказания лиц, виновных в военных преступлениях и преступлениях против человечества	Резолюция 3020 (XXVII)	88
53. Предупреждение преступности и борьба с ней	Резолюция 3021 (XXVII)	89
54. Молодежь, ее воспитание в духе уважения прав человека и основных свобод, ее проблемы и потребности и ее активное участие в национальном развитии и международном сотрудничестве	Резолюция 3024 (XXVII)	91
a) каналы связи с молодежью и международными молодежными организациями: доклад Генерального секретаря	Резолюция 3022 (XXVII)	90
b) осуществление Декларации о распространении среди молодежи идеалов мира, взаимного уважения и взаимопонимания между народами	Резолюция 3023 (XXVII)	91
55. О состоянии Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах: доклад Генерального секретаря	Резолюция 3025 (XXVII)	92

Пункт повестки дня		Стр.
56. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	Резолюция 2958 (XXVII)	84
a) доклад Верховного комиссара	Резолюция 2956 (XXVII)	83
b) вопрос о продолжении работы Управления Верховного комиссара	Резолюция 2957 (XXVII)	84
57. Свобода информации	Решение	95
a) проект декларации о свободе информации		
b) проект конвенции о свободе информации		
58. Права человека и научно-технический прогресс: доклад Генерального секретаря	Резолюция 3026 (XXVII)	92
59. Ликвидация всех форм религиозной нетерпимости		
a) проект декларации о ликвидации всех форм религиозной нетерпимости	Резолюция 3027 (XXVII)	93
b) проект международной конвенции о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации, основанных на религии и убеждениях		
60. Программа празднования двадцать пятой годовщины Всеобщей декларации прав человека	Резолюция 2906 (XXVII)	80
61. Помощь в случае стихийных бедствий и других чрезвычайных положений: доклад Генерального секретаря	Резолюция 2959 (XXVII)	85
62. Конференция Организации Объединенных Наций по вопросам, касающимся всемирной конвенции о нормах права, регулирующих усыновление	Резолюция 3028 (XXVII)	94
63. Информация о несамоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73 *e* Устава Организации Объединенных Наций	Резолюция 2978 (XXVII)	103
a) доклад Генерального секретаря		
b) доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам		
64. Вопрос о Намибии	Резолюция 3031 (XXVII)	114
a) доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам		
b) доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии		
c) вопрос о расширении членского состава Совета Организации Объединенных Наций по Намибии: доклад Генерального секретаря	Назначение дополнительных членов Совета Организации Объединенных Наций по Намибии	116
d) Фонд Организации Объединенных Наций для Намбии: доклад Генерального секретаря	Резолюция 3030 (XXVII)	113
e) назначение Комиссара Организации Объединенных Наций по Намибии	Решение	13
65. Вопрос о территориях, находящихся под управлением Португалии	Резолюция 2918 (XXVII)	98
a) доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам		
b) доклад Генерального секретаря		
66. Вопрос о Южной Родезии	Резолюция 2945 (XXVII) Резолюция 2946 (XXVII)	99 101
a) доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам		
b) доклад Генерального секретаря		
67. Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Южной Родезии, Намибии и территориях под португальским господством и во всех других территориях, находящихся под колониальным господством, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки: доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам	Резолюция 2979 (XXVII)	104

Пункт повестки дня		Стр.
68. Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций	Резолюция 2980 (XXVII)	105
a) доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам		
b) доклады Генерального секретаря		
69. Программа образования и профессиональной подготовки Организации Объединенных Наций для южной части Африки: доклад Генерального секретаря	Резолюция 2981 (XXVII)	107
70. Предложения государств-членов о предоставлении жителям несамоуправляющихся территорий возможностей получения образования и профессиональной подготовки: доклад Генерального секретаря	Резолюция 2982 (XXVII)	108
71. Финансовые доклады и отчетность за 1971 финансовый год и доклады Комиссии ревизоров	Резолюция 2912 (XXVII)	120
a) Организация Объединенных Наций		
b) Программа развития Организации Объединенных Наций		
c) Детский фонд Организации Объединенных Наций		
d) Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ		
e) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций		
f) добровольные фонды, находящиеся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев		
72. Дополнительные сметные предположения на 1972 финансовый год	Резолюция 2947 (XXVII)	125
73. Проект бюджета на 1973 финансовый год	Резолюция 3043 (XXVII)	133
	Резолюция 3044 (XXVII)	134
	Резолюция 3045 (XXVII)	137
	Резолюция 3046 (XXVII)	138
	Резолюция 3047 (XXVII)	138
	Резолюция 3048 (XXVII)	138
	Резолюция 3049 (XXVII)	139
	Решения	140
74. Сметные предположения, запланированные на 1974 финансовый год	Решение	142
75. План конференций: доклад Генерального секретаря	Резолюция 2960 (XXVII)	128
76. Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах Генеральной Ассамблеи		
a) Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам	Резолюция 2939 (XXVII)	123
b) Комитет по взносам	Резолюция 2940 (XXVII)	123
c) Комиссия ревизоров	Резолюция 2941 (XXVII)	123
d) Комитет по инвестициям: утверждение назначений, произведенных Генеральным секретарем	Резолюция 2988 (XXVII)	130
	Решение	142
e) Административный трибунал Организации Объединенных Наций	Резолюция 2942 (XXVII)	123
f) Комитет по пенсионному фонду персонала Организации Объединенных Наций	Резолюция 2943 (XXVII)	124
77. Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций: доклад Комитета по взносам	Резолюция 2961 (XXVII)	129
	Решение	142
78. Административная и бюджетная координация Организации Объединенных Наций со специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии: доклады Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	Резолюция 2989 (XXVII)	131
	Решение	142
79. Объединенная инспекционная группа	Резолюция 2924 (XXVII)	121
	Решение	143
a) доклады Объединенной инспекционной группы		
b) вопрос о продолжении деятельности Объединенной инспекционной группы: доклад Генерального секретаря		

Пункт повестки дня		Стр.
80. Издания и документация Организации Объединенных Наций	Резолюция 3006 (XXVII) Решение	131 143
a) доклад Генерального секретаря		
b) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам		
81. Вопросы персонала	Резолюция 3008 (XXVII) Решения	132 143
a) состав Секретариата: доклад Генерального секретаря	Резолюция 3007 (XXVII)	132
b) другие вопросы, связанные с персоналом: доклад Генерального секретаря		
82. Доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций	Резолюция 2944 (XXVII)	124
83. Система окладов Организации Объединенных Наций: доклад Специального комитета по пересмотру системы окладов Организации Объединенных Наций	Резолюция 3042 (XXVII)	132
84. Международная школа Организации Объединенных Наций: доклад Генерального секретаря	Резолюция 2990 (XXVII)	131
85. Доклад Комиссии международного права о работе ее двадцать четвертой сессии	Резолюция 2926 (XXVII) Резолюция 2927 (XXVII)	145 147
86. Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее пятой сессии	Резолюция 2928 (XXVII) Резолюция 2929 (XXVII)	147 148
87. Представительство государств в их отношениях с международными организациями	Резолюция 2966 (XXVII)	148
88. Доклад Специального комитета по вопросу об определении агрессии	Резолюция 2967 (XXVII)	149
89. Необходимость рассмотрения предложений, касающихся пересмотра Устава Организации Объединенных Наций: доклад Генерального секретаря	Резолюция 2968 (XXVII)	149
90. Рассмотрение вопроса о роли Международного Суда	Решение	153
91. Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания	Резолюция 3033 (XXVII)	151
92. Меры по предотвращению международного терроризма, который угрожает жизни невинных людей или приводит к их гибели, или ставит под угрозу основные свободы, и изучение коренных причин этих форм терроризма и актов насилия, проистекающих из нищеты, безысходности, бед и отчаяния и побуждающих некоторых людей жертвовать человеческими жизнями, включая и свои собственные, в стремлении добиться радикальных перемен	Резолюция 3034 (XXVII) Назначение членов Специального комитета по вопросам международного терроризма	152 153
93. Поправка к правилу 160 правил процедуры Генеральной Ассамблеи	Резолюция 2913 (XXVII)	121

ПОРЯДКОВЫЙ УКАЗАТЕЛЬ РЕЗОЛЮЦИЙ И РЕШЕНИЙ

Резолюции Генеральной Ассамблеи пронумерованы в порядке их принятия. В настоящем порядковом указателе перечислены все резолюции и решения, принятые Генеральной Ассамблеей на двадцать седьмой сессии.

Номер резолюции	*Название*	*Пункт повестки дня*	*Дата принятия*	*Стр.*
2904 (XXVII)	Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию			
	Резолюция A	43	26 сентября 1972 г.	44
	Резолюция B	43	26 сентября 1972 г.	45
2905 (XXVII)	Действие атомной радиации	39	17 октября 1972 г.	31
2906 (XXVII)	Программа празднования двадцать пятой годовщины Всеобщей декларации прав человека	60	19 октября 1972 г.	80
2907 (XXVII)	Доклад Международного агентства по атомной энергии	15	31 октября 1972 г.	2
2908 (XXVII)	Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам	22	2 ноября 1972 г.	2
2909 (XXVII)	Распространение информации о деколонизации	22	2 ноября 1972 г.	4
2910 (XXVII)	Международная конференция экспертов в поддержку жертв колониализма и апартеида в южной части Африки	22	2 ноября 1972 г.	5
2911 (XXVII)	Неделя солидарности с колониальными народами южной части Африки и Гвинеи (Бисау) и островов Зеленого Мыса, борющимися за свободу, независимость и равноправие	22	2 ноября 1972 г.	5
2912 (XXVII)	Финансовые доклады и отчетность за 1971 год и доклады Комиссии ревизоров			
	Резолюция A	71	9 ноября 1972 г.	120
	Резолюция B	71	9 ноября 1972 г.	120
	Резолюция C	71	9 ноября 1972 г.	121
	Резолюция D	71	9 ноября 1972 г.	121
	Резолюция E	71	9 ноября 1972 г.	121
	Резолюция F	71	9 ноября 1972 г.	121
2913 (XXVII)	Расширение состава Комитета по взносам: поправка к правилу 160 правил процедуры Генеральной Ассамблеи	93	9 ноября 1972 г.	121
2914 (XXVII)	Международные меры по ослаблению пагубных последствий ураганов	28	9 ноября 1972 г.	15
2915 (XXVII)	Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях	28 и 29	9 ноября 1972 г.	16
2916 (XXVII)	О разработке международной конвенции о принципах использования государствами искусственных спутников Земли для непосредственного телевизионного вещания	37	9 ноября 1972 г.	19
2917 (XXVII)	Подготовка международных документов или положений Организации Объединенных Наций о принципах использования государствами искусственных спутников Земли для непосредственного телевизионного вещания	37	9 ноября 1972 г.	20
2918 (XXVII)	Вопрос о территориях, находящихся под управлением Португалии	65	14 ноября 1972 г.	98
2919 (XXVII)	Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации	50	15 ноября 1972 г.	80
2920 (XXVII)	Эксплуатация иностранной рабочей силы путем незаконной и тайной торговли	50	15 ноября 1972 г.	81
2921 (XXVII)	Доклад Комитета по ликвидации расовой дискриминации	50	15 ноября 1972 г.	81
2922 (XXVII)	Проект конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него	50	15 ноября 1972 г.	82
2923 (XXVII)	Политика апартеида, проводимая правительством Южной Африки			
	Резолюция A	38	15 ноября 1972 г.	32
	Резолюция B	38	15 ноября 1972 г.	32
	Резолюция C	38	15 ноября 1972 г.	33
	Резолюция D	38	15 ноября 1972 г.	33
	Резолюция E	38	15 ноября 1972 г.	34
	Резолюция F	38	13 декабря 1972 г.	35

Номер резолюции	Название	Пункт повестки дня	Дата принятия	Стр.
2924 (XXVII)	Объединенная инспекционная группа			
	Резолюция A	79	24 ноября 1972 г.	121
	Резолюция B	79	24 ноября 1972 г.	122
2925 (XXVII)	Усиление роли Организации Объединенных Наций в деле поддержания и укрепления международного мира и безопасности, развития сотрудничества между всеми народами и развития норм международного права в отношениях между государствами	24	27 ноября 1972 г.	6
2926 (XXVII)	Доклад Комиссии международного права	85	28 ноября 1972 г.	145
2927 (XXVII)	Двадцать пятая годовщина Комиссии международного права	85	28 ноября 1972 г.	147
2928 (XXVII)	Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли	86	28 ноября 1972 г.	147
2929 (XXVII)	Конференция Организации Объединенных Наций по вопросу об исковой давности (погасительных сроках) в международной купле-продаже товаров	86	28 ноября 1972 г.	148
2930 (XXVII)	Всемирная конференция по разоружению	26	29 ноября 1972 г.	20
2931 (XXVII)	Претворение в жизнь результатов Конференции государств, не обладающих ядерным оружием	27	29 ноября 1972 г.	21
2932 (XXVII)	Всеобщее и полное разоружение			
	Резолюция A	30	29 ноября 1972 г.	21
	Резолюция B	30	29 ноября 1972 г.	22
2933 (XXVII)	Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие	31	29 ноября 1972 г.	23
2934 (XXVII)	Настоятельная необходимость приостановки ядерных и термоядерных испытаний			
	Резолюция A	32	29 ноября 1972 г.	23
	Резолюция B	32	29 ноября 1972 г.	24
	Резолюция C	32	29 ноября 1972 г.	25
2935 (XXVII)	Осуществление резолюции 2830 (XXVI) Генеральной Ассамблеи относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола II Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко)	33	29 ноября 1972 г.	26
2936 (XXVII)	О неприменении силы в международных отношениях и запрещении навечно применения ядерного оружия	25	29 ноября 1972 г.	6
2937 (XXVII)	Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей на ее 2093-м пленарном заседании	23	29 ноября 1972 г.	7
2938 (XXVII)	Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей на ее 2093-м пленарном заседании	23	29 ноября 1972 г.	7
2939 (XXVII)	Назначения для заполнения вакансий в Консультативном комитете по административным и бюджетным вопросам	76 *a*	4 декабря 1972 г.	123
2940 (XXVII)	Назначения для заполнения вакансий в Комитете по взносам			
	Резолюция A	76 *b*	4 декабря 1972 г.	123
	Резолюция B	76 *b*	4 декабря 1972 г.	123
	Резолюция C	76 *b*	4 декабря 1972 г.	123
2941 (XXVII)	Назначение для заполнения вакансии в Комиссии ревизоров	76 *c*	4 декабря 1972 г.	123
2942 (XXVII)	Назначения для заполнения вакансий в Административном трибунале Организации Объединенных Наций	76 *e*	4 декабря 1972 г.	123
2943 (XXVII)	Назначение для заполнения вакансии в Комитете по пенсионному фонду персонала Организации Объединенных Наций	76 *f*	4 декабря 1972 г.	124
2944 (XXVII)	Доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций	82	4 декабря 1972 г.	124
2945 (XXVII)	Вопрос о Южной Родезии	66	7 декабря 1972 г.	99
2946 (XXVII)	Вопрос о Южной Родезии	66	7 декабря 1972 г.	101
2947 (XXVII)	Дополнительные сметные предположения на 1972 финансовый год			
	Резолюция A	72	8 декабря 1972 г.	125
	Резолюция B	72	8 декабря 1972 г.	127
2948 (XXVII)	Полномочия представителей на двадцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи	3	8 декабря 1972 г.	8
2949 (XXVII)	Положение на Ближнем Востоке	21	8 декабря 1972 г.	8
2950 (XXVII)	Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций	45	11 декабря 1972 г.	46
2951 (XXVII)	Создание Университета Организации Объединенных Наций	48	11 декабря 1972 г.	46
2952 (XXVII)	Вторая Генеральная конференция Организации Объединенных Наций по промышленному развитию	44	11 декабря 1972 г.	47

Номер резолюции	Название	Пункт повестки дня	Дата принятия	Стр.
2953 (XXVII)	Сотрудничество между Программой развития Организации Объединенных Наций и Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию	44	11 декабря 1972 г.	48
2954 (XXVII)	Пересмотр списков государств, имеющих право быть членами Совета по промышленному развитию	44	11 декабря 1972 г.	9
2955 (XXVII)	Значение всеобщего осуществления права народов на самоопределение и скорейшего предоставления независимости колониальным странам и народам для эффективной гарантии и соблюдения прав человека	51	12 декабря 1972 г.	82
2956 (XXVII)	Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев			
	Резолюция A	56	12 декабря 1972 г.	83
	Резолюция B	56	12 декабря 1972 г.	84
2957 (XXVII)	Продолжение деятельности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	56	12 декабря 1972 г.	84
2958 (XXVII)	Помощь суданским беженцам, возвращающимся из-за границы	56	12 декабря 1972 г.	84
2959 (XXVII)	Помощь в случае стихийных бедствий и других чрезвычайных положений	61	12 декабря 1972 г.	85
2960 (XXVII)	План конференций	75	13 декабря 1972 г.	128
2961 (XXVII)	Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций			
	Резолюция A	77	13 декабря 1972 г.	129
	Резолюция B	77	13 декабря 1972 г.	129
	Резолюция C	77	13 декабря 1972 г.	130
	Резолюция D	77	13 декабря 1972 г.	130
2962 (XXVII)	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства	20	13 декабря 1972 г.	10
2963 (XXVII)	Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ			
	Резолюция A	40	13 декабря 1972 г.	36
	Резолюция B	40	13 декабря 1972 г.	37
	Резолюция C	40	13 декабря 1972 г.	37
	Резолюция D	40	13 декабря 1972 г.	38
	Резолюция E	40	13 декабря 1972 г.	38
	Резолюция F	40	13 декабря 1972 г.	39
2964 (XXVII)	Рабочая группа по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ	40	13 декабря 1972 г.	39
2965 (XXVII)	Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах	41	13 декабря 1972 г.	39
2966 (XXVII)	Международная конференция полномочных представителей по вопросу о представительстве государств в их отношениях с международными организациями	87	14 декабря 1972 г.	148
2967 (XXVII)	Доклад Специального комитета по вопросу об определении агрессии	88	14 декабря 1972 г.	149
2968 (XXVII)	Необходимость рассмотрения предложений, касающихся пересмотра Устава Организации Объединенных Наций	89	14 декабря 1972 г.	149
2969 (XXVII)	Доклады Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций	46	14 декабря 1972 г.	50
2970 (XXVII)	Программа добровольцев Организации Объединенных Наций	46	14 декабря 1972 г.	50
2971 (XXVII)	Специальные меры в связи с особыми нуждами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю	46	14 декабря 1972 г.	50
2972 (XXVII)	Пересмотр критериев расчета ориентировочных плановых заданий	46	14 декабря 1972 г.	51
2973 (XXVII)	Финансовые ресурсы Программы развития Организации Объединенных Наций	46	14 декабря 1972 г.	52
2974 (XXVII)	Сотрудничество между развивающимися странами в рамках программ технического сотрудничества Организации Объединенных Наций и повышение эффективности возможностей системы Организации Объединенных Наций в области развития	46	14 декабря 1972 г.	52
2975 (XXVII)	Меры по укреплению учреждений — исполнителей Программы развития Организации Объединенных Наций	46	14 декабря 1972 г.	53
2976 (XXVII)	Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций	46	14 декабря 1972 г.	54
2977 (XXVII)	Папуа — Новая Гвинея	13 и 22	14 декабря 1972 г.	102

Номер резолюции	Название	Пункт повестки дня	Дата принятия	Стр.
2978 (XXVII)	Информация о несамоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73 *е* Устава Организации Объединенных Наций	63	14 декабря 1972 г.	103
2979 (XXVII)	Деятельность иностранных экономических и других кругов, которая препятствует осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в Южной Родезии, Намибии и территориях под португальским господством и во всех других территориях, находящихся под колониальным господством, и усилиям, направленным на ликвидацию колониализма, апартеида и расовой дискриминации в южной части Африки	67	14 декабря 1972 г.	104
2980 (XXVII)	Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций	68 и 12	14 декабря 1972 г.	105
2981 (XXVII)	Программа образования и профессиональной подготовки Организации Объединенных Наций для южной части Африки	69	14 декабря 1972 г.	107
2982 (XXVII)	Предложения государств-членов о предоставлении жителям несамоуправляющихся территорий возможностей получения образования и профессиональной подготовки	70	14 декабря 1972 г.	108
2983 (XXVII)	Вопрос об Испанской Сахаре	22	14 декабря 1972 г.	108
2984 (XXVII)	Вопрос об Американском Самоа, Багамских островах, Бермудских островах, Британских Виргинских островах, Брунее, Виргинских островах Соединенных Штатов, Гуаме, Каймановых островах, Кокосовых (Килинг) островах, Монтсеррате, Новых Гебридах, островах Гилберта и Эллис, острове Св. Елены, островах Теркс и Кайкос, Питкерне, Сейшельских островах и Соломоновых островах	22	14 декабря 1972 г.	110
2985 (XXVII)	Вопрос о Сейшельских островах	22	14 декабря 1972 г.	111
2986 (XXVII)	Вопрос об островах Ниуэ и Токелау	22	14 декабря 1972 г.	111
2987 (XXVII)	Вопрос об островах Антигуа, Гренада, Доминика, Сент-Винсент, Сент-Кристофер — Невис — Ангилья и Сент-Люсия	22	14 декабря 1972 г.	112
2988 (XXVII)	Утверждение назначений, произведенных Генеральным секретарем для заполнения вакансий в Комитете по инвестициям	76 *d*	15 декабря 1972 г.	130
2989 (XXVII)	Административная и бюджетная координация Организации Объединенных Наций со специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии	78	15 декабря 1972 г.	131
2990 (XXVII)	Международная школа Организации Объединенных Наций	84	15 декабря 1972 г.	131
2991 (XXVII)	Доклад Совета Безопасности	11	15 декабря 1972 г.	10
2992 (XXVII)	Объявление Индийского океана зоной мира	34	15 декабря 1972 г.	26
2993 (XXVII)	Осуществление Декларации об укреплении международной безопасности	35	15 декабря 1972 г.	27
2994 (XXVII)	Конференция Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды	47	15 декабря 1972 г.	54
2995 (XXVII)	Сотрудничество между государствами в области окружающей среды	47	15 декабря 1972 г.	55
2996 (XXVII)	Международная ответственность государств в отношении окружающей среды	47	15 декабря 1972 г.	55
2997 (XXVII)	Организационные и финансовые мероприятия по международному сотрудничеству в области окружающей среды	47	15 декабря 1972 г.	55
2998 (XXVII)	Критерии, регулирующие многостороннее финансирование жилищного строительства и населенных пунктов	47	15 декабря 1972 г.	59
2999 (XXVII)	Учреждение международного фонда или финансового органа по населенным пунктам	47	15 декабря 1972 г.	60
3000 (XXVII)	Меры по защите и улучшению окружающей среды	47	15 декабря 1972 г.	61
3001 (XXVII)	Конференция Организации Объединенных Наций — экспозиция по населенным пунктам	47	15 декабря 1972 г.	61
3002 (XXVII)	Развитие и окружающая среда	47	15 декабря 1972 г.	62
3003 (XXVII)	Международная премия за наиболее выдающийся вклад в области окружающей среды	47	15 декабря 1972 г.	63
3004 (XXVII)	Размещение секретариата по вопросам окружающей среды	47	15 декабря 1972 г.	63
3005 (XXVII)	Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий	42	15 декабря 1972 г.	40
3006 (XXVII)	*Юридический ежегодник Организации Объединенных Наций*	80	18 декабря 1972 г.	131

Номер резолюции	Название	Пункт повестки дня	Дата принятия	Стр.
3007 (XXVII)	Состав Секретариата	81	18 декабря 1972 г.	132
3008 (XXVII)	Поправки к Положениям и Правилам о персонале Организации Объединенных Наций	81	18 декабря 1972 г.	132
3009 (XXVII)	Предоставление женщинам более высоких постов и других должностей категории специалистов секретариатами организаций системы Организации Объединенных Наций	12	18 декабря 1972 г.	85
3010 (XXVII)	Международный год женщин	12	18 декабря 1972 г.	86
3011 (XXVII)	Смертная казнь	12	18 декабря 1972 г.	87
3012 (XXVII)	Помощь в области контроля над наркотиками	12	18 декабря 1972 г.	87
3013 (XXVII)	Международные документы, относящиеся к вопросу о борьбе со злоупотреблениями наркотическими средствами	12	18 декабря 1972 г.	87
3014 (XXVII)	Программа Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблениями наркотическими средствами	12	18 декабря 1972 г.	88
3015 (XXVII)	Детский фонд Организации Объединенных Наций	12	18 декабря 1972 г.	63
3016 (XXVII)	Неотъемлемый суверенитет развивающихся стран над своими природными ресурсами	12	18 декабря 1972 г.	64
3017 (XXVII)	Утечка квалифицированных кадров из развивающихся стран в развитые страны	12	18 декабря 1972 г.	64
3018 (XXVII)	Проблема массовой нищеты и безработицы в развивающихся странах	12	18 декабря 1972 г.	66
3019 (XXVII)	Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения	12	18 декабря 1972 г.	67
3020 (XXVII)	Принципы международного сотрудничества в отношении обнаружения, ареста, выдачи и наказания лиц, виновных в военных преступлениях и преступлениях против человечества	52	18 декабря 1972 г.	88
3021 (XXVII)	Предупреждение преступности и борьба с ней	53	18 декабря 1972 г.	89
3022 (XXVII)	Каналы связи с молодежью и международными молодежными организациями	54	18 декабря 1972 г.	90
3023 (XXVII)	Осуществление Декларации о распространении среди молодежи идеалов мира, взаимного уважения и взаимопонимания между народами	54	18 декабря 1972 г.	91
3024 (XXVII)	Увеличение набора и мобильности молодых людей в Организации Объединенных Наций	54	18 декабря 1972 г.	91
3025 (XXVII)	О состоянии Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах	55	18 декабря 1972 г.	92
3026 (XXVII)	Права человека и научно-технический прогресс			
	Резолюция A	58	18 декабря 1972 г.	92
	Резолюция B	58	18 декабря 1972 г.	93
3027 (XXVII)	Ликвидация всех форм религиозной нетерпимости	59	18 декабря 1972 г.	93
3028 (XXVII)	Конференция Организации Объединенных Наций по вопросам, касающимся международной конвенции о нормах права, регулирующих усыновление	62	18 декабря 1972 г.	94
3029 (XXVII)	Сохранение исключительно для мирных целей дна морей и океанов и его недр в открытом море за пределами действия существующей национальной юрисдикции, а также использование их ресурсов в интересах человечества и созыв конференции по морскому праву			
	Резолюция A	36	18 декабря 1972 г.	28
	Резолюция B	36	18 декабря 1972 г.	29
	Резолюция C	36	18 декабря 1972 г.	30
3030 (XXVII)	Фонд Организации Объединенных Наций для Намибии	64	18 декабря 1972 г.	113
3031 (XXVII)	Вопрос о Намибии	64	18 декабря 1972 г.	114
3032 (XXVII)	Уважение прав человека в период вооруженных конфликтов	49 a	18 декабря 1972 г.	150
3033 (XXVII)	Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания	91	18 декабря 1972 г.	151
3034 (XXVII)	Меры по предотвращению международного терроризма, который угрожает жизни невинных людей или приводит к их гибели, или ставит под угрозу основные свободы, и изучение коренных причин этих форм терроризма и актов насилия, проистекающих из нищеты, безысходности, бед и отчаяния и побуждающих некоторых людей жертвовать человеческими жизнями, включая и свои собственные, в стремлении добиться радикальных перемен	92	18 декабря 1972 г.	152
3035 (XXVII)	Устав линейных конференций	43	19 декабря 1972 г.	67
3036 (XXVII)	Особые меры в интересах наименее развитых среди развивающихся стран	43	19 декабря 1972 г.	68
3037 (XXVII)	Хартия экономических прав и обязанностей государств	43	19 декабря 1972 г.	69

Номер резолюции	Название	Пункт повестки дня	Дата принятия	Стр.
3038 (XXVII)	Распространение информации и мобилизация общественного мнения в связи с проблемами торговли и развития	43	19 декабря 1972 г.	69
3039 (XXVII)	Погашение внешней задолженности развивающимися странами	43	19 декабря 1972 г.	70
3040 (XXVII)	Многосторонние торговые переговоры	43	19 декабря 1972 г.	71
3041 (XXVII)	Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию о ее третьей сессии	43	19 декабря 1972 г.	73
3042 (XXVII)	Система окладов Организации Объединенных Наций	83	19 декабря 1972 г.	132
3043 (XXVII)	Форма представления бюджета Организации Объединенных Наций и продолжительность бюджетного цикла	73	19 декабря 1972 г.	133
3044 (XXVII)	Бюджет на 1973 финансовый год			
	Резолюция A	73	19 декабря 1972 г.	134
	Резолюция B	73	19 декабря 1972 г.	136
	Резолюция C	73	19 декабря 1972 г.	136
3045 (XXVII)	Непредвиденные и чрезвычайные расходы на 1973 финансовый год	73	19 декабря 1972 г.	137
3046 (XXVII)	Фонд оборотных средств на 1973 финансовый год	73	19 декабря 1972 г.	137
3047 (XXVII)	Приносящие доход виды деятельности	73	19 декабря 1972 г.	138
3048 (XXVII)	Использование фондов путевых расходов	73	19 декабря 1972 г.	138
3049 (XXVII)	Финансовое положение Организации Объединенных Наций			
	Резолюция A	73	19 декабря 1972 г.	139
	Резолюция B	73	19 декабря 1972 г.	140
	Резолюция C	73	19 декабря 1972 г.	140

Другие решения

Уведомление, представленное Генеральным секретарем на основании пункта 2 статьи 12 Устава Организации Объединенных Наций	7	23 сентября 1972 г.	11
Утверждение повестки дня	8	22 сентября 1972 г. 23 сентября 1972 г.	11 11
Доклад Генерального секретаря о работе Организации	10	13 декабря 1972 г.	11
Доклад Экономического и Социального Совета	12	15 декабря 1972 г. 18 декабря 1972 г. 18 декабря 1972 г.	140 11 76
Доклад Международного Суда	14	13 декабря 1972 г.	12
Назначения для заполнения вакансий в Специальном комитете по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам	22	8 декабря 1972 г.	12
Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам	22	18 декабря 1972 г.	117
Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	43	19 декабря 1972 г.	77
Утверждение назначения Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	43 *c*	19 декабря 1972 г.	12
Утверждение назначения Директора-исполнителя Организации Объединенных Наций по промышленному развитию	44 *c*	11 декабря 1972 г.	12
Защита журналистов, находящихся в опасных командировках в районах вооруженных конфликтов	49 *b*	12 декабря 1972 г.	94
Свобода информации	57	18 декабря 1972 г.	95
Назначение Комиссара Организации Объединенных Наций по Намибии	64 *e*	18 декабря 1972 г.	
Проект бюджета на 1973 финансовый год	73	19 декабря 1972 г.	140
Проект бюджета на 1973 финансовый год	73	15 ноября 1972 г.	142
Ликвидация всех форм расовой дискриминации	50		
Сметные предположения, запланированные на 1974 финансовый год	74	4 декабря 1972 г.	142
Утверждение назначений, произведенных Генеральным секретарем для заполнения вакансий в Комитете по инвестициям	76 *d*	15 декабря 1972 г.	142
Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций	77	13 декабря 1972 г.	142
Административная и бюджетная координация Организации Объединенных Наций со специализированными учреждениями и Международным агентством по атомной энергии	78	15 декабря 1972 г.	142
Объединенная инспекционная группа	79	24 ноября 1972 г.	143
Издания и документация Организации Объединенных Наций	80	18 декабря 1972 г.	143
Кадры персонала	81	18 декабря 1972 г.	143
Рассмотрение вопроса о роли Международного Суда	90	18 декабря 1972 г.	153